

EPSON
EXCEED YOUR VISION

EPSON STYLUS™ **PRO 4450**
EPSON STYLUS™ **PRO 4880**
EPSON STYLUS™ **PRO 4880C**

Ghidul utilizatorului

Drepturile de autor și mărcile comerciale

Nici o parte din această publicație nu poate fi reprodusă, stocată într-un sistem de preluare sau transmisă în orice formă sau prin orice mijloace, electronice, mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau prin alte tehnici, fără permisiunea scrisă, obținută în prealabil de la Seiko Epson Corporation. Informațiile conținute în prezentul document sunt destinate exclusiv utilizării cu această imprimantă Epson. Epson nu răspunde pentru orice utilizare a acestor informații relativ la alte imprimante.

Nici Seiko Epson Corporation și nici afiliații acesteia nu sunt răspunzător față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru daunele, pierderile, costurile sau cheltuielile cauzate cumpărătorului sau terților ca rezultat al unui accident, al utilizării incorecte sau abuzive a acestui produs sau al modificărilor, reparațiilor sau intervențiilor neautorizate asupra produsului sau (cu excepția Statelor Unite), nerespectarea cu strictețe a instrucțiunilor de utilizare și întreținere furnizate de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu va fi răspunzătoare pentru daune sau probleme care apar ca urmare a utilizării unor opțiuni sau produse consumabile care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Originale Epson sau Produse Aprobate Epson.

Seiko Epson Corporation nu va fi răspunzătoare pentru nici o daună rezultată din interferențele electromagnetice care apar din cauza utilizării oricăror alte cabluri de interfață decât cele desemnate drept Produse aprobate Epson de Seiko Epson Corporation.

EPSON® este o marcă comercială înregistrată, și EPSON STYLUS™ și Exceed Your Vision sunt mărci comerciale ale Seiko Epson Corporation.

Microsoft® și Windows® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

Apple® și Macintosh® sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Inc.

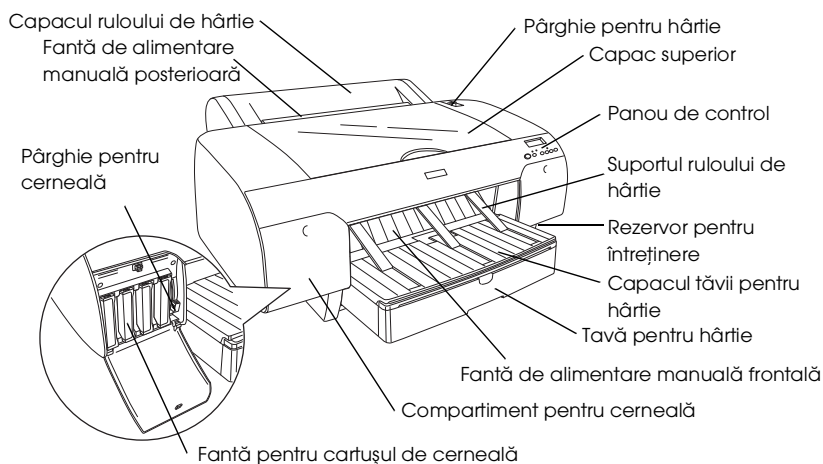
Adobe®, Photoshop® și Adobe® RGB sunt mărci comerciale înregistrate ale Adobe Systems Incorporated.

Notificare generală: Celelalte nume de produse utilizate aici sunt numai cu scop de identificare și pot fi mărci comerciale ale deținătorilor lor. Epson nu pretinde nici un drept asupra acelor mărci.

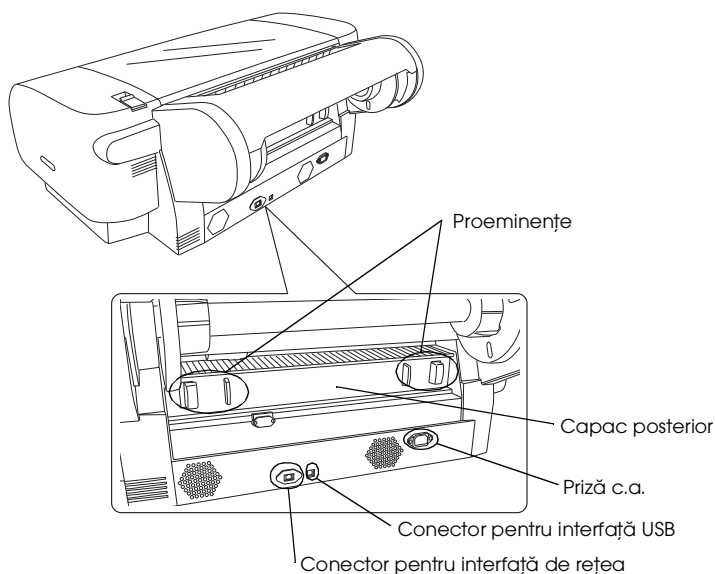
Copyright © 2007 Seiko Epson Corporation. Toate drepturile sunt rezervate.

Componentele imprimantei

Vedere din față



Vedere din spate



Cuprins

Drepturile de autor și mărcile comerciale

Cuprins

Instrucțiuni privind siguranța

Instrucțiuni importante privind siguranța	10
Avertismentele, atenționările și notele	10
La selectarea unui loc pentru acest produs	10
La configurarea acestui produs	11
La utilizarea acestui produs	13
La manipularea cartușelor de cerneală	13
La transportarea acestui produs	15
Conformitate a ENERGY STAR®	15

Capitolul 1 Utilizarea software-ului imprimantei (Windows)

Noțiuni introductive despre software-ul imprimantei	16
Driver-ul imprimantei	16
EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3)	18
EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță)	19
Accesarea driver-ului imprimantei	19
Din aplicațiile Windows	19
De la pictograma Printer (Imprimantă)	23
Obținerea de informații prin Ajutorul interactiv	26
Setări de bază	28
Setarea driver-ului imprimantei	28
Verificarea stării imprimantei	29
Revocarea tipăririi	30
Dacă apar probleme în timpul tipăririi	33
Utilizarea utilităților pentru imprimantă	34
Utilizarea programului EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3)	36
Dezinstalarea software-ului imprimantei	42
Dezinstalarea driverului imprimantei	42

Dezinstalarea programului EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță)	44
---	----

Capitolul 2 **Utilizarea software-ului imprimantei** **(Mac OS X)**

Noțiuni introductive despre software-ul imprimantei	45
Driver-ul imprimantei.	45
EPSON Printer Utility2 (Utilitar imprimantă EPSON 2)	46
EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON)	47
EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță)	48
Accesarea driver-ului imprimantei	48
Accesarea dialogului Page Setup (Inițializare pagină)	49
Accesarea dialogului Print (Imprimare).	50
Obținerea de informații prin Ajutorul interactiv	51
Setări de bază.	52
Setarea driver-ului imprimantei.	52
Verificarea stării imprimantei	53
Revocarea tipăririi	54
Dacă apar probleme în timpul tipăririi.	56
Utilizarea utilităților pentru imprimantă.	57
Accesarea programului EPSON Printer Utility2 (Utilitar imprimantă EPSON 2)	58
Utilizarea programului EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON).	59
Dezinstalarea software-ului imprimantei	61
Dezinstalarea driverului imprimantei.	61
Dezinstalarea programului EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță)	65

Capitolul 3 **Varietatea tipăririlor**

Utilizarea gestionării culorilor	66
Gestionarea culorilor	67
Reglarea culorilor utilizând driver-ul imprimantei.	81
Tipărirea foto alb-negru	87
Tipărirea fără margini	92
Tipuri de suporturi compatibile.	94
Setările aplicației.	96
Setările driver-ului imprimantei	97

Tăierea ruloului de hârtie pentru tipărire fără margini	103
Tipărirea cu mărirea sau micșorarea imaginii	105
Fit to Page (Încadrare în pagină) (numai pentru Windows)	107
Fit to Roll Paper Width (Încadrare în lățimea ruloului de hârtie) (numai pentru Windows)	109
Custom (Personalizat)	112
Tipărirea Pages Per Sheet (Pagini pe coală)	114
Pentru Windows	115
Pentru Mac OS X	116
Tipărirea posterelor	117
Îmbinarea culilor de-a lungul ghidajului	121
Tipărirea pe hârtie personalizată	128
Pentru Windows	129
Pentru Mac OS X	132
Tipărirea bannerelor pe rulo de hârtie	135
Setările aplicației	136
Setările driver-ului imprimantei	136
Tipărirea cu suporturi non-Epson	142
Particularizați elementele driver-ului imprimantei	143
Stocarea setărilor driverului de imprimantă	143
Aranjarea meniurilor	147
Exportarea sau importarea	150

Capitolul 4 Panoul de control

Butoane, indicatoare luminoase și mesaje	153
Butoanele	153
Indicatoarele luminoase	155
Combinarea butoanelor	156
Mesaje	157
Setările de meniu	158
Când se utilizează modul Meniu	158
Lista opțiunilor de meniu	159
Procedura de bază pentru setarea meniului	165
Modul Meniu în detaliu	166
Verificarea duzelor capului de tipărire	182
Alinierea capului de tipărire	184
Efectuarea setărilor pentru hârtie	194
Tipărirea unei foi de stare	197

Setarea valorii de alertă pentru hârtie	198
Modul Întreținere.	199
Procedura de setare a modului Întreținere.	199
Lista modului Întreținere	200
Elementele modului Întreținere în detaliu	202

Capitolul 5 **Manipularea hârtiei**

Note despre suporturile speciale Epson și despre celelalte suporturi.	205
Utilizarea suporturilor speciale Epson	205
Utilizarea altor tipuri de hârtie decât suporturile speciale Epson.	206
Utilizarea rulourilor de hârtie.	207
Atașarea ruloului de hârtie pe tambur	207
Atașarea distanțierului la tambur.	209
Scoaterea ruloului de hârtie de pe tambur	210
Încărcarea ruloului de hârtie	211
Utilizarea curelei pentru rulouri de hârtie	215
Tăierea ruloului de hârtie sau tipărirea liniilor de pagină	216
Utilizarea suporturilor cu coli tăiate	218
Verificarea căii de rulare a hârtiei	218
Încărcarea suporturilor cu coli tăiate	219

Capitolul 6 **Întreținerea și transportul**

Înlocuirea cartușelor de cerneală	238
Conversia cartușelor de cerneală neagră.	243
Actualizarea informațiilor din driverul imprimantei	250
Înlocuirea rezervorului pentru întreținere	251
Înlocuirea dispozitivului de tăiere a hârtiei	252
Curățarea imprimantei	257
Dacă nu ați utilizat imprimanta o perioadă lungă de timp	261
Transportarea imprimantei	262
Pe o distanță lungă	262
Pe o distanță scurtă	265
Instalarea imprimantei după transport.	265

Capitolul 7 **Rezolvarea problemelor**

Depanarea	267
Imprimanta se oprește din tipărire în mod neașteptat	267

Imprimanta nu pornește sau rămâne pornită	276
Imprimanta nu tipărește nimic	277
Rezultatele tipăririi nu arată conform așteptărilor	280
Calitatea tipăririi ar putea fi mai bună	283
Documentele color se tipărește numai alb-negru	287
Tipărirea ar putea fi mai rapidă	288
Ruloul de hârtie nu se poate tăia	288
Survin frecvent probleme de alimentare a hârtiei sau blocaje ale hârtiei	289
Ruloul de hârtie nu se evacuează corect	291
Eliminarea blocajelor de hârtie	291
Contactarea asistenței pentru clienți	303
Informații despre hârtie	314
Rulou de hârtie	316
Situl Web de asistență tehnică	328

Capitolul 8 Informații despre produs

Specificații ale imprimantei	329
Imprimare	329
Zona imprimabilă	331
Specificații mecanice	333
Specificații electrice	333
Specificații de mediu	334
Standarde și aprobări	335
Hârtie	335
Cartușe de cerneală	338
Cerințe de sistem	340
Pentru a utiliza imprimanta cu Windows	340
Pentru a utiliza imprimanta cu Mac OS X	341
Specificații despre interfață	341
Interfața USB	341
Interfața Ethernet	342

Capitolul 9 Componente opționale și produse consumabile

Componente opționale	343
Tambur pentru rulou de hârtie	343
Distanțier pentru tipărire fără margini	344
Produse consumabile	344

Dispozitiv de tăiere a hârtiei.....	344
Rezervor de întreținere	344
Cartușe de cerneală	345
Suporturi speciale Epson.....	347

Glosar

Index

Instrucțiuni privind siguranța

Instrucțiuni importante privind siguranța

Citiți toate aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.
Asigurați-vă de respectarea tuturor avertismentelor și instrucțiunilor marcate pe imprimantă.

Avertismentele, atenționările și notele



Avertismentele

trebuie respectate cu atenție pentru evitarea accidentărilor.



Atenționările

trebuie respectate pentru evitarea deteriorării echipamentului.

Notele

conțin informații importante și sugestii utile privind utilizarea acestei imprimante.

La selectarea unui loc pentru acest produs

- Amplasați produsul pe o suprafață orizontală, stabilă, care depășește ca perimetru produsul. Acest produs nu va funcționa corect dacă este înclinat sau așezat în poziție oblică.
- Evitați locurile expuse modificărilor bruște de temperatură și umiditate. De asemenea, feriți produsul de lumina solară directă, de sursele de iluminat puternice și de sursele de căldură.
- Evitați locurile expuse șocurilor și vibrațiilor.
- Feriți produsul de locurile contaminate cu praf.

- Amplasați acest produs în apropierea unei prize de rețea din care ștecherul să poată fi scos ușor.
- Dacă utilizați un suport, acesta trebuie să fie capabil de a susține minim 50 kg (110,3 lb).

La configurarea acestui produs

- Nu blocați și nu acoperiți deschiderile carcasei acestui produs.
- Nu introduceți obiecte în fante. Evitați vărsarea lichidelor pe produs.
- Cablul de alimentare al acestui produs este destinat exclusiv utilizării cu produsul. Utilizarea cu alte echipamente poate cauza incendiu sau electrocutare.
- Conectați toate echipamentele la prize cu împământare adecvată. Evitați utilizarea prizelor pe același circuit cu fotocopiatoarele sau instalațiile de climatizare care sunt pornite și oprite periodic.
- Evitați prizele electrice controlate de comutatoare sau de temporizatoare automate.
- Feriți întregul sistem de calcul de sursele potențiale de interferențe electromagnetice precum boxele audio sau unitățile de bază ale telefoanelor fără fir.
- Utilizați numai surse de alimentare de tipul indicat pe eticheta produsului.
- Utilizați numai cablul de alimentare furnizat împreună cu produsul. Utilizarea unui alt cablu poate cauza incendiu sau electrocutare.
- Nu utilizați cabluri de alimentare deteriorate sau uzate.

- ❑ Dacă utilizați un cablu prelungitor pentru acest produs, asigurați-vă că valoarea nominală a curentului pentru dispozitivele conectate la cablul prelungitor nu depășește valoarea nominală a curentului pentru cablu. De asemenea, asigurați-vă că valoarea nominală a curentului pentru toate dispozitivele conectate la priza de rețea nu depășește valoarea nominală a curentului pentru priză.
- ❑ Nu încercați personal efectuarea de intervenții de service asupra produsului.
- ❑ Deconectați produsul de la priză și apelați la personal calificat pentru intervențiile de service în următoarele condiții:

Cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat; au pătruns lichide în produs; produsul a fost supus șocurilor mecanice sau carcasa a fost deteriorată; produsul nu funcționează normal sau prezintă o modificare clară a performanțelor.

- ❑ Dacă aveți intenția să utilizați imprimanta în Germania, respectați următoarele instrucțiuni:

Pentru asigurarea unei protecții adecvate a imprimantei împotriva scurtcircuitelor și a supracurentului, instalația din clădire trebuie protejată prin intermediul unui disjunctiv de 10 A sau de 16 A.

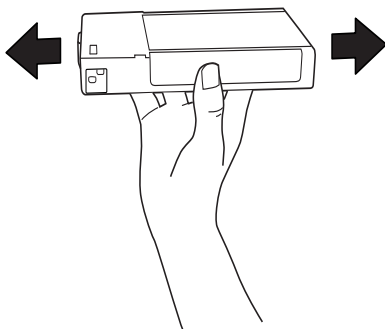
- ❑ Dacă are loc deteriorarea ștecherului, înlocuiți cablul de alimentare sau apelați la un electrician calificat. Dacă există siguranțe în ștecher, asigurați-vă de înlocuirea acestora cu siguranțe cu valori nominale corecte.

La utilizarea acestui produs

- ❑ Nu introduceți mâinile în interiorul produsului și nu atingeți cartușele de cerneală în timpul tipăririi.
- ❑ Nu deplasați manual capetele de tipărire; în caz contrar, este posibilă deteriorarea produsului.
- ❑ Opriți întotdeauna produsul utilizând butonul Alimentare de pe panoul de control. La apăsarea acestui buton, indicatorul luminos PAUZĂ luminează intermitent pentru scurt timp și se stinge. Nu scoateți ștecherul din priză și nu opriți produsul înainte ca indicatorul luminos PAUZĂ să se stingă complet.

La manipularea cartușelor de cerneală

- ❑ Păstrați cartușele de cerneală în afara accesului copiilor și nu consumați conținutul acestora.
- ❑ Dacă cerneala intră în contact cu pielea, îndepărtați-o prin spălare cu apă și săpun. În caz de contact cu ochii, clătiți imediat cu multă apă.
- ❑ Pentru rezultate optime, agitați bine cartușul de cerneală înainte să îl instalați.



**Atenție:**

Nu agitați cartușele (care au fost instalate anterior) cu prea multă forță.

- Nu utilizați un cartuș de cerneală după data imprimată pe ambalajul cartușului.
- Consumați complet cartușul de cerneală în interval de șase luni de la instalare pentru rezultate optime.
- Nu dezasamblați cartușele de cerneală și nu încercați reumplerea acestora. Aceste acțiuni pot cauza deteriorarea capului de tipărire.
- Depozitați cartușele de cerneală într-un loc întunecos și rece.
- După aducerea unui cartuș de cerneală dintr-un loc de depozitare rece, lăsați-l să se încălzească la temperatura camerei timp de minim trei ore înainte de utilizarea acestuia.
- Nu atingeți circuitul integrat verde de pe partea laterală a cartușului. Această acțiune poate afecta funcționarea normală și tipărirea.
- În acest cartuș de cerneală, circuitul integrat conține diverse informații referitoare la cartuș, precum cantitatea de cerneală rămasă, astfel încât cartușul să poată fi scos și instalat ori de câte ori este necesar.
- În cazul scoaterii unui cartuș de cerneală pentru utilizare ulterioară, protejați zona de evacuare a cernelii împotriva murdăriei și a prafului și depozitați-l în același mediu cu produsul. Rețineți că există o supapă în portul de alimentare cu cerneală care elimină necesitatea capacelor sau a dopurilor, dar este necesar să procedați cu atenție pentru a preveni pătarea cu cerneală a obiectelor cu care cartușul intră în contact. Nu atingeți portul de alimentare cu cerneală sau zona adiacentă acestuia.

La transportarea acestui produs

- ❑ Înainte de transportarea imprimantei, asigurați-vă de deplasarea capetelor de tipărire în poziția de repaus (la extremitatea din dreapta).

Conformitate a ENERGY STAR®

În calitate de partener ENERGY STAR®, Epson a stabilit că acest produs se conformează directivelor ENERGY STAR® privind eficiența energetică.

Programul internațional pentru echipamente de birotică ENERGY STAR® reprezintă un parteneriat voluntar cu industria de echipamente IT și de birotică pentru promovarea introducerii de calculatoare, monitoare, imprimante, faxuri, copiatoare, scanere și dispozitive multifuncționale eficiente din punct de vedere energetic în scopul reducerii poluării atmosferice cauzate de generarea energiei. Standardele și logotipurile acestora sunt identice pentru toate națiunile participante.



Utilizarea software-ului imprimantei (Windows)

Noțiuni introductive despre software-ul imprimantei

Discul CD-ROM cu software-ul imprimantei include componentele următoare. Consultați *Ghidul de configurare* pentru instalarea software-ului și consultați ajutorul online al acestuia pentru informații detaliate pentru fiecare software.

- Driver-ul imprimantei
- EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3)
- EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță)

Notă:

Ecranele driverului de imprimantă care apar în acest manual sunt pentru EPSON Stylus Pro 4450, care funcționează sub Windows XP. Ecranele pentru EPSON Stylus Pro 4880/4880C și EPSON Stylus Pro 4450 sunt aproape identice, cu excepția cazurilor semnalate prin note.

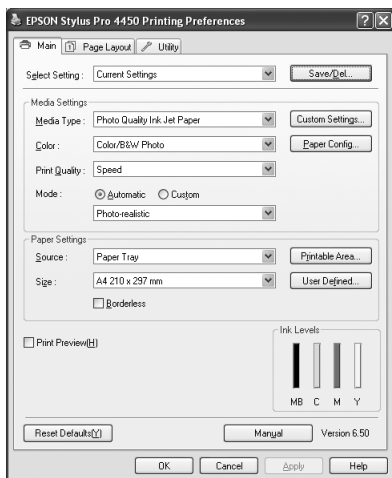
Driver-ul imprimantei

Driver-ul imprimantei permite tipărirea documentelor din aplicații prin intermediul imprimantei.

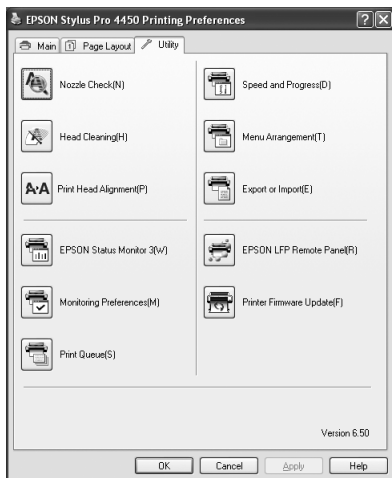
Driver-ul imprimantei are următoarele funcții principale:

- Trimiterea datelor de tipărire către imprimantă.

- ❑ Efectuarea setărilor imprimantei, precum tipul de suport și formatul de hârtie. Puteți înregistra aceste setări și puteți de asemenea importa sau exporta cu ușurință aceste setări înregistrate.

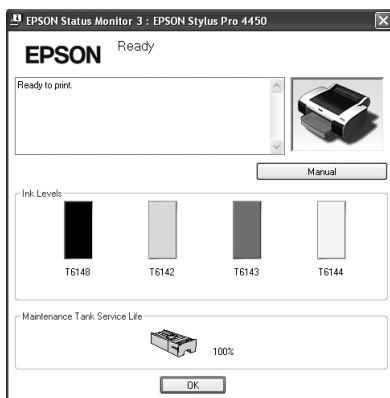


- ❑ Executarea funcțiilor de întreținere a imprimantei și setarea funcționării driver-ului imprimantei din tab-ul Utility (Utilitar). Puteți de asemenea importa sau exporta setările imprimantei.



EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3)

Acest utilitar furnizează informații despre starea imprimantei, precum starea cartușului de cerneală, spațiul liber din rezervorul de întreținere și, de asemenea, caută erori ale imprimantei. EPSON Status Monitor 3 este instalat automat cu driver-ul imprimantei.



EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță)

EPSON LFP Remote Panel oferă utilizatorului posibilități vaste de controlare a imprimantei pentru obținerea unei calități superioare la tipărirea pe diverse suporturi.



Accesarea driver-ului imprimantei

Aveți posibilitatea să accesați driver-ul imprimantei în modurile următoare:

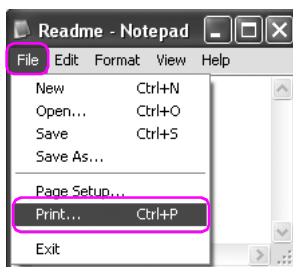
- Din aplicații Windows
- De la pictograma Printer (Imprimantă)

Din aplicațiile Windows

Accesați driver-ul imprimantei din aplicația utilizată la efectuarea setărilor de tipărire.

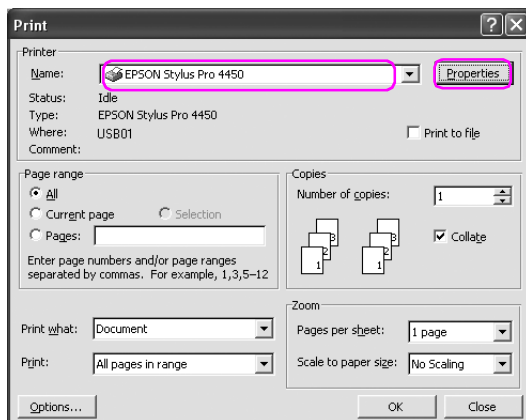
Procedurile următoare pot diferi în funcție de aplicația utilizată.

1. Din meniul File (Fișier), selectați Print (Imprimare) sau Page Setup (Inițializare pagină).

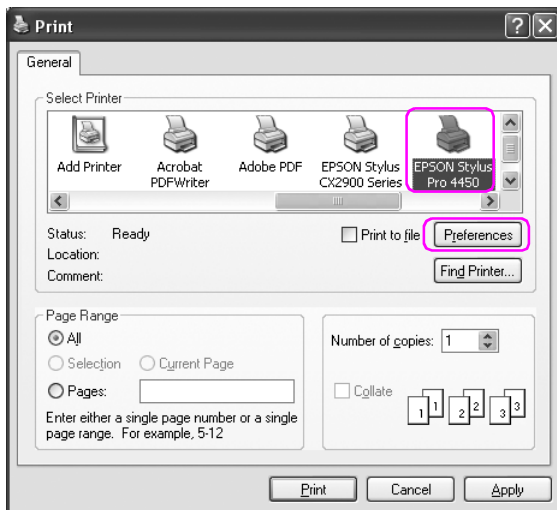


2. Asigurați-vă că imprimanta este selectată și faceți clic pe Printer (Imprimantă), Setup (Inițializare), Options (Opțiuni), Properties (Proprietăți) sau Preferences (Preferințe).

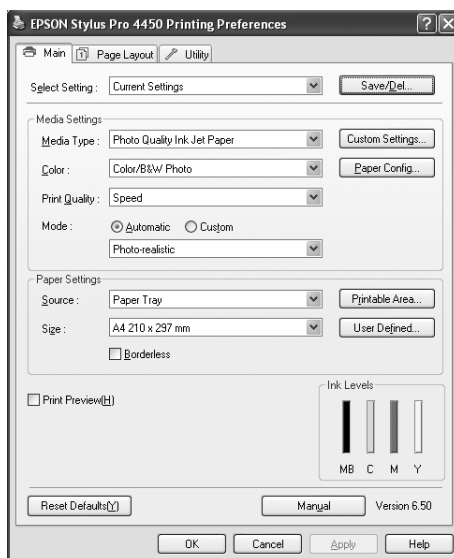
Exemplu:



Exemplu:



Apare fereastra driver-ului imprimantei.



Efectuați setările necesare, apoi începeți tipărirea.

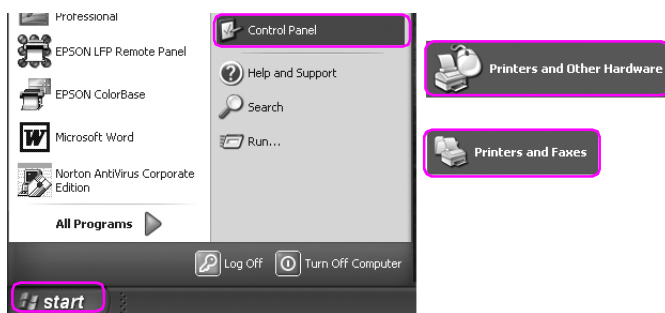
De la pictograma Printer (Imprimantă)

La efectuarea setărilor comune sau a întreținerii imprimantei, cum ar fi verificarea duzelor sau curățarea capului, accesați driver-ul imprimantei de la pictograma Printer (Imprimantă).

1. Deschideți directorul Printers and Faxes (Imprimante și faxuri) sau Printers (Imprimante).

Pentru Windows XP:


Efectuați clic pe Start, efectuați clic pe Control Panel (Panou de control), efectuați clic pe Printers and Other Hardware (Imprimante și alte echipamente), apoi efectuați clic pe Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).



Notă:

Dacă panoul de control este în modul Classic View (Vizualizare în mod clasic), efectuați clic pe Start, efectuați clic pe Control Panel (Panou de control), apoi efectuați clic pe Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).

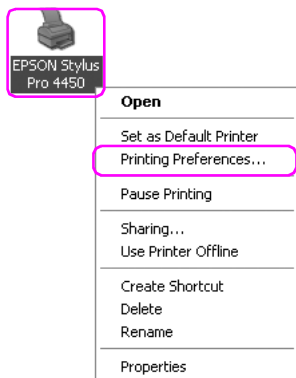
Pentru Windows Vista:

Efectuați clic pe , efectuați clic pe Control Panel (Panou de control), efectuați clic pe Hardware and Sound (Echipamente și sunet), apoi efectuați clic pe Printers (Imprimante).

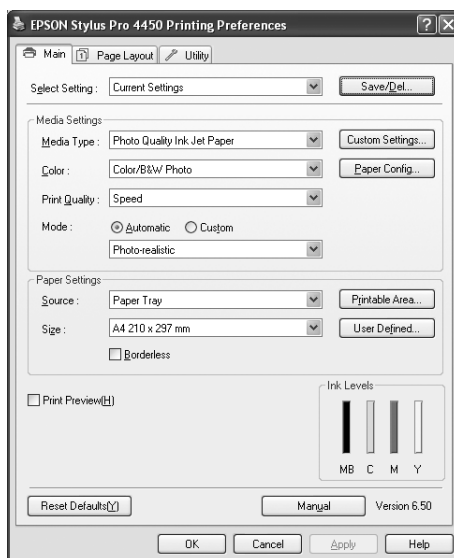
Pentru Windows 2000:

Efectuați clic pe Start, aduceți cursorul pe Settings (Setări), apoi selectați Printers (Imprimante).

2. Efectuați clic cu butonul din dreapta al mausului pe pictograma imprimantă, apoi efectuați clic pe Printing Preferences (Preferințe tipărire).



Apare fereastra driver-ului imprimantei.

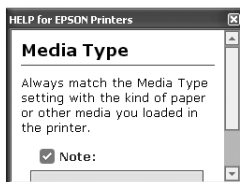
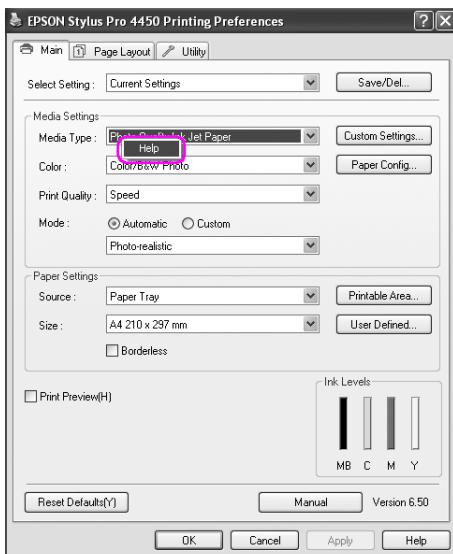



Setările efectuate aici devin setările implicite ale driver-ului imprimantei.

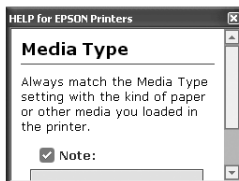
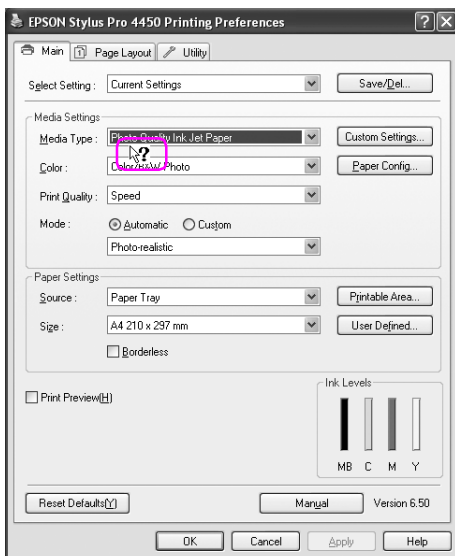
Obținerea de informații prin Ajutorul interactiv

Aveți posibilitatea să vizualizați o explicație detaliată în modalitățile următoare.

- ❑ Efectuați clic cu butonul drept al mausului pe un element, apoi efectuați clic pe Help (Ajutor).



- Pentru Windows XP/2000, efectuați clic pe butonul  din partea dreaptă superioară a ferestrei driver-ului de imprimantă, apoi efectuați clic pe element.

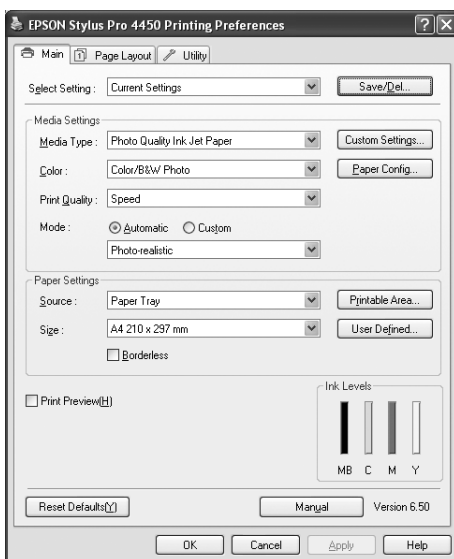


Setări de bază

Această secțiune descrie modul de tipărire a datelor dintr-o aplicație utilizând driver-ul imprimantei Epson.

Setarea driver-ului imprimantei

Mai întâi, realizați datele de tipărit utilizând aplicația software. Înainte de tipărire, deschideți fereastra driver-ului imprimantei și confirmați setările de tipărire precum tipul de suport și formatul de hârtie.

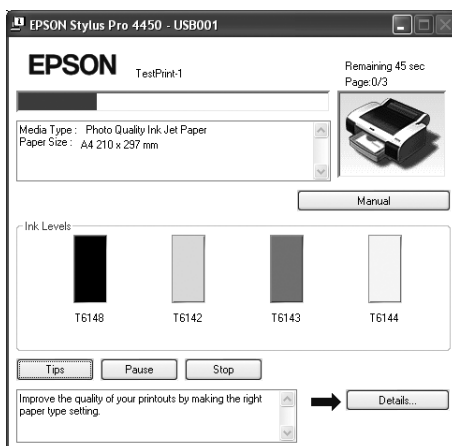


Verificarea stării imprimantei

La trimiterea unei lucrări de tipărire către imprimantă, puteți monitoriza starea imprimantei în ferestrele următoare.

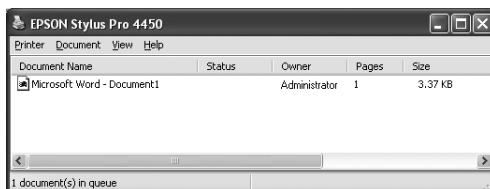
Progress Meter (Indicatorul de progres)

Indicatorul de progres apare pe afișaj la începerea tipăririi. Acesta indică progresul lucrării de tipărire curente și furnizează informații asupra stării imprimantei precum cerneala rămasă și codul de produs al cartușelor de cerneală. De asemenea, puteți anula o lucrare de tipărire utilizând indicatorul de progres.



Fereastra cu linia de așteptare pentru tipărire

Puteți verifica o listă a tuturor lucrărilor de tipărire în așteptare și informații referitoare la aceasta și puteți de asemenea anula lucrările de tipărire. Fereastra cu linia de așteptare pentru tipărire apare când efectuați dublu clic pe pictograma imprimantei din bara de sarcini. Acesta este o funcție a sistemului de operare Windows.



Revocarea tipăririi

Puteți revoca o lucrare de tipărire în așteptare prin intermediul computerului. Dacă tipărirea a început deja, este necesară revocarea tipăririi de la imprimantă.

Revocarea tipăririi prin intermediul imprimantei

Apăsați continuu butonul PAUZĂ || timp de 3 secunde pentru resetarea imprimantei.

Chiar dacă aceasta este în cursul tipăririi unei lucrări, imprimanta este resetată. După resetare, durează puțin până când imprimanta intră în stare de funcționare. Utilizarea hârtiei de imprimantă diferă în funcție de pictograma afișată pe panoul de control.

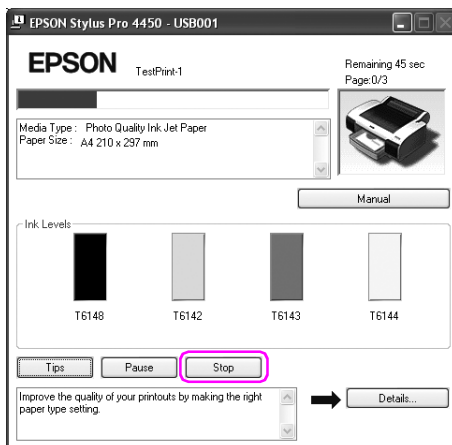
Notă:

Nu puteți revoca o lucrare de tipărire în așteptare în computer. Pentru revocarea unei lucrări în așteptare în computer, consultați secțiunea următoare "Revocarea tipăririi prin intermediul computerului" la pagina 31.

Revocarea tipăririi prin intermediul computerului

Revocarea tipăririi

Efectuați clic pe butonul Stop din caseta de dialog EPSON Progress Meter (Indicator de progres).



Notă:

- Indicatorul de progres indică progresul lucrării de tipărire curente. Acesta dispare când lucrarea a fost trimisă către imprimantă.*
- Nu puteți revoca o lucrare de tipărire deja trimisă către imprimantă. În acest caz, anulați lucrarea de tipărire prin intermediul imprimantei.*

Ștergerea unei lucrări de tipărire în așteptare

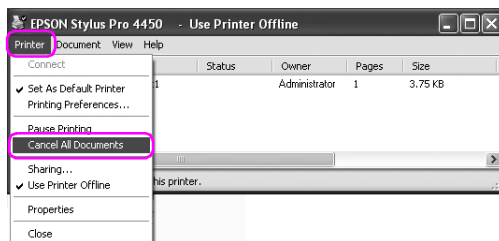
Puteți șterge lucrările de tipărire în așteptare stocate în computer.

1. Efectuați dublu clic pe pictograma imprimantei de pe bara de sarcini.



2. Din meniul Printer (Imprimantă), selectați Cancel all documents (Revocare toate documentele).

Dacă doriți ștergerea unei anumite lucrări, selectați lucrarea și selectați Cancel (Revocare) din meniul Document.



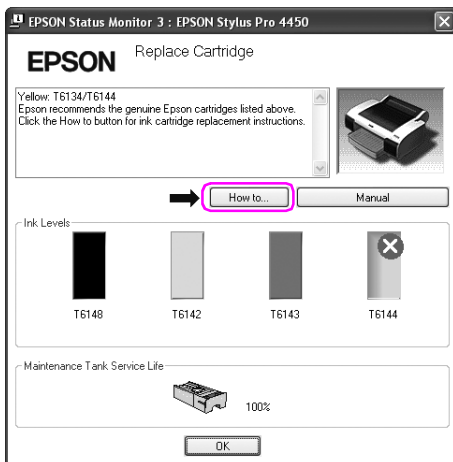
Notă:

- Fereastra cu linia de așteptare pentru tipărire indică progresul fiecărei lucrări de tipărire. Acesta dispare când lucrarea a fost trimisă către imprimantă.
- Nu puteți revoca o lucrare de tipărire deja trimisă către imprimantă. În acest caz, anulați lucrarea de tipărire prin intermediul imprimantei.

Dacă apar probleme în timpul tipăririi

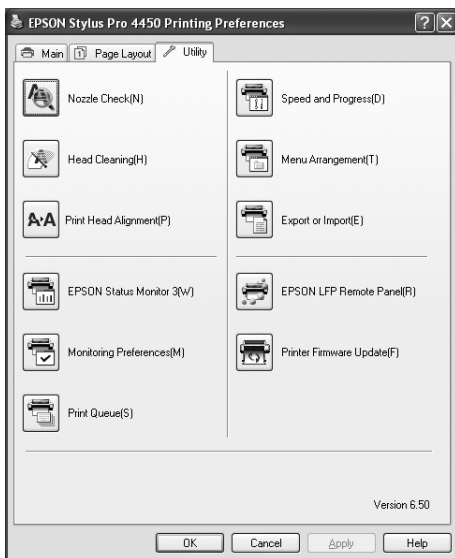
Dacă apare o problemă în timpul tipăririi, este afișat un mesaj de eroare în fereastra EPSON Status Monitor (Monitor de stare).

Efectuați clic pe How to (Cum să), și aplicația EPSON Status Monitor (Monitor de stare) vă va conduce pas cu pas printr-o procedură pentru rezolvarea problemei.



Utilizarea utilităților pentru imprimantă

Utilitățile pentru imprimanta EPSON vă permit să verificați starea curentă a imprimantei și să efectuați întreținerea imprimantei de pe ecran.



Nozzle Check (Verificare duze)

Acest utilitar verifică duzele capetelor de tipărire pentru a detecta dacă acestea sunt ancrasate și necesită curățare. Verificați duzele când observați scăderea calității tipăririi și după ce le curățați, pentru a confirma faptul că duzele capului de tipărire au fost curățate. Dacă duzele capului de tipărire sunt ancrasate, efectuați curățarea capului.

Head Cleaning (Curățare cap)

Acest utilitar curăță capurile de tipărire color și negru. Trebuie să curățați capul de tipărire dacă observați scăderea calității tipăririi.

Print Head Alignment (Aliniere cap de tipărire)

Acest utilitar se poate utiliza pentru a îmbunătăți calitatea tipăririi datelor. Poate să fie necesară ajustarea alinierii capului de tipărire dacă apar linii verticale în afara alinierii sau dacă în datele tipărite apar benzi parazite albe sau negre. Folosiți acest utilitar pentru a realinia capul de tipărire.

EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3)

Acest utilitar furnizează informații despre starea imprimantei, precum starea cartușului de cerneală, spațiul liber din rezervorul de întreținere și, de asemenea, caută erori ale imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați “Utilizarea programului EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3)” la pagina 36.

Monitoring Preferences (Preferințe monitorizare)

Această funcție vă permite să specificați caracteristica de monitorizare din EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3). Pentru informații suplimentare, consultați “Utilizarea funcției Monitoring Preferences (Preferințe monitorizare)” la pagina 39.

Print Queue (Linie de așteptare pentru tipărire)

Această funcție afișează lista de așteptare a lucrărilor de tipărire. Puteți verifica lista tuturor lucrărilor de tipărire în așteptare și informații referitoare la aceasta și puteți de asemenea revoca sau reporni lucrările de tipărire.

Speed & Progress (Viteză și progres)

Aveți posibilitatea să efectuați setări referitoare la viteza și evoluția tipăririi.

Menu Arrangement (Aranjarea meniurilor)

Puteți aranja elementele Select Setting (Selectare setare), Media Type (Tip de suport), și Paper Size (Format hârtie). Aranjați elementele în ordinea preferată sau clasificați-le în grupuri. Puteți de asemenea ascunde elementele neutilizate.

Export or Import (Exportare sau Importare)

Puteți exporta sau importa setările driver-ului de imprimantă. Această funcție este convenabilă când doriți să efectuați aceleași setări ale driver-ului imprimantei pe mai multe computere.

EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță)

Acest utilitar vă permite să optimizați imprimanta. Puteți porni acest utilitar numai dacă este instalat. Pentru informații detaliate, consultați ajutorul interactiv al utilitarului EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță).

Printer Firmware Update (Actualizare firmware imprimantă)

Este pornit utilitarul EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță) și acesta actualizează firmware-ul imprimantei.

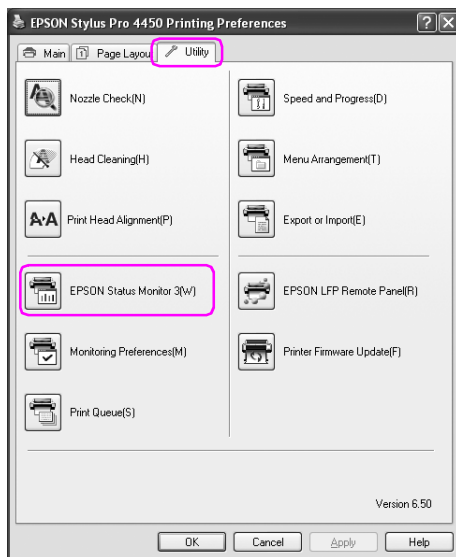
Pentru utilizarea acestei funcții, este necesară descărcarea în prealabil a celei mai recente versiuni de firmware de pe situl web Epson.

Utilizarea programului EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3)

EPSON Status Monitor 3 oferă informații detaliate despre starea imprimantei, o afișare grafică a stării cartușului de cerneală și a spațiului liber din rezervorul de întreținere, precum și mesaje de stare. Pentru cunoașterea detaliată a stării imprimantei, deschideți fereastra cu informații detaliate despre imprimantă. EPSON Status Monitor 3 începe monitorizarea stării imprimantei la începerea tipăririi și, dacă există probleme, afișează un mesaj de eroare și remedii corespunzătoare. Puteți accesa utilitarul EPSON Status Monitor 3 din driver-ul imprimantei sau de la pictograma pentru acces rapid prin dublu clic pe pictograma în formă de imprimantă de pe bara de sarcini Windows pentru verificarea stării imprimantei.

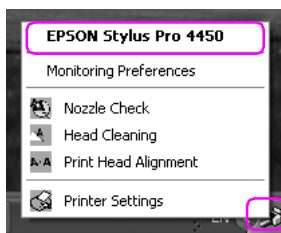
Accesarea funcției EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3)

Deschideți fereastra driver-ului imprimantei, efectuați clic pe tab-ul Utility (Utilitar), apoi efectuați clic pe EPSON Status Monitor 3.



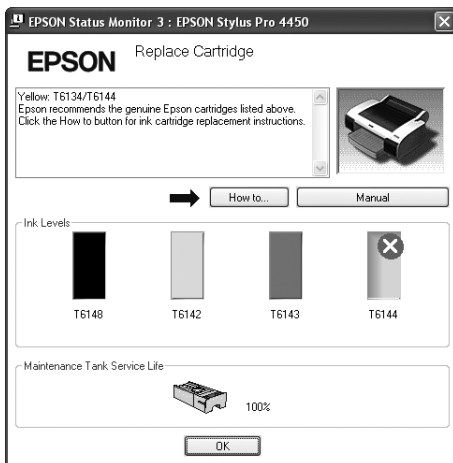
Notă:

În caseta de dialog *Monitoring Preferences* (Preferințe monitorizare), selectați caseta de validare *Shortcut Icon* (Pictogramă acces rapid) pentru afișarea unei pictograme pentru acces rapid pe bara de sarcini Windows. Efectuați clic cu butonul drept al mausului pe pictogramă și selectați numele imprimantei pentru afișarea casetei de dialog *EPSON Status Monitor 3* (Monitor de stare EPSON 3). Pentru informații suplimentare, consultați “Vizualizarea informațiilor în caseta de dialog *Monitoring Preferences* (Preferințe monitorizare)” la pagina 41.



Vizualizarea informațiilor din EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3)

EPSON Status Monitor 3 oferă informații detaliate despre starea imprimantei, o afișare grafică a stării cartușului de cerneală și a spațiului liber din rezervorul de întreținere, precum și mesaje de stare. Dacă apare o problemă în timpul tipăririi, este afișat un mesaj de eroare. Verificați mesajul și rezolvați problema în conformitate cu acesta.

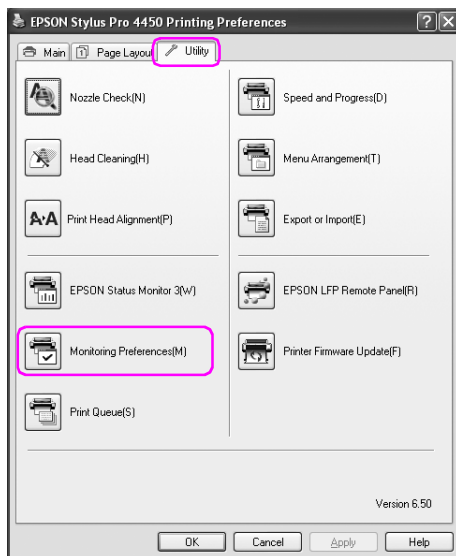


Utilizarea funcției Monitoring Preferences (Preferințe monitorizare)

Această funcție vă permite să specificați caracteristica de monitorizare din EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3).

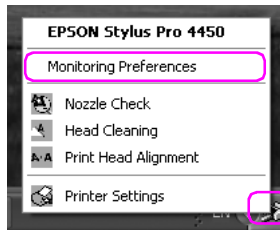
Accesarea funcției Monitoring Preferences (Preferințe monitorizare)

Deschideți fereastra driver-ului imprimantei, efectuați clic pe tab-ul Utility (Utilitar), apoi efectuați clic pe Monitoring preferences (Preferințe monitorizare).



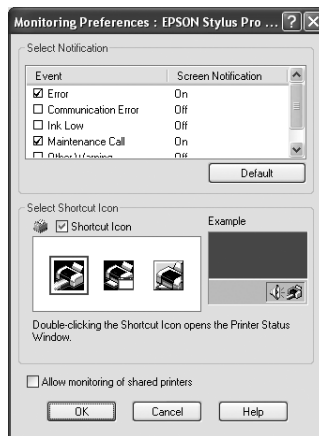
Notă:

În caseta de dialog *Monitoring Preferences* (Preferințe monitorizare), selectați caseta de validare *Shortcut Icon* (Pictogramă acces rapid) pentru afișarea unei pictograme pentru acces rapid pe bara de sarcini Windows. Efectuați clic cu butonul drept al mausului pe pictogramă și selectați *Monitoring Preferences* (Preferințe monitorizare) pentru afișarea casetei de dialog *Monitoring Preferences* (Preferințe monitorizare).



Vizualizarea informațiilor în caseta de dialog Monitoring Preferences (Preferințe monitorizare)

În caseta de dialog *Monitoring Preferences* (Preferințe monitorizare), puteți selecta tipurile de erori pentru care doriți să primiți notificări și puteți efectua setarea pictogramei pentru acces rapid și a setării pentru monitorizarea imprimantelor partajate.



Dezinstalarea software-ului imprimantei

Această secțiune descrie modul de dezinstalare a software-ului imprimantei din computer.

Notă:

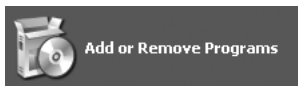
- Pentru Windows XP/Vista, este necesară autentificarea ca utilizator cu cont de Administrator. La dezinstalarea software-ului imprimantei în Windows Vista, poate fi necesară introducerea unei parole. Dacă vi se solicită parola, introduceți-o și continuați operațiunea.
- Pentru Windows 2000, este necesară autentificarea ca utilizator cu drepturi de administrator (un utilizator aparținând grupului Administrators).

Dezinstalarea driverului imprimantei

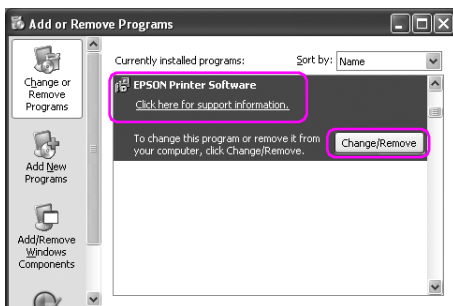
Pentru a dezinstala driver-ul imprimantei, urmați pașii de mai jos.

1. Opriți imprimanta și scoateți cablul de interfață ce conectează computerul cu imprimanta.
2. Efectuați clic pe Add or Remove Programs (Adăugare sau eliminare programe) (sau Add/Remove Programs (Adăugare/Eliminare programe)) din fereastra Control Panel (Panou de control).

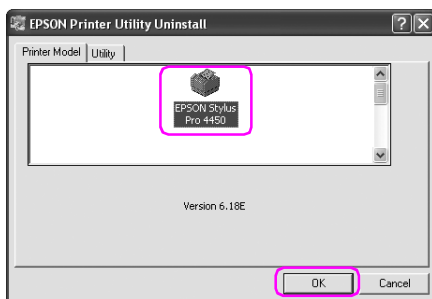
Pentru Windows Vista, efectuați clic pe Programs (Programe), apoi pe Programs and Features (Programe și funcții) în fereastra Control Panel (Panou de control).



3. Selectați EPSON Printer Software (Software imprimantă EPSON), apoi efectuați clic pe Change/Remove (Modificare/Eliminare) (sau Uninstall/Change (Dezinstalare/Modificare)).



4. Selectați pictograma aferentă imprimantei dorite și efectuați clic pe OK.



5. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza dezinstalarea.
La afișarea mesajului de confirmare, efectuați clic pe Yes (Da).

Notă:

La ștergerea driver-ului imprimantei, este afișat mesajul următor. În fișierul cu setări personale, sunt stocate setările efectuate. Dacă nu ștergeți acest fișier, puteți utiliza setările înregistrate la reinstalarea driver-ului imprimantei. Efectuați clic pe **No (Nu)** dacă intenționați să reinstalați driver-ul imprimantei ulterior sau efectuați clic pe **Yes (Da)** pentru ștergerea completă a fișierului.



Reporniți computerul la reinstalarea driver-ului imprimantei.

Dezinstalarea programului EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță)

Programul EPSON LFP Remote Panel poate fi dezinstalat din fereastra Add or Remove Programs (Adăugare sau eliminare programe) (sau Add/Remove Programs (Adăugare/Eliminare programe)) din fereastra Control Panel (Panou de control). Pentru informații detaliate, consultați ajutorul interactiv al utilitarului EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță).

Utilizarea software-ului imprimantei (Mac OS X)

Noțiuni introductive despre software-ul imprimantei

Discul CD-ROM cu software-ul imprimantei include componentele următoare. Consultați *Ghidul de configurare* pentru instalarea software-ului și ajutorul online al acestuia pentru informații detaliate pentru fiecare software.

- Driver-ul imprimantei
- EPSON Printer Utility2 (Utilitar imprimantă EPSON 2)
- EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON)
- EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță)

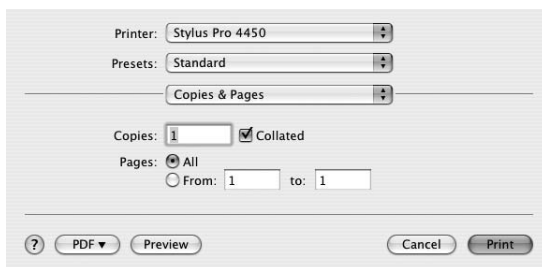
Driver-ul imprimantei

Driver-ul imprimantei permite tipărirea documentelor din aplicații prin intermediul imprimantei.

Driver-ul imprimantei are următoarele funcții principale:

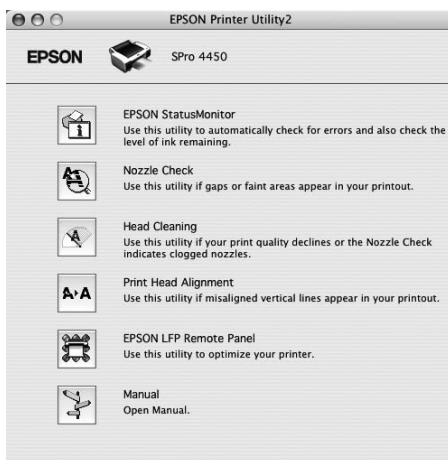
- Trimiterea datelor de tipărire către imprimantă.

- ❑ Efectuarea setărilor imprimantei, precum tipul de suport și formatul de hârtie. Puteți înregistra aceste setări și puteți de asemenea importa sau exporta cu ușurință aceste setări înregistrate.



EPSON Printer Utility2 (Utilitar imprimantă EPSON 2)

Puteți executa funcțiile de întreținere a imprimantei, precum Nozzle Check (Verificare duze) și Head Cleaning (Curățare cap). EPSON Printer Utility2 este instalat automat cu driver-ul imprimantei.



EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON)

Acest utilitar furnizează informații despre starea imprimantei, precum starea cartușului de cerneală, spațiul liber din rezervorul de întreținere și detectează erori ale imprimantei.



EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță)

EPSON LFP Remote Panel oferă utilizatorului posibilități vaste de controlare a imprimantei pentru obținerea unei calități superioare la tipărirea pe diverse suporturi.



Accesarea driver-ului imprimantei

Pentru a accesa driver-ul imprimantei, urmați pașii de mai jos. Procedurile următoare pot diferi în funcție de aplicația utilizată.

- Caseta de dialog Page Setup (Inițializare pagină)

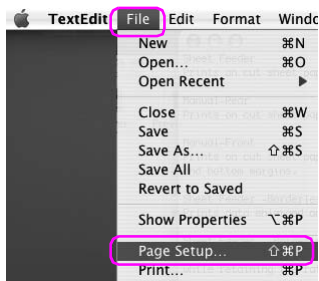
Puteți efectua setările pentru hârtie precum tipul de suport și formatul de hârtie.

- Caseta de dialog Print (Imprimare)

Puteți efectua setările referitoare la calitatea tipării.

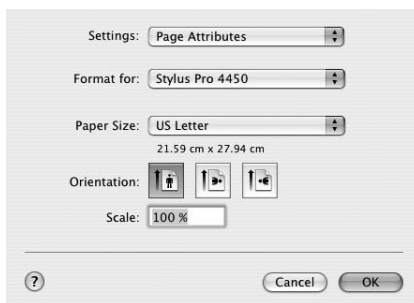
Accesarea dialogului Page Setup (Inițializare pagină)

Pentru a accesa dialogul Page Setup (Inițializare pagină), faceți clic pe Page Setup (Inițializare pagină) din meniul File (Fișier) al aplicației.



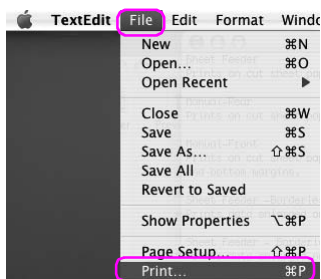
Apare dialogul Page Setup (Inițializare pagină).

Puteți selecta un format de hârtie, tipărire fără margini, o sursă de hârtie și o suprafață de tipărire în setarea Paper Size (Format hârtie).

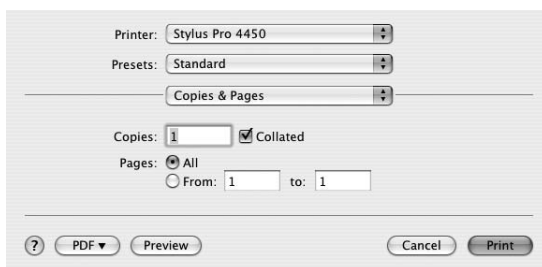


Accesarea dialogului Print (Imprimare)

Pentru a accesa dialogul Print (Imprimare), faceți clic pe Print (Imprimare) din meniul File (Fișier) al aplicației.




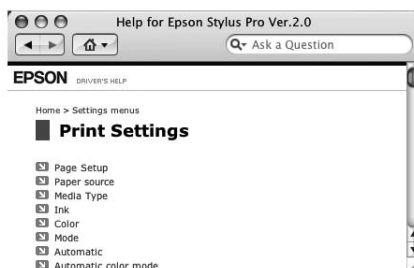
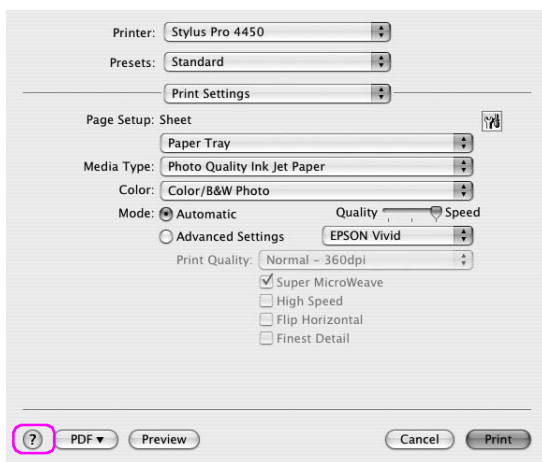
Este afișată caseta de dialog Print (Imprimare).



Efectuați setările necesare, apoi începeți tipărirea.

Obținerea de informații prin Ajutorul interactiv

Pentru accesarea ajutorului interactiv, efectuați clic pe butonul  din caseta de dialog a driver-ului imprimantei.

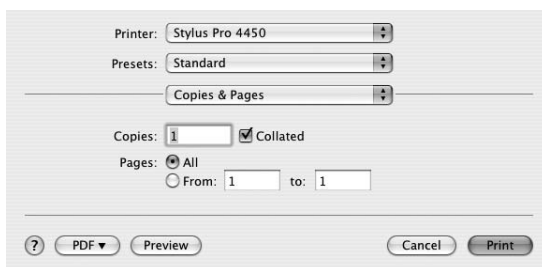
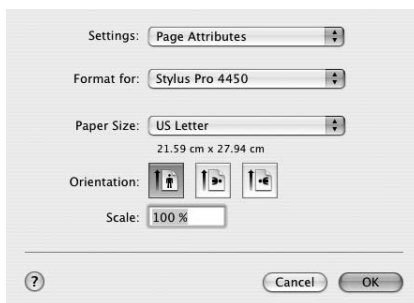


Setări de bază

Această secțiune descrie modul de tipărire a datelor dintr-o aplicație utilizând driver-ul imprimantei Epson.

Setarea driver-ului imprimantei

Mai întâi, realizați datele de tipărit utilizând aplicația software. Înainte de tipărire, deschideți fereastra driver-ului imprimantei și confirmați setările de tipărire precum tipul de suport și formatul de hârtie.

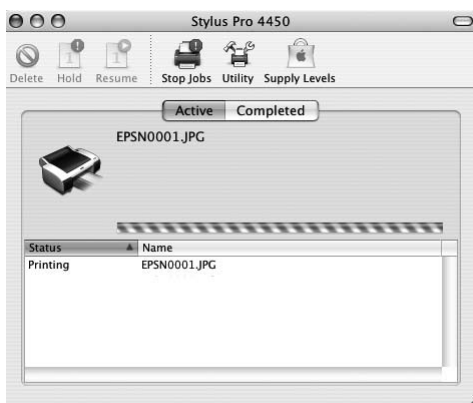


Verificarea stării imprimantei

1. Efectuați clic pe pictograma Printer (Imprimantă) de pe Dock (Spațiu de andocare).



2. Puteți verifica lucrările în așteptare și informații despre acestea și puteți de asemenea revoca tipărirea.



Revocarea tipăririi

Puteți revoca o lucrare de tipărire în așteptare prin intermediul computerului. Dacă tipărirea a început deja, este puteți revoca tipărirea de la imprimantă.

Revocarea tipăririi prin intermediul imprimantei

Apăsați continuu butonul PAUZĂ ■■ timp de 3 secunde pentru resetarea imprimantei.

Chiar dacă aceasta este în cursul tipăririi unei lucrări, imprimanta este resetată. După resetare, durează puțin până când imprimanta intră în stare de funcționare.

Notă:

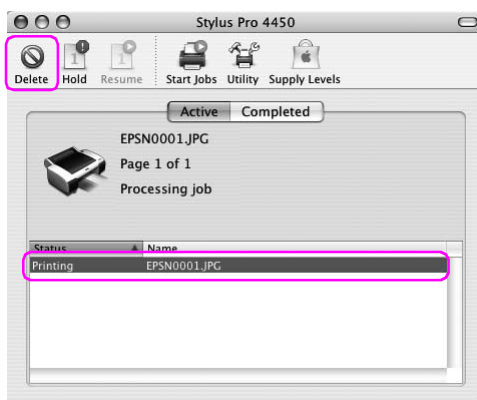
Nu puteți revoca o lucrare de tipărire în așteptare în computer. Pentru revocarea unei lucrări în așteptare în computer, consultați secțiunea următoare “Revocarea tipăririi prin intermediul computerului” la pagina 55.

Revocarea tipăririi prin intermediul computerului

1. Efectuați clic pe pictograma Printer (Imprimantă) de pe Dock (Spațiu de andocare).



2. Selectați lucrarea pe care doriți să o ștergeți și efectuați clic pe Delete (Ștergere).



Notă:

- Puteți șterge o lucrare în așteptare utilizând aceleași proceduri de mai sus.
- Nu puteți revoca o lucrare de tipărire deja trimisă către imprimantă. În acest caz, anulați lucrarea de tipărire prin intermediul imprimantei.

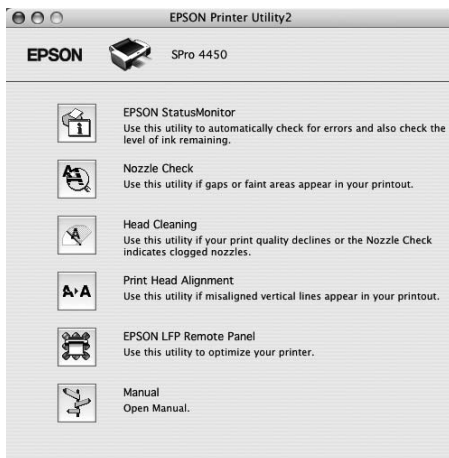
Dacă apar probleme în timpul tipăririi

Dacă apare o problemă în timpul tipăririi, este afișat un mesaj de eroare. Dacă nu sunteți sigur asupra modului de rezolvare a problemei, revocați tipărirea și porniți programul EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON) care vă conduce pas cu pas printr-o procedură de rezolvare a problemei.



Utilizarea utilităților pentru imprimantă

Utilitățile pentru imprimanta EPSON vă permit să verificați starea curentă a imprimantei și să efectuați întreținerea imprimantei de pe ecran.



EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON)

Acest utilitar furnizează informații despre starea imprimantei, precum starea cartușului de cerneală, spațiul liber din rezervorul de întreținere și detectează erori ale imprimantei.

Nozzle Check (Verificare duze)

Acest utilitar verifică duzele capetelor de tipărire pentru a detecta dacă acestea sunt ancrasate și necesită curățare. Verificați duzele când observați scăderea calității tipăririi și după ce le curățați, pentru a confirma faptul că duzele capului de tipărire au fost curățate. Dacă duzele capului de tipărire sunt ancrasate, efectuați curățarea capului.

Head Cleaning (Curățare cap)

Acest utilitar curăță capurile de tipărire color și negru. Trebuie să curățați capul de tipărire dacă observați scăderea calității tipăririi.

Print Head Alignment (Aliniere cap de tipărire)

Acest utilitar se poate utiliza pentru a îmbunătăți calitatea tipăririi datelor. Poate să fie necesară ajustarea alinierii capului de tipărire dacă apar linii verticale în afara alinierii sau dacă în datele tipărite apar benzi parazite albe sau negre. Folosiți acest utilitar pentru a realinia capul de tipărire.

EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță)

Acest utilitar vă permite să optimizați imprimanta. Puteți porni acest utilitar numai dacă este instalat. Pentru informații detaliate, consultați ajutorul interactiv al utilitarului EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță).

Manual

Puteți accesa *Ghidul utilizatorului*. Dacă *Ghidul utilizatorului* nu este instalat, va fi accesat un sit web de asistență tehnică.

Accesarea programului EPSON Printer Utility2 (Utilitar imprimantă EPSON 2)

Aveți posibilitatea să accesați programul EPSON Printer Utility2 în modurile următoare.

- În caseta de dialog Print (Imprimare), selectați Print Settings (Setări tipărire), apoi efectuați clic pe pictograma Utility (Utilitar).
- Efectuați dublu clic pe directorul Applications (Aplicații), apoi efectuați dublu clic pe pictograma EPSON Printer Utility2 (Utilitar imprimantă EPSON 2).

Utilizarea programului EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON)

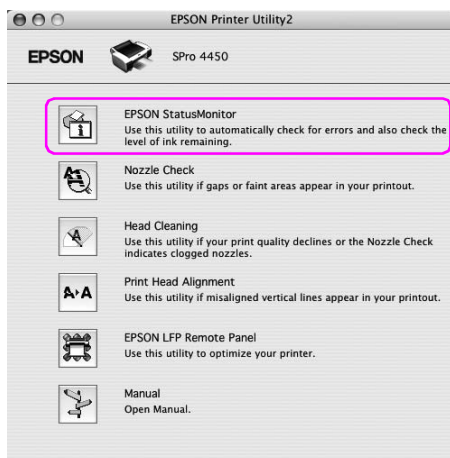
EPSON StatusMonitor oferă informații detaliate despre starea imprimantei, o afișare grafică a stării cartușului de cerneală și a spațiului liber din rezervorul de întreținere, precum și mesaje de stare.

Notă:

Mesajul de eroare privind imprimanta este afișat automat pe ecran chiar dacă programul EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON).

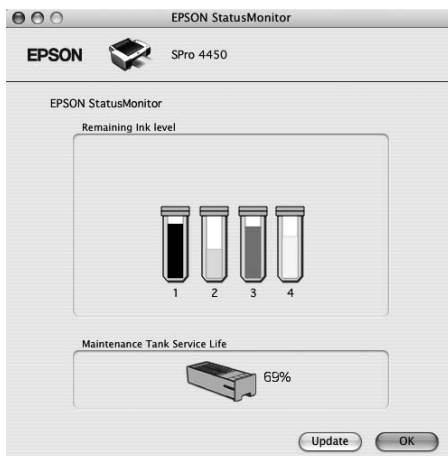
Accesarea EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON)

Deschideți fereastra EPSON Printer Utility2 (Utilitar imprimantă EPSON 2) și efectuați clic pe EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON).



Vizualizarea informațiilor în EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON)

EPSON StatusMonitor oferă informații detaliate despre starea imprimantei, o afișare grafică a stării cartușului de cerneală și a spațiului liber din rezervorul de întreținere, precum și mesaje de stare. Dacă apare o problemă în timpul tipăririi, este afișat un mesaj de eroare. Verificați mesajul și rezolvați problema în conformitate cu acesta.



Dezinstalarea software-ului imprimantei

Pentru a dezinstala software-ul imprimantei, urmați pașii de mai jos.

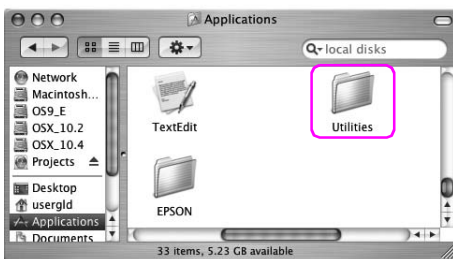
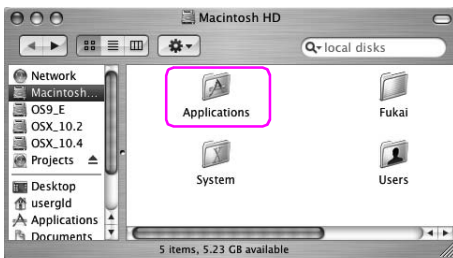
Dezinstalarea driverului imprimantei

Pentru a dezinstala driver-ul imprimantei și programul EPSON Printer Utility2, urmați pașii de mai jos.

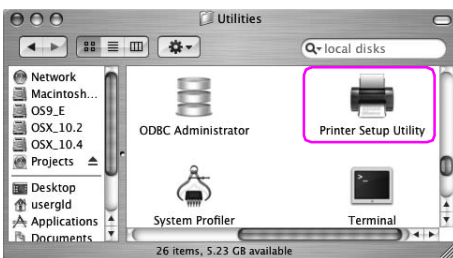
1. Opriți imprimanta și scoateți cablul de interfață ce conectează computerul cu imprimanta.
2. Închideți toate aplicațiile software.
3. Efectuați dublu clic pe pictograma pentru hard disk.



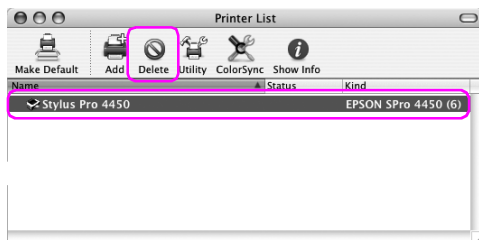
4. Efectuați dublu clic pe directorul Applications (Aplicații), apoi efectuați dublu clic pe directorul Utilities (Utilitare).



5. Efectuați dublu clic pe pictograma Print Center (Centru tipărire - pentru Mac OS X 10.2.x) sau Printer Setup Utility (Utilitar configurare imprimantă - pentru Mac OS X 10.3 sau versiuni mai recente).

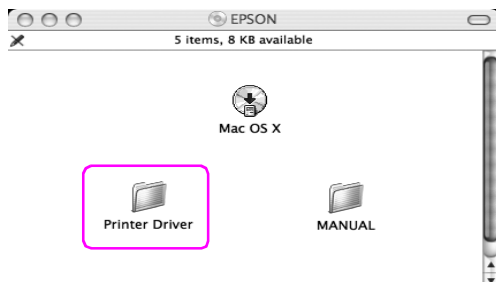


6. Selectați imprimanta, apoi efectuați clic pe Delete (Ștergere).



După clic pe Delete (Ștergere), închideți caseta de dialog.

7. Introduceți discul CD-ROM cu software-ul imprimantei în unitatea de CD-ROM.
8. Efectuați dublu clic pe directorul Printer Driver (Driver imprimantă).



Notă:

Dacă directorul nu este afișat, efectuați dublu clic pe pictograma EPSON de pe desktop.



9. Efectuați dublu clic pe pictograma EPSON_IJ_Printer.



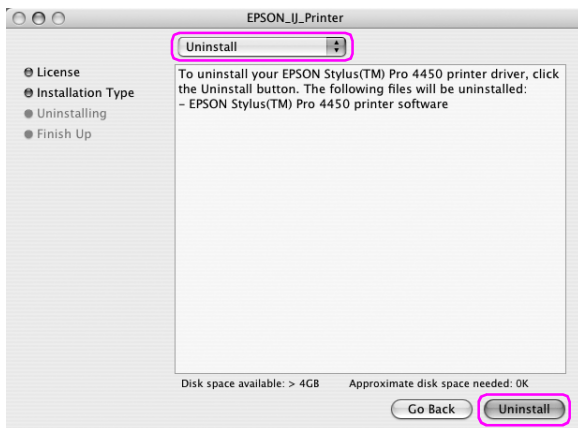
10. Dacă apare dialogul Authenticate (Autentificare), introduceți parola sau fraza, apoi faceți clic pe OK.

Pentru deinstalarea driver-ului imprimantei, este necesară autentificarea ca utilizator cu drepturi de administrator.



11. Efectuați clic pe Continue (Continuare), apoi efectuați clic pe Accept (Acceptare).

12. Selectați Uninstall (Dezinstalare) din meniul pull-down și efectuați clic pe butonul Uninstall (Dezinstalare).



13. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru dezinstalarea driver-ului imprimantei.

Dezinstalarea programului EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță)

Trageți directorul EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță) pe pictograma Trash (Elemente șterse). Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv al utilitarului EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță).

Varietatea tipărilor

Utilizarea gestionării culorilor

Driver-ul imprimantei pune la dispoziție o setare pentru gestionarea culorilor datelor de tipărit și o reglare a culorilor ce produce tipări cu aspect vizual superior prin utilizarea exclusivă a driver-ului imprimantei. Reglarea culorilor este efectuată fără reglarea culorilor datelor originale. Pentru informații suplimentare, consultați “Metode de gestionare a culorilor” la pagina 68.

Gestionarea culorilor

Despre sistemul de gestionare a culorilor (CMS)

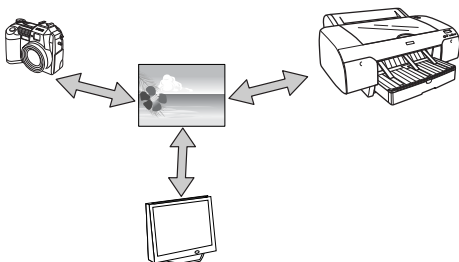
Deoarece dispozitivele precum camerele digitale, scanerele, monitoarele sau imprimantele produc culorile în mod diferit, rezultatul tipăririi arată diferit față de imagine afișată pe ecran. Pentru reglarea culorilor între dispozitive, utilizați sistemul de gestionare a culorilor. Atât sistemul de operare Windows, cât și Mac OS X au un sistem de gestionare a culorilor în dotarea standard. De asemenea, anumite programe software de editare a imaginilor sunt compatibile cu sistemul de gestionare a culorilor.

Fiecare sistem de operare suportă sistemul de gestionare a culorilor, cum ar fi ICM pentru Windows și ColorSync pentru Mac OS. La efectuarea gestionării culorilor utilizând driver-ul imprimantei, este utilizat de asemenea sistemul de gestionare a culorilor aparținând sistemului de operare. În acest sistem de gestionare a culorilor, un fișier cu definiții ale culorilor denumit profil ICC este utilizat pentru efectuarea potrivirii culorilor între dispozitive. Profilul ICC este pregătit pentru fiecare model de imprimantă și fiecare tip de suport. Pentru o cameră digitală, poate fi specificat drept profil domeniul cromatic al sRGB, AdobeRGB etc.

În gestionarea culorilor, profilul unui dispozitiv de intrare este denumit profil de intrare (sau profil sursă) și profilul unui dispozitiv de ieșire, cum ar fi o imprimantă este denumit profil de imprimantă (sau profil de ieșire).

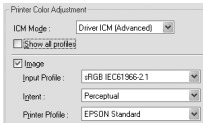

Notă:

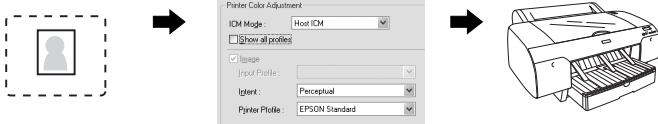

La tipărirea unei imagini înregistrate de o cameră digitală sau de un scanner, în mod normal, rezultatul tipăririi diferă de ceea ce este afișat pe ecran. Această variație are loc deoarece fiecare dispozitiv, precum camerele digitale, scanerele, monitoarele sau imprimantele, produce culorile în mod diferit. În scopul reducerii diferențelor cromatice între dispozitive, efectuați gestionarea culorilor între fiecare dintre dispozitive.



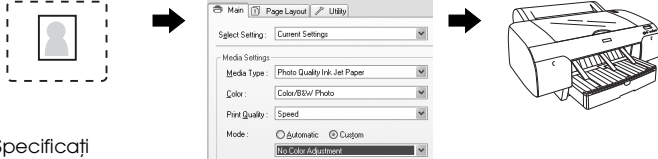

Metode de gestionare a culorilor

Gestionarea culorilor utilizând driver-ul imprimantei

Aplicație	Driver-ul imprimantei	Imprimantă
Gestionarea culorilor utilizând sistemul ICM al driver-ului (numai pentru Windows)	 <p>Specificați profilul de intrare. Specificați profilul imprimantei.</p>	

Aplicație	Driver-ul imprimantei	Imprimantă
<p>Gestionarea culorilor este efectuată prin specificarea profilului de intrare și a profilului imprimantei de către driver-ul imprimantei. Gestionarea culorilor poate fi efectuată chiar dacă tipăriți datele dintr-o aplicație ce nu este compatibilă cu sistemul ICM de gestionare a culorilor. Dacă o aplicație este compatibilă cu o funcție de gestionare a culorilor, dezactivați funcția pentru tipărire.</p> <p>Consultați "Gestionarea culorilor de funcția ICM a driverului (numai pentru Windows)" la pagina 70.</p>		
<p>Gestionarea culorilor utilizând sistemul Host ICM/ColorSync</p>	 <p>Specificați profilul de intrare.</p> <p>Specificați profilul imprimantei.</p>	
<p>Este necesară efectuarea potrivirii culorilor prin intermediul driver-ului imprimantei înainte de tipărire. Este necesar ca aplicația să fie compatibilă cu sistemul de gestionare a culorilor ICM sau ColorSync. Deoarece tipărirea are loc utilizând funcția de gestionare a culorilor aparținând sistemelor de operare, este posibilă apariția unei diferențe în culoarea materialelor tipărite între Windows și Mac OS X.</p> <p>Consultați "Gestionarea culorilor utilizând sistemul Host ICM sau ColorSync" la pagina 73.</p>		

Gestionarea culorilor utilizând o aplicație

Aplicație	Driver-ul imprimantei	Imprimantă
<p>Gestionarea culorilor utilizând o aplicație</p>	 <p>Specificați profilul de intrare.</p> <p>Specificați profilul imprimantei.</p>	

Aplicație	Driver-ul imprimantei	Imprimantă
<p>Gestionarea culorilor este efectuată prin specificarea profilului de intrare și a profilului imprimantei de către aplicație. Puteți selecta această metodă când o aplicație oferă o funcție proprie de gestionare a culorilor. Compensarea culorilor trebuie dezactivată (fără reglarea culorilor) din driver-ul imprimantei. Deoarece nici ColorSync din Mac OS, nici ICM din Windows nu sunt utilizate ca sistem de gestionare a culorilor, este posibil să nu apară diferențe la rezultatele tipăririi între sistemele de operare.</p> <p>Consultați "Gestionarea culorilor utilizând o aplicație" la pagina 78.</p>		

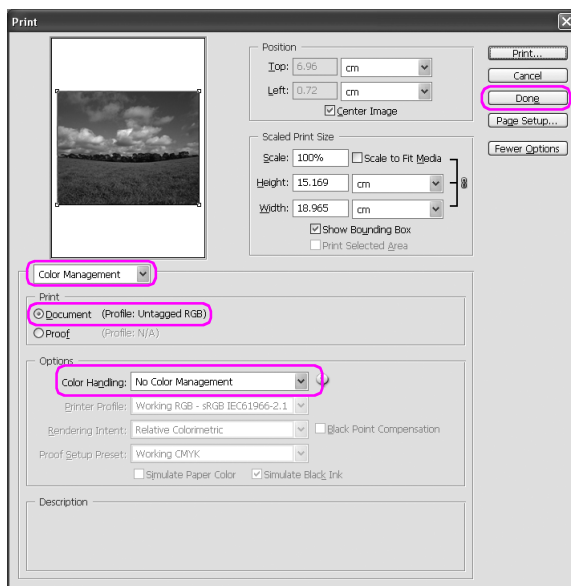
Gestionarea culorilor de funcția ICM a driverului (numai pentru Windows)

Procedurile următoare sunt pentru Adobe Photoshop CS2 rulând sub Windows XP. La utilizarea acestei funcții cu o aplicație ce nu oferă o funcție de gestionare a culorilor, este necesară efectuarea procesului de potrivire a culorilor de la pasul 4.

1. Din meniul File (Fișier), selectați Print with Preview (Imprimare cu previzualizare).

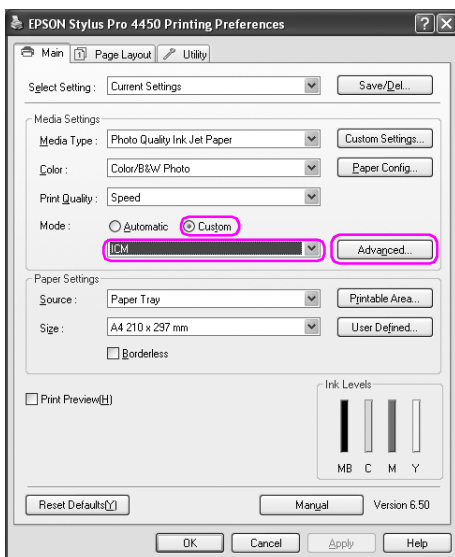


2. Selectați Color Management (Gestionare culori), și selectați Document pentru setarea Print (Imprimare). Selectați No Color Management (Fără gestionare a culorilor) pentru setarea Color Handling (Tratarea culorilor). Apoi, efectuați clic pe butonul Done (Terminat).



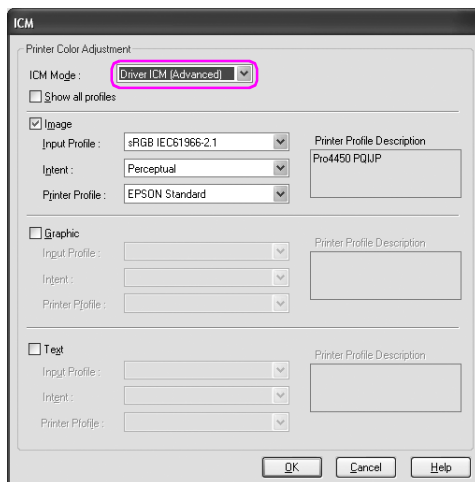
3. Deschideți fereastra driver-ului imprimantei
Consultați “Din aplicațiile Windows” la pagina 19.

4. Selectați Custom (Personalizat) pentru setarea Mode (Mod) din meniul principal și selectați ICM, apoi efectuați clic pe Advanced (Setări avansate).



5. În caseta de dialog ICM, selectați Driver ICM (Basic) (ICM driver (Setări de bază)) sau Driver ICM (Advanced) (ICM driver (Setări avansate)) pentru setarea ICM Mode (Mod ICM).

Dacă selectați Driver ICM (Advanced) (ICM driver (Setări avansate)), puteți specifica separat profilurile și destinația pentru imagini, grafică și text.



6. Verificați alte setări, apoi începeți tipărirea.

Gestionarea culorilor utilizând sistemul Host ICM sau ColorSync

Procedurile următoare sunt pentru Adobe Photoshop CS2 rulând sub Windows XP.

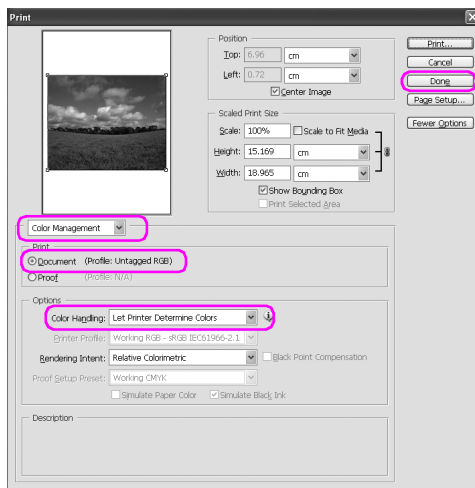
Notă:

- Utilizați date grafice în care a fost încorporat un profil de intrare.*
- Aplicația trebuie să fie compatibilă cu sistemul ICM sau ColorSync.*

1. Din meniul File (Fișier), selectați Print with Preview (Imprimare cu previzualizare).



2. Selectați Color Management (Gestionare culori), și selectați Document pentru setarea Print (Imprimare). Selectați Let Printer Determine Colors (Las imprimanta să determine culorile) pentru setarea Color Handling (Tratare culori). Apoi, efectuați clic pe butonul Done (Terminat).

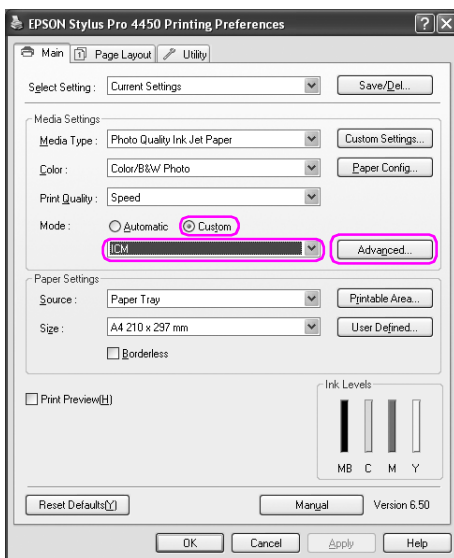


3. Deschideți fereastra driver-ului imprimantei (Windows) sau caseta de dialot Print (Imprimare) (Mac OS X).

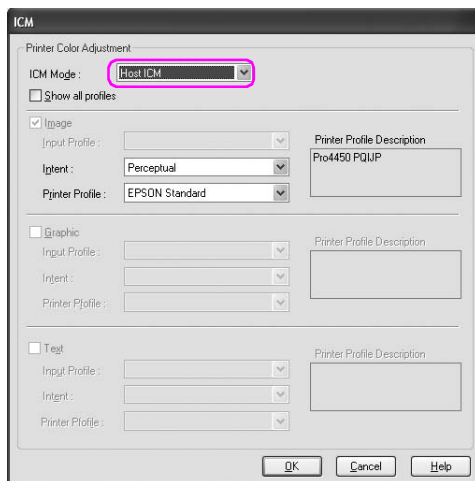
Pentru Windows, consultați “Din aplicațiile Windows” la pagina 19.

Pentru Mac OS X, consultați “Accesarea driver-ului imprimantei” la pagina 48.

4. Selectați Custom (Personalizat) pentru setarea Mode (Mod) din meniul principal și selectați ICM, apoi efectuați clic pe Advanced (Setări avansate).
Pentru Mac OS X, selectați Printer Color Management (Gestionare culori imprimantă).



5. Selectați Host ICM (Windows) sau ColorSync (Mac OS X) în caseta de dialog Printer Color Management (Gestionare culori imprimantă).



6. Verificați alte setări, apoi începeți tipărirea.

Gestionarea culorilor utilizând o aplicație

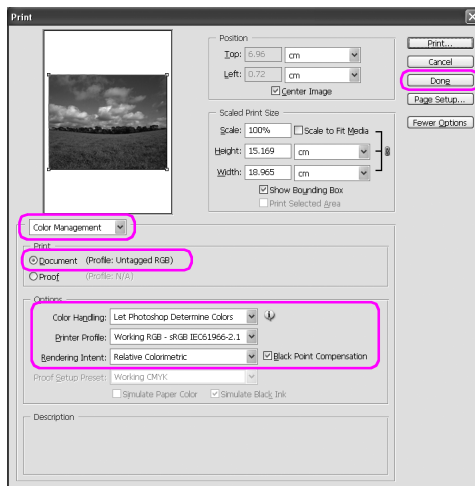
Procedurile următoare sunt pentru Adobe Photoshop CS2 rulând sub Windows XP.

Consultați manualul utilizatorului aferent aplicației pentru detalii privind setările.

1. Din meniul File (Fișier), selectați Print with Preview (Imprimare cu previzualizare).



2. Selectați **Color Management** (Gestionare culori), și selectați **Document** pentru setarea **Print** (Imprimare). Selectați **Let Photoshop Determine Colors** (Las programul Photoshop să determine culorile) pentru setarea **Color Handling** (Tratare culori). Select setările **Printer Profile** (Profil imprimantă) și **Rendering Intent** (Destinație redare). Apoi, efectuați clic pe butonul **Done** (Terminat).

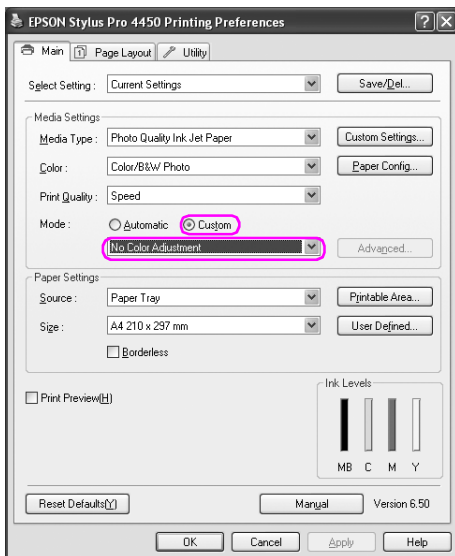


3. Deschideți fereastra driver-ului imprimantei (Windows) sau caseta de dialog **Print** (Imprimare) (Mac OS X).

Pentru Windows, consultați “Din aplicațiile Windows” la pagina 19.

Pentru Mac OS X, consultați “Accesarea driver-ului imprimantei” la pagina 48.

4. Pentru Windows, selectați Custom (Personalizat) pentru setarea Mode (Mod) din meniul principal și selectați No Color Adjustment (Fără reglarea culorilor).
Pentru Mac OS X, selectați Off (No Color Adjustment) (Dezactivat (Fără reglarea culorilor)) în caseta de dialog Printer Color Management (Gestionare culori imprimantă).



5. Verificați alte setări, apoi începeți tipărirea.

Reglarea culorilor utilizând driver-ul imprimantei

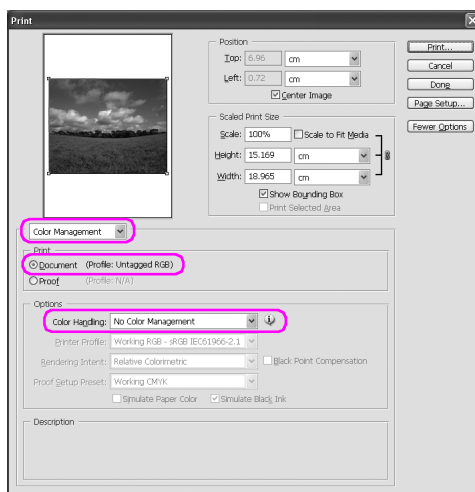
Puteți efectua gestionarea culorilor utilizând doar driver-ul imprimantei. De asemenea, puteți utiliza funcția PhotoEnhance pentru reglarea automată a culorilor imaginii.

Reglarea culorilor utilizând comenzile pentru culori

Puteți efectua gestionarea culorilor utilizând driver-ul imprimantei. Utilizați această funcție dacă aplicația nu este compatibilă cu gestionarea culorilor sau dacă doriți gestionarea manuală a culorilor.

Notă:

Dacă utilizați gestionarea culorilor pe baza driver-ului imprimantei dintr-o aplicație precum Adobe Photoshop CS2, dezactivați funcția de gestionare a culorilor a aplicației.



1. Deschideți fereastra driver-ului imprimantei (Windows) sau caseta de dialoag Print (Imprimare) (Mac OS X).

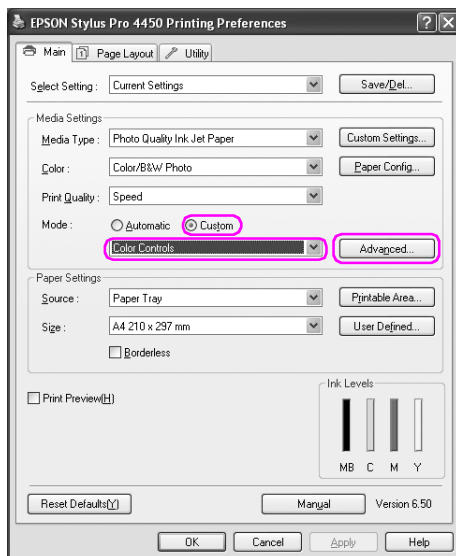
Pentru Windows, consultați “Accesarea driver-ului imprimantei” la pagina 19.

Pentru Mac OS X, consultați “Accesarea driver-ului imprimantei” la pagina 48.

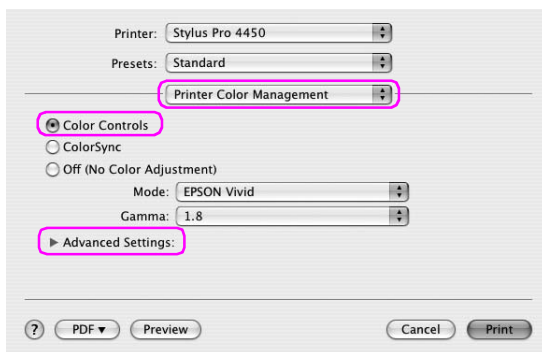
2. Selectați Custom (Personalizat) pentru setarea Mode (Mod) din meniul principal și selectați Color Controls (Comenzi culori), apoi efectuați clic pe Advanced (Setări avansate).

Pentru Mac OS X, selectați Printer Color Management (Gestionare culori imprimantă), și efectuați clic pe Color Controls (Comenzi culori), și apoi efectuați clic pe Advanced Settings (Setări avansate).

Windows



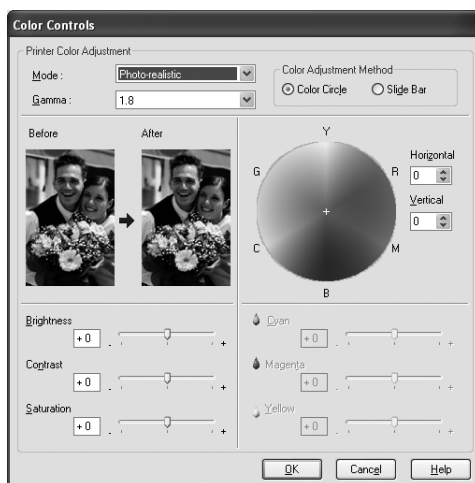
Mac OS X



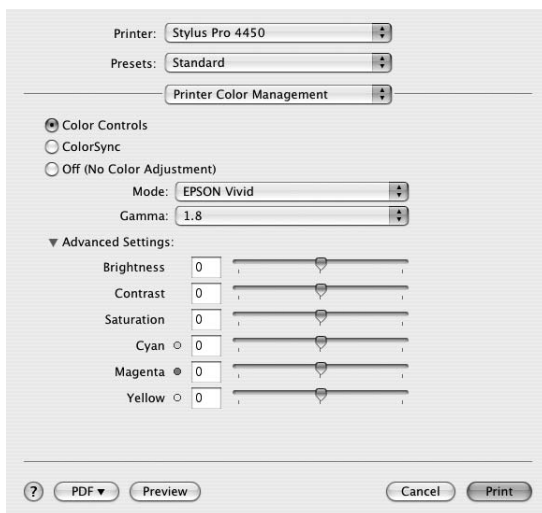
3. Efectuați setările necesare.

Consultați ajutorul online al driver-ului imprimantei pentru informații detaliate.

Windows



Mac OS X



Notă:

Pentru utilizatorii Windows, puteți efectua reglarea culorilor prin verificarea imaginii mostră din partea stângă a ecranului. Puteți utiliza de asemenea cercul cromatic pentru reglarea fină a culorilor.

4. Verificați alte setări, apoi începeți tipărirea.

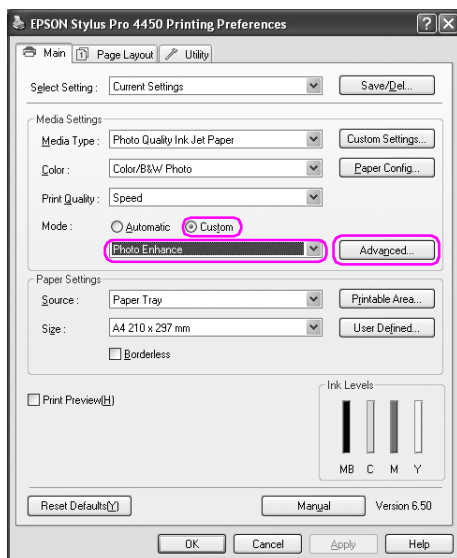
Reglarea automată a culorilor utilizând PhotoEnhance (numai pentru Windows)

Această setare furnizează o varietate de setări pentru corecția imaginii pe care aveți posibilitatea să le aplicați imaginilor fotografice înainte de a le tipări. Setarea PhotoEnhance (Îmbunătățire foto) nu afectează datele originale.

1. Deschideți fereastra driver-ului imprimantei

Consultați “Accesarea driver-ului imprimantei” la pagina 19.

2. Efectuați clic pe Custom (Personalizat) pentru setarea Mode (Mod) din meniul principal și selectați Photo Enhance, apoi efectuați clic pe Advanced (Setări avansate).



3. În caseta de dialog Photo Enhance, selectați setările necesare.

Consultați ajutorul online al driver-ului imprimantei pentru informații detaliate.



4. Verificați alte setări, apoi începeți tipărirea.

Tipărirea foto alb-negru

Tipărirea foto alb-negru avansată este disponibilă prin efectuarea setărilor în caseta de dialog Color Controls (Comenzi culori) fără a utiliza aplicația. Imagina imprimantă este reglată fără afectarea datelor originale.

Este necesară utilizarea suportului adecvată pentru tipărirea foto alb-negru.

Notă:

Tipărirea foto alb-negru este disponibilă numai pentru EPSON Stylus Pro 4880/4880C.

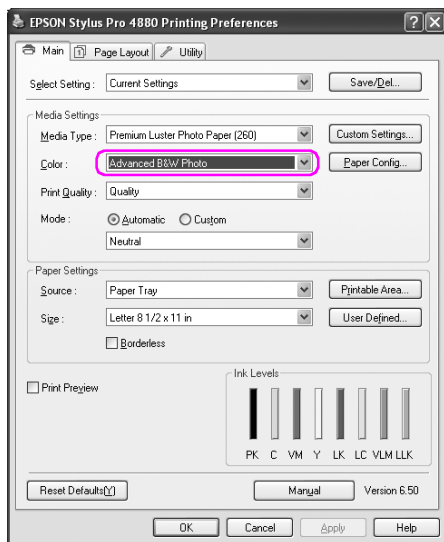
1. Deschideți fereastra driver-ului imprimantei (Windows) sau caseta de dialot Print (Imprimare) (Mac OS X).

Pentru Windows, consultați “Accesarea driver-ului imprimantei” la pagina 19.

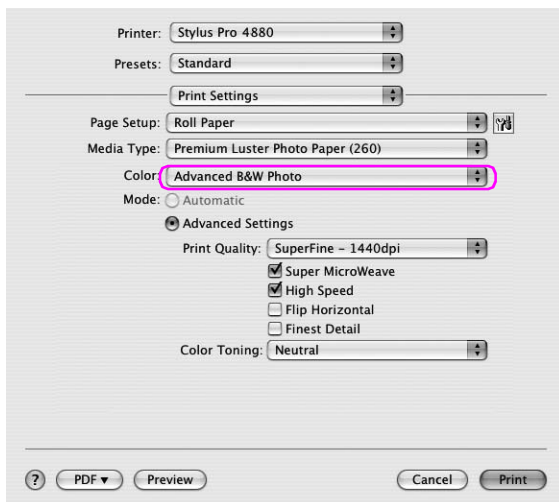
Pentru Mac OS X, consultați “Accesarea driver-ului imprimantei” la pagina 48.

2. Selectați Advanced B&W Photo (Fotografie alb-negru avansată) pentru setarea Color (Culoare).

Windows

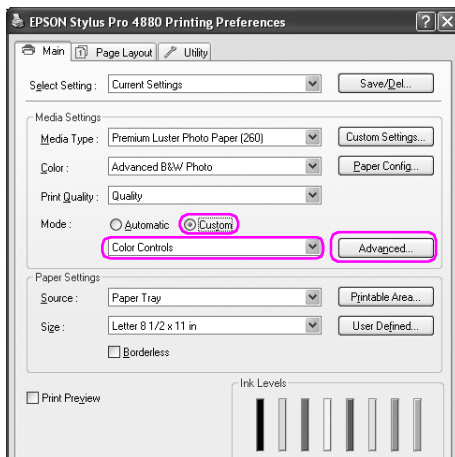


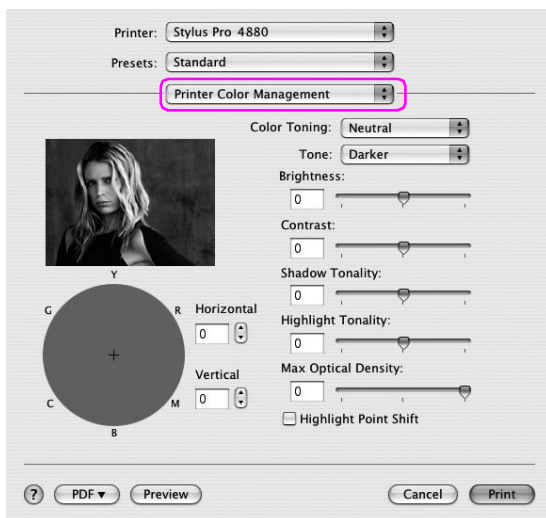
Mac OS X



3. Pentru Windows, selectați Custom (Personalizat) pentru setarea Mode (Mod) din meniul principal și selectați Color Controls (Comenzi culori), apoi efectuați clic pe Advanced (Setări avansate).
Pentru Mac OS X, selectați Printer Color Management (Gestionare culori imprimantă).

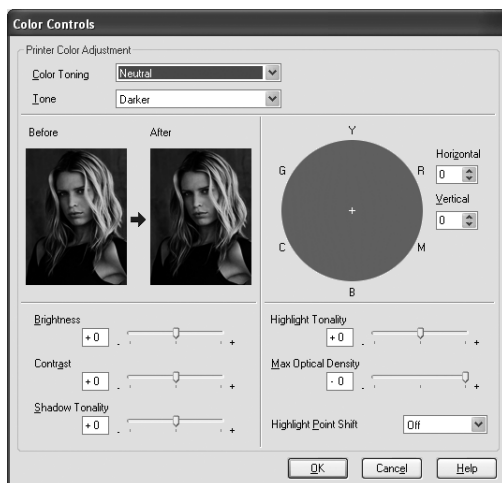
Windows



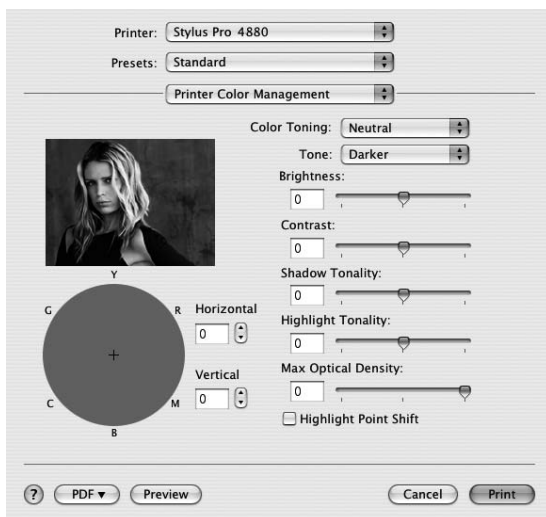


4. Efectuați setările necesare, apoi începeți tipărirea. Consultați ajutorul online al driver-ului imprimantei pentru informații mai detaliate.

Windows



Mac OS X



Tipărirea fără margini

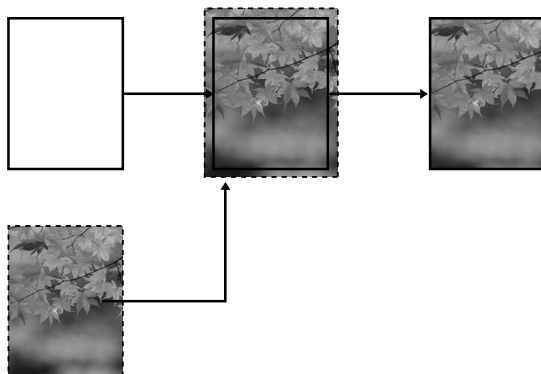
Aveți posibilitatea să tipăriți datele fără margini pe hârtie. Există două tipuri de tipărire fără margini.

Notă:

Dacă utilizați un rulou de hârtie, toate cele patru laturi pot fi fără margini iar dacă utilizați o coală de hârtie, numai laturile dreaptă și stângă pot fi fără margini.

- ❑ Funcția Auto Expand (Extindere automată)

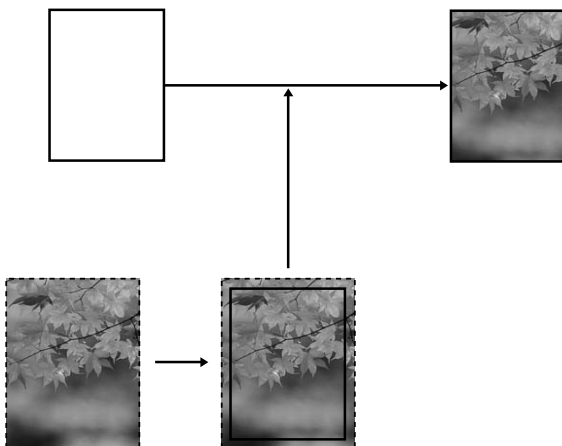
Măriți automat imaginii de tipărit și tipăriți fără margini. Suprafețele mărite care depășesc dimensiunea hârtiei nu se vor tipări pe hârtie.



❑ Funcția Retain Size (Păstrare dimensiune)

Utilizând o aplicație, măriți imaginea de tipărit pentru a depăși lățimea și înălțimea hârtiei pentru a evita apariția zonelor neimprimate de-a lungul celor patru laturi. Driver-ul imprimantei nu mărește imaginea de tipărit. Se recomandă mărirea cu 3mm spre stânga și spre dreapta (în total 6 mm), utilizând aplicația care a generat imaginea.

Selecțai această setare dacă nu doriți să schimbați raportul datelor tipărite de către driver-ul imprimantei.



Tipuri de suporturi compatibile

Următoarele formate de suport sunt compatibile cu tipărirea fără margini.

Lățimea hârtiei
8 inch, 203,2 mm
210 mm (A4)
216 mm (Letter)
10 inch, 254 mm
257 mm (B4)
297 mm (A3)
300 mm
12 inch, 304,8 mm
329 mm (Super A3/B)
13 inch, 330,2 mm
14 inch, 355,6 mm
400 mm
16 inch, 406,4 mm
420 mm (A2)
17 inch/US C, 431,8 mm

Notă:

- Nu puteți efectua tipărire fără margini pe coli cu lățimea de 420 mm (A2).

- La tipărirea pe un rulou de hârtie cu lățimea de 8 inch sau 420 mm (A2), atașați un distanțier la tambur. Consultați “Atașarea distanțierului la tambur” la pagina 209.

- ❑ *Când se tipărește pe suporturi din coli tăiate, numai marginile din stânga și din dreapta sunt setate pe zero.*
- ❑ *Cerneala poate să murdărească platanul imprimantei. În acest caz, ștergeți cerneala cu o cârpă.*
- ❑ *Tipărirea cu această caracteristică durează mai mult decât tipărirea normală.*
- ❑ *Când la tipărire se utilizează un rulou de hârtie Premium Glossy Photo Paper (250) (Hârtie foto premium lucioasă (250)) sau Premium Semigloss Photo Paper (250) (Hârtie foto premium semilucioasă (250)), marginea superioară are întotdeauna 20 mm.*
- ❑ *Murdărirea poate să survină în zonele superioară și inferioară, în funcție de suport.*

În funcție de tipul de suport, calitatea tipăririi poate scădea sau tipărirea fără margini nu este suportată. Pentru informații suplimentare, consultați “Informații despre hârtie” la pagina 314.

Setările aplicației

Setați dimensiunile imaginii utilizând caseta de dialog Page Setting (Setări pagină) a aplicației.

Pentru funcția Auto Expand (Extindere automată)

- Setati același format de hârtie ca pentru tipărire.
- Dacă aplicația conține setări pentru margini, setați valoarea marginilor la 0 mm.
- Redimensionați imaginea pentru a coincide cu dimensiunile hârtiei.

Pentru funcția Retain Size (Reținere dimensiuni)

- Se recomandă mărirea cu 3mm spre stânga și spre dreapta (în total 6 mm), utilizând aplicația care a generat imaginea.
- Dacă aplicația conține setări pentru margini, setați valoarea marginilor la 0 mm.
- Redimensionați imaginea pentru a coincide cu dimensiunile hârtiei.

Setările driver-ului imprimantei

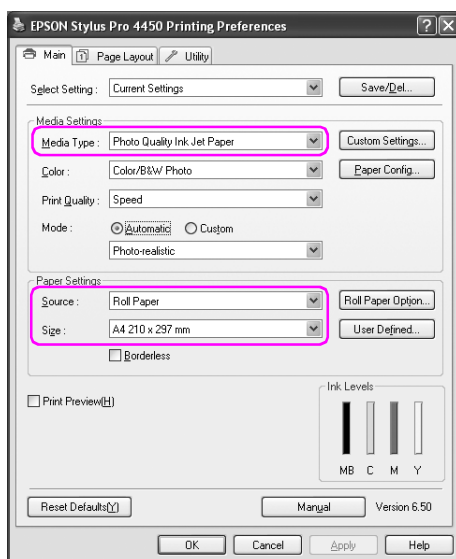
Pentru a tipări datele cu această caracteristică, urmați pașii de mai jos.

Pentru Windows

1. Deschideți fereastra driver-ului imprimantei

Consultați “Accesarea driver-ului imprimantei” la pagina 19.

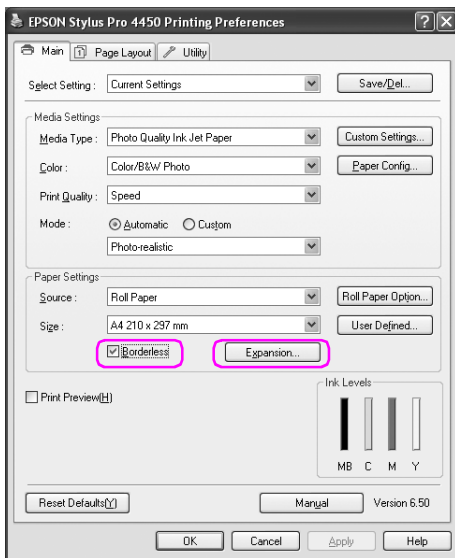
2. În meniul principal, selectați tipul de suport, sursa de hârtie, dimensiunile paginii sau formatul hârtiei.



3. La tipărirea pe rulul de hârtie, efectuați clic pe Roll Paper Option (Opțiune rulul de hârtie), și selectați setarea Auto Cut (Tăiere automată).

Consultați “Tăierea ruloului de hârtie pentru tipărire fără margini” la pagina 103.

4. Selectați Borderless (Fără margini), apoi efectuați clic pe Expansion (Extindere).



5. Selectați Auto Expand (Extindere automată) sau Retain Size (Reținere dimensiuni). Dacă selectați Auto Expand (Extindere automată), setați gradul de mărire.

Max	3 mm pentru stânga și 5 mm pentru dreapta (imaginea este mutată 1 mm la dreapta)
Standard	3 mm pentru stânga și dreapta
Min	1,5 mm pentru stânga și dreapta



Notă:

Prin deplasarea cursorului spre Min se scade valoarea măririi imaginii; totuși, pe măsură ce această valoare scade, pot să apară margini pe una sau pe mai multe laturi ale imaginii.

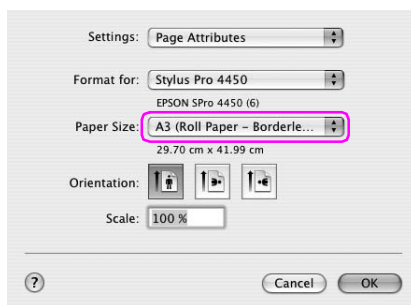
6. Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Pentru Mac OS X

1. Deschideți caseta de dialog Page Setup (Inițializare pagină).

Consultați “Accesarea driver-ului imprimantei” la pagina 48.

2. Selectați formatul de hârtie și tipărire fără margini tip Auto Expand (Extindere automată) sau Retain Size (Reținere dimensiuni), apoi efectuați clic pe OK.

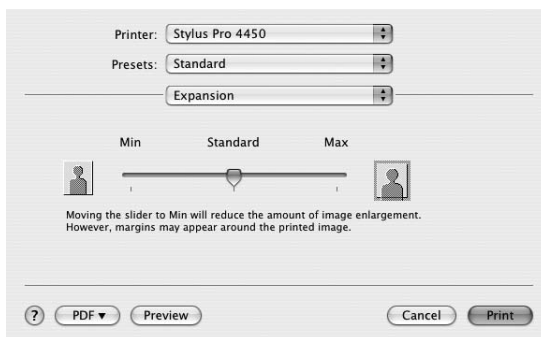


3. Deschideți caseta de dialog Print (Imprimare).

Consultați “Accesarea driver-ului imprimantei” la pagina 48.

4. Dacă este selectată opțiunea Auto Expand (Extindere automată), setați gradul de mărire.

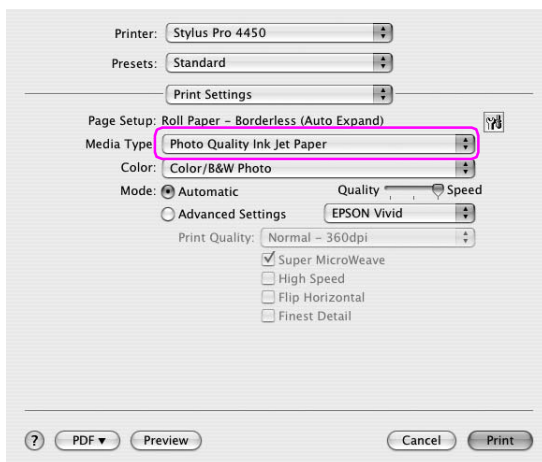
Max	3 mm pentru stânga și 5 mm pentru dreapta (imaginea este mutată 1 mm la dreapta)
Standard	3 mm pentru stânga și dreapta
Min	1,5 mm pentru stânga și dreapta



Notă:

Prin deplasarea cursorului spre Min se scade valoarea măririi imaginii; totuși, pe măsură ce această valoare scade, pot să apară margini pe una sau pe mai multe laturi ale imaginii.

- În caseta de dialog Print Settings (Setări imprimantă), selectați tipul de suport.



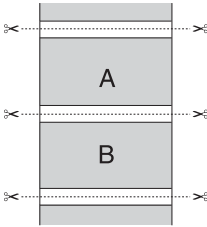
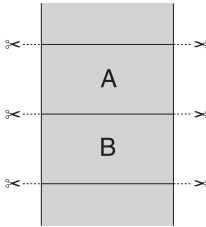
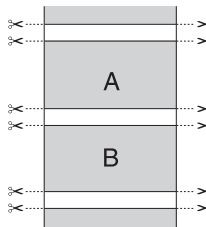
- Dacă tipăriți pe rulou de hârtie, selectați setarea Auto Cut (Tăiere automată) din caseta de dialog Roll Paper Option (Opțiune rulou de hârtie).

Consultați “Tăierea ruloului de hârtie pentru tipărire fără margini” la pagina 103.

- Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Tăierea ruloului de hârtie pentru tipărire fără margini

Când utilizați rulou de hârtie pentru tipărire fără margini, operația de tăiere a hârtiei diferă în funcție de setările Borderless (Fără margini) și Auto Cut (Tăiere automată) ale driver-ului imprimantei.

	Fără margini pentru stânga și dreapta	Fără margini pentru toate direcțiile (tăietură unică)	Fără margini pentru toate direcțiile (tăietură dublă)
Setările driver-ului imprimantei	Borderless (Fără margini): Enable (Activare)	Borderless (Fără margini): Enable (Activare)	Borderless (Fără margini): Enable (Activare)
	Auto Cut (Tăiere automată): Normal Cut (Tăiere normală)	Auto Cut (Tăiere automată): Single Cut (Tăiere unică)	Auto Cut (Tăiere automată): Double Cut (Tăiere dublă)
Funcționarea imprimantei			

<p>Explicație</p>	<p>Normal Cut (Tăiere normală) este setarea implicită.</p>	<p>Zona superioară se poate murdări deoarece zona superioară a ruloului de hârtie este tăiată când operațiunea de tipărire este oprită.</p> <p>Dacă poziția de tăiere este deplasată ușor, imaginea de pe pagina continuă rămâne în zona superioară sau în cea inferioară; totuși, intervalul de tipărire este scurtat.</p> <p>Dacă selectați opțiunea Single Cut (Tăiere simplă) și tipăriți o singură bucată de hârtie, operațiunea va fi identică cu cazul opțiunii Double Cut (Tăiere dublă). Dacă tipăriți continuu mai mult de o hârtie, tăiați 1 mm de-a lungul interiorului fiecărei imagini pentru a evita crearea unei margini între imagini.</p>	<p>Zona superioară se poate murdări deoarece zona superioară a ruloului de hârtie este tăiată când operațiunea de tipărire este oprită.</p> <p>Deoarece interiorul fiecărei imagini este tăiat pentru a nu lăsa o zonă albă în pozițiile superioară și inferioară, mărimea hârtiei se diminuează cu 2 mm.</p> <p>După tăierea zonei inferioare a paginii precedente, imprimanta avansează hârtia și apoi taie zona superioară a paginii următoare. Din acest motiv, sunt produse între 80 și 130 mm de deșeurii din hârtie. Procedați cu atenție pentru a tăia precis hârtia.</p>
-------------------	--	---	---

Notă:

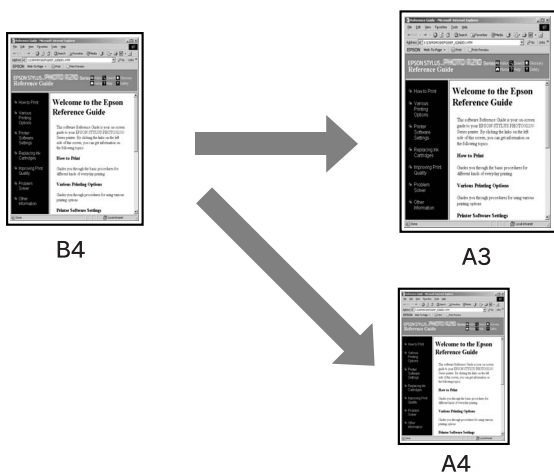
Dacă doriți să tăiați manual materialele tipărite, selectați opțiunea OFF (Dezactivat).

Tipărirea cu mărirea sau micșorarea imaginii

Aveți posibilitatea să potriviți dimensiunea datelor la dimensiunea hârtiei pe care tipăriți. Există trei moduri de mărirea sau de micșorarea a imaginilor.

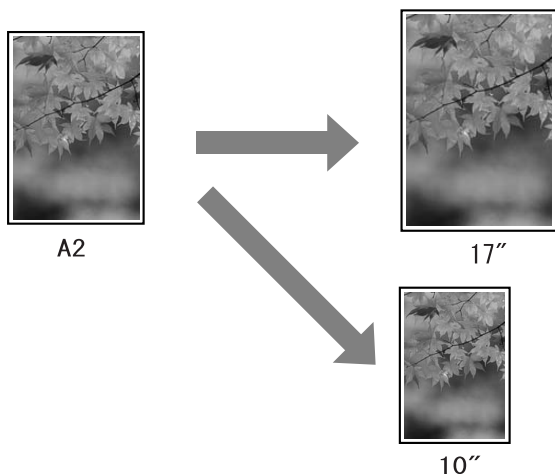
- Fit to Page (Încadrare în pagină) (numai pentru Windows)

Mărește sau reduce dimensiunea datelor pentru a le face să se încadreze în dimensiunea hârtiei selectată în Output Paper Size (Dimensiune hârtie ieșire).



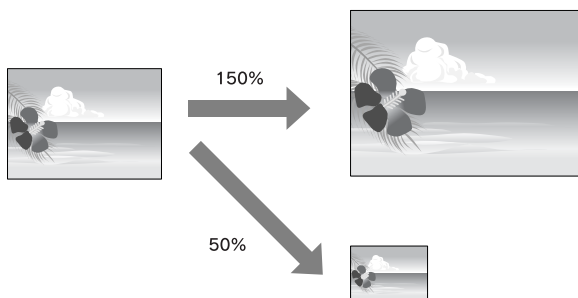
- ❑ Fit to Roll Paper Width (Încadrare în lățimea ruloului de hârtie) (numai pentru Windows)

Mărește sau reduce proporțional dimensiunea datelor pentru a le face să se încadreze în lățimea ruloului de hârtie selectată în Output Paper Size (Dimensiune hârtie ieșire).



- ❑ Custom (Personalizat)

Vă permite să definiți procentul cu care doriți să măriți sau să reduceți datele.



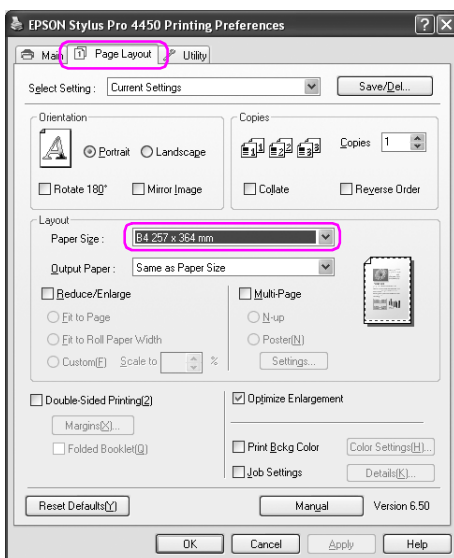
Fit to Page (Încadrare în pagină) (numai pentru Windows)

Aveți posibilitatea să potriviți dimensiunea datelor la dimensiunea hârtiei pe care tipăriți.

1. Deschideți fereastra driver-ului imprimantei

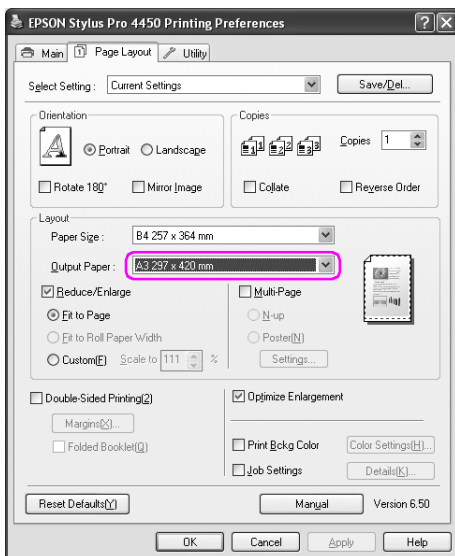
Consultați “Accesarea driver-ului imprimantei” la pagina 19.

2. Efectuați clic pe tab-ul Page Layout (Disponere în pagină) și selectați același format de hârtie cu cel al datelor de tipărit.



3. Selectați formatul de hârtie încărcat în imprimantă din lista Output Paper (Hârtie de ieșire).

Mărește sau reduce dimensiunea datelor pentru a le face să se încadreze în dimensiunea hârtiei selectată pentru setarea Output Paper (Hârtie ieșire).



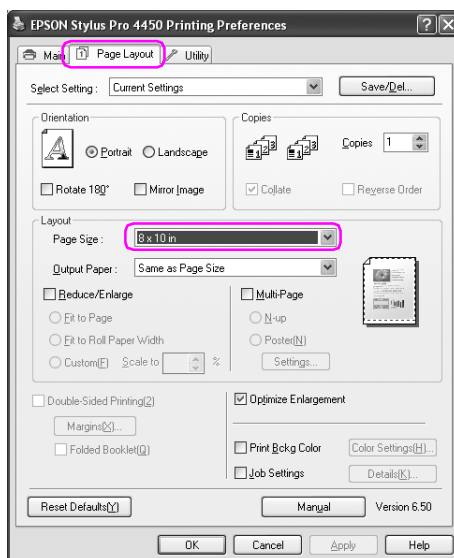
4. Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Fit to Roll Paper Width (Încadrare în lăţimea ruloului de hârtie) (numai pentru Windows)

1. Deschideţi fereastra driver-ului imprimantei

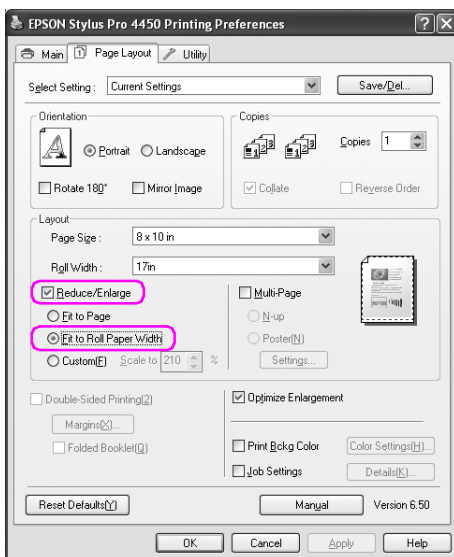
Consultaţi “Accesarea driver-ului imprimantei” la pagina 19.

2. Efectuaţi clic pe tab-ul Page Layout (Disponere în pagină) şi selectaţi acelaşi format de hârtie cu cel al datelor de tipărit.



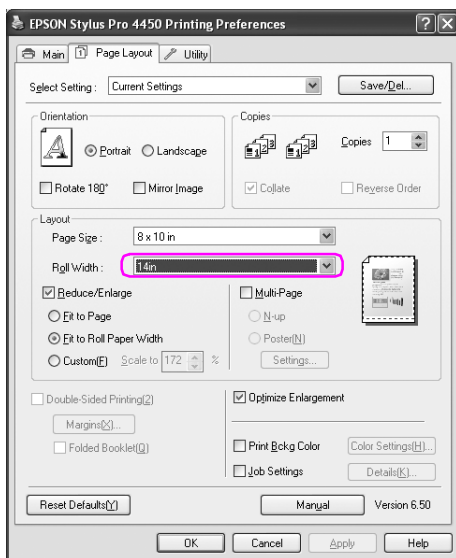
3. Selectați Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire) și efectuați clic pe Fit to Roll Paper Width (Încadrare în lățimea ruloului de hârtie).

Mărește sau reduce dimensiunea datelor pentru a le face să se încadreze în dimensiunea hârtiei selectată pentru setarea Roll Width (Lățime rulou).



4. Selectați lățimea ruloului de hârtie încărcat în imprimantă din lista Roll Width (Lățime rulu).

Mărește sau reduce dimensiunea datelor pentru a le face să se încadreze în dimensiunea hârtiei selectată pentru setarea Roll Width (Lățime rulu).



5. Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Custom (Personalizat)

Vă permite să definiți procentul cu care doriți să măriți sau să reduceți imaginea.

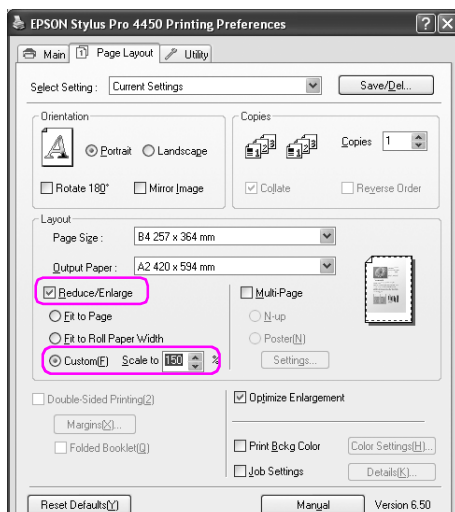
Pentru Windows

1. Deschideți fereastra driver-ului imprimantei

Consultați “Accesarea driver-ului imprimantei” la pagina 19.

2. Efectuați clic pe tab-ul Page Layout (Dispunere în pagină) și selectați același format de hârtie cu cel al datelor de tipărit.
3. Selectați formatul de hârtie încărcat în imprimantă din lista Output Paper (Hârtie de ieșire) sau Roll Width (Lățime rulou).
4. Selectați Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire) și efectuați clic pe Custom (Personalizat).

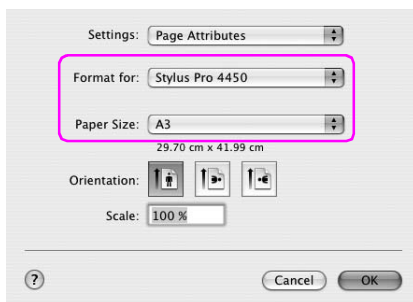
Faceți clic pe săgețile de lângă caseta Scale (Scară) pentru a selecta o proporție între 10 și 650%.



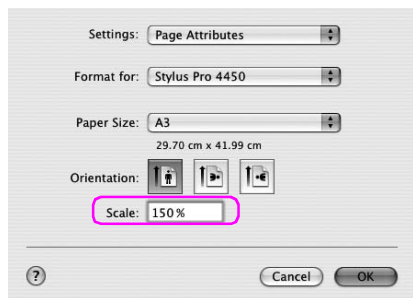
5. Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Pentru Mac OS X

1. Deschideți caseta de dialog Page Setup (Inițializare pagină).
Consultați “Accesarea driver-ului imprimantei” la pagina 48.
2. Selectați imprimanta și formatul de hârtie.
Selectați formatul hârtiei care este încărcată în imprimantă.



3. Setați valoarea pentru Scale (Scară) între 25 și 400%.

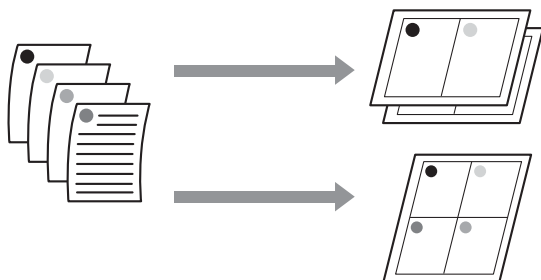


4. Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Tipărirea Pages Per Sheet (Pagini pe coală)

Puteți tipări două sau patru pagini ale documentului pe o singură coală de hârtie.

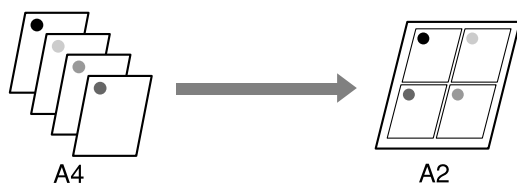
Dacă tipăriți date cu dispunere continuă pregătite în format A4, acestea vor fi tipărite conform indicației de mai jos.



Notă:

- Pentru utilizatorii Windows, utilizați funcția driver-ului imprimantei pentru tipărirea mai multor pagini pe o coală. Pentru Mac OS X, utilizați funcția standard a sistemului de operare pentru tipărirea mai multor pagini pe o coală.
- Nu puteți utiliza funcția Multi-Page (Pagini multiple) a driver-ului imprimantei pentru Windows dacă utilizați tipărirea fără margini.
- Pentru utilizatorii Windows, prin utilizarea funcției Fit to Page (Încadrare în pagină), puteți tipări datele pe diverse formate de hârtie.

Consultați “Tipărirea cu mărirea sau micșorarea imaginii” la pagina 105.

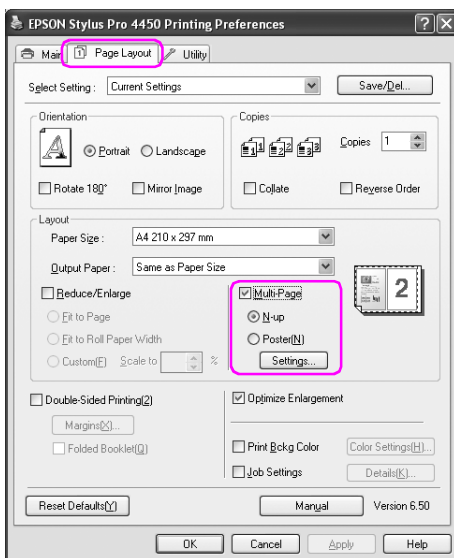


Pentru Windows

1. Deschideți fereastra driver-ului imprimantei

Consultați “Accesarea driver-ului imprimantei” la pagina 19.

2. Efectuați clic pe tab-ul Page Layout (Aspect pagină), selectați caseta de validare Multi-Page (Pagini multiple), selectați N-up și efectuați clic pe Settings (Setări).



3. În caseta de dialog Print Layout (Aspect tipărire), să specificați ordinea în care se vor tipări paginile.

Pentru a tipări chenare în jurul paginilor tipărite pe fiecare coală, bifați caseta de validare Print page frames (Imprimare chenare pagini).

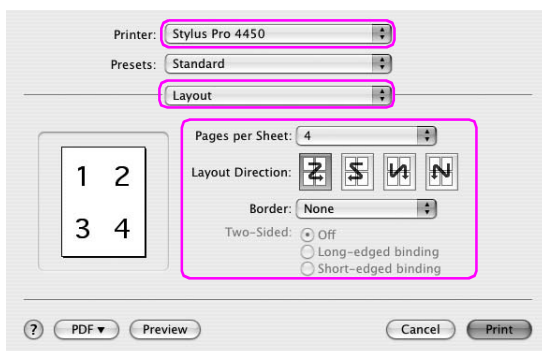
4. Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Pentru Mac OS X

1. Deschideți caseta de dialog Print (Imprimare).

Consultați “Accesarea driver-ului imprimantei” la pagina 48.

2. Selectați imprimanta și apoi selectați Layout (Aspect) din listă pentru a specifica ordinea în care vor fi tipărite paginile.



Notă:

Dacă selectați altă valoare decât None (Nici unul), chenarele din jurul paginilor sunt tipărite pe fiecare coală.

3. Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Tipărirea posterelor

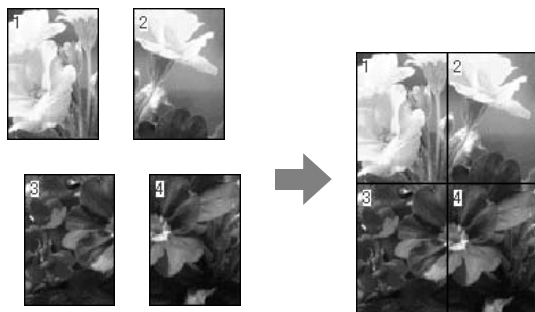
Funcția de tipărirea poster permite tipărirea imaginilor de dimensiuni mari prin mărirea unei pagini pentru a acoperi mai multe coli de hârtie. Această funcție este disponibilă numai pentru Windows. Puteți realiza un poster sau un calendar prin îmbinarea mai multor coli de hârtie tipărite. Tipărirea posterelor pune la dispoziție următoarele două tipuri.

Imprimare poster fără margini

Puteți tipări o imagine cu dimensiuni poster prin mărirea automată a unei pagini pentru a acoperi mai multe coli de hârtie. Puteți realiza un poster prin îmbinarea mai multor coli de hârtie tipărite. Deoarece imaginea este mărită peste formatul hârtiei, zona ce depășește colile nu poate fi imprimată. Această setare este disponibilă numai pentru rolouri de hârtie.

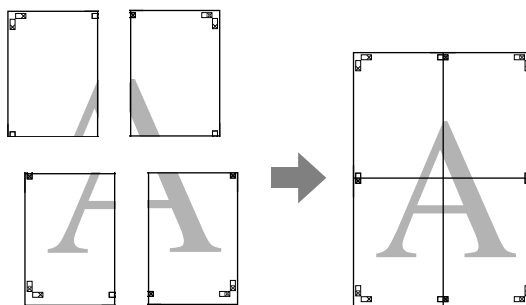
Notă:

Tipărirea poster fără margini poate să nu producă o imagine poster cu îmbinare perfectă care să constea din mai multe coli de hârtie tipărite. Dacă doriți o imagine cu îmbinare perfectă, încercați funcția de tipărirea poster cu margini.



□ Tipărirea posterelor cu margini

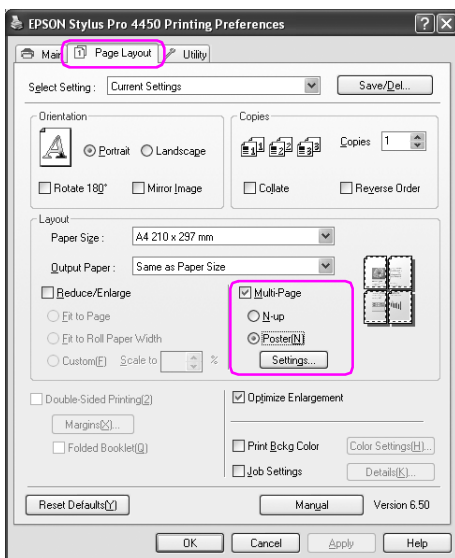
Puteți tipări o imagine cu dimensiuni poster prin mărirea automată a unei pagini pentru a acoperi mai multe coli de hârtie. Este necesară tăierea marginilor și îmbinarea mai multor coli de hârtie pentru realizare unui poster.



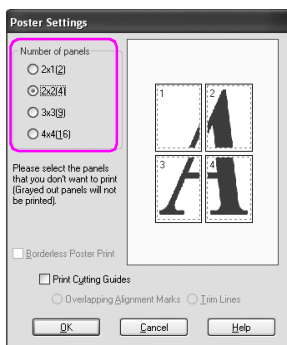
1. Deschideți fereastra driver-ului imprimantei

Consultați “Accesarea driver-ului imprimantei” la pagina 19.

2. Efectuați clic pe tab-ul Page Layout (Aspect pagină), selectați caseta de validare Multi-Page (Pagini multiple), selectați Poster și efectuați clic pe Settings (Setări).



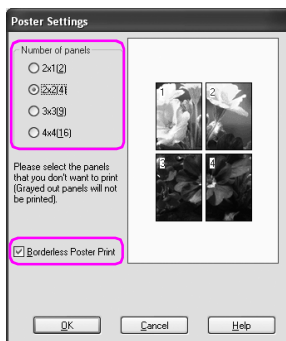
3. În caseta de dialog Poster Settings (Setări poster), selectați numărul de pagini tipărite pe care doriți să le conțină posterul.



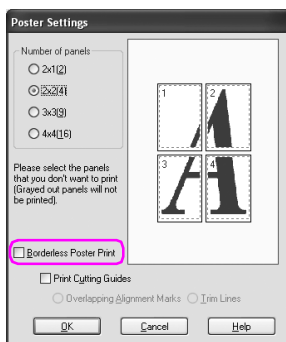
Notă:

Puteți realiza un poster mai mare dacă selectați un număr mai mare pentru diviziune.

4. Când doriți să tipăriți un poster fără margini, selectați caseta de validare Borderless Poster Print (Imprimare poster fără margini) și selectați panourile pe care nu doriți să le tipăriți, apoi efectuați clic pe OK. Treceți apoi la pasul 6.



5. Dacă doriți margini în jurul posterului, asigurați-vă de debifarea casetei de validare Borderless Poster Print (Imprimare poster fără margini) și efectuați celelalte setări necesare.



Notă:

*Referitor la dimensiuni când părțile sunt îmbinate:
Dimensiunile finale sunt identice indiferent dacă este sau nu selectată
opțiunea Trim Lines (Decupare linii). Totuși, dacă este selectată
opțiunea Print Cutting Guides (Ghidaje tăiere tipărire),
dimensiunile finale sunt reduse cu suprafața de suprapunere.*

6. Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Îmbinarea colilor de-a lungul ghidajului

Pașii pentru îmbinarea colilor sunt diferiți dacă colile tipărite sunt fără margini.

Pentru tipărirea poster fără margini

Această secțiune explică modul de îmbinare a patru pagini tipărite. Îmbinați corespunzător paginile tipărite și lipiți-le pe spatele colilor utilizând bandă din celofan. Îmbinați-le respectând ordinea indicată în ilustrația de mai jos.

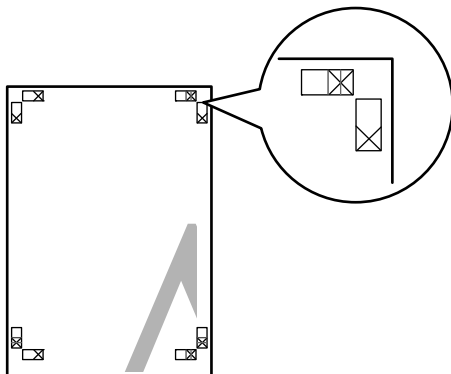
Notă:

Tipărirea poster poate să nu producă o imagine poster cu îmbinare perfectă care să conștie din mai multe coli de hârtie tipărite. Dacă doriți o imagine cu îmbinare perfectă, încercați funcția de tipărire poster cu margini.

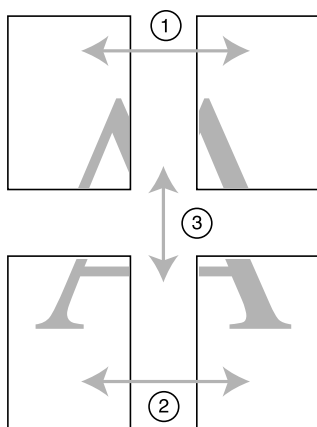


Pentru tipărirea posterelor cu margini

Când selectați Overlapping Alignment Marks (Marcaje de aliniere suprapunere), marcajele următoare sunt tipărite pe hârtie. Consultați procedurile de mai jos pentru îmbinarea celor patru pagini utilizând marcajele de aliniere.

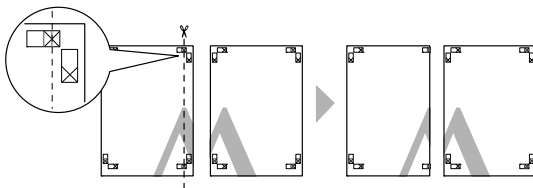


Cele patru coli sunt îmbinate în ordinea următoare.

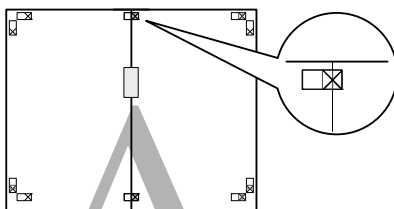


1. Tăiați coala din stânga sus de-a lungul marcajului de aliniere (linia albastră verticală).

Ghidajul este negru pentru tipărirea alb-negru.

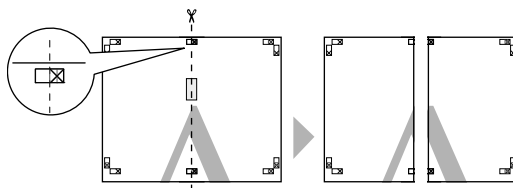


2. Așezați coala din stânga sus deasupra colii din dreapta sus. Marcajele X trebuie să coincidă conform indicației din figura de mai jos și îmbinați temporar coala din stânga sus cu coala din dreapta sus cu bandă din celofan.

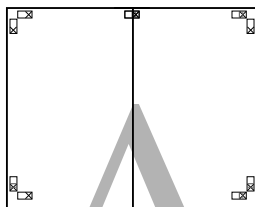


3. Tăiați colile superioare de-a lungul marcajului de aliniere (linia roșie verticală).

Ghidajul este negru pentru tipărirea alb-negru.

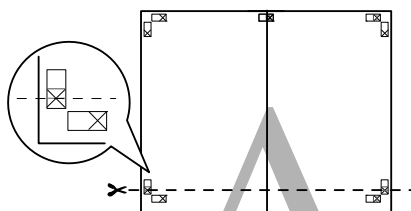


4. Îmbinați colile din stânga sus și dreapta sus cu bandă din celofan pe spatele colilor.

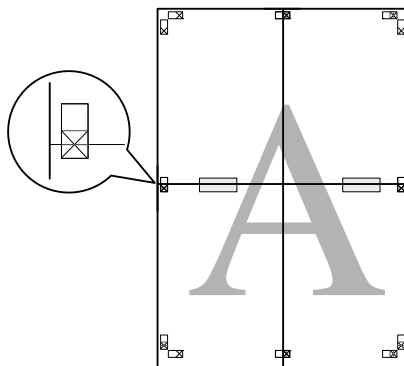


5. Repetați pașii de la 1 la 4 pentru colile inferioare.
6. Tăiați partea inferioară a colilor superioare de-a lungul marcajului de aliniere (linia albastră orizontală).

Ghidajul este negru pentru tipărirea alb-negru.

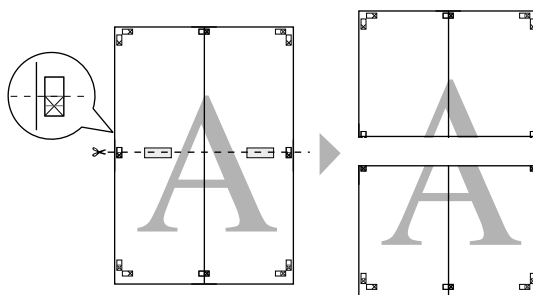


7. Așezați colile superioare peste colile inferioare. Marcajele X trebuie să coincidă conform indicației din figura de mai jos și îmbinați temporar colile superioare cu colile inferioare cu bandă din celofan.

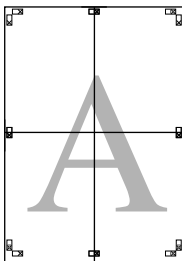


8. Tăiați colile de-a lungul marcajului de aliniere (linia roșie orizontală).

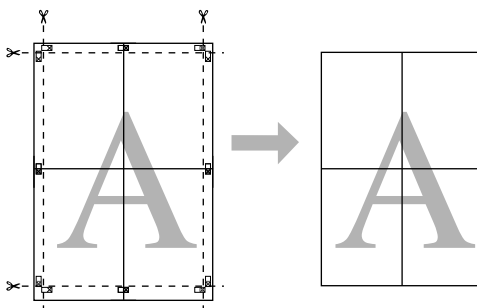
Ghidajul este negru pentru tipărirea alb-negru.



9. Îmbinați colile superioare și inferioare cu bandă din celofan pe spatele colilor.



10. După îmbinarea colilor, tăiați marginile de-a lungul ghidajului exterior.



Tipărirea pe hârtie personalizată

De asemenea, aveți posibilitatea să tipăriți pe hârtie personalizată, urmând pașii de mai jos.



Formatul pe care îl puteți înregistra este următorul.

Lățimea hârtiei	Între 89 și 432 mm
Înălțimea hârtiei	Windows: Între 127 și 15000 mm OS X: Între 127 și 15240 mm

* Lungimea maximă a ruloului de hârtie poate depăși înălțimea hârtiei dacă se utilizează o aplicație compatibilă cu tipărirea banerelor. Totuși, dimensiunea reală a materialului tipărit depinde de aplicație, de formatul hârtiei setat în imprimantă sau de computer.

Notă:

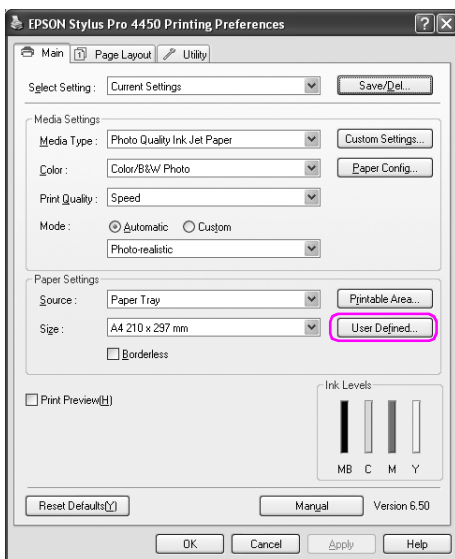
- Pentru Mac OS X, puteți seta un format mai mare în setarea Custom Paper Size (Format hârtie personalizat); totuși, tipărirea nu va fi corectă.
- Formatul de tipărire disponibil poate fi limitat în funcție de aplicația utilizată.

Pentru Windows

1. Deschideți fereastra driver-ului imprimantei

Consultați “Accesarea driver-ului imprimantei” la pagina 19.

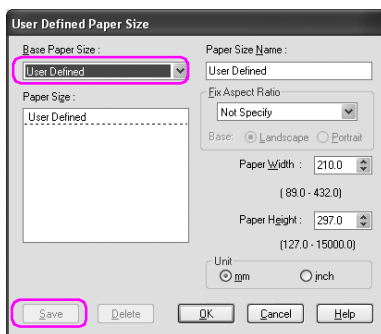
2. Efectuați clic pe User Defined (Definit de utilizator) în meniul principal.



Notă:

Nu puteți selecta User Defined (Definit de utilizator) dacă este selectată opțiunea Borderless (Fără margini) pentru setarea Paper Settings (Setări hârtie).

3. Setați formatul de hârtie personalizat pe care doriți să îl utilizați, apoi efectuați clic pe Save (Stocare).
 - Puteți introduce maxim 24 de caractere pentru setarea Paper Size Name (Nume format de hârtie).
 - Puteți modifica ușor formatul prin selectarea unui format apropiat de cel pe care doriți să îl setați din meniul Base Paper Size (Format hârtie de bază).
 - Dacă raportul este același cu cel definit în formatul hârtiei, selectați raportul din setarea Fix Aspect Ratio (Raport de aspect fix) și selectați fie Landscape (Peisaj) sau Portrait (Portret) pentru setarea Base (Bază). În acest caz, este posibilă doar modificarea setării Paper Width (Lățime hârtie) sau Paper Height (Înălțime hârtie).



Notă:

- Pentru modificarea formatului de hârtie înregistrat, selectați numele formatului de hârtie din listă și modificați formatul.
- Pentru ștergerea formatului de hârtie definit de utilizator, selectați numele formatului de hârtie din listă și efectuați clic pe Delete (Ștergere).
- Puteți înregistra maxim 100 de formate de hârtie.

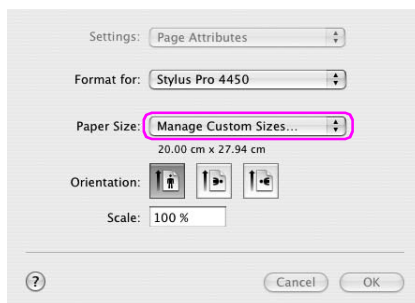
4. Efectuați clic pe OK pentru a stoca formatul de hârtie personalizat.

Formatul de hârtie personalizat este înregistrat în lista Paper Size (Format hârtie).

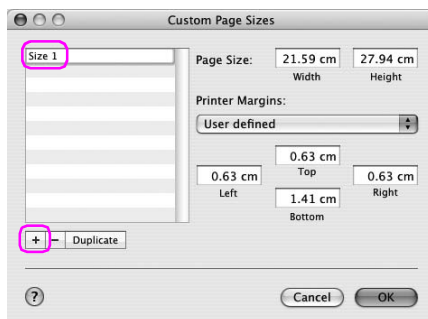
Acum, puteți tipări urmând pașii obișnuiți.

Pentru Mac OS X

1. Deschideți caseta de dialog Page Setup (Inițializare pagină).
Consultați “Accesarea driver-ului imprimantei” la pagina 48.
2. Selectați Manage Custom Sizes (Gestionare formate particularizate) în Paper Size (Format hârtie).



3. Efectuați clic pe +, și introduceți numele formatului de hârtie.



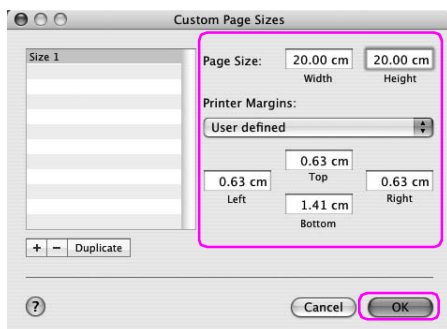
4. Introduceți lățimea hârtiei, înălțimea hârtiei și marginile și efectuați clic pe OK.

Formatul de hârtie și marginile de tipărire pot fi setate după cum urmează.

Imprimantă	Descriere
Standard	Imprimă pe coli tăiate cu marginea de jos de 14 mm și cu marginile de sus, din stânga și din dreapta de 3 mm.
Maximum	Imprimă pe rulou de hârtie cu margini de 3 mm în patru direcții.
Borderless (Fără margini) (Auto Expand (Extindere automată))	Imprimă datele extinse pe coli tăiate cu marginea de sus de 3 mm, marginea de jos de 14 mm și cu marginile din stânga și din dreapta de 0 mm.
Borderless (Fără margini) (Auto Expand (Extindere automată), Maximum)	Imprimă datele extinse pe coli tăiate cu marginile de sus și de jos de 3 mm, cu marginile din stânga și din dreapta de 0 mm.
Rulou de hârtie	Imprimă pe rulou de hârtie cu margini de 3 mm în patru direcții.
Roll Paper - Borderless (Auto Expand) (Rulou de hârtie - Fără margini (Extindere automată))	Imprimă datele extinse pe rulou de hârtie fără margini.
Roll Paper - Banner (Rulou de hârtie - Banner)	Imprimă continuu date cu pagini multiple pe rulou de hârtie cu margini de 3 mm la stânga și la dreapta și cu margini de 0 mm sus și jos.
Borderless (Retain Size) (Fără margini (Reținere format))	Imprimă datele pe coli tăiate cu marginea de sus de 3 mm, marginea de jos de 14 mm și cu marginile din stânga și din dreapta de 0 mm, în timp ce se păstrează proporția dimensiunilor originale.
Borderless (Retain Size, Maximum) (Fără margini (Reținere format, Maximum))	Imprimă datele pe coli tăiate cu marginile de sus și de jos de 3 mm și cu marginile din stânga și din dreapta de 0 mm, în timp ce se păstrează proporția formatului original.
Roll Paper - Borderless (Retain Size) (Rulou de hârtie - Fără margini - Păstrare format)	Imprimă datele pe rulou de hârtie fără margini, în timp ce se păstrează proporția formatului original.

Roll Paper - Borderless Banner
(Rulou de hârtie - Banner fără
marginii)

Imprimă continuu date cu pagini multiple
pe rulou de hârtie, fără margini.



Notă:

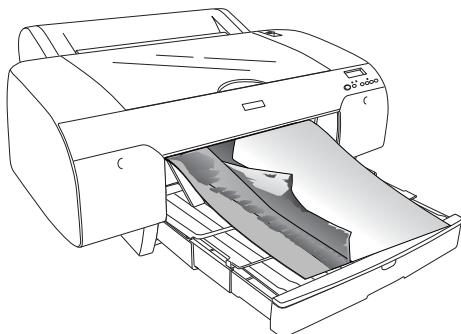
- Pentru modificarea setării înregistrate, efectuați clic pe numele formatului de hârtie din listă.
- Pentru replicarea formatului de hârtie înregistrat, efectuați clic pe numele formatului de hârtie din listă și efectuați clic pe Duplicate (Replicare).
- Pentru ștergerea formatului de hârtie înregistrat, efectuați clic pe numele formatului de hârtie din listă și efectuați clic pe -.
- Setarea pentru format de hârtie personalizat diferă în funcție de versiunea de sistem de operare. Consultați documentația aferentă sistemului de operare pentru detalii.

5. Efectuați clic pe OK.

Formatul de hârtie personalizat este înregistrat în meniul pop-up Paper Size (Format hârtie). Acum, puteți tipări urmând pașii obișnuiți.

Tipărirea bannerelor pe rulou de hârtie

Această secțiune explică modul de tipărire a unui banner și a imaginilor panoramice.



Există două moduri de a tipări un banner.

Sursă de hârtie	Aplicație
Rulou de hârtie	Instrument de pregătire a documentelor, software de editare a imaginilor
Rulou de hârtie - Banner	Software compatibil cu tipărirea bannerelor

Iată formatele de tipărire disponibile.

Lățimea hârtiei	Între 89 și 432 mm
Înălțimea hârtiei	Windows: Max. 15000 mm Mac OS X: Max. 15240 mm

* Lungimea maximă a ruloului de hârtie poate depăși înălțimea hârtiei dacă se utilizează software compatibil cu tipărirea de bannere; totuși, înălțimea de tipărire reală poate diferi în funcție de aplicație și de computerul utilizat pentru tipărire.

Setările aplicației

Este necesară realizarea imaginii pentru tipărirea unui banner utilizând o aplicație.

Dacă formatul de hârtie pe care doriți să tipăriți este egal sau mai mic decât formatul maxim ce poate fi setat de aplicație, selectați formatul de hârtie preferat.

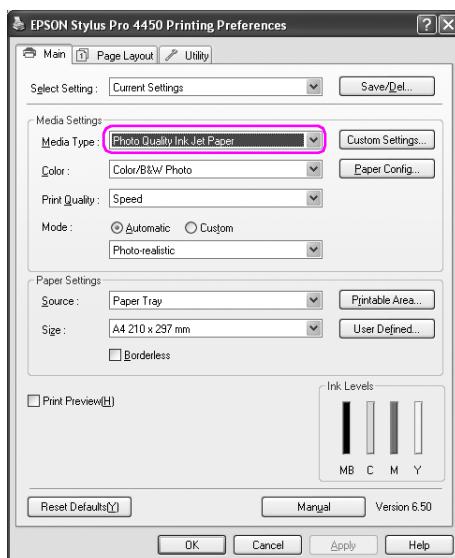
Setările driver-ului imprimantei

Pentru Windows

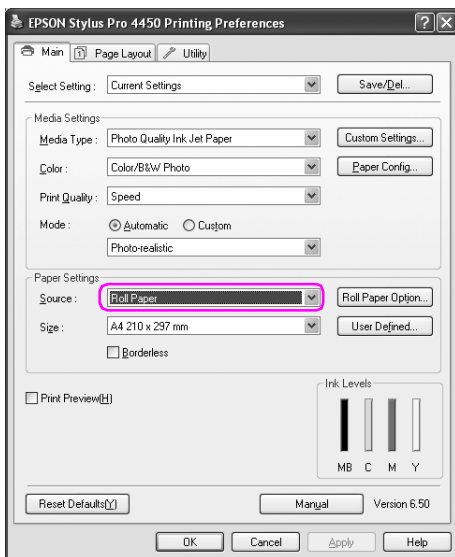
1. Deschideți fereastra driver-ului imprimantei

Consultați “Accesarea driver-ului imprimantei” la pagina 19.

2. În meniul principal, selectați tipul de suport.



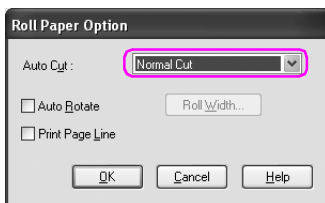
3. Selectați Roll Paper (Rulou de hârtie) sau Roll paper (Banner) (Rulou de hârtie (Banner)) din lista Source (Sursă).



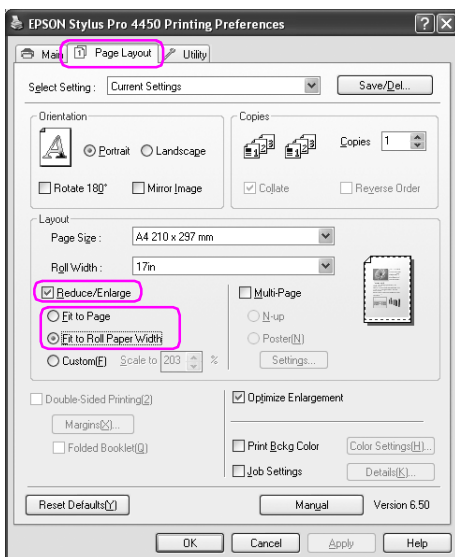
Notă:

Setarea Roll Paper (Banner) (Rulou de hârtie (Banner)) poate fi utilizată pentru o aplicație compatibilă cu tipărirea de bannere.

4. Efectuați clic pe Roll Paper Option (Opțiune rulou de hârtie), apoi selectați Normal Cut (Tăiere normală) sau Off (Dezactivat) din lista Auto Cut (Tăiere automată).



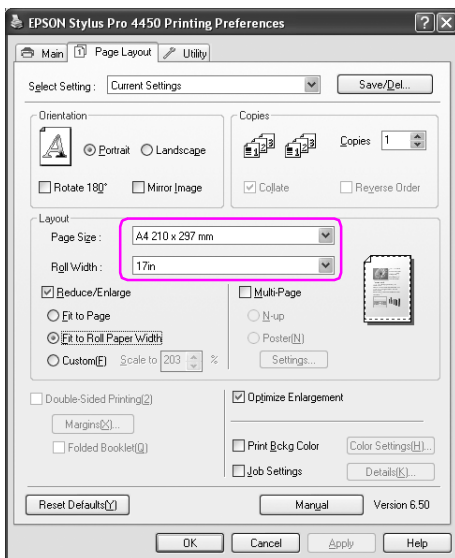
5. Efectuați clic pe tab-ul Page Layout (Aspect pagină) și selectați Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire), apoi selectați Fit to Page (Încadrare în pagină) sau Fit to Roll Paper Width (Încadrare în lățime rului de hârtie).



Notă:

Dacă utilizați o aplicație compatibilă cu tipărirea de bannere, nu este necesară efectuarea setării Enlarge/Reduce (Micșorare/Mărire) dacă este selectată valoarea Roll Paper (Banner) (Rulou de hârtie (Banner)) pentru setarea Source (Sursă).

6. Selectați formatul documentului creat utilizând aplicația din lista Page Size (Format pagină) și selectați lățimea ruloului de hârtie introdus în imprimantă pentru setarea Roll Width (Lățime rulou).



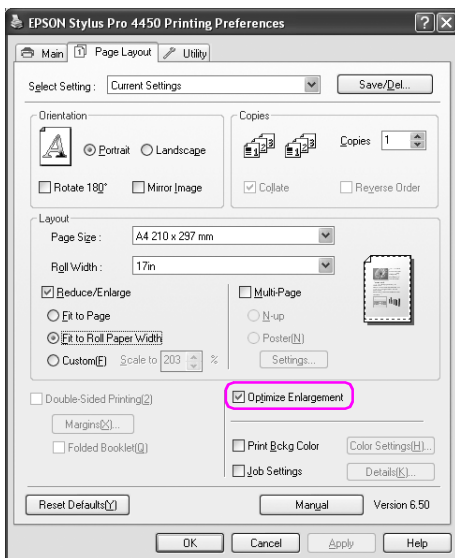
Puteți particulariza formatul de hârtie selectând User Defined (Definit de utilizator).

Lățimea hârtiei	Între 89 și 432 mm
Înălțimea hârtiei	Între 127 și 15000 mm

Notă:

Dacă utilizați o aplicație compatibilă cu tipărirea de bannere, nu este necesară setarea formatului definit de utilizator dacă este selectată valoarea Roll Paper (Banner) (Rulou de hârtie (Banner)) pentru setarea Source (Sursă).

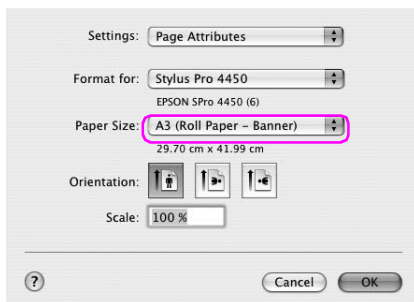
7. Selectați formatul de hârtie din lista Output Paper (Hârtie ieșire), și asigurați-vă ce este selectată caseta de validare Optimize Enlargement (Optimizare mărire).



8. Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Pentru Mac OS X

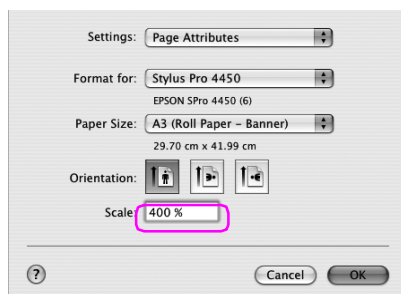
1. Deschideți caseta de dialog Page Setup (Inițializare pagină).
Consultați “Accesarea driver-ului imprimantei” la pagina 48.
2. Asigurați-vă de selectarea imprimantei și selectați formatul documentului creat utilizând aplicația.



Puteți particulariza de asemenea formatul de hârtie selectând Manage Custom Sizes (Gestionare formate particularizate).

Lățimea hârtiei	Între 89 și 432 mm
Înălțimea hârtiei	Între 127 și 15240 mm

3. Introduceți o scară pentru a reduce sau a mări dimensiunea datelor.



4. Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

Tipărirea cu suporturi non-Epson

La utilizarea suporturilor non-Epson, efectuați setările privind hârtia în funcție de caracteristicile hârtiei înainte de tipărire. Există două moduri de efectuare a setărilor și de tipărire.

- ❑ Înregistrați hârtia particularizată în modul Meniu utilizând panoul de control al imprimantei și tipăriți utilizând setarea înregistrată. Consultați “Efectuarea setărilor pentru hârtie” la pagina 194.
- ❑ Efectuați setarea utilizând caseta de dialog Paper Configuration (Configurare hârtie) din driver-ul imprimantei.

Notă:

- ❑ *Nu omiteți să verificați caracteristicile hârtiei precum tensiunea hârtiei, fixarea cernelii sau grosimea hârtiei înainte de setarea hârtiei particularizate. Consultați descrierea ce însoțește hârtia pentru informații privind caracteristicile hârtiei.*
- ❑ *Setările efectuate în caseta de dialog Paper Configuration (Configurare hârtie) au prioritate asupra setărilor efectuate utilizând panoul de control al imprimantei.*
- ❑ *Puteți înregistra hârtia particularizată sau setările imprimantei pe computer utilizând programul EPSON LFP Remote Panel. Pentru informații detaliate, consultați ajutorul interactiv al utilitarului EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță).*

Dacă tipărirea nu este uniformă pe hârtia particularizată înregistrată, utilizați tipărirea unidirecțională. Debifați caseta de validare High Speed (Viteză ridicată) din driver-ul imprimantei.

Particularizați elementele driver-ului imprimantei

Puteți stoca setările sau puteți modifica elementele afișate după preferințe. Puteți de asemenea exporta setările sub forma unui fișier și puteți efectua aceleași setări ale driver-ului imprimantei pe mai multe computere.

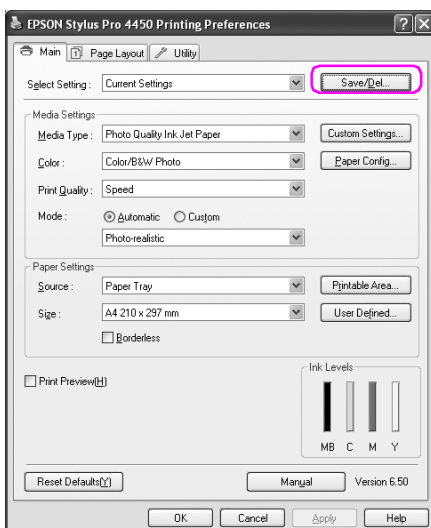
Stocarea setărilor driverului de imprimantă

Aveți posibilitatea să salvați până la 100 de setări.

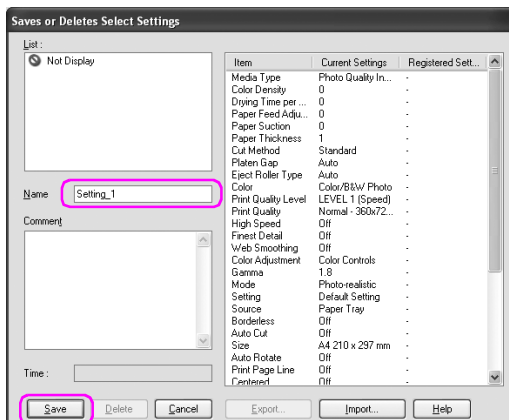
Stocarea ca grup favorit

Puteți stoca toate elementele de setare ale driver-ului imprimantei.

1. Modificați setările din meniul principal și meniul Page Layout (Aspect pagină).
2. Efectuați clic pe Save/Del... (Stocare/Ștergere) în meniul principal sau în meniul Page Layout (Aspect pagină).



- Introduceți numele în caseta Name (Nume), apoi efectuați clic pe Save (Stocare).

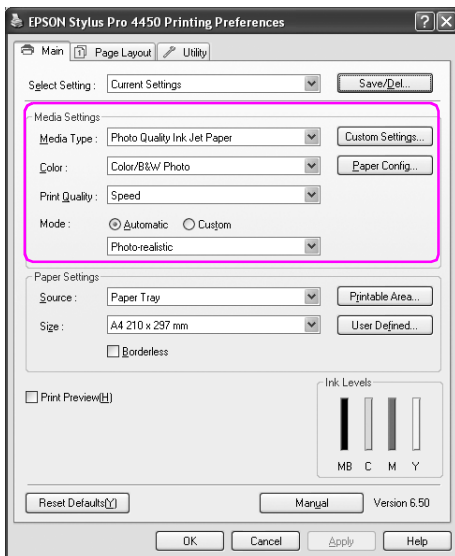


Puteți selecta o setare înregistrată din lista Select Setting (Selectare setare).

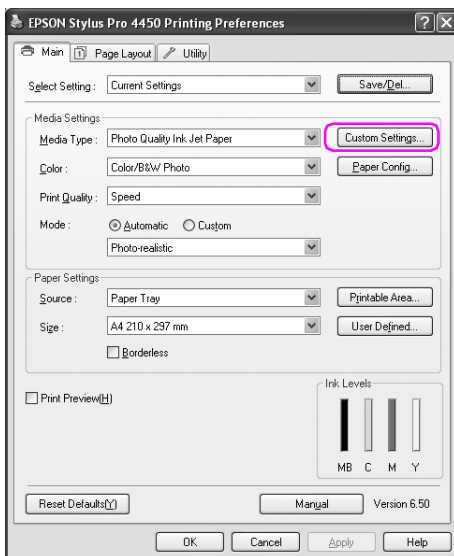
Stocarea ca suport personalizat

Puteți stoca elementele Media Settings (Setări suport) în meniul principal.

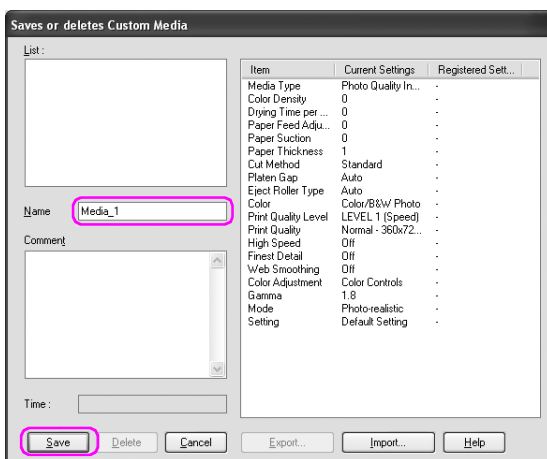
1. Modificați elementele Media Settings (Setări suport) în meniul principal.



2. Efectuați clic pe Custom Settings (Setări particularizate).



3. Introduceți numele în caseta Name (Nume), apoi efectuați clic pe Save (Stocare).

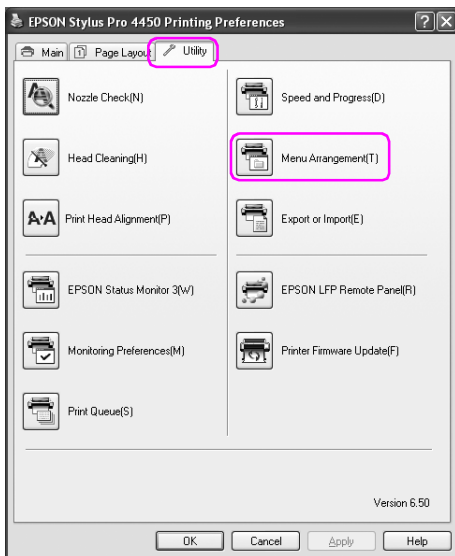


Puteți selecta o setare înregistrată din lista Media Type (Tip de suport).

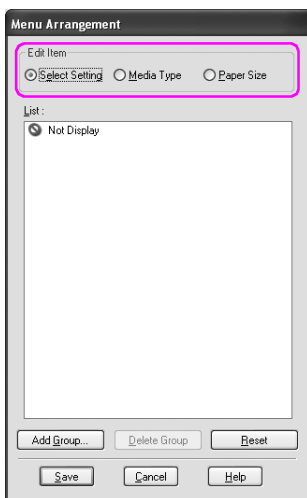
Aranjarea meniurilor

Puteți aranja elementele Select Setting (Selectare setare), Media Type (Tip de suport), și Paper Size (Format hârtie).

1. Efectuați clic pe tab-ul Utility (Utilitar), apoi efectuați clic pe Menu Arrangement (Aranjare meniuri).



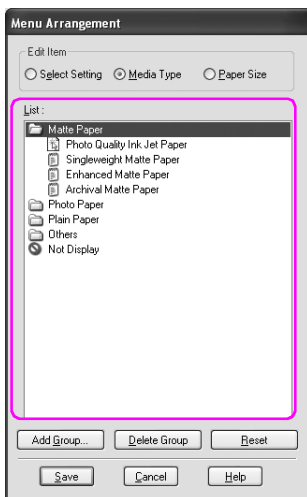
2. Selectați elementul de editare.



3. În listă, aranjați elementele după preferințe sau clasificați-le în grupuri.

- Puteți aranja elementele din listă prin operațiunea drag-and-drop.
- Pentru adăugarea unui nou grup, efectuați clic pe Add Group (Adăugare grup).
- Pentru ștergerea grupului, efectuați clic pe Delete Group (Ștergere grup).

- ❑ Mutați elementele neutilizate în grupul Not Display (Neafișate).



Notă:

Nu puteți șterge elementele implicite.

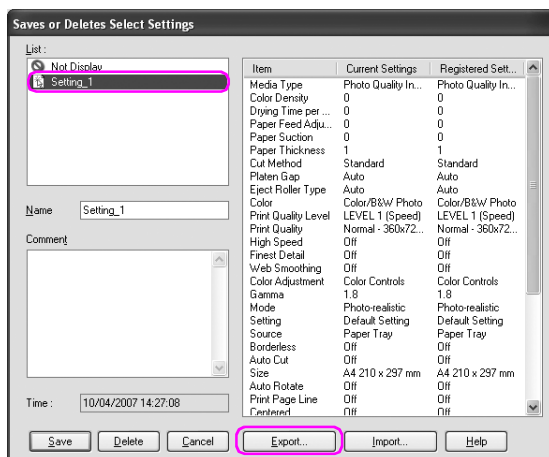
4. Efectuați clic pe Save (Stocare).

Exportarea sau importarea

Puteți exporta sau importa setările înregistrate ca fișier.

Exportarea setărilor

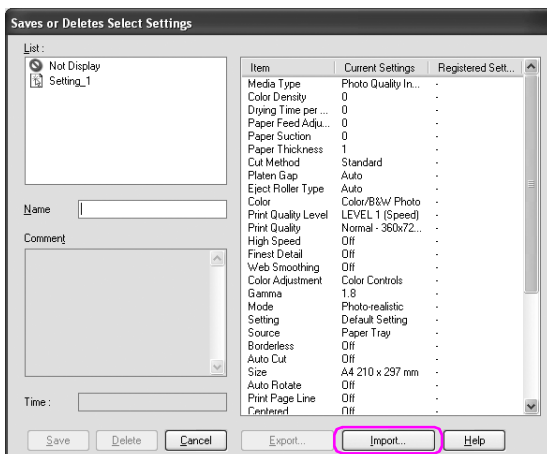
1. Deschideți caseta de dialog Save or Deletes Select Settings (Stocare sau ștergere setări selectate) sau caseta de dialog Saves or deletes Custom Media (Stocare sau ștergere suporturi particularizate).
2. Selectați setarea din listă și efectuați clic pe Export (Exportare).



3. Selectați locația și introduceți numele fișierului, apoi efectuați clic pe Save (Stocare).

Importarea setărilor

1. Deschideți caseta de dialog Save or Deletes Select Settings (Stocare sau ștergere setări selectate) sau caseta de dialog Saves or deletes Custom Media (Stocare sau ștergere suporturi particularizate).
2. Efectuați clic pe Import (Importare).

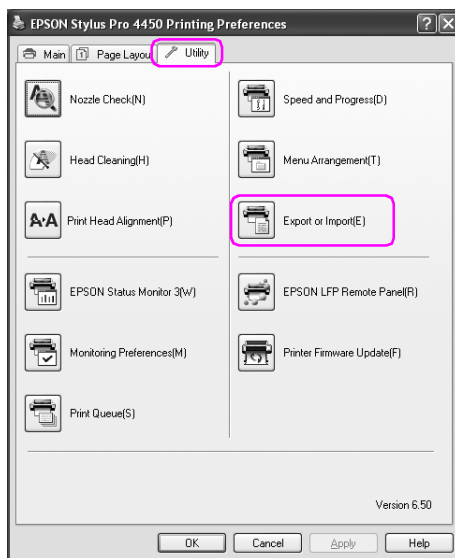


3. Selectați fișierul pe care doriți să-l importați și efectuați clic pe Open (Deschidere).

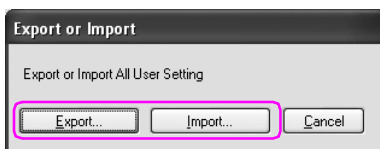
Exportarea sau importarea tuturor setărilor

Puteți exporta sau importa toate setările driver-ului imprimantei sub forma unui fișier.

1. Efectuați clic pe tab-ul Utility (Utilitar), apoi efectuați clic pe Export or Import (Exportare sau importare).



2. Efectuați clic pe Export (Exportare) sau Import (Importare).

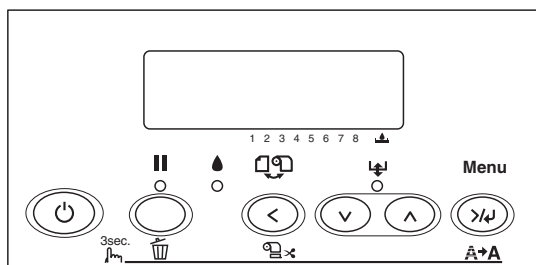


3. Pentru exportarea setării, introduceți numele fișierului, apoi efectuați clic pe Save (Stocare). Pentru importarea setării, selectați fișierul pe care doriți să-l importați și efectuați clic pe Open (Deschidere).

Panoul de control

Butoane, indicatoare luminoase și mesaje

Panoul de control al imprimantei are 6 butoane, 3 indicatoare luminoase și un afișaj cu cristale lichide (LCD) cu 32 de caractere.



Butoanele

Această secțiune descrie funcțiile butoanelor de pe panoul de control.

Buton	Descriere
1 Butonul Alimentare ⏻	Pornește sau oprește imprimanta.
2 Butonul Pauză ⏸	Oprește temporar tipărirea. Repornește tipărirea dacă este apăsat când imprimanta este în modul pauză. Golește datele de tipărire din memoria imprimantei dacă este apăsat și ținut apăsat timp de 3 secunde. Imprimanta revine în starea READY (Gata) dacă acest buton este apăsat în modul Meniu.


3	Butonul Sursă hârtie <	<p>Selectează o sursă de hârtie (Rulou cu tăiere automată activată ☑ /Rulou cu tăiere automată dezactivată ☐ /Coală ☐)</p> <p>Taie automat hârtia după tipărire dacă este apăsat continuu timp de 3 secunde când este selectată funcția Rulou cu tăiere automată activată ☑.</p> <p>Revine la nivelul anterior când este apăsat în modul Meniu.</p>
4	Butonul Alimentare hârtie ▼	<p>Alimentează hârtie în direcția înainte.</p> <p>Ejectează coala de hârtie tăiată când este selectat modul Coală ☐ drept sursă de hârtie.</p> <p>Alimentează ruloul de hârtie înainte de tăierea acestuia când este selectată setarea Rulou cu tăiere automată activată ☑ drept sursă de hârtie.</p> <p>Încarcă automat o coală de hârtie din tava de hârtie în poziția de tipărire dacă este selectată opțiunea Coală ☐ drept sursă de hârtie.</p> <p>Selectează un parametru dorit din elementul selectat dacă este apăsat în modul Meniu.</p> <p>Schimbă parametrii în ordine directă atunci când se selectează un parametru dorit în modul Meniu.</p>
5	Butonul Alimentare hârtie ▲	<p>Alimentează hârtie în direcția înapoi, în măsura în care hârtia a fost alimentată utilizând butonul Alimentare hârtie ▼.</p> <p>Notă: Dacă ați alimentat manual hârtie în direcția înainte, nu aveți posibilitatea să alimentați hârtia în direcția înapoi cu acest buton.</p> <p>Încarcă automat o coală de hârtie din tava de hârtie în poziția de tipărire dacă este selectată opțiunea Coală ☐ drept sursă de hârtie.</p> <p>Selectează un parametru dorit din elementul selectat dacă este apăsat în modul Meniu.</p> <p>Schimbă parametrii în ordine inversă atunci când se selectează un parametru dorit în modul Meniu.</p>



6	Butonul Menu (Menu) >/⏏	<p>Intră în modul Meniu.</p> <p>Intră în meniul PRINTER STATUS (Stare imprimantă) dacă este apăsat în timpul tipăririi.</p> <p>Selectează un meniu dorit în ordine directă dacă este apăsat în modul Meniu.</p> <p>Setează parametrul selectat din elementul selectat în modul Meniu.</p> <p>Execută elementul, numai dacă elementul selectat este destinat exclusiv execuției.</p> <p>Curăță capul de tipărire dacă este apăsat și ținut apăsat timp de 3 secunde.</p>
---	----------------------------	---

Indicatoarele luminoase

Această secțiune descrie funcțiile indicatoarelor luminoase de pe panoul de control.

Indicatoarele luminoase vă permit să aflați starea imprimantei și tipul erorii când survine o eroare.

	Indicator luminos	Descriere
7	Indicator luminos Pauză (verde) 	<p>Aprins: Imprimanta este în modul pauză.</p> <p>Clipește: Imprimanta este în curs de tipărire. Imprimanta curăță capul de tipărire. Imprimanta usucă cerneala pe hârtia imprimată.</p> <p>Stins: Imprimanta este pregătită pentru a tipări date.</p>

8	<p>Indicator luminos Verificare cerneală (roșu)</p> 	<p>Aprins: Cartușul de cerneală instalat este consumat. Cartușele de cerneală instalate nu se pot utiliza cu această imprimantă. Rezervorul pentru întreținere este plin.</p> <p>Clipește: Cartușul de cerneală instalat este aproape consumat. Rezervorul pentru întreținere este aproape plin.</p>
9	<p>Indicator luminos Verificare hârtie (roșu)</p> 	<p>Aprins: Nu există hârtie încărcată în tava de hârtie când sursa de hârtie selectată este Coală □. Ruloul de hârtie s-a terminat, când sursa de hârtie selectată este Rulou cu tăiere automată activată ☒☒ sau Rulou cu tăiere automată dezactivată ☒. Sursa de hârtie selectată (Rulou cu tăiere automată activată ☒☒ /Rulou cu tăiere automată dezactivată ☒ /Coală □) nu corespunde cu sursa de hârtie din driver-ul imprimantei. Pârghia pentru hârtie este în poziția de eliberare. Hârtia încărcată este prea groasă pentru curățarea capului.</p> <p>Clipește: Hârtia este blocată. Hârtia nu a fost tăiată corect după lucrarea de tipărire, când sursa de hârtie selectată este Rulou cu tăiere automată activată ☒☒. Hârtia nu este încărcată drept. Nu s-a detectat hârtie. Coala tăiată nu s-a evacuat corect.</p>

Combinarea butoanelor

Această secțiune descrie funcțiile disponibile atunci când se apasă simultan mai multe butoane.

Butoane	Funcție
1. Butonul Alimentare ☐ 2. Butonul Pauză ■■	Dacă porniți imprimanta în timp ce apăsați și țineți apăsat butonul Pauză, imprimanta intră în modul Întreținere.

Mesaje

Această secțiune descrie semnificația mesajelor afișate pe ecranul LCD.

Mesajele sunt fie mesaje de stare, fie mesaje de eroare. Pentru mesaje de eroare, consultați “A survenit o eroare” la pagina 267.

Mesaj	Descriere
READY (Gata)	Imprimanta este pregătită pentru a tipări date.
PRINTING (Se tipărește)	Imprimanta procesează date.
PLEASE WAIT (Așteptați)	Așteptați până apare mesajul READY (Gata).
PAUSE (Pauză)	Imprimanta este oprită temporar.
PRESS PAUSE BUTTON (Apăsați butonul Pause (Pauză))	Apăsați butonul Pause (Pauză).
CUTTING (Se taie)	Imprimanta taie hârtia imprimată.
CHARGING INK (Se încarcă cerneală)	Imprimanta încarcă sistemul de livrare a cernelei.
RESET (Resetare)	Imprimanta se resetează.
F/W UPDATING (Actualizare firmware)	Imprimanta actualizează firmware-ul.
UPDATE COMPLETE (Actualizare completă)	Imprimanta a finalizat actualizarea firmware-ului.
POWER OFF (Se oprește alimentarea)	Imprimanta se oprește.
CLEANING (Se curăță)	Imprimanta curăță tuburile de cerneală.

Setările de meniu

Când se utilizează modul Meniu

Modul Meniu vă permite să stabiliți setările imprimantei într-un mod similar cu cel din driver sau din software, precum și câteva setări suplimentare — direct prin intermediul panoului de control.

Notă:

- ❑ *Unele aplicații pot să trimită comenzi către imprimantă care ignoră setările din meniu. Dacă nu obțineți rezultatele așteptate, verificați setările aplicației.*

- ❑ *Pentru a vedea setările de meniu curente, tipăriți o foaie de stare.*

Lista opțiunilor de meniu

Meniu	Element	Parametru
"PRINTER SETUP (Configurare imprimantă)" la pagina 166	"ROLL COUNTER (Contor rului) sau SHEET COUNTER (Contor coli)" la pagina 166	-
	"PLATEN GAP (Spațiu platan)" la pagina 167	NARROW (Îngust), STANDARD, WIDE (Larg), WIDER (Mai larg), WIDEST (Cel mai larg)
	"PAGE LINE (Linie pagină)" la pagina 167	ON (Activat), OFF (Dezactivat)
	"INTERFACE (Interfață)" la pagina 168	AUTO (Automat), USB, NETWORK (Rețea)
	"CODE PAGE (Cod de pagină)" la pagina 168	PC437, PC850
	"PAPER MARGIN (Margine hârtie)" la pagina 168	DEFAULT (Implicit), T/B15 mm, T/B25 mm, 15 mm, 3 mm
	"PPR SIZE CHK (Verificare mărime hârtie)" la pagina 170	ON (Activat), OFF (Dezactivat)
	"PPR ALIGN CHK (Verificare alinieră hârtie)" la pagina 171	ON (Activat), OFF (Dezactivat)
	"TIME OUT (Expirare)" la pagina 171	OFF (Dezactivat), 30SEC, 60SEC, 180SEC, 300SEC
	"CUTTER ADJ (Reglare dispozitiv de tăiere)" la pagina 171	EXEC (Executare)
	"REFRESH MRGN (Reîmprospătare margine)" la pagina 171	ON (Activat), OFF (Dezactivat)
	"SHEET SIZE CK (Verificare mărime coală)" la pagina 171	ON (Activat), OFF (Dezactivat)
	"AUTO NZL CK (Verificare automată duze)" la pagina 172	ON (Activat), OFF (Dezactivat)
	"AUTO CLEANING (Curățare automată)" la pagina 172	OFF (Dezactivat), ON (Activat)
"QUIET CUT (Tăiere silențioasă)" la pagina 172	ON (Activat), OFF (Dezactivat)	
"INIT SETTINGS (Inițializare setări)" la pagina 172	EXEC (Executare)	

"TEST PRINT (Testare tipărire)" la pagina 172	"NOZZLE CHECK (Verificare duze)" la pagina 173	PRINT (Imprimare)
	"STATUS CHECK (Verificare stare)" la pagina 173	PRINT (Imprimare)
	"JOB INFO (Informații lucrare)" la pagina 173	PRINT (Imprimare)
	"CUSTOM PAPER (Hârtie personalizată)" la pagina 173	PRINT (Imprimare)
"PRINTER STATUS (Stare imprimantă)" la pagina 173	"VERSION (Versiune)" la pagina 173	Bxxxx.yyyy.IBC
	"PRINTABLE PG (Pagini imprimabile)" la pagina 174 (EPSON Stylus Pro 4880/4880C)	MK (sau PK) xxxxxxPG
		C xxxxxxPG
		VM xxxxxxPG
		Y xxxxxxPG
		LK xxxxxxPG
		LC xxxxxxPG
		VLM xxxxxxPG
		LLK xxxxxxPG
	"PRINTABLE PG (Pagini imprimabile)" la pagina 174 (EPSON Stylus Pro 4450)	MK xxxxxxPG
		C xxxxxxPG
		M xxxxxxPG
		Y xxxxxxPG

"INK LEFT (Cerneală rămasă)" la pagina 174 (EPSON Stylus Pro 4880/4880C)	MK (sau PK) E*****F, E*****F, E****F, E**F, E*F, nn%
	C E*****F, E*****F, E****F, E**F, E*F, nn%
	VM E*****F, E*****F, E****F, E**F, E*F, nn%
	Y E*****F, E*****F, E****F, E**F, E*F, nn%
	LK E*****F, E*****F, E****F, E**F, E*F, nn%
	LC E*****F, E*****F, E****F, E**F, E*F, nn%
	VLM E*****F, E*****F, E****F, E**F, E*F, nn%
	LLK E*****F, E*****F, E****F, E**F, E*F, nn%
"INK LEFT (Cerneală rămasă)" la pagina 174 (EPSON Stylus Pro 4450)	MK E*****F, E*****F, E****F, E**F, E*F, nn%
	C E*****F, E*****F, E****F, E**F, E*F, nn%
	M E*****F, E*****F, E****F, E**F, E*F, nn%
	Y E*****F, E*****F, E****F, E**F, E*F, nn%
"MAINT TANK (Rezervor de întreținere)" la pagina 174	E*****F, E*****F, E****F, E**F, E*F, nn%, 0%
"USAGE COUNT (Contor utilizare)" la pagina 175	INK (Cerneală) xxxxx. xml
	PPR xxxxx. xcm
"USE COUNT CLR (Resetare contor utilizare)" la pagina 175	INK EXEC (Executare cerneală)
	PAPER EXEC (Executare hârtie)
"JOB HISTORY (Istoric lucrări)" la pagina 175	Nr. 0-Nr. 9
"JOB HSTRY CLR (Resetare istoric lucrări)" la pagina 175	EXEC (Executare)

	"TOTAL PRINTS (Total tipări)" la pagina 175	nnnnnn
	"SERVICE LIFE (Durată de serviciu)" la pagina 175	CUTTER (Dispozitiv de tăiere) E*****F, E*****F, E*****F, E**F, E*F, EF
		CR MOTOR (Motor car) E*****F, E*****F, E*****F, E**F, E*F, EF
		PF MOTOR (Motor alimentare hârtie) E*****F, E*****F, E*****F, E**F, E*F, EF
		HEAD UNIT (Unitate cap) E*****F, E*****F, E*****F, E**F, E*F, EF
		CLEANING UNIT (Unitate curățare) E*****F, E*****F, E*****F, E**F, E*F, EF
	"EDM AGENT (Agent EDM)" la pagina 176	NOT STARTED (Nepornit), ENABLED (Activat), DISABLED (Dezactivat) LAST UPLOADED (Ultima încărcare) LL/ZZ/AA HH:MM GMT. (NOT UPLOADED (Neîncărcat))

"CUSTOM PAPER (Hârtie personalizată)" la pagina 177	"PAPER NUMBER (Număr hârtie)" la pagina 177	STANDARD, 1-10
	"PLATEN GAP (Spațiu platan)" la pagina 177	NARROW (Subțire), STANDARD, WIDE (Larg), WIDER (Mai larg)
	"THICKNESS PAT (Model grosime)" la pagina 178	PRINT (Imprimare)
	"THICKNESS NUM (Număr de grosime)" la pagina 178	1 - 16
	"CUT METHOD (Metodă de tăiere)" la pagina 178	STANDARD, THIN PAPER (Hârtie subțire), THICK,FAST (Hârtie grosă, rapid), THICK.SLOW (Hârtie grosă, lent)
	"PPR FEED ADJ (Reglare alimentare hârtie)" la pagina 178	-0.70% - 0.70%
	"EJECT ROLLER (Rulou ejectare)" la pagina 178	AUTO, SHEET (Coală), ROLL CURLED (Rulou ondulat), ROLL NORMAL (Rulou normal)
	"DRYING TIME (Timp de uscare)" la pagina 179	0,0 SEC- 10,0 SEC
	"SUCTION (Aspirare)" la pagina 179	STANDARD, -1, -2, -3, -4
	"M/W ADJ (Reglare MicroWeave)" la pagina 179	STANDARD, 1, 2
"MAINTENANCE (Întreținere)" la pagina 179	"CUTTER REPL (Înlocuire dispozitiv de tăiere)" la pagina 179	EXEC (Executare)
	"BK INK CHANGE (Schimbare cerneală neagră)" la pagina 180	EXEC (Executare)
	"PWR CLEANING (Curățare puternică)" la pagina 180	Y (Da), N (Nu)
	"CLOCKSETTING (Setare ceas)" la pagina 180	AA/LL/ZZ HH:MM LL/ZZ/AA HH:MM
"HEAD ALIGNMENT (Aliniere cap)" la pagina 180	"PAPER THKNS (Grosime hârtie)" la pagina 180	STD, 0,1 mm - 1,6 mm
	"ALIGNMENT (Aliniere)" la pagina 180	AUTO, MANUAL

"NETWORK SETUP (Configurare rețea)" la pagina 180	"NETWORK SETUP (Configurare rețea)" la pagina 181	DISABLE (Dezactivare), ENABLE (Activare)
	"IP ADDRESS SETTING (Setare adresă IP)" la pagina 181	AUTO, PANEL (Ecran)
	"IP, SM, DG SETTING (Setare IP, mască de subrețea, portal implicit)" la pagina 181	IP ADDRESS (Adresă IP) 000.000.000.000 - 192.168.192.168 - 255.255.255.255 SUBNET MASK (Mască subrețea) 000.000.000.000 - 255.255.255.000 - 255.255.255.255 DEFAULT GATEWAY (Gateway implicit) 000.000.000.000 - 255.255.255.255
	"BONJOUR (Mesaj de întâmpinare)" la pagina 181	ON (Activat), OFF (Dezactivat)
	"INIT NETWORK SETTING (Inițializare setări rețea)" la pagina 181	EXECUTE (Executare)
"CUTTER REPLACE (Înlocuire dispozitiv de tăiere)" la pagina 181	EXEC (Executare)	-

Procedura de bază pentru setarea meniului

Această secțiune descrie modalitățile de intrare în modul Meniu și de efectuare a setărilor cu ajutorul butoanelor panoului de control.

Notă:

- ❑ Apăsați butonul **Pause** (Pauză) **||** de fiecare dată când doriți să ieșiți din modul Meniu și să reveniți la starea **READY** (Gata).
- ❑ Pentru a reveni la pasul anterior apăsați butonul **Paper Source** **<** (Sursă hârtie).

1. Accesați modul Meniu.

Asigurați-vă că pe afișajul LCD apare mesajul **READY** (Gata), apoi apăsați butonul **Menu** (Meniu) **>|**. Pe afișajul LCD apare primul meniu.

2. Selectați un meniu

Pentru a selecta meniul dorit, apăsați butonul **Paper Feed** **∨** (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** **∧** (Alimentare hârtie).

3. Setați meniul

Pentru a seta meniul selectat, apăsați butonul **Menu** (Meniu) **>|**. Pe afișajul LCD apare primul element.

4. Selectați un element

Pentru a selecta elementul dorit, apăsați butonul **Paper Feed** **∨** (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** **∧** (Alimentare hârtie).



5. Setați elementul

Pentru a accesa elementul selectat, apăsați butonul **Menu** **>|** (Meniu). Pe afișajul LCD apare primul parametru.

6. Selectați un parametru


Pentru a selecta parametrul dorit pentru element, apăsați butonul **Paper Feed** **∨** (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** **∧** (Alimentare hârtie).

7. **Setați parametrul**

Pentru a stoca parametrul selectat, apăsați butonul **Menu**  (Meniu). Dacă parametrul este numai pentru execuție, apăsați butonul **Menu**  (Meniu) pentru a executa funcția asociată elementului.

După executare, imprimanta părăsește modul Meniu și revine în starea **READY** (Gata).

8. **Părășiți modul Meniu**

Apăsați butonul **Pause**  (Pauză). Imprimanta revine la starea **READY** (Gata).

Modul Meniu în detaliu

PRINTER SETUP (Configurare imprimantă)

Acest meniu conține elementele care urmează.

ROLL COUNTER (Contor rulou) sau SHEET COUNTER (Contor coli)

Setând alerta despre rulou sau alerta despre coli, aveți posibilitatea să obțineți un mesaj când nu mai rămâne suficientă hârtie.

Când utilizați un rulou de hârtie, introduceți lungimea ruloului de hârtie montat în imprimantă și valoarea de alertă.

Când utilizați coli de hârtie, introduceți numărul de coli introduse în imprimantă și valoarea de alertă.

Notă:

*Această setare este disponibilă numai când selectați opțiunea **Roll Paper** (Rulou de hârtie) sau **Cut Sheet** (Coli de hârtie) pentru setarea **PAPER COUNTER** (Contor hârtie) în modul **Întreținere**.*

PLATEN GAP (Spațiu platan)

Aveți posibilitatea să reglați distanța dintre capul de tipărire și hârtie. În mod normal, lăsați această opțiune setată pe **STANDARD**. În cazul în care constatați că imaginile tipărite sunt pătate, selectați **WIDE (Larg)** sau **WIDER (Mai larg)**. Selectați **NARROW (Îngust)** pentru tipărirea pe hârtie subțire sau **WIDEST (Cel mai larg)** pentru tipărirea pe hârtie groasă.

Notă:

Setarea va reveni la valoarea **STANDARD** după pornirea și oprirea imprimantei.

PAGE LINE (Linie pagină)

Aveți posibilitatea să selectați dacă se tipărește linia de pagină (linia de-a lungul căreia se taie) pe ruloul de hârtie. Selectați **ON (Activat)** dacă doriți să se imprime linia de pagină sau **OFF (Dezactivat)** în caz contrar.

Această funcționare se modifică în funcție de setările de tăiere automată.

Sursă hârtie	Print Page Line (Imprimare linie pagină)	Funcționarea imprimantei
Rulou cu tăiere automată activată ☐%	Activat	Imprimă o linie de pagină numai pe partea dreaptă și taie hârtia automat după lucrarea de tipărire.
Rulou cu tăiere automată activată ☐%	Dezactivat	Nu tipărește nici o linie de pagină și taie hârtia automat după lucrarea de tipărire.
Rulou cu tăiere automată dezactivată ☐	Activat	Imprimă linii de pagină pe partea dreaptă și sub date, dar nu taie hârtia automat după lucrarea de tipărire.
Rulou cu tăiere automată dezactivată ☐	Dezactivat	Nu tipărește nici o linie de pagină și nu taie hârtia.

Notă:

Când se selectează valoarea Sheet (Coală) ca sursă de hârtie, această setare nu este disponibilă.

INTERFACE (Interfață)

Aveți posibilitatea să selectați o interfață pentru primirea datelor de tipărit. Când selectați AUTO, imprimanta comută automat de la o interfață la alta, în funcție de cea care primește date prima dată. Când selectați USB sau NETWORK (Rețea), numai interfața selectată primește datele de tipărit. Dacă nu mai primește nici o lucrare de tipărit, imprimanta revine într-o stare de așteptare după 10 secunde sau mai mult.

CODE PAGE (Cod de pagină)

Aveți posibilitatea să selectați un cod de pagină: PC437 (grafic extins) sau PC850 (multilingv).

PAPER MARGIN (Margine hârtie)

Aveți posibilitatea să selectați marginile utilizate pentru rulu de hârtie: DEFAULT (Implicit), T/B 15 mm, T/B 25 mm, 15 mm, or 3 mm.

Setări margini	Sus	Jos	Stânga/ Dreapta
DEFAULT (Implicit)	Consultați lista de mai jos.		3 mm
T/B 15 mm	15 mm	15 mm	3 mm
T/B 25 mm	25 mm	25 mm	3 mm
15 mm	15 mm	15 mm	15 mm
3 mm	3 mm	3 mm	3 mm

În tabelul următor sunt prezentate marginile implicite pentru hârtie.

Rulou de hârtie	Sus/Jos	Stânga/ Dreapta
Plain Paper (Hârtie simplă) Singleweight Matte Paper (Hârtie mată monobloc) Enhanced Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită) Premium Luster Photo Paper (260) (Hârtie foto premium Luster (260)) Photo Paper Gloss 250 (Hârtie foto lucioasă 250) Premium Glossy Photo Paper (170) (Hârtie foto premium lucioasă (170)) Premium Semigloss Photo Paper (170) (Hârtie foto premium semilucioasă (170)) Epson Proofing Paper White Semimatte (Hârtie Epson albă semimată) Epson Proofing Paper Publication (Hârtie Epson - Publicații) Textured Fine Art Paper (Hârtie texturată design) UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultrafină design) (Hârtie ultrafină design)	15 mm	3 mm
Premium Glossy Photo Paper (250) (Hârtie foto premium lucioasă (250)) Premium Semigloss Photo Paper (250) (Hârtie foto premium semilucioasă (250))	20 mm	3 mm

Notă:

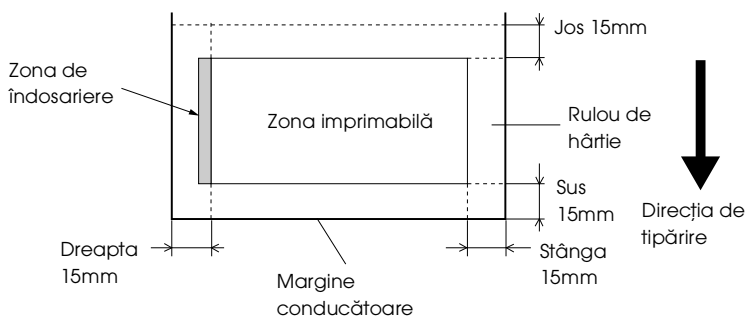
- La setarea marginilor o dată, valorile sunt valabile pentru toate tipurile de medii. Pentru modificarea marginilor hârtiei, selectați din nou setarea de margini dorită.*
- Încercați T/B 25 mm dacă zonele de sus sau de jos sunt murdărite de cerneală.*

Când selectați o setare a marginilor hârtiei alta decât DEFAULT (Implicit), numărul următor este afișat pe partea dreaptă a marcajului pentru hârtie de pe panoul de control al imprimantei.

Setări margini	Număr
T/B 15 mm	1

T/B 25 mm	2
15 mm	1
3 mm	0

Când aceleași date se tipărește cu o margine de 3 mm și cu o margine de 15 mm și se compară, veți observa că partea din dreapta a imaginii cu margine de 15 mm nu se tipărește.



PPR SIZE CHK (Verificare mărime hârtie)

Când selectați **ON** (Activat), imprimanta se oprește dacă lățimea hârtiei încărcate în imprimantă nu coincide cu lățimea conținutului de tipărit. Când selectați **OFF** (Dezactivat), imprimanta continuă tipărirea chiar dacă lățimea hârtiei nu coincide cu lățimea conținutului de tipărit și este posibil ca imprimanta să imprime în exteriorul hârtiei.

Notă:

*Când încărcați hârtie utilizând fanta de alimentare manuală, selectați **ON** (Activat).*

PPR ALIGN CHK (Verificare aliniere hârtie)

Când selectați **ON** (Activat), dacă hârtia nu este dreaptă, pe ecranul LCD apare mesajul **PAPER NOT STRAIGHT** (Hârtia nu este dreaptă) și imprimanta se oprește din tipărire. Când selectați **OFF** (Dezactivat), nu survine o eroare de aliniere a hârtiei, chiar dacă datele tipărite ies din zona hârtiei, iar imprimanta continuă să imprime.

TIME OUT (Expirare)

Intervalul de setare este între 30 și 300 de secunde. Dacă se deconectează cablul imprimantei sau dacă tipărirea se întrerupe mai mult decât intervalul de timp setat, lucrarea de tipărire se anulează și imprimanta începe să alimenteze hârtie.

CUTTER ADJ (Reglare dispozitiv de tăiere)

Aveți posibilitatea să reglați poziția de tăiere a hârtiei atunci când tipăriți cu margini sus și jos de dimensiune zero. Această funcție tipărește modele de reglare a dispozitivului de tăiere, având posibilitatea să selectați poziția potrivită cu ajutorul acestora.

REFRESH MRGN (Reîmprospătare margine)

Când selectați **ON** (Activat), imprimanta taie o zonă de tipărire suplimentară după ce se utilizează automat tipărirea fără margini.

SHEET SIZE CK (Verificare mărime coală)

Când selectați **ON** (Activat), dacă mărimea colilor de hârtie nu coincide cu mărimea conținutului de tipărit, imprimanta se oprește din tipărit și este afișat mesajul **WRONG PAPER SIZE** (Mărime hârtie incorectă) pe panoul de control al imprimantei. Când selectați **OFF** (Dezactivat), imprimanta continuă tipărirea chiar dacă mărimea colilor de hârtie nu coincide cu mărimea conținutului de tipărit și este posibil ca imprimanta să imprime în exteriorul hârtiei.

AUTO NZL CK (Verificare automată duze)

Când selectați **ON** (Activat), imprimanta efectuează o verificare a duzelor înainte să imprime, pentru fiecare lucrare de tipărire.

Notă:

- Nu selectați **ON** (Activat) când utilizați suporturi speciale non-Epson sau când lățimea hârtiei utilizate este mai mică de 210 mm.

- Această setare este disponibilă numai când selectați **ON** (Activat) pentru **AUTO CLEANING** (Curățare automată).

AUTO CLEANING (Curățare automată)

Când selectați **ON** (Activat) și efectuați o verificare a duzelor din driver-ul imprimantei sau de la panoul de control, imprimanta verifică nu numai duzele înfundate, ci efectuează și curățarea automată a capului.

Notă:

Nu selectați **ON** (Activat) când utilizați suporturi speciale non-Epson sau când lățimea hârtiei utilizate este mai mică de 210 mm.

QUIET CUT (Tăiere silențioasă)

Când selectați **ON** (Activat), imprimanta taie rezultatul tipăririi încet, pentru a reduce zgomotul de tăiere și particulele de hârtie.

INIT SETTINGS (Inițializare setări)

Aveți posibilitatea să readuceți valorile tuturor setărilor pe care le-ați făcut în **PRINTER SETUP** (Configurare imprimantă) la valorile setate din fabrică.

TEST PRINT (Testare tipărire)

Acest meniu conține elementele care urmează.

NOZZLE CHECK (Verificare duze)

Aveți posibilitatea să tipăriți câte un model de verificare a duzelor capului de tipărire pentru fiecare cartuș de cerneală. Analizând rezultatele tipăririi, aveți posibilitatea să verificați dacă duzele furnizează cerneală corect. Pentru detalii, consultați “Verificarea duzelor capului de tipărire” la pagina 182.

Notă:

Aveți posibilitatea să tipăriți un model de verificare a duzelor și din meniul Utility (Utilitar) din software-ul imprimantei. Pentru Windows, consultați “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 34. Pentru Mac OS X, consultați “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 57.

STATUS CHECK (Verificare stare)

Aveți posibilitatea să tipăriți starea curentă a Meniului. Pentru detalii, consultați “Tipărirea unei foi de stare” la pagina 197.

JOB INFO (Informații lucrare)

Aveți posibilitatea să tipăriți informații despre lucrările salvate în imprimantă (până la 10 lucrări).

CUSTOM PAPER (Hârtie personalizată)

Aveți posibilitatea să tipăriți informațiile pe care le-ați înregistrat.

PRINTER STATUS (Stare imprimantă)

Acest meniu conține elementele care urmează.

VERSION (Versiune)

Aveți posibilitatea să vizualizați versiunea de firmware.

PRINTABLE PG (Pagini imprimabile)

Aveți posibilitatea să vizualizați numărul de pagini imprimabile pentru fiecare cartuș de cerneală.

INK LEFT (Cerneală rămasă)

Aveți posibilitatea să vizualizați cantitatea de cerneală rămasă în fiecare cartuș de cerneală.

E ***** F	(100-81%)
E ***** F	(80-61%)
E *** F	(60-41%)
E ** F	(40-21%)
E * F	(20-11%)
nn%	(sub 10%)
0%	(cerneală terminată)

MAINT TANK (Rezervor de întreținere)

Aveți posibilitatea să vizualizați volumul disponibil din rezervorul de întreținere.

E ***** F	(100-81%)
E ***** F	(80-61%)
E *** F	(60-41%)
E ** F	(40-21%)
E * F	(20-11%)
nn%	(sub 10%)

0% (rezervor de întreținere
plin)

USAGE COUNT (Contor utilizare)

Aveți posibilitatea să vizualizați consumul de cerneală în mililitri și consumul de hârtie în centimetri.

Notă:

Valorile afișate în `USAGE COUNT` (Contor utilizare) sunt indicații brute.

USE COUNT CLR (Resetare contor utilizare)

Aveți posibilitatea să ștergeți valorile setate în `USAGE COUNT` (Contor utilizare).

JOB HISTORY (Istoric lucrări)

Puteți vizualiza consumul de cerneală (`INK` (Cerneală)) în exprimat în mililitri, consumul de hârtie (`PAPER` (Hârtie)) exprimat în cm^2 , și timpul necesar pentru o lucrare de tipărire (`PRINT TIME` (Interval tipărire)) în secunde pentru fiecare lucrare de tipărire stocată în imprimantă. Cea mai recentă lucrare este salvată ca Nr. 0.

JOB HSTRY CLR (Resetare istoric lucrări)

Aveți posibilitatea să ștergeți istoricul lucrărilor din imprimantă.

TOTAL PRINTS (Total tipăriri)

Aveți posibilitatea să vizualizați volumul total de pagini tipărite.

SERVICE LIFE (Durată de serviciu)

Aveți posibilitatea să vizualizați durata de serviciu pentru fiecare componentă consumabilă.

CUTTER (Dispozitiv de tăiere)	Aveți posibilitatea să vizualizați durata pentru dispozitivul de tăiere. Notă: Valorile afișate pe afișajul LCD sunt indicații brute.
----------------------------------	---

CR MOTOR (Motor car)	Numai pentru personalul de service și întreținere
PF MOTOR (Motor alimentare hârtie)	Numai pentru personalul de service și întreținere
HEAD UNIT (Unitate cap)	Numai pentru personalul de service și întreținere
CLEANING UNIT (Unitate curățare)	Numai pentru personalul de service și întreținere

EDM AGENT (Agent EDM)

Puteți vedea dacă funcția EDM este activată sau dezactivată. Dacă funcția EDM este activată, este afișată ora la care a fost încărcată ultima dată starea funcției EDM.

CUSTOM PAPER (Hârtie personalizată)

Acest meniu conține elementele care urmează. Pentru a seta hârtia, consultați “Efectuarea setărilor pentru hârtie” la pagina 194.

PAPER NUMBER (Număr hârtie)

Când selectați **STANDARD**, imprimanta determină automat grosimea hârtiei. Aveți, de asemenea, posibilitatea să selectați **No. X** (X poate fi orice număr între 1 și 10) pentru a înregistra sau pentru a apela următoarele setări efectuate:

- Platen gap (Spațiu platan)
- Thickness pattern (Model de grosime)
- Thickness number (Număr de grosime)
- Cut method (Metodă de tăiere)
- Paper feed adjustment (Reglare alimentare hârtie)
- Eject roller type (Tip rolă de ejectare)
- Drying time (Timp de uscare)
- Suction (Aspirare)
- MicroWeave adjustment (Reglare MicroWeave)

Notă:

*Dacă selectați **STANDARD**, imprimanta tipărește datele conform setărilor driver-ului. Dacă selectați **No. X**, setările prin intermediul panoului de control au prioritate față de setările prin intermediul driver-ului dacă nu selectați opțiunea **AUTO** în meniul **THICKNESS NUM** (Număr grosime).*

PLATEN GAP (Spațiu platan)

Aveți posibilitatea să reglați distanța dintre capul de tipărire și hârtie. În mod normal, lăsați această opțiune setată pe **STANDARD**. În cazul în care constatați că imaginile tipărite sunt pătate, selectați **WIDE** (Larg). Selectați **NARROW** (Îngust) pentru tipărirea pe hârtie subțire sau **WIDER** (Mai larg) pentru tipărirea pe hârtie groasă.

Notă:

*Setarea va reveni la valoarea **STANDARD** după pornirea și oprirea imprimantei.*

THICKNESS PAT (Model grosime)

Aveți posibilitatea să tipăriți modelul de detectare a grosimii hârtiei. Dacă selectați **STANDARD** în **PAPER NUMBER** (Număr hârtie), modelul nu se tipărește.

THICKNESS NUM (Număr de grosime)

Dacă utilizați medii de tipărire speciale Epson, selectați în mod normal opțiunea **AUTO**. Dacă utilizați medii de tipărire speciale de altă marcă, verificați modelul de detectare a grosimii hârtiei și apoi introduceți numărul modelului de tipărire cu cel mai mic spațiu.

CUT METHOD (Metodă de tăiere)

Aveți posibilitatea să specificați o metodă de tăiere: **STANDARD**, **THIN PAPER** (Hârtie subțire), **THICK PAPER**, **FAST** (Hârtie groasă, rapid) sau **THICK PAPER**, **SLOW** (Hârtie groasă, lent).

PPR FEED ADJ (Reglare alimentare hârtie)

Aveți posibilitatea să setați volumul de alimentare cu hârtie. Intervalul este între -0,70 și 0,70%.

EJECT ROLLER (Rulou ejectare)

Puteți selecta **AUTO**, **SHEET** (Coală), **ROLL CURLED** (Rulou ondulat), sau **ROLL NORMAL** (Rulou normal).

AUTO	Imprimanta selectează automat cea mai adecvată setare. Când utilizați suporturi speciale Epson, selectați în mod normal această setare.
SHEET (Coală)	Dacă doriți să tipăriți pe coli de hârtie ce reprezintă un suport special de altă marcă, selectați această setare.

ROLL CURLED (Rulou ondulat)	Dacă doriți să tipăriți pe hârtie din rulou ondulat ce reprezintă un suport special de altă marcă decât Epson, selectați această setare. Notă: Asigurați-vă că cerneala este suficient de uscată pe hârtie înainte ca ruloul să atingă hârtia; în caz contrar, cerneala va mudări suprafața ruloului, ceea ce va afecta materialele tipărite.
ROLL NORMAL (Rulou normal)	Dacă doriți să tipăriți pe hârtie din rulou ce reprezintă un suport special de altă marcă decât Epson, selectați această setare. Când este selectat ruloul de hârtie pentru imprimantă, este selectată această setare și nu se utilizează ruloul de alimentare. Dacă selectați acest parametru când utilizați coli, este necesară ejectarea colilor de hârtie una câte una.

DRYING TIME (Timp de uscare)

Aveți posibilitatea să setați timpul de uscare a cernelei pentru fiecare trecere a capului de tipărire. Intervalul este între 0 și 10 secunde.

SUCTION (Aspirare)

Aveți posibilitatea să setați presiunea de absorbție utilizată la alimentarea hârtiei tipărite. Selectați STANDARD, -1, -2, -3 sau -4.

M/W ADJ (Reglare MicroWeave)

Aveți posibilitatea să reglați modul MicroWeave. Gama de setări este STANDARD, 1 și 2. Măriți valoarea pentru a da prioritate vitezei de tipărire sau micșorați-o pentru a da prioritate calității tipăririi.

MAINTENANCE (Întreținere)

Acest meniu conține elementele care urmează.

CUTTER REPL (Înlocuire dispozitiv de tăiere)

Aveți posibilitatea să vizualizați procedura utilizată pentru a înlocui dispozitivul de tăiere a hârtiei. Urmați instrucțiunile de pe afișajul LCD.

BK INK CHANGE (Schimbare cerneală neagră)

Aveți posibilitatea să modificați cerneala neagră în funcție de scopul avut. Alegeți între Matte Black (Negru mat) și Photo Black (Negru foto). Pentru detalii, consultați “Conversia cartușelor de cerneală neagră” la pagina 243.

PWR CLEANING (Curățare puternică)

Aveți posibilitatea să utilizați această funcție pentru a curăța capul de tipărire mai eficient decât curățarea normală.

CLOCK SETTING (Setare ceas)

Aveți posibilitatea să setați anul, luna, ziua, ora și minutul.

HEAD ALIGNMENT (Aliniere cap)

Acest meniu conține elementele care urmează.

PAPER THKNS (Grosime hârtie)

Aveți posibilitatea să reglați grosimea hârtiei care se utilizează. Dacă utilizați suporturi speciale Epson cu grosimea de 0,2 mm sau 1,2 mm, selectați STD. Dacă utilizați suporturi speciale non-Epson, introduceți grosimea hârtiei, în intervalul 0,1 – 1,6 mm.

ALIGNMENT (Aliniere)

Aveți posibilitatea să corectați orice aliniere greșită a capului, pentru a obține rezultate optime la tipărire. Pentru detalii, consultați “Alinierea capului de tipărire” la pagina 184.

NETWORK SETUP (Configurare rețea)

Acest meniu conține elementele care urmează. Pentru informații detaliate despre setările de rețea, consultați Ghidul administratorului.

NETWORK SETUP (Configurare rețea)

Puteți configura setările de rețea ale imprimantei. Când este selectată opțiunea **ENABLE** (Activare), sunt afișate următoarele elemente.

IP ADDRESS SETTING (Setare adresă IP)

Puteți selecta metoda de setare a adresei IP a imprimantei. Când este selectată opțiunea **AUTO**, nu este afișată indicația **IP, SM, DG SETTING** (Setare IP, mască subrețea, portal implicit). Selectați opțiunea **PANEL** (Panou) pentru setarea acestor adrese utilizând panoul de control al imprimantei.

Selectați opțiunea **PANEL** (Panou) când setați adresa IP, masca de subrețea și portalul implicit utilizând panoul de control al imprimantei. Selectați opțiunea **AUTO** când adresa IP este obținută de la un server DHCP. Adresa IP este obținută automat de la serverul DHCP la fiecare resetare sau pornire a imprimantei.

IP, SM, DG SETTING (Setare IP, mască de subrețea, portal implicit)

Puteți seta adresa IP, masca de subrețea și portalul implicit la imprimantă.

BONJOUR (Mesaj de întâmpinare)

Puteți configura setările pentru mesajul de întâmpinare ale imprimantei.

INIT NETWORK SETTING (Inițializare setări rețea)

Puteți readuce setările de rețea ale imprimantei la valorile implicite.











CUTTER REPLACE (Înlocuire dispozitiv de tăiere)

Aveți posibilitatea să vizualizați procedura utilizată pentru a înlocui dispozitivul de tăiere a hârtiei. Urmați instrucțiunile de pe afișajul LCD.

Verificarea duzelor capului de tipărire

Pentru a afla dacă duzele furnizează cerneală corect, aveți posibilitatea să tipăriți un model de verificare a duzelor. Dacă duzele nu furnizează cerneală corect, pe modelul tipărit se observă clar puncte lipsă. Pentru a tipări un model de verificare a duzelor urmați pașii de mai jos.

Notă:

- ❑ *Dacă doriți să se efectueze o verificare automată a duzelor înainte de tipărirea fiecărei lucrări, selectați  (Activat) pentru AUTO CLEANING (Curățare automată), apoi selectați  (Activat) pentru AUTO NZL CK (Verificare automată a duzelor).*
 - ❑ *Înainte să începeți tipărirea datelor, asigurați-vă că s-a finalizat tipărirea modelului de verificare a duzelor; în caz contrar, calitatea tipăririi poate să scadă.*
1. Asigurați-vă că este încărcată hârtie în imprimantă.
 2. Apăsați butonul Menu (Meniu)  pentru a intra în modul Meniu.
 3. Apăsați butonul Alimentare hârtie  Alimentare hârtie sau Alimentare hârtie  pentru afișarea mesajului TEST PRINT (Test de tipărire), și apoi apăsați butonul Menu  (Meniu).
 4. Apăsați butonul Alimentare hârtie  sau butonul Alimentare hârtie  pentru a afișa mesajul NOZZLE CHECK (Verificare duze).
 5. Apăsați butonul Menu  (Meniu) pentru a afișa PRINT (Imprimare).
 6. Apăsați încă o dată butonul Menu (Meniu)  pentru a începe tipărirea unui model de verificare a duzelor.

După tipărirea modelului de verificare a duzelor, imprimanta iese din modul Meniu și revine la starea READY (Gata).

Exemple de modele de verificare a duzelor:

bun



este necesară curățarea capului



Dacă observați că lipsesc puncte din liniile de test din model, trebuie să curățați capetele de tipărire. Apăsați butonul **Menu (Meniu)** > > mai mult de 3 secunde sau accesați software-ul utilitar **Head Cleaning (Curățare cap)**. Pentru Windows, consultați “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 34. Pentru Mac OS X, consultați “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 57.

Alinierea capului de tipărire

Pentru a preveni deteriorarea calității tipăririi datorită alinierii greșite a capului de tipărire, aliniați capul de tipărire înainte să începeți tipărirea datelor. Capul de tipărire se poate alinia manual sau automat. Încercați mai întâi alinierea automată a capului de tipărire. În cazul în care capul de tipărire continuă să fie aliniat greșit, încercați să efectuați manual alinierea capului de tipărire.

Alinierea automată a capului de tipărire

1. Asigurați-vă că este încărcată hârtie în imprimantă.

Notă:

Pentru rezultate optime la tipărirea modelului de aliniere a capului, utilizați același tip de suport pe care îl utilizați în mod normal pentru a tipări datele.

2. Apăsați butonul Menu (Meniu) >⌂ pentru a intra în modul Meniu.
3. Apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau Alimentare hârtie ▲ pentru afișarea mesajului HEAD ALIGNMENT (Aliniere cap), și apoi apăsați butonul Menu (Meniu) >⌂.
4. Când apare opțiunea PAPER THKNS (Grosime hârtie), apăsați butonul Menu (Meniu) >⌂.
5. Apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau butonul Alimentare hârtie ▲ pentru a selecta STD (Standard) sau o valoare pentru grosimea hârtiei între 0,1 mm și 1,6 mm. Când valoarea grosimii hârtiei este 0,2 mm sau 1,2 mm, selectați opțiunea STD (Standard). În caz contrar, selectați valoarea reală a grosimii hârtiei.
6. Apăsați butonul Menu (Meniu) >⌂ pentru a înregistra valoarea.
7. Apăsați butonul Sursă hârtie <, apoi apăsați butonul Alimentare hârtie ▼.

8. Când pe rândul de jos al afișajului LCD apare mesajul ALIGNMENT (Aliniere), apăsați butonul Menu (Meniu) >|/ .
9. Apăsați butonul Menu (Meniu) >|/ pentru a selecta AUTO, și apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau Alimentare hârtie ▲ pentru a selecta opțiunea BI-D 2-COLOR (2 culori).
10. Apăsați butonul Menu (Meniu) >|/ și imprimanta începe tipărirea. După finalizarea tipării, alinierea capului de tipărire pornește automat.

Dacă nu sunteți mulțumit de rezultatul alinierii BI-D 2-COLOR (2 culori), apăsați butonul Sursă hârtie < pentru a reveni la nivelul anterior , apoi selectați BI-D ALL (Toate).

Dacă nu sunteți mulțumit de rezultatul alinierii BI-D ALL (Toate), încercați UNI-D.

Puteți de asemena alinia individual capul prin selectarea valorilor #1, #2, sau #3. Selectați o dimensiune a punctului de cerneală de la #1 la #3 în funcție de suportul utilizat și de modul de tipărire pe care doriți să îl încercați. În tabelul următor se arată care parametru este disponibil pentru tipul de suport și calitatea tipării. Pentru calitatea tipării, consultați driver-ul imprimantei.

11. Apăsați butonul Pauză ■■ pentru a reveni la starea READY (Gata).

Mărimea punctului de cerneală

EPSON Stylus Pro 4880/4880C pentru Windows:

Tipul de suport	Calitatea tipăririi							
	A	B	C	Opțiuni de calitate (NIVEL)				
				1	2	3	4	5
Premium Luster Photo Paper (260) (Hârtie foto premium Luster (260)) Premium Glossy Photo Paper (250) (Hârtie foto premium lucioasă (250)) Premium Semigloss Photo Paper (250) (Hârtie foto premium semilucioasă (250)) Premium Glossy Photo Paper (170) (Hârtie foto premium lucioasă (170)) Premium Semigloss Photo Paper (170) (Hârtie foto premium semilucioasă (170)) Photo Paper Gloss 250 (Hârtie foto lucioasă 250) Epson Proofing Paper White Semimatte (Hârtie Epson albă semimată) Epson Proofing Paper White Semimatte (Hârtie Epson albă Semimată) Epson Proofing Paper Publication (Hârtie Epson - Publicații)	#2	#3	#3	-	-	#2	#3	#3
Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto premium lucioasă) Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto premium semilucioasă) Premium Luster Photo Paper (Hârtie foto premium Luster) Velvet Fine Art Paper (Hârtie fină design) (Hârtie fină design) Textured Fine Art Paper (Hârtie texturată design) UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultrafină design) (Hârtie ultrafină design)	-	#3	#3	-	-	-	#3	#3

Singleweight Matte Paper (Hârtie mată monobloc) Photo Quality Ink Jet Paper (Hârtie calitate foto pentru imprimante cu jet de cerneală) Singleweight Matte Paper (line drawing) (Hârtie mată monobloc) (cu desen liniar)	#1	#2	#3	-	#1	#2	#3	-
Enhanced Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită) Archival Matte Paper (Hârtie mată de arhivare)	#2	#3	#3	-	#1	#2	#3	#3
Watercolor Paper - Radiant White (Hârtie acuarelă - alb strălucitor)	#2	#3	-	-	-	#2	#3	-
Plain Paper (Hârtie simplă)	#1	#2	-	#1	#1	#2	#2	-
Plain Paper (Line drawing) Hârtie simplă (cu desen liniar)	#1	#2	-	-	#1	#2	#2	-
Tracing Paper (Calc)	#1	#2	-	-	#1	-	#2	-

* Calitatea tipăririi A: Viteză, B: Calitate, C: Calitate maximă

EPSON Stylus Pro 4880/4880C pentru Mac OS X:

Tipul de suport	Automat			Setări avansate (Calitatea tipăririi)				
	A	B	C	D	E	F	G	H
Premium Luster Photo Paper (260) (Hârtie foto premium Luster (260)) Premium Glossy Photo Paper (250) (Hârtie foto premium lucioasă (250)) Premium Semigloss Photo Paper (250) (Hârtie foto premium semilucioasă (250)) Premium Glossy Photo Paper (170) (Hârtie foto premium lucioasă (170)) Premium Semigloss Photo Paper (170) (Hârtie foto premium semilucioasă (170)) Photo Paper Gloss 250 (Hârtie foto lucioasă 250) Epson Proofing Paper White Semimatte (Hârtie Epson albă semimată) Epson Proofing Paper Publication (Hârtie Epson - Publicații)	#2	#3	#3	-	-	#2	#3	#3
Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto premium lucioasă) Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto premium semilucioasă) Premium Luster Photo Paper (Hârtie foto premium Luster) Velvet Fine Art Paper (Hârtie fină design) (Hârtie fină design) Textured Fine Art Paper (Hârtie texturată design) UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultrafină design) (Hârtie ultrafină design)	#3	-	#3	-	-	-	#3	#3

Singleweight Matte Paper (Hârtie mată monobloc) Photo Quality Ink Jet Paper (Hârtie calitate foto pentru imprimante cu jet de cerneală) Singleweight Matte Paper (line drawing) (Hârtie mată monobloc) (cu desen liniar)	#1	#2	#3	-	#1	#2	#3	-
Enhanced Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită) Archival Matte Paper (Hârtie mată de arhivare)	#2	#3	#3	-	#1	#2	#3	#3
Watercolor Paper - Radiant White (Hârtie acuarelă - alb strălucitor)	#2	-	#3	-	-	#2	#3	-
Plain Paper (Hârtie simplă)	#1	-	#2	#1	#1/# 2**	#2	-	-
Plain Paper (line drawing) (Hârtie simplă) (cu desen liniar)	#1	-	#2	-	#1/# 2**	#2	-	-
Tracing Paper (Calc)	#1	-	#2	-	#1	#2	-	-

* Calitatea tipăririi A: Viteză, B: (Medie), C: Calitate, D: Cioară, E: Normală,
F: Fină, G: Superfină, H: Superfoto

** Dacă s-a selectat opțiunea Super MicroWeave pentru driverul imprimantei, selectați #2. Dacă nu s-a selectat Super MicroWeave, selectați #1.

EPSON Stylus Pro 4450 pentru Windows:

Tipul de suport	Calitatea tipăririi							
	A	B	C	Opțiuni de calitate (NIVEL)				
				1	2	3	4	5
Photo Quality Ink Jet Paper (Hârtie calitate foto pentru imprimante cu jet de cerneală) Singleweight Matte Paper (Hârtie mată monobloc) Enhanced Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită) Archival Matte Paper (Hârtie mată de arhivare)	#1	#2	#2	#1	#2	#2	#3	#3
Premium Glossy Photo Paper (170) (Hârtie foto premium lucioasă (170)) Premium Semigloss Photo Paper (170) (Hârtie foto premium semilucioasă (170))	#2	#2	#3	-	#2	#2	#3	#3
Plain Paper (Hârtie simplă)	#1	-	#2	#1	#1	#2	#2	#2
Plain Paper (line drawing) (Hârtie simplă) (cu desen liniar)	#1	-	#2	-	#1	#2	#2	-
Singleweight Matte Paper (line drawing) (Hârtie mată monobloc) (cu desen liniar)	#1	-	#2	#1	#2	-	#3	-
Tracing Paper (Calc)	#1	-	#2	-	#1	-	#2	-

* Calitatea tipăririi A: Viteză, B: Producție, C: Calitate

EPSON Stylus Pro 4450 pentru Mac OS X:

Tipul de suport	Automat			Setări avansate (Calitatea tipăririi)				
	A	B	C	D	E	F	G	H
Photo Quality Ink Jet Paper (Hârtie calitate foto pentru imprimante cu jet de cerneală) Singleweight Matte Paper (Hârtie mată monobloc) Enhanced Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită) Archival Matte Paper (Hârtie mată de arhivare)	#1	#2	#2	-	#1	#2	#3	-
Premium Glossy Photo Paper (170) (Hârtie foto premium lucioasă (170)) Premium Semigloss Photo Paper (170) (Hârtie foto premium semilucioasă (170))	#2	#2	#3	-	-	#2	#3	-
Plain Paper (Hârtie simplă)	#1	-	#2	#1	#1/#2**	#2	-	-
Plain Paper (line drawing) (Hârtie simplă) (cu desen liniar)	#1	-	#2	-	#1/#2**	#2	-	-
Singleweight Matte Paper (line drawing) (Hârtie mată monobloc) (cu desen liniar)	#1	-	#2	-	#1	#2	#3	-
Tracing Paper (Calc)	#1	-	#2	-	#1	#2	-	-

* Calitatea tipăririi A: Viteză, B: (Medie), C: Calitate, D: Cioarnă, E: Normală, F: Fină, G: Superfină, H: Superfoto

** Dacă s-a selectat opțiunea Super MicroWeave pentru driverul imprimantei, selectați #2. Dacă nu s-a selectat Super MicroWeave, selectați #1.

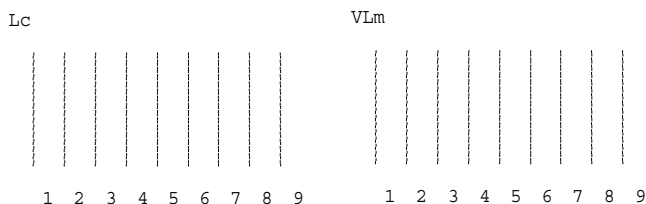
Alinierea manuală a capului de tipărire

Dacă nu sunteți mulțumit de rezultatul alinierii automate a capului de tipărire, efectuați alinierea manual. Pentru a efectua alinierea manuală a capului de tipărire, urmați pașii de mai jos.

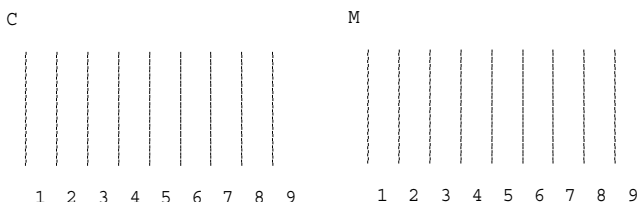
1. Apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏ pentru a intra în modul Meniu.
2. Apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau Alimentare hârtie ▲ pentru afișarea mesajului HEAD ALIGNMENT (Aliniere cap), și apoi apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏.
3. Când apare opțiunea PAPER THKNS (Grosime hârtie), apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏.
4. Apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau butonul Alimentare hârtie ▲ pentru a selecta STD (Standard) sau o valoare pentru grosimea hârtiei între 0,1 mm și 1,6 mm. Când valoarea grosimii hârtiei este 0,2 mm sau 1,2 mm, selectați STD (Standard). În caz contrar, selectați valoarea reală a grosimii hârtiei.
5. Apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏ pentru a înregistra valoarea.
6. Apăsați butonul Sursă hârtie <, apoi apăsați butonul Alimentare hârtie ▼.
7. Când pe rândul de jos al afișajului LCD apare mesajul ALIGNMENT (Aliniere), apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏.
8. Apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏ pentru a selecta MANUAL, și apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau Alimentare hârtie ▲ pentru a selecta opțiunea BI-D 2-COLOR (2 culori).
9. Apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏ și imprimanta începe tipărirea.

Exemple de modele de aliniere a capului de tipărire:

EPSON Stylus Pro 4880/4880C:



EPSON Stylus Pro 4450:



10. După finalizarea tipăririi, se afișează numărul de model și numărul de set curent. Selectați setul care are cele mai mici spații, apoi apăsați butonul Alimentare hârtie ∇ sau butonul Alimentare hârtie \blacktriangle pentru a afișa numărul setului respectiv.
11. Apăsați butonul Menu (Meniu) \blacktriangleright pentru a înregistra numărul de set. Apare numărul de model următor. Repetați apoi pasul 10.

Dacă nu sunteți mulțumit de rezultatul acestei alinieri, apăsați butonul Sursă hârtie $<$ pentru a reveni la nivelul anterior, apoi selectați BI-D ALL (Toate).

Dacă nu sunteți mulțumit de rezultatul alinierii BI-D ALL (Toate), încercați UNI-D.

12. După setarea modelelor, apăsați butonul Pauză \blacksquare pentru a reveni la starea READY (Gata).

Efectuarea setărilor pentru hârtie

Aveți posibilitatea să înregistrați și să apelați propriile setări de hârtie pentru orice suport.

Setările pentru hârtie care se pot efectua sunt:

- Platen gap (Spațiu platan)
- Thickness pattern (Model de grosime)
- Thickness number (Număr de grosime)
- Cut method (Metodă de tăiere)
- Paper feed adjustment (Reglare alimentare hârtie)
- Eject roller type (Tip rolă de ejectare)
- Drying time (Timp de uscare)
- Suction (Aspirare)
- MicroWeave adjustment (Reglare MicroWeave)

Înregistrarea setărilor

Pentru a înregistra setările pentru hârtie, urmați pașii de mai jos.

1. Încărcați hârtia pe care doriți să o verificați.
2. Apăsați butonul Menu (Meniu) >☞ pentru a intra în modul Meniu.
3. Apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau butonul Alimentare hârtie ▲ pentru a afișa mesajul CUSTOM PAPER (Hârtie particularizată).
4. Apăsați butonul Menu (Meniu) >☞ pentru a afișa indicația PAPER NUMBER (Număr hârtie).
5. Apăsați butonul Menu (Meniu) >☞, apoi apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau butonul Alimentare hârtie ▲ pentru a selecta STANDARD sau numărul (de la No. 1 la No. 10) pe care doriți să îl înregistrați ca setare.

Dacă utilizați un suport special Epson, selectați STANDARD, apoi mergeți la pasul 9. Nu este necesar să efectuați setarea grosimii hârtiei, deoarece opțiunea STANDARD determină automat grosimea hârtiei.

6. Apăsați butonul Menu (Meniu) >/< pentru a afișa indicația PLATEN GAP (Spațiu platan), apoi apăsați butonul Alimentare hârtie v sau Alimentare hârtie ^ pentru a selecta opțiunea NARROW (Îngust), STANDARD, WIDE (Lat), sau WIDER (Mai lat).
7. Apăsați butonul Menu (Meniu) >/< pentru stocarea setării de spațiu platan selectate și este afișată indicația THICKNESS PAT (Model grosime) pe afișajul LCD.
8. Apăsați din nou butonul Menu (Meniu) >/< pentru a tipări modelul tipărit de testare a grosimii hârtiei.

Exemplu de model de testare a grosimii hârtiei:



9. Examinați modelul tipărit pentru a determina care set de linii este aliniat (care prezintă spațiul cel mai mic), apoi notați numărul corespunzător.
10. După tipărirea modelului, apare opțiunea THICKNESS NUM (Număr de grosime). Apăsați butonul Alimentare hârtie v sau butonul Alimentare hârtie ^ pentru a selecta numărul notat la pasul 9.
11. Apăsați butonul Menu (Meniu) >/< pentru a salva valoarea selectată.
12. Este afișată indicația CUT METHOD (Metodă de tăiere). Apăsați butonul Alimentare hârtie v sau Alimentare hârtie ^ pentru a selecta opțiunea STANDARD, THICK, SLOW (Grosă, lent), THICK, FAST (Grosă, fast), sau THIN PAPER (Hârtie subțire), apoi apăsați butonul Menu (Meniu) >/<.

13. Este afișată indicația PPR FEED ADJ (Reglare alimentare hârtie). Apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau Alimentare hârtie ▲ pentru setarea cantității de hârtie alimentate, și apoi apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏.
14. Este afișată indicația EJECT ROLLER (Rulou ejectare). Selectați opțiunea AUTO, SHEET (Coală), ROLL CURLED (Rulou ondulat), sau ROLL NORMAL (Rulou normal), apoi apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏.
15. Este afișată indicația DRYING TIME (Timp de uscare). Apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau Alimentare hârtie ▲ pentru timpului în secunde și apoi apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏.
16. Este afișată indicația SUCTION (Aspirare). Apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau Alimentare hârtie ▲ pentru a selecta opțiunea STANDARD, -1, -2, -3, sau -4.
17. Este afișată indicația M/W ADJ (Reglare MicroWeave). Apăsați butonul Paper Feed ▼ (Alimentare hârtie) sau Paper Feed ▲ (Alimentare hârtie) pentru a regla setarea MicroWeave. Măriți valoarea pentru a da prioritate vitezei de tipărire sau micșorați-o pentru a da prioritate calității tipăririi.
18. Apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏ pentru a salva valoarea selectată.

Selectarea setărilor înregistrate

Pentru a selecta setările înregistrate, urmați pașii de mai jos.

1. Apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏ pentru a intra în modul Meniu.
2. Apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau Alimentare hârtie ▲ pentru a afișa indicația CUSTOM PAPER (Hârtie particularizată), apoi apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏.
3. Apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau Alimentare hârtie ▲ pentru a afișa indicația PAPER NUMBER (Număr hârtie), apoi apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏.

4. Apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau Alimentare hârtie ▲ pentru a selecta numărul înregistrat pe care doriți să îl utilizați. Dacă selectați STANDARD, imprimanta tipărește datele conform setărilor driver-ului. Dacă selectați No. X, setările panoului de control vor avea întâietate față de setările driver-ului.
5. Apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏. Dacă selectați No. X, numărul selectat apare pe afișajul LCD.
6. Apăsați butonul Pauză ■■ pentru a ieși din modul Meniu.

Tipărirea unei foi de stare

În modul Meniu, aveți posibilitatea să tipăriți o foaie de stare pentru a vizualiza valorile implicite curente. Pentru a tipări o foaie de stare, urmați pașii de mai jos.

1. Asigurați-vă că este încărcată hârtie în imprimantă.
2. Apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏ pentru a intra în modul Meniu.
3. Apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau Alimentare hârtie ▲ pentru afișarea mesajului TEST PRINT (Test de tipărire), și apoi apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏.
4. Apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau Alimentare hârtie ▲ pentru a afișa indicația STATUS CHECK (Verificare stare), apoi apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏.
5. Apăsați încă o dată butonul Menu (Meniu) >⏏ pentru a începe tipărirea unei foi de stare.

După terminarea tipăririi, imprimanta părăsește modul Meniu și revine în starea READY (Gata).

Setarea valorii de alertă pentru hârtie

Aveți posibilitatea să obțineți un mesaj atunci când hârtia devine insuficientă prin setarea valorii de alertă urmând pașii de mai jos.

Notă:

Această setare este disponibilă numai când selectați opțiunea Roll Paper (Rulou de hârtie) sau Cut Sheet (Coli de hârtie) pentru setarea PAPER COUNTER (Contor hârtie) în modul Întreținere.

1. Apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏ pentru a intra în modul Meniu.
2. Apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau Alimentare hârtie ▲ pentru a afișa indicația PRINTER SETUP (Configurare imprimantă), apoi apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏.
3. Apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau Alimentare hârtie ▲ Alimentare hârtie pentru a afișa indicația ROLL COUNTER (Contor rulou) sau SHEET COUNTER (Contor coli), apoi apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏.
4. Apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau Alimentare hârtie ▲ pentru a selecta lungimea ruloului de hârtie (între 5 și 99,5 m sau între 15 și 300 ft) sau numărul de coli de hârtie (între 10 și 250) introduse în imprimantă, apoi apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏.
5. Ecranul se schimbă astfel încât să fie posibilă selectarea valorii de alertă. Apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau butonul Alimentare hârtie ▲ pentru a selecta valoarea de alertă. Pentru rulou de hârtie, selectați o valoare între 1 și 15 m sau între 3 și 50 ft. Pentru coli de hârtie, selectați o valoare între 5 și 50.
6. Apăsați butonul Menu (Meniu) >⏏ pentru a seta valoarea de alertă.
7. După setarea valorii de alertă, apăsați butonul Pauză ■■ pentru a reveni la starea READY (Gata).

Modul Întreținere

Procedura de setare a modului Întreținere

Această secțiune descrie modalitățile de intrare în modul Întreținere și de efectuare a setărilor cu ajutorul butoanelor panoului de control.

Pentru a efectua setările modului Întreținere, urmați pașii de mai jos.

Notă:

Pentru a reveni la pasul anterior apăsați butonul Sursă hârtie < .

1. Accesați modul Întreținere.

Asigurați-vă în prealabil că imprimanta este oprită. În timp ce apăsați continuu butonul Pauză ■■, apăsați butonul Alimentare ☉ pentru a porni imprimanta.

2. Selectați un element

Pentru a selecta elementul dorit, apăsați butonul Alimentare hârtie ▲ sau butonul Alimentare hârtie ▼.

3. Setați elementul

Pentru a accesa elementul selectat, apăsați butonul Menu >↵ (Meniu). Pe afișajul LCD se afișează primul parametru.

4. Selectați un parametru

Pentru a selecta parametrul dorit pentru element, apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau butonul Alimentare hârtie ▲.

5. Setati parametrul


Pentru a stoca parametrul selectat, apăsați butonul Menu >↵ (Meniu).

Dacă parametrul este numai pentru execuție, apăsați butonul Menu >↵ (Meniu) pentru a executa funcția asociată elementului.

Notă:

Dacă pe afișajul LCD se afișează încă un parametru, repetați pașii 4 și 5 pentru a selecta și a seta al doilea parametru.

6. Părăsiți modul Întreținere

Apăsați butonul Alimentare  pentru a opri imprimanta, apoi reporniți-o.

Lista modului Întreținere

Element	Primul parametru	Al doilea parametru
“HEX DUMP (Vidaj hexa)” la pagina 202	PRINT (Imprimare)	EXEC (Executare)
“LANGUAGE (Limbă)” la pagina 203	ENGLISH (Engleză), FRENCH (Franceză), ITALIAN (Italiană), GERMAN (Germană), SPANISH (Spaniolă), PORTUGUESE (Portugheză)	-
“PAPER COUNTER (Contor hârtie)” la pagina 203	OFF (Dezactivat), ROLL PAPER (Rulou de hârtie), CUT SHEET (Coli de hârtie)	-
“UNITS (Unități)” la pagina 204	METER (Metru), FEET/INCH (Picior/Inch)	-
“CUT PRESSURE (Presiune tăiere)” la pagina 204	0% - 150%	-
“SSCL (Curățare cap cu ultrasunete)” la pagina 204	EXEC (Executare)	-
“DEFAULT PANEL (Panou implicit)” la pagina 204	EXEC (Executare)	-

<p>“CRTG INFO MENU (Meniu cu informații despre cartuș)” la pagina 204</p>	<p>EPSON Stylus Pro 4880/4880C: MK INFO C INFO VM INFO Y INFO LK INFO LC INFO VLM INFO LLK INFO</p> <p>EPSON Stylus Pro 4450: MK INFO C INFO M INFO Y INFO</p>	<p>MANUFACT (Fabricație), CARTRIDG (Cartuș), INK TYPE (Tip cerneală), INK CAP (Capacitate cerneală), INK LEFT (Cerneală rămasă), PROD DATE (Data fabricației), EXPIRE DATE (Data expirării), INK LIFE (Durată de viață a cernelii), AGE (Vechime cerneală)</p>
---	--	--

Elementele modului *Întreținere în detaliu*

HEX DUMP (Vidaj hexa)

Datele primite de la computerul gazdă se pot tipări ca numere hexazecimale.

Pentru tipărire, urmați pașii de mai jos.

1. Asigurați-vă că este încărcată hârtie în imprimantă.
2. Apăsați butonul Alimentare hârtie \blacktriangle sau butonul Alimentare hârtie \blacktriangledown pentru a afișa mesajul HEX DUMP (Vidaj hexa).
3. Apăsați butonul Menu \blacktriangleright (Meniu) pentru a afișa PRINT (Imprimare). Apăsați din nou butonul Menu \blacktriangleright (Meniu) pentru a porni tipărirea.

Datele de tipărit din buffer-ul de tipărire se tipărește cu date hexazecimale pe 16 octeți în coloana din stânga și cu caracterele ASCII corespunzătoare în coloana din dreapta.

Notă:

Dacă ultimele date au mai puțin de 16 octeți, ele nu se tipărește decât dacă apăsați butonul PAUZĂ \blacksquare .

LANGUAGE (Limbă)

Aveți posibilitatea să selectați limba de afișare pentru ecranul LCD.

Pentru a selecta o limbă convenabilă, urmați pașii de mai jos.

1. În modul Întreținere, apăsați butonul Alimentare hârtie \wedge sau Alimentare hârtie \vee pentru a afișa indicația LANGUAGE (Limbă), apoi apăsați butonul Menu \blacktriangleright (Meniu).
2. Apăsați butonul Alimentare hârtie \wedge sau butonul Alimentare hârtie \vee pentru a selecta o limbă adecvată.
3. Apăsați butonul Menu \blacktriangleright (Meniu) pentru a seta limba. Asigurați-vă că pe afișajul LCD apare cuvântul READY (Gata) sau cuvântul similar din limba selectată.

Notă:

Durează un pic până când apare cuvântul READY (Gata) sau cuvântul similar din limba selectată.

PAPER COUNTER (Contor hârtie)

Aveți posibilitatea să selectați o funcție de contorizare a hârtiei rămase. Când această funcție este activată, în meniul PRINTER SETUP (Configurare imprimantă) apare opțiunea ROLL COUNTER (Contor rulou) sau SHEET COUNTER (Contor coli).

1. În modul Întreținere, apăsați butonul Paper Feed \wedge (Alimentare hârtie) sau Paper Feed \vee (Alimentare hârtie) pentru a afișa indicația PAPER COUNTER (Contor hârtie), apoi apăsați butonul Menu \blacktriangleright (Meniu).
2. Apăsați butonul Alimentare hârtie \wedge sau butonul Alimentare hârtie \vee pentru a selecta o funcție adecvată.
3. Apăsați butonul Menu (Meniu) \blacktriangleright .

UNITS (Unități)

Puteți selecta unitățile pentru afișarea lungimii. Pentru a selecta unitățile, urmați pașii de mai jos.

Notă:

Acest element este disponibil numai când selectați opțiunea ENGLISH (Engleză) pentru setarea LANGUAGE (Limbă).

1. În modul Întreținere, apăsați butonul Alimentare hârtie \wedge sau Alimentare hârtie \vee Alimentare hârtie pentru a afișa indicația UNITS (Unități), apoi apăsați butonul Menu \triangleright (Meniu).
2. Apăsați butonul Alimentare hârtie \wedge) sau butonul Alimentare hârtie \vee pentru a selecta o unitate de măsură adecvată.
3. Apăsați butonul Menu \triangleright (Meniu) pentru a seta unitățile de măsură.

CUT PRESSURE (Presiune tăiere)

Aveți posibilitatea să selectați o presiune de tăiere.

SSCL (Curățare cap cu ultrasunete)

Aveți posibilitatea să efectuați o curățare cu ultrasunete a capului de tipărire.

DEFAULT PANEL (Panou implicit)

Aveți posibilitatea să setați toate valorile setărilor făcute în modul Meniu la valorile stabilite din fabrică.

CRTG INFO MENU (Meniu cu informații despre cartuș)

Numai pentru personalul de service și întreținere.

Manipularea hârtiei

Note despre suporturile speciale Epson și despre celelalte suporturi

Deși majoritatea tipurilor de hârtie stratificată furnizează rezultate bune la tipărire, calitatea tipăririi diferă în funcție de calitatea hârtiei și de producător. Înainte de a achiziționa o cantitate mare de hârtie, testați calitatea tipăririi.



Atenție

Nu atingeți cu degetele suprafața imprimabilă a suporturilor, deoarece amprente pot reduce calitatea tipăririi. Oricând este posibil, utilizați mănuși pentru a manipula suporturile.

Utilizarea suporturilor speciale Epson

Epson furnizează suporturi speciale care pot să îmbunătățească utilizarea și puterea expresivă a rezultatelor tipăririi. Când utilizați suporturi speciale Epson, asigurați-vă că s-au efectuat setările corespunzătoare în driverul imprimantei. Pentru informații despre suporturile speciale Epson, consultați “Informații despre hârtie” la pagina 314.

Notă:

- Pentru rezultate optime, utilizați suporturile speciale Epson într-un mediu normal pentru o încăpere (temperatură și umiditate).
- Când utilizați suporturi speciale Epson, citiți mai întâi foile cu instrucțiuni incluse.

Depozitarea suporturilor speciale Epson

Pentru a menține calitatea suporturilor speciale Epson:

- Depozitați suporturile neutilizate în punga de plastic și în ambalajul exterior original, pentru a evita problemele legate de umezeală.
- Evitați să depozitați suporturile în locuri expuse la temperaturi înalte, umiditate sau lumină directă a soarelui.

Utilizarea altor tipuri de hârtie decât suporturile speciale Epson

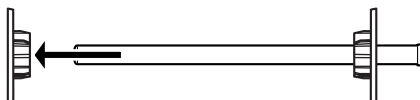
Când utilizați un alt tip de hârtie decât suporturile speciale Epson sau când tipăriți utilizând RIP (Raster Images Processor - Procesor pentru imagini raster), consultați instrucțiunile livrate împreună cu hârtia sau cu sistemul RIP sau contactați distribuitorul pentru informații suplimentare.

Utilizarea rulourilor de hârtie

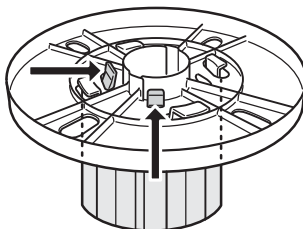
Atașarea ruloului de hârtie pe tambur

Când instalați ruloul de hârtie pe tambur, urmați pașii de mai jos.

1. Glisați flanșa mobilă neagră de pe capătul tamburului.



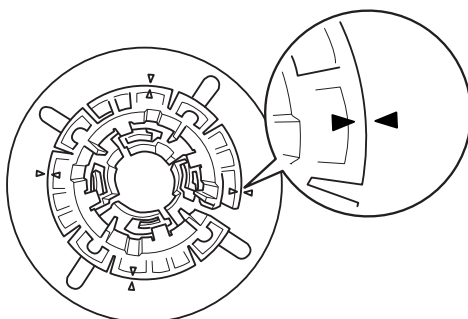
2. Când atașați un rulou de hârtie cu miez de 2 inch, scoateți prelungitoarele gri.



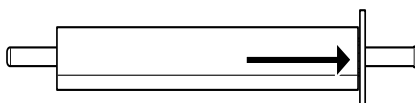
Notă:

Păstrați prelungitoarele gri într-un loc sigur pentru utilizări ulterioare.

Când atașați un rulou de hârtie cu miez de 3 inch, glisați prelungitoarele gri pe flanșele albă și neagră, potrivit celor patru săgeți.



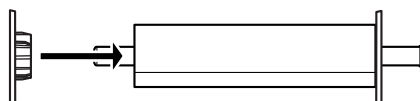
3. Așezați ruloul de hârtie pe o suprafață plană, astfel încât să nu se desfășoare. Glisați ruloul de hârtie pe tambur și pe flanșa albă, până când se fixează pe poziție.



Notă:

Nu ridicați tamburul când atașați ruloul de hârtie. Hârtia se poate alimenta strâmb.

4. Glisați flanșa mobilă neagră (scoasă la pasul 1) pe tambur și în capătul ruloului de hârtie, până când se fixează pe poziție.



Atașarea distanțierului la tambur

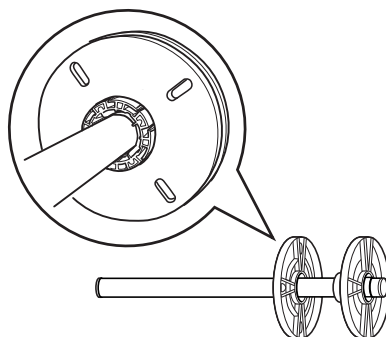
Când efectuați tipărire fără margini pe ruloul de hârtie cu lățimea de 8 inch sau 420 mm (A2), este necesară atașarea unui distanțier la tambur.

Pentru atașarea distanțierului la tambur, urmați pașii de mai jos.

Notă:

Nu este posibilă atașarea distanțierului la tambur când prelungitoarele gri pentru ruloul de hârtie cu miez de 3 inch sunt atașate la tambur.

1. Glisați flanșa mobilă neagră de pe capătul tamburului.
2. Glisați distanțierul pe flanșa albă.



3. Glisați ruloul de hârtie până la fixarea acestuia în poziție.
4. Glisați flanșa mobilă neagră pe tambur și în capătul ruloului de hârtie până când se fixează în poziție.

Scoaterea ruloului de hârtie de pe tambur

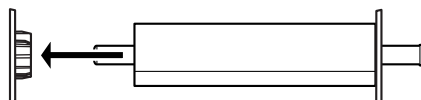
Pentru a scoate ruloul de hârtie de pe tambur, urmați pașii de mai jos.

1. Așezați tamburul încărcat cu hârtie pe o suprafață plană.
2. Glisați flanșa mobilă neagră de pe capătul tamburului, bătând cu mâna același capăt al tamburului pentru a o slăbi. Flanșa este scoasă.

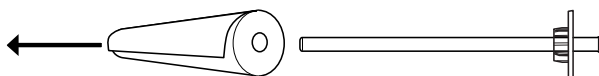


Atenție:

Pentru a scoate flanșa mobilă neagră de pe tambur, nu țineți tamburul vertical și nu bateți de podea capătul lui; pot surveni defecțiuni.



3. Scoateți ruloul de hârtie de pe tambur.



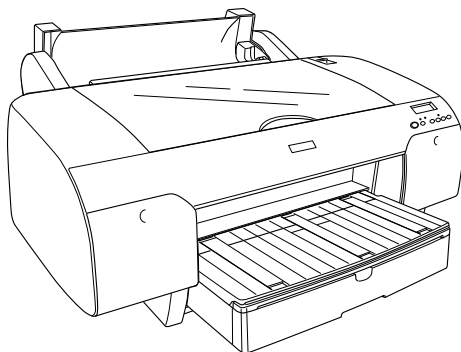
Notă:

Depozitați ruloul de hârtie neutilizat în ambalajul său original. Puneți ruloul de hârtie în punga de plastic și în ambalajul exterior, pentru a evita problemele legate de umezeală.

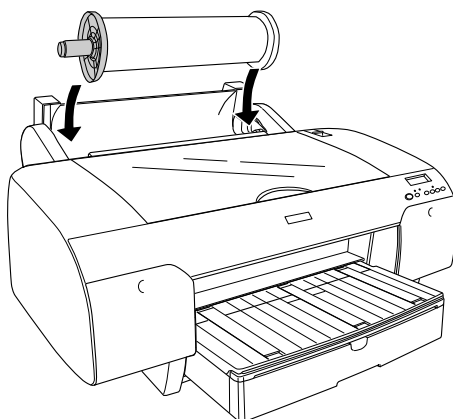
Încărcarea ruloului de hârtie

Pentru a încărca un rulou de hârtie, urmați pașii de mai jos.

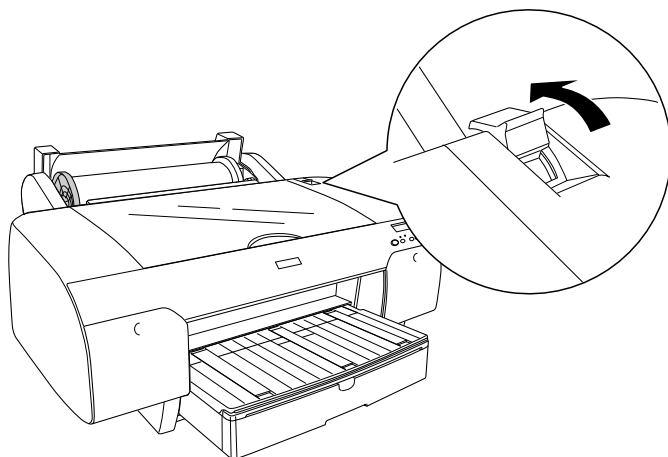
1. Deschideți capacul ruloului de hârtie.



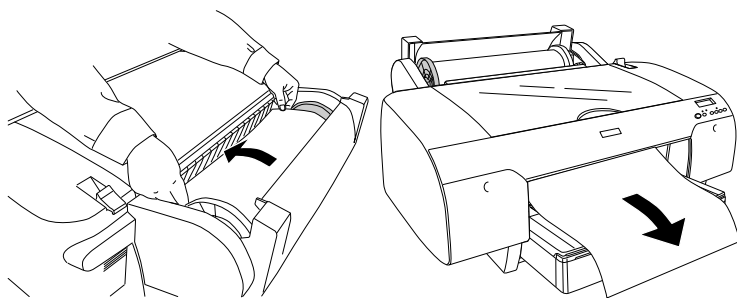
2. Asigurați-vă că flanșa mobilă neagră este fixată corect în capătul ruloului de hârtie.
3. Țineți tamburul cu rulou de hârtie astfel încât flanșa mobilă neagră să fie în partea stângă.



4. Asigurați-vă că ruloul de hârtie este atașat corect la imprimantă.
5. Mutați pârghia de reglare pe poziția de eliberare.



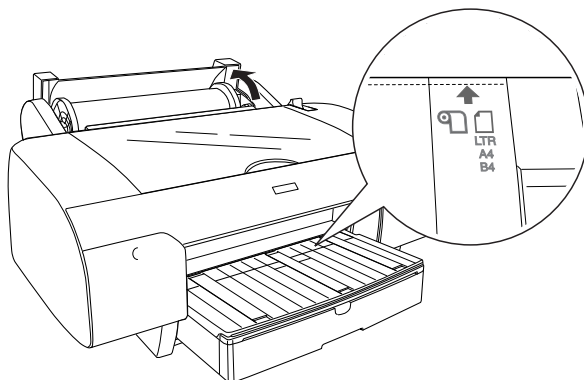
6. Țineți ambele margini ale hârtiei și apoi încărcați hârtia în fanta pentru introducerea hârtiei. Trageți hârtia până atârână în jos peste tava pentru hârtie.



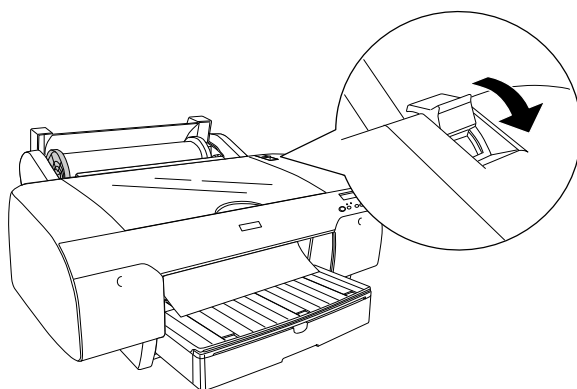
Notă:

Dacă încărcați hârtie subțire, apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ pentru reducerea valorii aspirării hârtiei. Dacă încărcați hârtie groasă și ondulată, apăsați butonul Alimentare hârtie ▲ pentru creșterea valorii aspirării hârtiei.

7. Țineți flanșa fixă și cea mobilă și înfășurați hârtia până la linia marcată cu simbolul unei săgeți.



8. Mutați pârghia de reglare pe poziția de fixare. Imprimanta alimentează automat hârtia în poziția de tipărire.

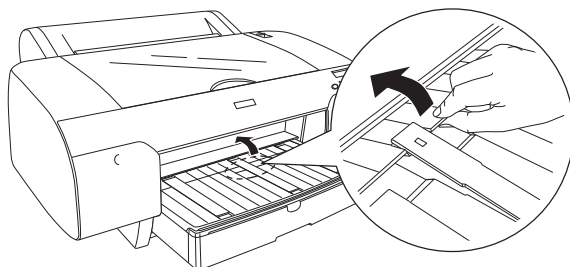


Notă:

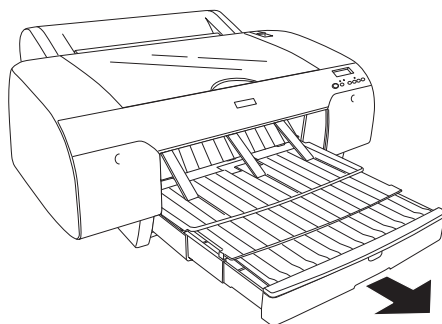
Dacă apăsați butonul Pauză ■■ , imprimanta începe imediat alimentarea hârtiei în poziția de tipărire.

9. Închideți capacul ruloului de hârtie.

10. Ridicați suportul ruloului de hârtie.



11. Extindeți tava pentru hârtie și capacul acesteia în funcție de mărimea hârtiei.



12. Apăsați butonul Sursă hârtie < pentru a selecta Rulou cu tăiere automată activată ☒☒ sau Rulou cu tăiere automată dezactivată ☒.

Imprimanta este acum pregătită de tipărire. În timp ce imprimanta tipărește, nu deschideți capacul superior. Dacă deschideți capacul superior în timpul tipăririi, imprimanta se oprește din tipărire, apoi reia tipărire când se închide capacul superior. Oprirea și repornirea tipăririi poate reduce calitatea tipăririi.



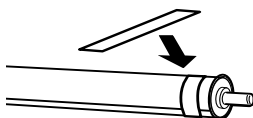
Atenție:

Nu lăsați hârtia în imprimantă pentru perioade lungi de timp; calitatea hârtiei poate să scadă. Vă recomandăm să scoateți hârtia din imprimantă după tipărire.

Utilizarea curelei pentru rulouri de hârtie

Cureaua pentru rulouri de hârtie se livrează împreună cu tamburul opțional dual 2/3 inch de alimentare a ruloului. Cureaua opțională pentru rulouri de hârtie poate fi achiziționată și separat.

Pentru a utiliza cureaua pentru rulouri de hârtie, presați ușor capătul curelei pentru rulouri de hârtie pe ruloul de hârtie. Cureaua se va înfășura singură în jurul ruloului de hârtie.



Pentru a îndepărta cureaua pentru rulouri de hârtie, desfășurați-o pur și simplu de pe hârtie. Când nu utilizați cureaua pentru rulouri de hârtie, păstrați-o înfășurată în jurul capătului tamburului.

Tăierea ruloului de hârtie sau tipărirea liniilor de pagină


După ce lucrarea de tipărire s-a terminat, imprimanta taie automat ruloul de hârtie sau tipărește linii de pagină în jurul datelor tipărite, în funcție de setările efectuate. Aceste setări se pot face utilizând panoul de control sau software-ul imprimantei.

Notă:

- ❑ *Setările din driverul de imprimantă ignoră, de regulă, setările de la panoul de control. Utilizați setările din driverul imprimantei oricând este posibil.*
- ❑ *Dacă imprimanta este setată să taie rezultatul tipăririi, este posibil să dureze o perioadă de timp până când începe tăierea, după finalizarea tipăririi.*

Tăierea automată a ruloului de hârtie


Pentru a tăia automat ruloul de hârtie după tipărire, urmați pașii de mai jos.

1. Înainte de tipărire, apăsați butonul Sursă hârtie < pentru a selecta Rulou cu tăiere automată activată .
2. Tipăriți datele.

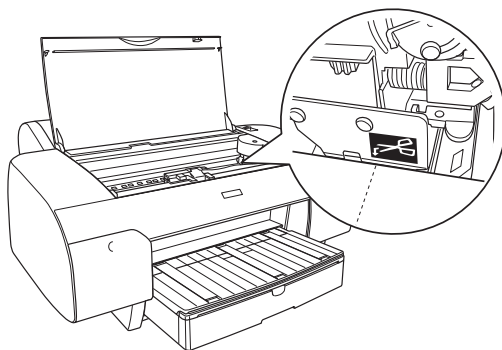
Pentru efectuarea setării pentru tăiere automată utilizând driver-ul imprimantei, consultați “Tăierea ruloului de hârtie pentru tipărire fără margini” la pagina 103.

Tăierea ruloului de hârtie cu butonul de tăiere

Pentru a tăia ruloul de hârtie cu butonul de tăiere după tipărire, urmați pașii de mai jos.

1. Înainte de tipărire, apăsați butonul Sursă hârtie < pentru a selecta Rulou cu tăiere automată activată .
2. Tipăriți datele.

3. Apăsați butonul Alimentare hârtie ▼ sau Alimentare hârtie ▲ pentru a potrivi poziția de tăiere de pe hârtie cu poziția de tăiere de pe partea stângă a capului de tipărire.



4. Apăsați butonul Sursă hârtie < pentru a selecta Rulou cu tăiere automată activată ☐%.
5. Apăsați continuu butonul Sursă hârtie <) timp de 3 secunde. Imprimanta taie materialul tipărit în poziția de tăiere.

Tipărirea liniilor de pagină

Dacă doriți să tipăriți continuu pe ruloul de hârtie și să tăiați ulterior paginile, după finalizarea tipăririi, utilizați setarea Print Page Line (Imprimare linie pagină).

Pentru a seta opțiunea Print Page Line (Imprimare linie pagină) utilizând panoul de control, consultați “PAGE LINE (Linie pagină)” la pagina 167.

Pentru efectuarea setării Print Page Line (Imprimare linie pagină) utilizând software-ul imprimantei, consultați ajutorul online pentru informații detaliate.

Utilizarea suporturilor cu coli tăiate

Verificarea căii de rulare a hârtiei

Calea de rulare a hârtiei se modifică în funcție de tipul de suport utilizat. Verificați întotdeauna tipul de suport și traseul acestuia.

Listă căilor de rulare a hârtiei

Cale de rulare hârtie	Nume suport
Tavă pentru hârtie	Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto premium semilucioasă)
	Premium Luster Photo Paper (Hârtie foto premium Luster)
	Singleweight Matte Paper (Hârtie mată monobloc)
	Photo Quality Ink Jet Paper (Hârtie calitate foto pentru imprimante cu jet de cerneală)
	Epson Proofing Paper White Semimatte (Hârtie Epson albă semimată)
	Enhanced (Archival) Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită (de arhivare))
	Watercolor Paper - Radiant White (Hârtie acuarelă - alb strălucitor)
	Plain Paper (Hârtie simplă)
	(Suporturi non-Epson pentru grosimi ale hârtiei între 0,08 și 0,79 mm)
Fantă de alimentare manuală frontală	(Suporturi non-Epson pentru grosimi ale hârtiei între 0,8 și 1,5 mm)

Fantă de alimentare manuală posterioară	Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto premium lucioasă)
	Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto premium semilucioasă)
	Premium Luster Photo Paper (Hârtie foto premium Luster)
	Singleweight Matte Paper (Hârtie mată monobloc)
	Photo Quality Ink Jet Paper (Hârtie calitate foto pentru imprimante cu jet de cerneală)
	Epson Proofing Paper White Semimatte (Hârtie Epson albă semimată)
	Enhanced (Archival) Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită (de arhivare))
	Watercolor Paper - Radiant White (Hârtie acuarelă - alb strălucitor)
	UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultrafină design) (Hârtie ultrafină design)
	Velvet Fine Art Paper (Hârtie fină design)
	Plain Paper (Hârtie simplă)
(Suporturi non-Epson pentru grosimi ale hârtiei între 0,08 și 0,79 mm)	

Încărcarea suporturilor cu coli tăiate

Puteți încărca suporturile sub formă de coli tăiate în tava pentru hârtie, în fanta de încărcare manuală frontală sau în fanta de încărcare manuală posterioară.

Tava pentru hârtie poate conține maxim 250 de coli de hârtie simplă de 17 lb. sau 64 g/m². Nu încărcați hârtie peste marcajul săgeată de pe suprafața interioară a ghidajului pentru marginea dreaptă.

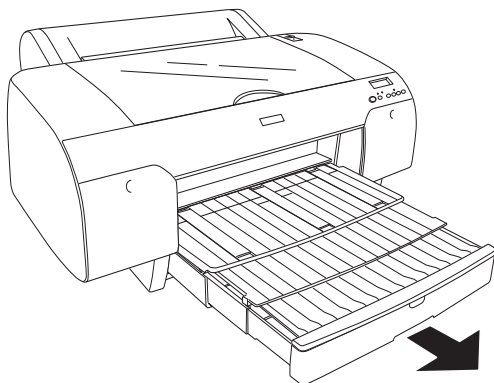
Pentru informații asupra capacității de încărcare pentru suporturile speciale Epson, consultați tabelul următor.

Suporturi speciale Epson	Format	Capacitate de încărcare în tava pentru hârtie
Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto premium semilucioasă)	A4	100
	Letter	100
	A3	50
	Super A3/B	50
Premium Luster Photo Paper (Hârtie foto premium Luster)	Letter	100
	Super A3/B	50
Singleweight Matte Paper (Hârtie mată monobloc)	Super A3/B	100
	A2	50
	US C	50
Photo Quality Ink Jet Paper (Hârtie calitate foto pentru imprimante cu jet de cerneală)	A4	200
	Letter	200
	A3	100
	Super A3/B	100
Epson Proofing Paper White Semimatte (Hârtie Epson albă semimată)	Super A3/B	1*
Archival (Enhanced) Matte Paper ((Hârtie mată de arhivare (îmbunătățită))	A4	100
	Letter	100
	A3	50
	Super A3/B	50
	A2	50
US C	50	
Watercolor Paper - Radiant White (Hârtie acuarelă - alb strălucitor)	Super A3/B	20

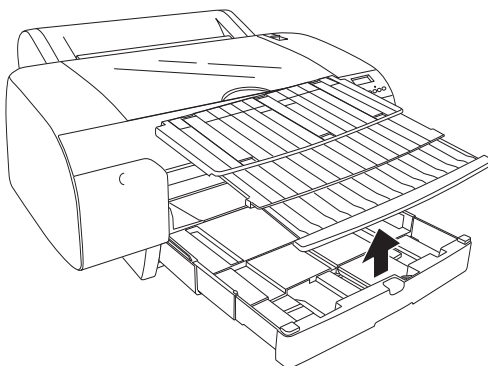
* 50 de coli de hârtie pot fi introduse cu următoarele condiții (temperatura este între 15 și 23°C și umiditatea este între 40 și 60%).

Încărcarea hârtiei format A3 sau mai mare în tava pentru hârtie

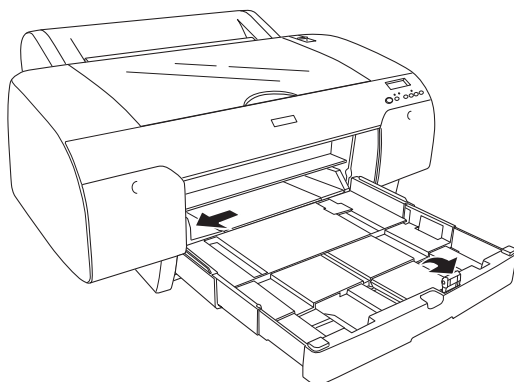
1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că este în starea READY (Gata).
2. Apăsați butonul Sursă hârtie < pentru selectarea opțiunii Coală .
3. Extindeți tava pentru hârtie și capacul tăvii pentru hârtie.



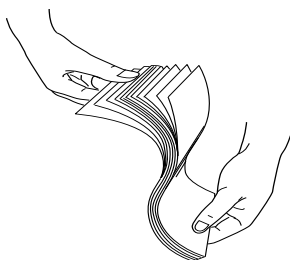
4. Ridicați capacul tăvii pentru hârtie.



5. Trageți rola de ghidare a hârtiei în sus, apoi deplasați ghidajul pentru marginea stângă pentru ca spațiul să fie puțin mai lat decât hârtia.

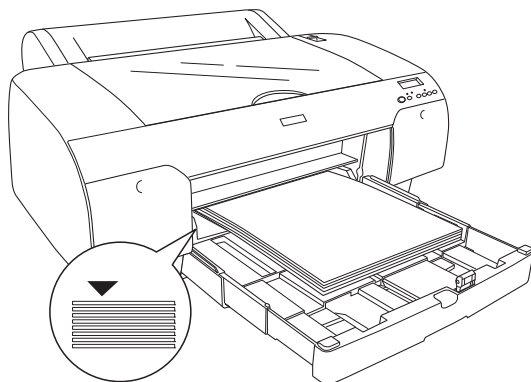


6. Curățați interiorul tăvii pentru hârtie pentru îndepărtarea prafului. Praful poate afecta calitatea tipăririi.
7. Desfaceți în evantai o stivă de coli și bateți-o ușor pe o suprafață plană pentru uniformizarea marginilor.



Dacă hârtia este ondulantă, aplatizați-o înainte de încărcare. Dacă hârtia se ondulează și se blochează frecvent, încetați utilizarea acesteia.

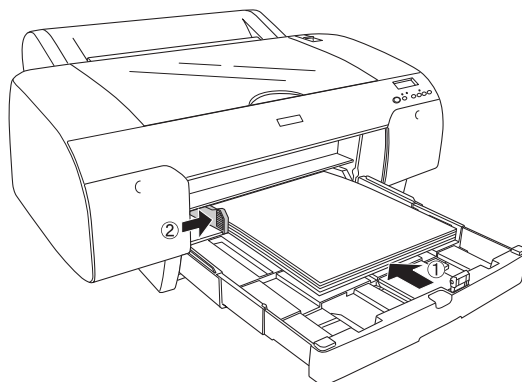
8. Încărcați colile cu suprafața imprimabilă în jos și cu marginea din dreapta a hârtiei în contact cu partea dreaptă a tăvii pentru hârtie. Asigurați-vă că colile stau în poziție orizontală pe fundul tăvii.



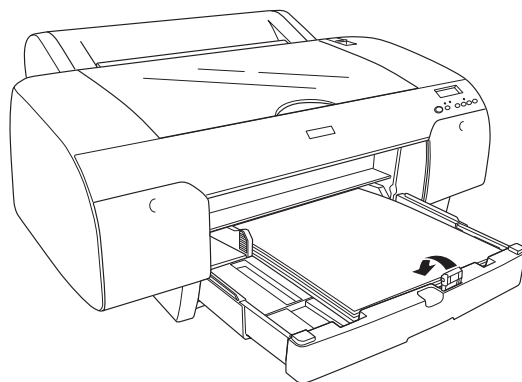
Notă:

- Introduceți întotdeauna mai întâi marginea scurtă a hârtiei.
- La încărcarea colilor de hârtie, asigurați-vă că marginile hârtiei sunt amplasate în contact cu colțul interior din dreapta al tăvii pentru hârtie; în caz contrar, tipărirea poate fi aliniată incorect.
- Când adăugați mai multe coli de hârtie în tava pentru hârtie, aliniați întotdeauna marginile colilor adăugate cu marginile colilor deja încărcate.

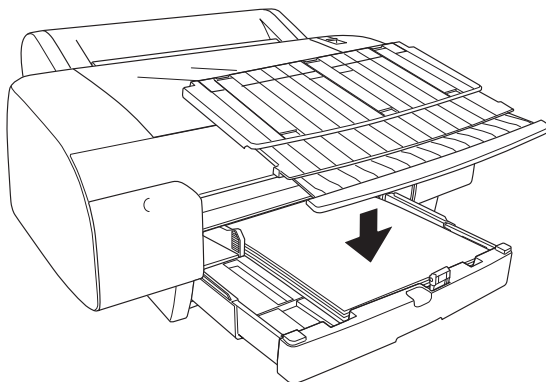
9. Reglați lungimea tăvii pentru hârtie și ghidajul de margine în funcție de formatul hârtiei.



10. Coborâți rola de ghidare a hârtiei. Asigurați-vă că rola de ghidare a hârtiei este amplasată pe marginea hârtiei.



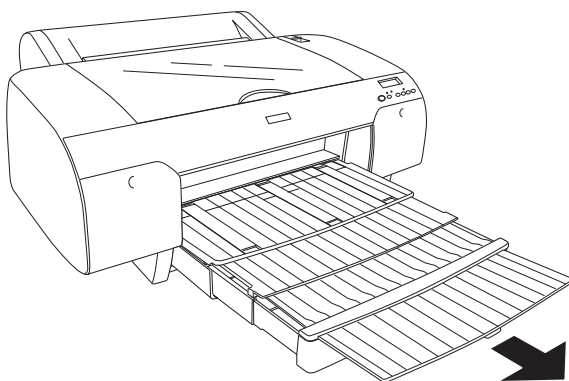
11. Reglați lungimea capacului tăvii pentru hârtie și atașați-l la tava pentru hârtie.



Notă:

Asigurați-vă că suportul ruloului de hârtie nu este ridicat.

12. Dacă ați extins complet tava pentru hârtie și capacul, trageți extensia capacului tăvii pentru hârtie pentru a susține materialele tipărite de mari dimensiuni.



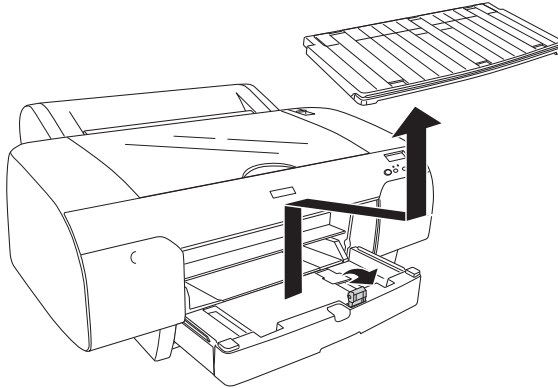
Notă:

Înainte de tipărirea pe suporturi cu coli, asigurați-vă că hârtia din tavă nu este ondulată. Dacă este ondulată, aplatizați-o; în caz contrar, este posibilă blocarea hârtiei.

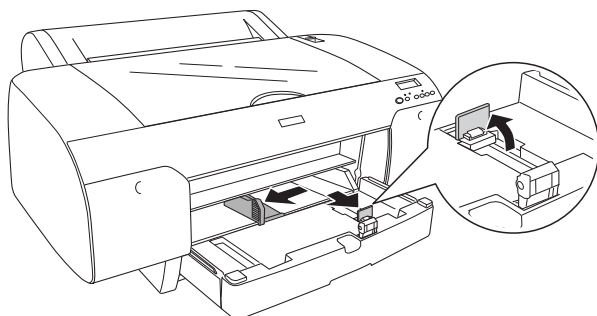
Imprimanta este acum pregătită de tipărire. În timp ce imprimanta tipărește, nu deschideți capacul superior. Dacă deschideți capacul superior în timpul tipăririi, imprimanta se oprește din tipărire, apoi reia tipărirea când se închide capacul superior. Oprirea și repornirea tipăririi poate reduce calitatea tipăririi.

Încărcarea hârtiei cu format mai mic de A3 în tava pentru hârtie

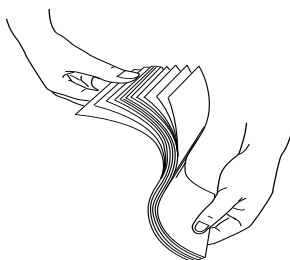
1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că este în starea **READY** (Gata).
2. Apăsăți butonul Sursă hârtie < pentru selectarea opțiunii Coală .
3. Ridicați capacul tăvii pentru hârtie și trageți rola de ghidare a hârtiei.



4. Trageți rola de ghidare a hârtiei, apoi deplasați ghidajul pentru marginea stângă pentru ca spațiul să fie puțin mai lat decât hârtia.

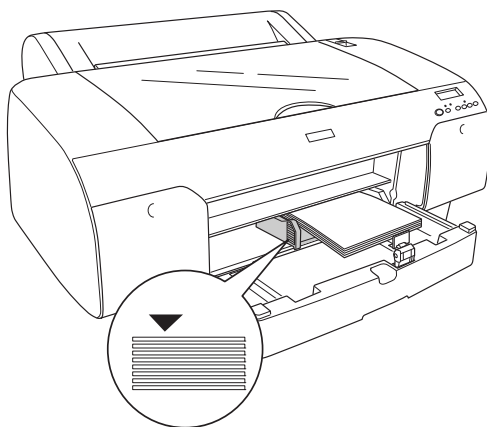


5. Curățați interiorul tăvii pentru hârtie pentru îndepărtarea prafului. Praful poate diminua calitatea tipăririi.
6. Desfaceți în evantai o stivă de coli și bateți-o ușor pe o suprafață plană pentru uniformizarea marginilor.



Dacă hârtia este ondulantă, aplatizați-o înainte de încărcare. Dacă hârtia se ondulează și se blochează frecvent, încetați utilizarea acesteia.

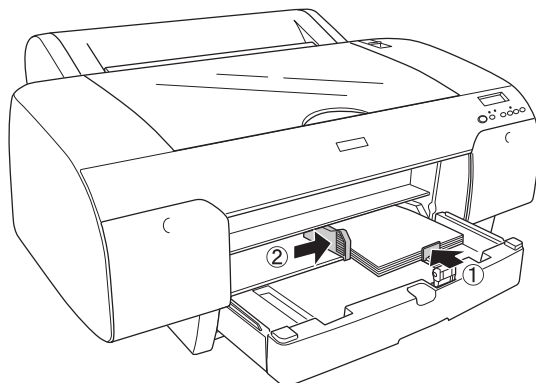
7. Încărcați colile cu suprafața imprimabilă în jos și cu marginea din dreapta a hârtiei în contact cu partea dreaptă a tăvii pentru hârtie. Asigurați-vă că colile stau în poziție orizontală pe fundul tăvii.



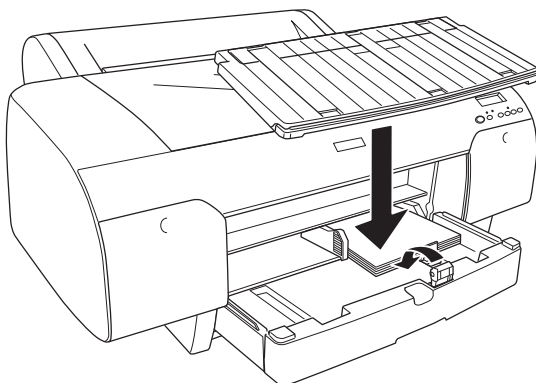
Notă:

- Introduceți întotdeauna mai întâi marginea scurtă a hârtiei.
- La încărcarea colilor de hârtie, asigurați-vă că marginile hârtiei sunt amplasate în contact cu colțul interior din dreapta al tăvii pentru hârtie; în caz contrar, tipărirea poate fi aliniată incorect.
- Când adăugați mai multe coli de hârtie în tava pentru hârtie, aliniați întotdeauna marginile colilor adăugate cu marginile colilor deja încărcate.

8. Reglați lungimea ghidajului pentru hârtie și ghidajul de margine în funcție de formatul hârtiei.



9. Coborâți rola de ghidare a hârtiei și reatașați capacul tăvii pentru hârtie.



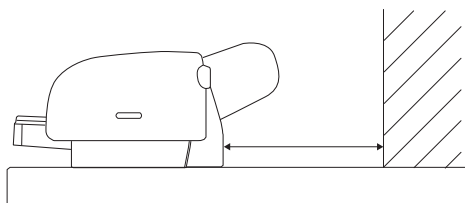
Notă:

- Asigurați-vă că suportul ruloului de hârtie nu este ridicat.
- Înainte de tipărirea pe suporturi cu coli, asigurați-vă că hârtia din tavă nu este ondulantă. Dacă este ondulantă, aplatizați-o; în caz contrar, este posibilă blocarea hârtiei.

Imprimanta este acum pregătită de tipărire. În timp ce imprimanta tipărește, nu deschideți capacul superior. Dacă deschideți capacul superior în timpul tipăririi, imprimanta se oprește din tipărire, apoi reia tipărire când se închide capacul superior. Oprirea și repornirea tipăririi poate reduce calitatea tipăririi.

Încărcarea hârtiei în fanta de alimentare manuală frontală

Deoarece imprimanta preia hârtia din partea frontală spre partea posterioară a imprimantei, mențineți spațiu suficient între partea posterioară a imprimantei și perete, conform indicațiilor din tabelul următor.

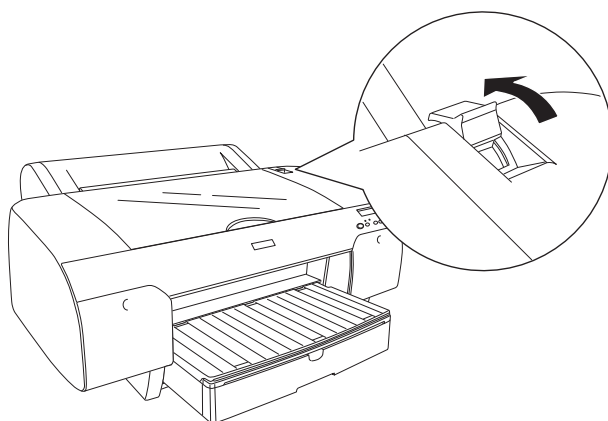


Format hârtie	Spațiu
A2	377,5 mm
Super A3/B	266,5 mm
A3	203,5 mm
A4	80,5 mm

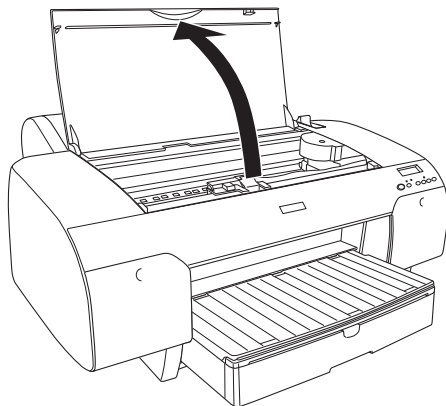
Notă:

- ❑ Când setarea **PPR SIZE CHK** (Verificare format hârtie) este setată la valoarea **OFF** (Dezactivat) la panoul de control al imprimantei, nu este posibilă alimentarea hârtiei prin fanta de alimentare manuală. Pentru detalii, consultați “PPR SIZE CHK (Verificare mărime hârtie)” la pagina 170.

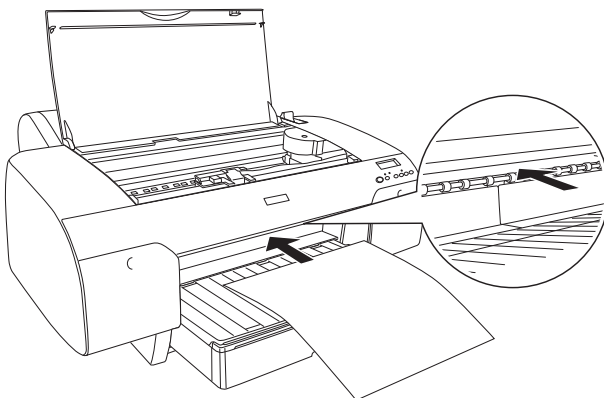
- ❑ *La tipărirea suporturilor cu coli cu grosimea între 0,8 și 1,5 mm sau mai mult, încărcați întotdeauna coala prin fanta de alimentare manuală frontală.*
 - ❑ *Puteți încărca câte o singură coală odată prin fanta de alimentare frontală.*
 - ❑ *Încărcați hârtia cu suprafața imprimabilă în sus.*
1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că este în starea **READY** (Gata).
 2. Apăsați butonul Sursă hârtie < pentru selectarea opțiunii Coală .
 3. Mutați pârghia de reglare pe poziția de eliberare.



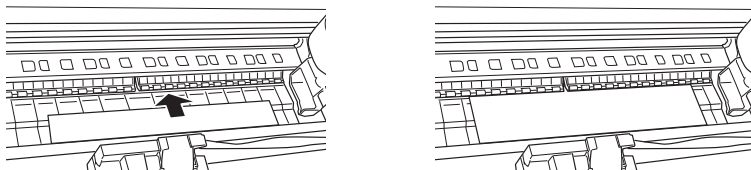
4. Deschideți capacul superior.



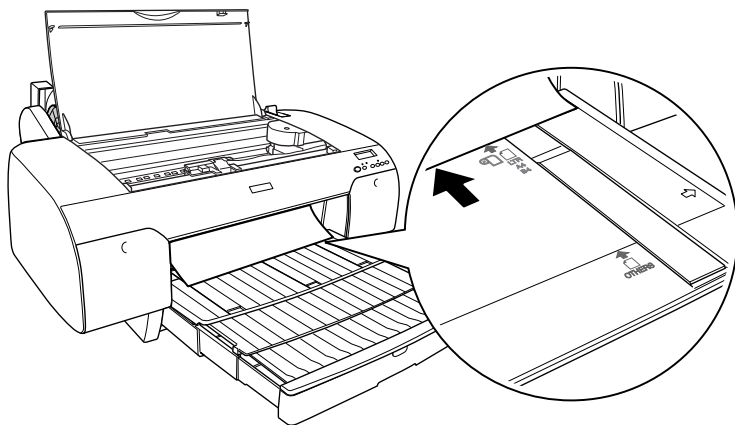
5. Introduceți o coală în locul pe unde hârtia este în mod normal ejectată.



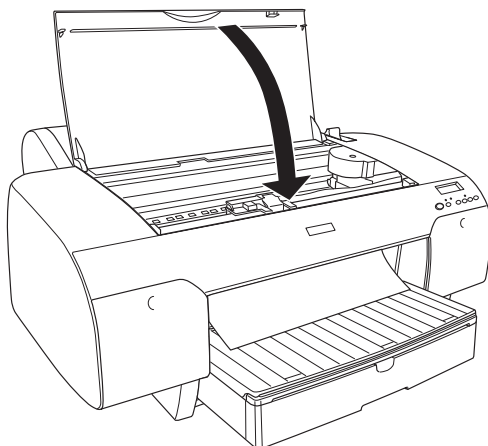
6. Treceți hârtia sub rola de alimentare.



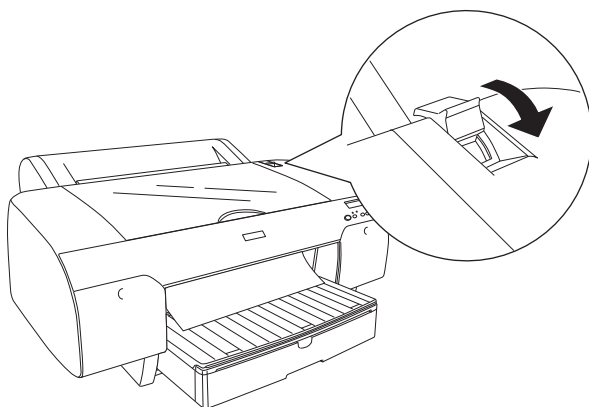
7. Aliniați marginea dreaptă a hârtiei cu linia marcată cu simbolul unei săgeți și aliniați marginea inferioară a hârtiei cu linia marcată cu formatul hârtiei pe tava pentru hârtie. Dacă formatul hârtiei este Letter, A4, sau B4, aliniați marginea hârtiei la marcajul LTR/A4/B4. Dacă formatul hârtiei nu este menționat mai sus, aliniați marginea hârtiei la marcajul OTHERS (Altele).




8. Închideți capacul superior.



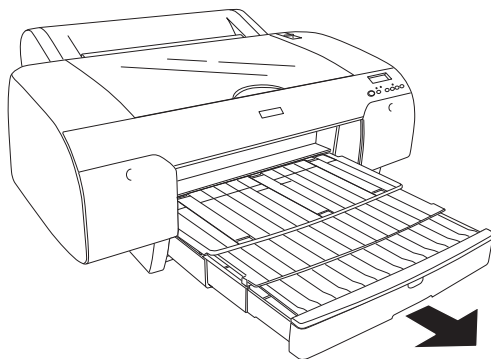
9. Mutați pârghia de reglare pe poziția de fixare. Imprimanta alimentează automat hârtia în poziția de tipărire.



Notă:

- ❑ Dacă setarea PPR SIZE CHK (Verificare format hârtie) este setată la valoarea OFF (Dezactivat), este afișat mesajul REMOVE PAPER (Scoateți hârtia) pe afișajul LCD. Este necesară selectarea valorii ON (Activat) pentru setarea PPR SIZE CHK (Verificare format hârtie) prin intermediul panoului de control al imprimantei.
- ❑ Dacă apăsați butonul PAUZĂ , imprimanta începe imediat alimentarea hârtiei în poziția de tipărire.

10. Extindeți tava pentru hârtie și capacul acesteia în funcție de mărimea hârtiei. Dacă nu le extindeți, este posibilă căderea materialului tipărit.



Notă:

Asigurați-vă că suportul ruloului de hârtie nu este ridicat.

Imprimanta este acum pregătită de tipărire. În timp ce imprimanta tipărește, nu deschideți capacul superior. Dacă deschideți capacul superior în timpul tipăririi, imprimanta se oprește din tipărire, apoi reia tipărireă când se închide capacul superior. Oprirea și repornirea tipăririi poate reduce calitatea tipăririi.



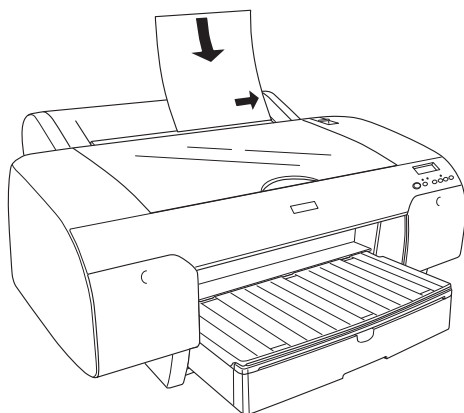
Atenție:

Nu lăsați hârtia în imprimantă pentru perioade lungi de timp; calitatea hârtiei poate să scadă. Vă recomandăm să scoateți hârtia din imprimantă după tipărire.

Încărcarea hârtiei în fanta de alimentare manuală posterioară

Notă:

- ❑ Puteți încărca câte o singură coală odată prin fanta de alimentare posterioară.
 - ❑ Încărcați hârtia cu suprafața imprimabilă în sus.
 - ❑ Hârtia cu grosimea între 0,08 și 0,79 mm poate fi introdusă în poziția peisaj. Totuși, introduceți întotdeauna hârtia reciclată sau simplă format A4, Letter sau 8 x 10 in. în poziția portret, indiferent de grosime.
1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că este în starea READY (Gata).
 2. Apăsați butonul Sursă hârtie < pentru selectarea opțiunii Coală .
 3. Țineți marginile laterale ale hârtiei. Aliniați marginea stângă a hârtiei cu marcajul corespunzător formatului hârtiei pe capacul ruloului de hârtie și introduceți hârtia până întâmpină rezistență.

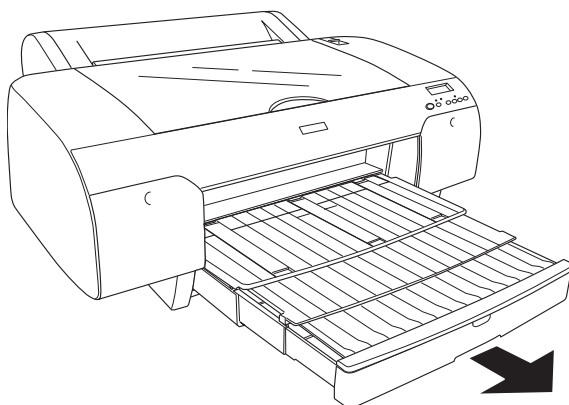


Imprimanta alimentează automat hârtia în poziția de tipărire.

Notă:

Dacă apăsați butonul Pauză ■■ , imprimanta începe imediat alimentarea hârtiei în poziția de tipărire.

4. Reglați lungimea tăvii pentru hârtie și capacul tăvii în funcție de formatul hârtiei. Dacă nu le extindeți, este posibilă căderea materialului tipărit.



Notă:

Asigurați-vă că suportul ruloului de hârtie nu este ridicat.

Imprimanta este acum pregătită de tipărire. În timp ce imprimanta tipărește, nu deschideți capacul superior. Dacă deschideți capacul superior în timpul tipăririi, imprimanta se oprește din tipărire, apoi reia tipărireă când se închide capacul superior. Oprirea și repornirea tipăririi poate reduce calitatea tipăririi.



Atenție:

Nu lăsați hârtia în imprimantă pentru perioade lungi de timp; calitatea hârtiei poate să scadă. Vă recomandăm să scoateți hârtia din imprimantă după tipărire.

Întreținerea și transportul

Înlocuirea cartușelor de cerneală

Când indicatorul luminos al imprimantei luminează intermitent, înseamnă că cerneala are un nivel redus și că trebuie să obțineți un cartuș de cerneală înlocuitor. Când indicatorul luminos rămâne aprins, acest fapt indică necesitatea înlocuirii cartușului de cerneală consumat. De asemenea, pe panoul LCD se afișează INK LOW (Nivel redus de cerneală) sau INK OUT (Fără cerneală).

Notă:

Chiar dacă s-a consumat un singur cartuș de cerneală, imprimanta nu mai poate continua tipărirea.

Epson recomandă utilizarea cartușelor de cerneală Epson originale. Alte produse care nu sunt fabricate de Epson pot să producă defecțiuni ale imprimantei care nu sunt acoperite de garanțiile Epson. Pentru informații detaliate despre cartușele de cerneală, consultați “Cartușe de cerneală” la pagina 338.

Pentru a verifica codurile de produs ale cartușelor de cerneală, consultați “Produse consumabile” la pagina 344.

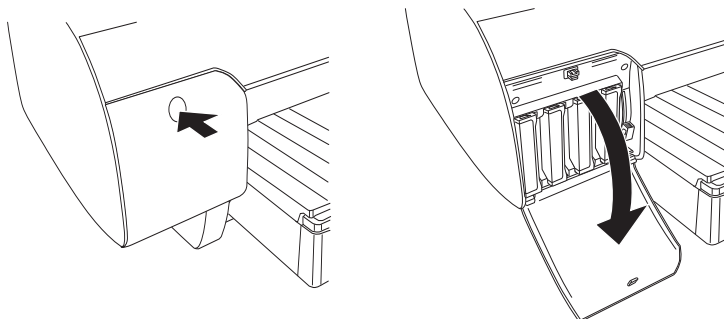
Pentru a înlocui un cartuș de cerneală, urmați pașii de mai jos.



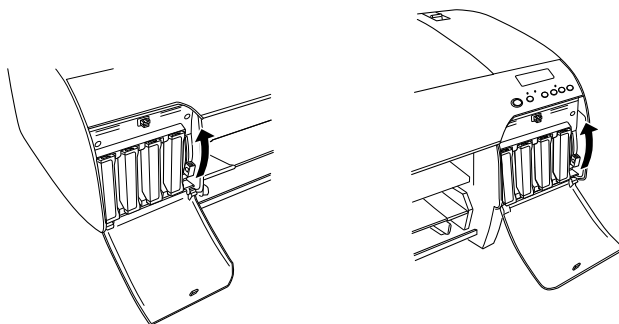
Atenție:

Lăsați instalat în imprimantă vechiul cartuș de cerneală până în momentul în care sunteți pregătit să îl înlocuiți cu unul nou.

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită. Aflați care cartuș trebuie înlocuit, conform indicatorului luminos Ink check (Verificare cerneală) care luminează continuu sau intermitent.
2. Deschideți capacul compartimentului pentru cerneală, prin apăsarea lui.



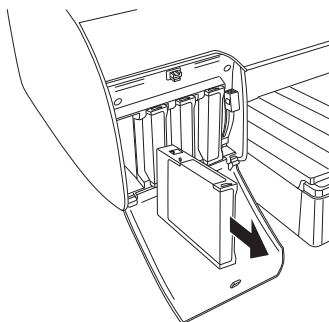
3. Ridicați pârgiile pentru cerneală în poziția de eliberare.



Notă:

Compartimentul pentru cerneală din dreapta este disponibil numai pentru EPSON Stylus Pro 4880/4880C.

4. Trageți cu grijă cartușul consumat direct afară din imprimantă.



Avertisment:

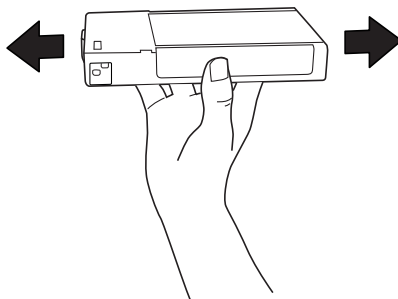
Dacă vă pătați pe mâini cu cerneală, spălați-vă bine cu multă apă și săpun. În caz de contact cu ochii, clătiți imediat cu multă apă.



Atenție:

Nu agitați cartușele (care au fost instalate anterior) cu prea multă forță.

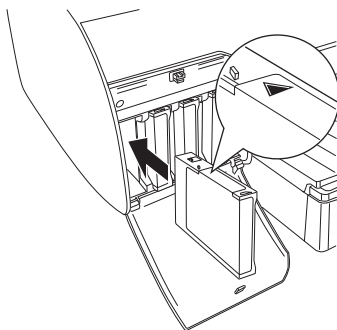
5. Asigurați-vă că aveți un cartuș de cerneală de culoarea corectă și scoateți-l din ambalaj. Pentru rezultate optime, agitați bine cartușul de cerneală înainte să îl instalați.



Notă:

Există un sistem de protecție care împiedică introducerea incorectă a cartușului. Dacă nu reușiți să introduceți cartușul de cerneală cu ușurință, este posibil ca tipul cartușului să fie incorect. Verificați ambalajul și codul de produs.

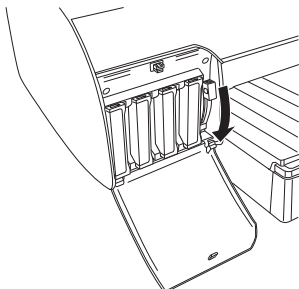
6. Țineți cartușul de cerneală cu marcajul săgeată în sus și îndreptați-l către spatele imprimantei, apoi introduceți-l în slot. Nu forțați cartușul cu mâna să intre mai adânc.



Notă:

Dacă indicatorul luminos Ink check (Verificare cerneală) rămâne aprins, înseamnă că este posibil să nu fie instalat corect cartușul. Scoateți cartușul de cerneală, apoi reintroduceți-l conform descrierii de mai sus.

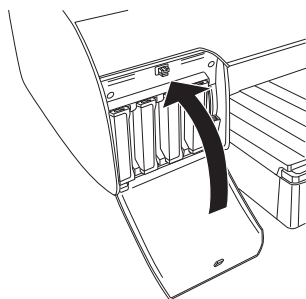
7. Coborâți pârghia pentru cerneală în poziția de fixare.



Notă:

Dacă instalați un cartuș de cerneală în fanta incorectă, este afișat mesajul NO INK CRTG (Cartuș de cerneală absent) pe afișajul LCD. Asigurați-vă că în fiecare slot este instalat cartușul de cerneală corect.

8. Închideți capacul compartimentului pentru cerneală. Imprimanta revine la starea anterioară.



Notă:

Dacă ați instalat un cartuș de cerneală de 220 ml, nu închideți capacul compartimentului pentru cerneală.

Conversia cartușelor de cerneală neagră

Aveți posibilitatea să modificați cerneala neagră în funcție de scopul avut. Alegeți între Matte Black (Negru mat) și Photo Black (Negru foto).



Atenție:

Pentru a evita întreruperea unei modificări a cernelei negre, respectați următoarele condiții:

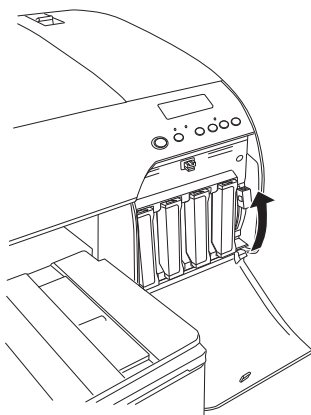
- Nu opriți imprimanta.*
- Nu deschideți capacul superior.*
- Nu scoateți capacul posterior.*
- Nu mutați pârghia pentru hârtie în poziția de eliberare.*
- Nu scoateți cartușele de cerneală.*
- Nu scoateți rezervorul pentru întreținere.*
- Nu deconectați cablul de alimentare.*

Notă:

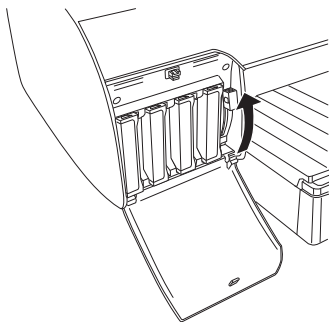
- Dacă în timpul acestei operații survine o întrerupere a alimentării cu energie electrică, porniți imprimanta din nou. Procedura poate fi continuată din punctul de întrerupere.*
- Pentru a modifica cerneala neagră este necesar să aveți kit-ul de conversie a cernelei negre. De asemenea, este necesar să aveți cartușul de cerneală neagră pentru care doriți conversia (Matte sau Photo). Pentru a verifica codul de produs, consultați “Produse consumabile” la pagina 344.*
- Dacă este afișat mesajul MNT TK NEAR FULL (Rezervor de întreținere aproape plin) sau MNT TNK FULL (Rezervor de întreținere plin) pe afișajul LCD, este timpul înlocuirii rezervorului de întreținere. Consultați “Înlocuirea rezervorului pentru întreținere” la pagina 251.*

Pentru a modifica cerneala neagră, urmați pașii de mai jos.

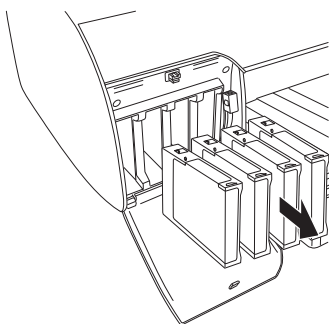
1. Asigurați-vă că pe panoul LCD apare mesajul **READY** (Gata).
2. Apăsați butonul **Menu** (Meniu) pentru a intra în modul Meniu.
3. Apăsați butonul **Alimentare hârtie** \blacktriangledown sau **Alimentare hârtie** \blacktriangle pentru afișarea mesajului **MĂINTENANȚĂ** (Întreținere), și apoi apăsați butonul **Menu** \blacktriangleright (Meniu).
4. Apăsați butonul **Alimentare hârtie** \blacktriangledown sau **Alimentare hârtie** \blacktriangle pentru afișarea mesajului **BK INK CHANGE** (Înlocuire cerneală neagră), și apoi apăsați butonul **Menu** \blacktriangleright (Meniu).
5. Apăsați din nou butonul **Menu** \blacktriangleright (Meniu) pentru executare.
6. Asigurați-vă că pe afișajul LCD apare mesajul **RAISE THE RIGHT INK LEVER** (Ridicați pârghia pentru cerneală din dreapta), apoi ridicați pârghia pentru cerneală de la compartimentul de cerneală din dreapta.



7. Asigurați-vă că pe afișajul LCD apare mesajul **RAISE THE LEFT INK LEVER** (Ridicați pârghia pentru cerneală din stânga), apoi ridicați pârghia pentru cerneală de la compartimentul de cerneală din stânga.



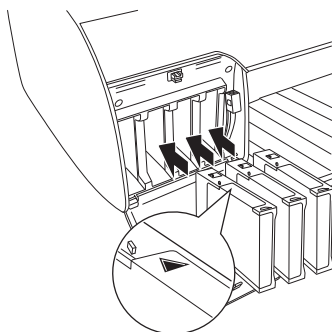
8. Asigurați-vă că pe afișajul LCD apare mesajul **REMOVE INK CRTG** (Scoateți cartușul de cerneală), apoi scoateți cele patru cartușe de cerneală din compartimentul pentru cerneală din stânga.



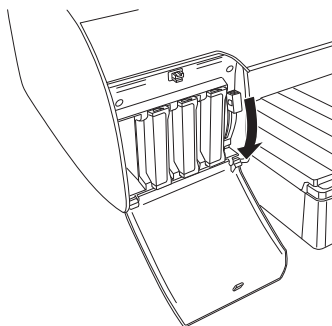
- Asigurați-vă că pe afișajul LCD apare mesajul `INSTALL CNURSION CRTG` (Instalați cartușele de conversie), apoi introduceți trei cartușe de conversie în sloturile compartimentului pentru cerneală din dreapta.

Notă:

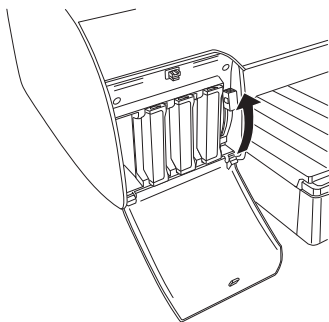
Dacă pe afișajul LCD apare mesajul `REPLACE CNURSION CRTG` (Înlocuiți cartușele de conversie), apăsați butonul Pauză `||`. Scoateți cartușele de conversie vechi din compartimentul pentru cerneală din stânga, apoi introduceți cartușele de conversie noi. În sfârșit, treceți la pasul 4 și începeți din nou.



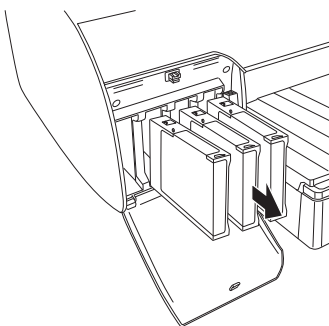
- Asigurați-vă că pe afișajul LCD apare mesajul `LOWER THE LEFT INK LEVER` (Coborâți pârghia pentru cerneală din stânga), apoi coborâți pârghia pentru cerneală de la compartimentul de cerneală din stânga.



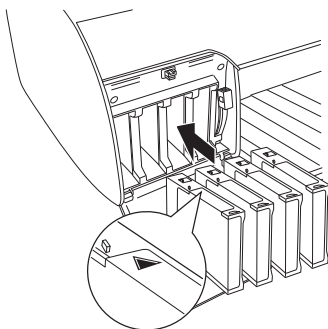
11. Imprimanta începe să dreneze cerneala, iar pe afișajul LCD apare mesajul **DRAINING XX%** (Drenare cerneală xx%). Așteptați până când drenarea se finalizează.
12. Când drenarea s-a încheiat, pe afișajul LCD apare mesajul **RAISE THE LEFT INK LEVER** (Ridicați pârghia pentru cerneală din stânga). Ridicați pârghia pentru cerneală a compartimentului pentru cerneală din stânga.



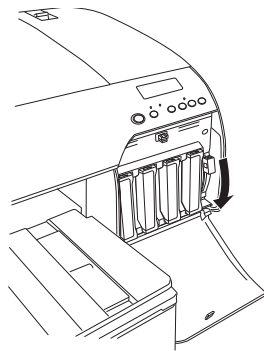
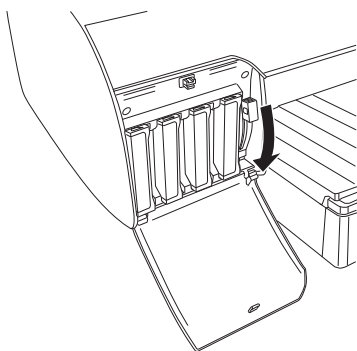
13. Asigurați-vă că pe afișajul LCD apare mesajul **REMOVE CONVERSION CRTG** (Scoateți cartușele de conversie), apoi scoateți cartușele de conversie din sloturile compartimentului pentru cerneală din stânga.



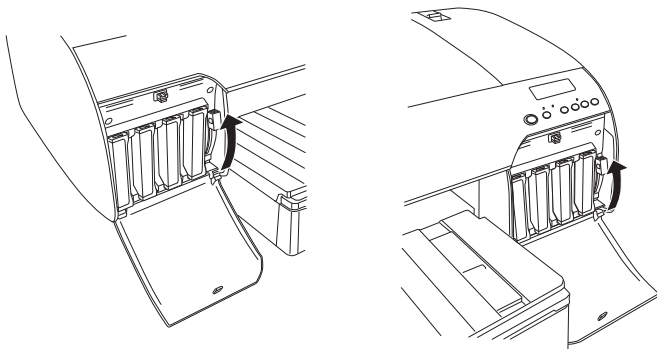
14. Asigurați-vă că pe afișajul LCD apare mesajul **INSERT INK CRTG** (Introduceți cartușele de cerneală), apoi introduceți cartușele în fantele specificate.



15. Asigurați-vă că pe afișajul LCD apare mesajul **LOWER THE RIGHT INK LEVER** (Coborâți pârghia pentru cerneală din dreapta), apoi coborâți pârghiile pentru cerneală de la compartimentele de cerneală din dreapta și din stânga.



16. Asigurați-vă că pe afișajul LCD apare mesajul **RAISE THE BOTH INK LEVER** (Ridicați ambele pârghii pentru cerneală), apoi ridicați pârghiile pentru cerneală de la compartimentele de cerneală din dreapta și din stânga.



17. Imprimanta începe să încarce cerneală. După o perioadă, pe afișajul LCD apar mesaje despre pârghia pentru cerneală. Când este afișat un mesaj pe afișajul LCD, ridicați sau coborâți corespunzător pârghiile pentru cerneală până la afișarea mesajului **READY (GATA)** pe afișajul LCD.

Notă:

Deoarece încărcarea cernelei după o conversie a cernelei negre consumă o cantitate mare de cerneală, este posibil să fie necesar să înlocuiți în curând cartușele de cerneală.

18. Când este afișat mesajul **READY (Gata)**, încărcarea cu cerneală este completă. Închideți capacele compartimentelor pentru cerneală.

Notă:

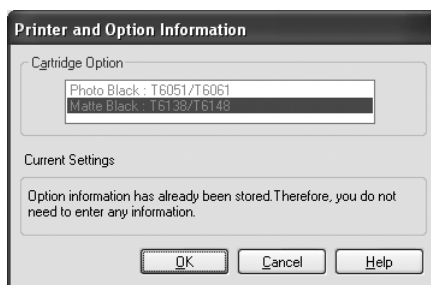
Dacă ați instalat un cartuș de cerneală de 220 ml, nu închideți capacele compartimentelor pentru cerneală.

Actualizarea informațiilor din driverul imprimantei

După operația de înlocuire, actualizați informațiile din driverul imprimantei prin pașii de mai jos.

Pentru Windows

Faceți clic pe fila **Moin** (Principal) și asigurați-vă că este afișat cartușul de cerneală corect. Dacă nu, setați manual informațiile făcând clic pe fila **Utility** (Utilitar), apoi pe butonul **Printer and Option Information** (Informații despre imprimantă și despre componentele opționale).



Pentru Mac OS X

Eliminați imprimanta din **Print Center** (Centru de tipărire - pentru Mac OS X 10.2.x) sau din utilitarul **Printer Setup** (Configurare imprimantă - Mac OS X 10.3.x sau versiune mai recentă), apoi adăugați-o din nou.

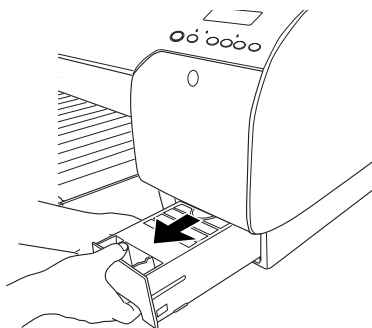
Înlocuirea rezervorului pentru întreținere

Dacă este afișat mesajul MNT TNK FULL (Rezervor de întreținere aproape plin) sau MNT TK NEAR FULL (Rezervor de întreținere plin) pe afișajul LCD, înlocuiți rezervorul de întreținere.

Pentru a verifica codul de produs al rezervorului pentru întreținere, consultați “Produse consumabile” la pagina 344.

Pentru a înlocui rezervorul pentru întreținere, urmați pașii de mai jos.

1. Numai pentru EPSON Stylus Pro 4880/4880C:
Dacă utilizați cartușe de cerneală de 220 ml, scoateți cele patru cartușe din compartimentul pentru cerneală din dreapta. Asigurați-vă de închiderea capacului compartimentului pentru cerneală după scoaterea cartușelor.
2. Deschideți ambalajul noului rezervor pentru întreținere.
3. Apucați mânerul de sub compartimentul pentru cerneală din dreapta și trageți ușor spre exterior rezervorul pentru întreținere.

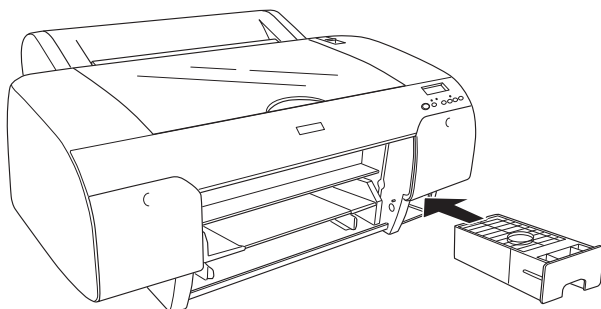


4. Puneți rezervorul pentru întreținere uzat în punga de plastic furnizată.

Notă:

Nu agitați rezervorul pentru întreținere uzat până când nu îl sigilați în punga de plastic.

5. Introduceți noul rezervor pentru întreținere în poziție.



6. Numai pentru EPSON Stylus Pro 4880/4880C:
Dacă utilizați cartușe de cerneală de 220 ml, reinstalați cartușele scoase.

Înlocuirea dispozitivului de tăiere a hârtiei

Dacă dispozitivul de tăiere a hârtiei nu taie uniform, este posibil să fie tocit și să fie necesară înlocuirea lui.



Avertisment:

Când înlocuiți dispozitivul de tăiere a hârtiei aveți grijă să nu vă tăiați.

Pentru a verifica codul de produs pentru lama separată a dispozitivului de tăiere automată, consultați “Produse consumabile” la pagina 344.

Pentru a înlocui dispozitivul de tăiere a hârtiei, urmați pașii de mai jos.

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită.

2. Apăsați butonul Menu (Meniu) >|/ pentru a intra în modul Meniu.
3. Apăsați butonul Alimentare hârtie ^ sau butonul Alimentare hârtie v pentru a afișa mesajul CUTTER REPLACE (Înlocuire dispozitiv de tăiere).

Notă:

Puteți urma de asemenea pașii următori.

Apăsați butonul Alimentare hârtie ^ sau Alimentare hârtie v pentru afișarea mesajului MAINTENANCE (Întreținere) pe afișajul LCD. Apăsați butonul Menu >|/ (Meniu), apoi apăsați butonul Alimentare hârtie ^ sau Alimentare hârtie v pentru afișarea mesajului CUTTER REPL (Înlocuire dispozitiv de tăiere).

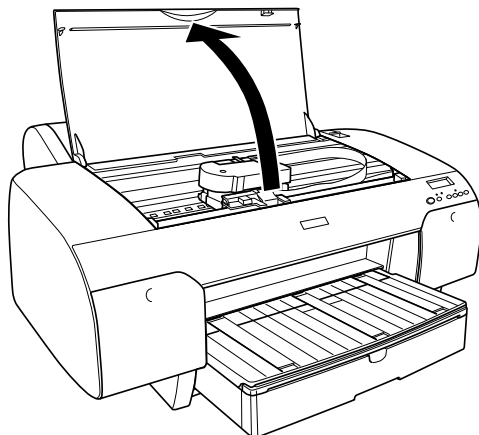
4. Apăsați butonul Menu >|/ (Meniu) pentru afișarea mesajului EXEC (Executare). Apăsați din nou butonul Menu >|/. Suportul dispozitivului de tăiere a hârtiei se deplasează în poziția de înlocuire.



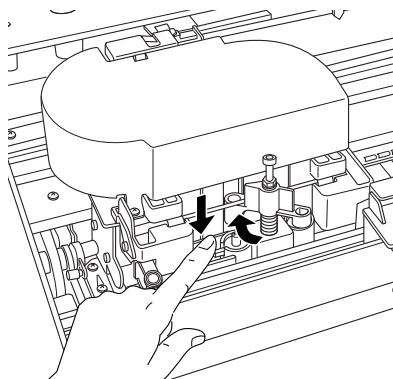
Atenție:

Nu deplasați niciodată manual suportul dispozitivului de tăiere a hârtiei; în caz contrar, este posibilă deteriorarea imprimantei.

5. Când capul de tipărire se oprește în poziția de înlocuire, este afișat mesajul **OPEN TOP COVER** (Deschideți capacul superior).
Deschideți capacul superior.



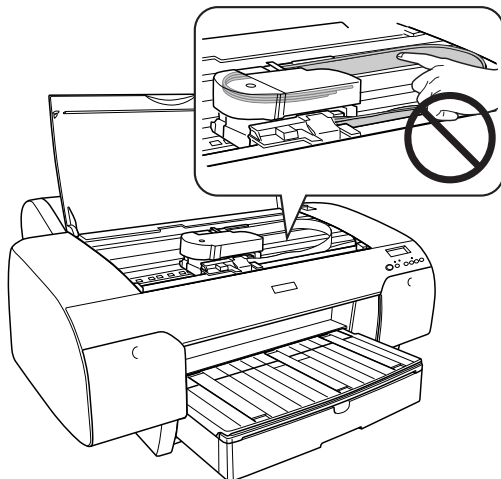
6. Când pe afișajul LCD apare mesajul **REPLACE CUTTER** (Înlocuiți dispozitivul de tăiere), apăsați înăuntru pinul lateral și rotiți capacul dispozitivului de tăiere a hârtiei spre dreapta, pentru a deschide carcasa.



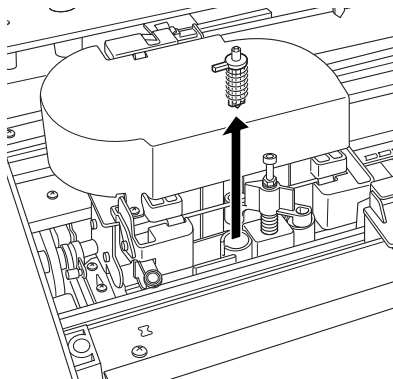


Atenție:

Procedați cu atenție pentru a nu atinge componentele enumerate mai jos; în caz contrar, este posibilă deteriorarea imprimantei.

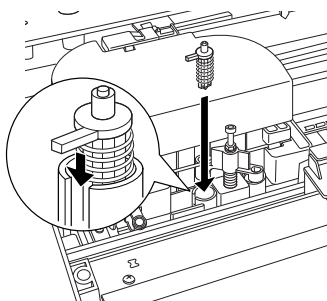


7. Eliberați lent pinul lateral și demontați cu atenție dispozitivul de tăiere vechi din imprimantă.

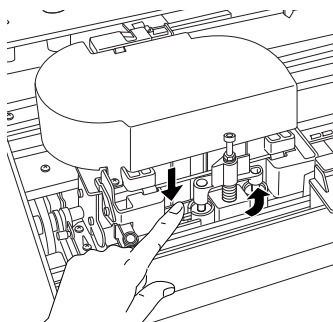


8. Scoateți noul dispozitiv de tăiere a hârtiei din ambalaj.

9. Introduceți complet noul dispozitiv de tăiere a hârtiei în suport. Asigurați-vă că pinul lateral al dispozitivului de tăiere este orientat spre stânga.



10. Apăsați spre interior pinul lateral și rotiți spre stânga capacul dispozitivului de tăiere a hârtiei pentru a închide carcasa.



Notă:

Asigurați-vă că capacul dispozitivului de tăiere a hârtiei este așezat corect; în caz contrar, hârtia nu poate fi tăiată.

11. Asigurați-vă că este afișat mesajul **CLOSE TOP COVER** (Închideți capacul superior), apoi închideți capacul superior. Suportul dispozitivului de tăiere se mută în poziția de reședință (la extremitatea din dreapta).
12. Așteptați până când pe panoul LCD apare mesajul **READY** (Gata).

Curățarea imprimantei

Pentru a menține funcționarea imprimantei în condiții optime, curățați-o bine dacă se murdărește.



Avertisment:

Aveți grijă să nu atingeți mecanismele din interiorul imprimantei.



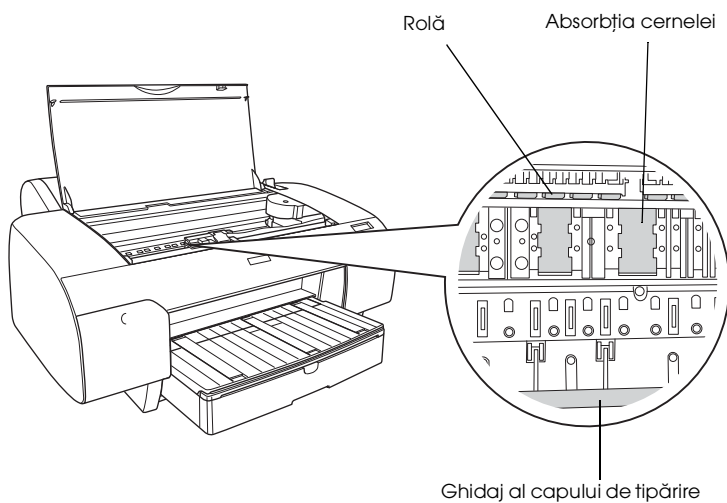
Atenție:

- Nu utilizați niciodată alcool sau dizolvant pentru a curăța imprimanta; aceste substanțe chimice pot să deterioreze componentele și carcasa imprimantei.*
 - Aveți grijă să nu ajungă apă pe mecanismul imprimantei sau pe componentele electronice.*
 - Nu utilizați o perie dură sau abrazivă.*
 - Nu pulverizați substanțe de ungere în interiorul imprimantei; uleiurile nepotrivite pot să deterioreze mecanismul. Dacă este necesară ungerea, luați legătura cu distribuitorul sau cu personalul de service calificat. Consultați “Informații despre hârtie” la pagina 314.*
1. Asigurați-vă că imprimanta este oprită și că toate indicatoarele luminoase sunt stinse, apoi deconectați cablul de alimentare. Lăsați imprimanta să stea un minut.



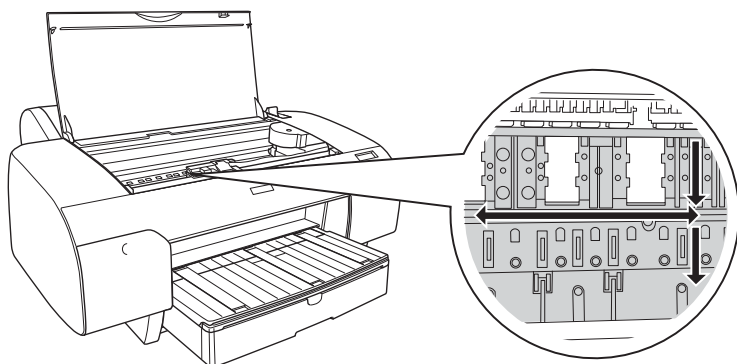
Atenție:

Nu atingeți componentele următoare; în caz contrar, rezultatul tipăririi se poate murdări.



2. Deschideți capacul superior și utilizați o cârpă moale și curată pentru a curăța cu grijă orice urmă de praf sau de murdărie din interiorul imprimantei. Ștergeți porțiunea gri în sensul arătat de săgeți.

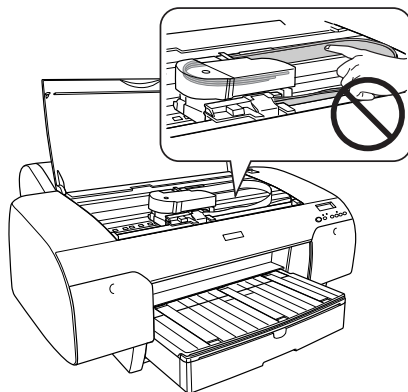
În cazul contaminării grave cu murdărie a interiorului imprimantei, curățați utilizând o lavetă moale și curată umezită cu detergent neutru. Ștergeți apoi interiorul imprimantei cu o lavetă moale și uscată, până rămâne uscat.



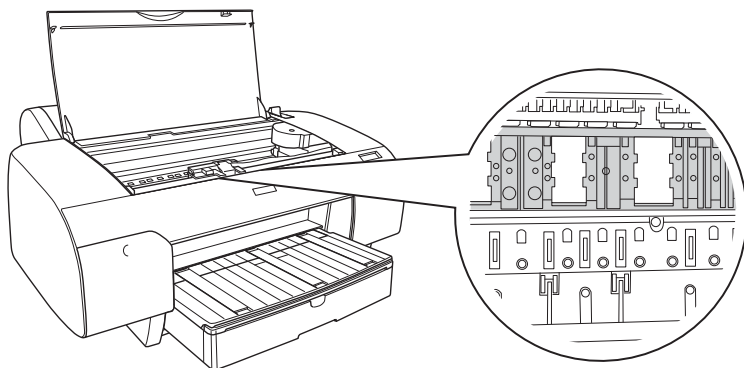


Atenție:

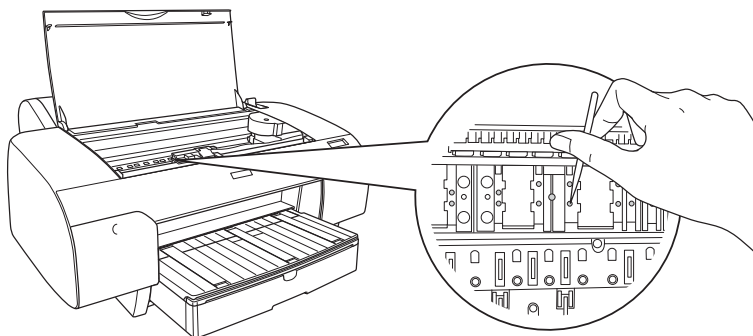
Procedați cu atenție pentru a nu atinge componentele enumerate mai jos; în caz contrar, este posibilă deteriorarea imprimantei.



3. Dacă fața posterioară a materialului tipărit este murdară, curățați cu atenție platanul (partea gri) utilizând o lavetă moale și uscată.



4. Dacă în platan s-au strâns formațiuni din praf de hârtie, utilizați un obiect ca o scobitoare pentru a-l îndepărta. Închideți capacul superior.




5. În cazul în care carcasa este murdară pe exterior, curățați-o cu o cârpă moale și curată îmbibată în puțin detergent cu concentrație redusă. Păstrați închise capacele compartimentelor pentru cerneală pentru a împiedica pătrunderea apei în interior.

Dacă nu ați utilizat imprimanta o perioadă lungă de timp

Dacă nu ați utilizat imprimanta o perioadă lungă de timp, este posibil ca duzele capului de tipărire să fie înfundate. Efectuați o verificare a duzelor și curățați capul de tipărire.

Pentru a efectua o verificare a duzelor de la panoul de control, consultați “Verificarea duzelor capului de tipărire” la pagina 182.

Pentru efectuarea unei verificări a duzelor utilizând software-ul imprimantei, consultați “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 34 pentru Windows sau “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 57 pentru Mac OS X.

Pentru a curăța capul de tipărire de la panoul de control, apăsați butonul **Menu** (Meniu)  mai mult de 3 secunde.

Pentru curățarea capului de tipărire utilizând software-ul imprimantei, consultați “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 34 pentru Windows sau “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 57 pentru Mac OS X.

Dacă nu ați utilizat imprimanta mai mult de șase luni, este necesar să curățați capul de tipărire. Dacă pe afișajul LCD apare mesajul **PERFORM POWER CLEANING?** (Efectuați curățarea puternică?) la pornirea imprimantei, selectați **Y** (Da), și apăsați butonul **Menu** (Meniu) pentru pornirea curățării capului.

Dacă doriți să efectuați curățarea capului mai târziu, selectați **N** (Nu).

Notă:

- Dacă selectați **Y** (Da) pentru a începe curățarea capului, trebuie să mutați pârghiile pentru cerneală în conformitate cu mesajele de pe afișajul LCD.
- Chiar dacă nu veți utiliza imprimanta o perioadă lungă de timp, lăsați cartușele de cerneală instalate.

Transportarea imprimantei

Pe o distanță lungă

Dacă este necesar să transportați imprimanta pe o distanță lungă, împachetați-o la loc în materialele și în cutia originale.

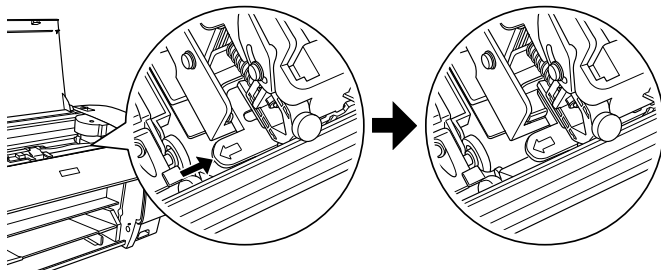
Pentru a împacheta la loc imprimanta, urmați pașii de mai jos.

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită.
2. Scoateți următoarele componente.

- Suporturi tip rulou sau cu coli tăiate
 - Tambur pentru rulou de hârtie
 - Tava pentru hârtie și capacul tăvii pentru hârtie
3. Ridicați pârghiile pentru cerneală.

Decideți dacă scoateți sau nu cartușele de cerneală. Indiferent de opțiune, pârghiile pentru cerneală trebuie să fie ridicate când transportați imprimanta; în caz contrar, cerneala se poate scurge din imprimantă.

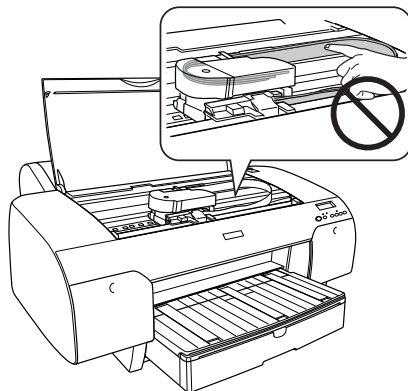
4. Asigurați-vă că s-a deplasat capul de tipărire în poziția de reședință (la extremitatea din dreapta).
5. Împingeți proeminența verde de pe partea stângă a capului de printare spre dreapta pentru blocarea capului de printare.





Atenție:

Procedați cu atenție pentru a nu atinge componentele enumerate mai jos; în caz contrar, este posibilă deteriorarea imprimantei.



6. Asigurați-vă că pârgurile pentru cerneală sunt ridicate și oprți imprimanta.
7. Asigurați-vă că imprimanta este oprită, apoi scoateți ștecherul cablului de alimentare.
8. Introduceți materialele de protecție și reambalați imprimanta. Pentru asistență, luați legătura cu distribuitorul. Consultați “Informații despre hârtie” la pagina 314.

Pe o distanță scurtă

Dacă este necesară mutarea imprimantei pe o distanță scurtă, nu uitați să efectuați sarcinile următoare.

- Ridicați pârghiile pentru cerneală.
- Ridicați imprimanta, utilizând minim două persoane. Imprimanta cântărește aproximativ 50 de kg (110,3 livre) și trebuie ridicată cu grijă.

Instalarea imprimantei după transport

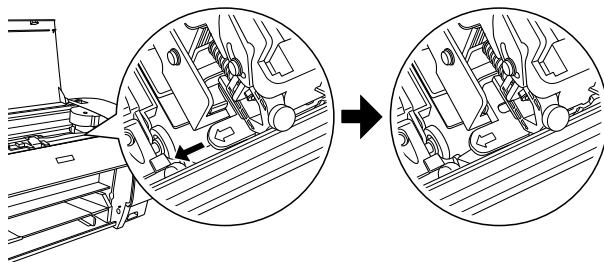
Pașii necesari pentru a instala imprimanta după transport sunt aproape identici cu pașii urmați când ați instalat imprimanta pentru prima dată. Când instalați din nou imprimanta, consultați manualul *Setup Guide* (Ghid de instalare) și rețineți următoarele aspecte.

- Nu uitați să scoateți toate materialele protectoare.
- Nu omiteți să trageți proeminența verde de pe partea stângă a capului de tipărire pentru eliberarea acestuia.



Atenție:


Nu împingeți proeminența verde în jos; în caz contrar, este posibilă ruperea acesteia.



- Prima dată când porniți tipărirea după transportul imprimantei sau dacă nu ați mai pornit imprimanta o perioadă lungă de timp, este posibil ca duzele capului de tipărire să fie înfundate. Epson vă recomandă să efectuați o verificare a duzelor, să curățați capul de tipărire și să realiniați capul de tipărire pentru a asigura o calitate bună a tipăririi.

Pentru a efectua o verificare a duzelor de la panoul de control, consultați “Verificarea duzelor capului de tipărire” la pagina 182.

Pentru efectuarea unei verificări a duzelor utilizând software-ul imprimantei, consultați “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 34 pentru Windows sau “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 57 pentru Mac OS X.

Pentru a curăța capul de tipărire de la panoul de control, apăsați butonul **M**enu (Meniu)  timp de 3 secunde.

Pentru curățarea capului de tipărire utilizând software-ul imprimantei, consultați “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 34 pentru Windows sau “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 57 pentru Mac OS X.

Pentru a realinia capul de tipărire de la panoul de control, consultați “Alinierea capului de tipărire” la pagina 184.

Pentru realinierea capului de tipărire utilizând software-ul imprimantei, consultați “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 34 pentru Windows sau “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 57 pentru Mac OS X.

Rezolvarea problemelor

Depanarea

Imprimanta se oprește din tipărire în mod neașteptat

Curățarea capului, încărcarea cernealei sau uscarea cernelei sunt în curs de desfășurare

Verificați dacă indicatorul luminos PAUZĂ luminează intermitent. În caz afirmativ, imprimanta este în curs de curățare a capului, de încărcare cu cerneală sau de uscare a cernelii. În timpul curățării capului, al încărcării cu cerneală și al uscării cernelii, mesajul PLEASE WAIT (Așteptați) apare pe afișajul LCD. Așteptați până când imprimanta reia tipărirea.

A survenit o eroare

Multe dintre problemele uzuale ale imprimantei pot fi identificate prin mesajele de pe afișajul LCD.

De asemenea, aveți posibilitatea să verificați indicatoarele luminoase ale panoului de control pentru erori. Consultați “Indicatoarele luminoase” la pagina 155.



Pentru alte mesaje care nu sunt incluse în tabelul următor, consultați “Mesaje” la pagina 157.

Mesaje de eroare

Mesaj	Descriere	Ce trebuie să faceți
UNABLE TO PRINT (Imprimare imposibilă)	Este posibil să survină o eroare aatunci când încercați să tipăriți modele precum cel pentru verificarea duzelor sau cel pentru alinierea capului.	Părăsiți mai întâi meniul TEST PRINT (Testare tipărire), apoi rezolvați eroarea de pe afișajul LCD. La sfârșit, încercați să tipăriți modelele din nou.
MNT TK NEAR FULL (Rezervor de întreținere aproape plin)	Rezervorul pentru întreținere este aproape plin.	Înlocuiți rezervorul de întreținere cu unul nou. Consultați "Înlocuirea rezervorului pentru întreținere" la pagina 251.
INK LOW (Nivel redus de cerneală)	Cartușul de cerneală este aproape consumat.	Se apropie momentul în care este necesară înlocuirea cartușului de cerneală. Deși tipărirea poate continua și în situația INK LOW (Nivel redus de cerneală), este posibil să scadă calitatea tipăririi.
MNT REQ nnnn (Întreținere necesară)	O piesă din imprimantă se apropie de sfârșitul duratei sale de viață. "nnnn" arată codul piesei.	Notați codul și luați legătura cu distribuitorul. Consultați "Informații despre hârtie" la pagina 314.
REMOVE PAPER (Scoateți hârtia)	Curățarea nu se poate efectua deoarece s-a încărcat hârtie groasă.	Scoateți hârtia groasă, apoi mutați pârghia pentru hârtie în poziția de fixare.
	Imprimanta nu a reușit să furnizeze rezultatul tipăririi.	Scoateți rezultatul tipăririi.

NOZZLES STILL CLOGGED (Duzele sunt încă ancrasate)	Duzele continuă să fie ancrasate.	Rulați utilitarul Head Cleaning (Curățare cap). Pentru Windows, consultați "Utilizarea utilităților pentru imprimantă" la pagina 57. Pentru Mac OS X, consultați "Utilizarea utilităților pentru imprimantă" la pagina 57.
CHANGE PAPER TYPE (Schimbați tipul de hârtie)	Hârtia încărcată nu corespunde cu tipul de hârtie selectat.	Potrivii tipul de hârtie încărcată cu tipul de hârtie selectat. Consultați "Butoanele" la pagina 153.
WRONG PAPER SIZE (Format de hârtie incorect)	Formatul hârtiei încărcate nu coincide cu formatul datelor de tipărit.	Potrivii formatul hârtiei încărcate cu formatul datelor de tipărit.
PAPER OUT (Fără hârtie)	Nu s-a încărcat hârtie în imprimantă.	Încărcați hârtie corect.
	Ruloul de hârtie s-a terminat în timp ce tipărirea era în curs.	Încărcați un rulou de hârtie nou.
NO BORDERLESS WITH THIS SIZE (Imprimare fără margini imposibilă cu acest format) RELOAD PAPER (Reîncărcați hârtie) Notă: Aceste mesaje sunt afișate alternativ pe ecranul LCD.	A fost instalată o coală A2 pentru tipărire fără margini.	Instalați suporturi cu coli tăiate sau un rulou de hârtie cu alte dimensiuni. Consultați "Tipărirea fără margini" la pagina 92.
RELOAD PAPER (Reîncărcați hârtie)	Imprimanta nu reușește să detecteze suportul cu coli tăiate încărcat, deoarece este șifonat sau ondulat.	Îndreptați suportul cu coli tăiate.
	Imprimanta nu reușește să detecteze hârtia încărcată.	Mutați pârghia pentru hârtie.

RELOAD PAPER INSERT DEEPLY (Reîncărcați hârtia; introduceți adânc)	Colile tăiate introduse prin fanta de alimentare manuală frontală nu este introdusă suficient de adânc.	Introduceți hârtia mai adânc. Consultați "Încărcarea hârtiei în fanta de alimentare manuală frontală" la pagina 230.
NOT STRAIGHT RELOAD (Reîncărcarea nu este dreaptă)	Colile tăiate nu sunt încărcate drept și trebuie aliniate.	Încărcați corect colile tăiate. Consultați "Încărcarea suporturilor cu coli tăiate" la pagina 219.
PAPER NOT STRAIGHT (Hârtia nu este dreaptă)	Hârtia nu este încărcată corect.	Încărcați hârtia corect.
PAPER NOT CUT (Hârtia nu este tăiată)	Hârtia nu se taie corect când este selectată opțiunea Roll Auto Cut On (Rulou cu tăiere automată activată) ㉔.	Deschideți capacul superior și scoateți hârtia netăiată. Dacă mesajul RELOAD PAPER (Reîncărcați hârtie) apare pe afișajul LCD, încărcați hârtie.
		Este posibil ca dispozitivul de tăiere a hârtiei să nu fie instalat corect. Consultați "Înlocuirea dispozitivului de tăiere a hârtiei" la pagina 252.
		Este posibil ca dispozitivul de tăiere a hârtiei să fie tocit. Înlocuiți dispozitivul de tăiere a hârtiei. Consultați "Înlocuirea dispozitivului de tăiere a hârtiei" la pagina 252.

COMMAND ERROR (Eroare de comandă)	S-au trimis date deteriorate către imprimantă.	Oprii tipărirea, apoi apăsați butonul Pauză timp de 3 secunde.
	Imprimanta primește date cu o comandă greșită.	
	Driverul de imprimantă instalat nu este cel potrivit pentru imprimantă.	Oprii tipărirea, apoi apăsați butonul Pause (Pauză) timp de 3 secunde. Apoi, asigurați-vă că driver-ul de imprimantă instalat este cel corect.
DRIVER INK SET SETTING IS WRONG (Setarea pentru cerneală a driver-ului este incorectă) MISMATCH ERROR (Eroare de corespondență) Notă: Aceste mesaje sunt afișate alternativ pe ecranul LCD.	Opțiunea pentru cartuș din driverul imprimantei nu a fost încă schimbată.	Oprii tipărirea, apoi apăsați și țineți apăsat butonul Pause (Pauză) timp de 3 secunde. La sfârșit, selectați cartușul de cerneală corect în driverul imprimantei, conform setului de cartușe de cerneală existent în imprimantă. Consultați "Actualizarea informațiilor din driverul imprimantei" la pagina 250. Dacă doriți să continuați tipărirea, apăsați butonul Pauză.
	Este instalat un cartuș de cerneală non-Epson.	Apăsați butonul Pause (Pauză) timp de 3 secunde pentru a revoca tipărirea. Dacă doriți să continuați tipărirea, apăsați butonul Pauză.
LOAD ROLL PAPER (Încărcați un rulou de hârtie)	Ruloul de hârtie nu este poziționat corect.	Încărcați corect ruloul de hârtie, apoi selectați Rulou cu tăiere automată activată  sau Rulou cu tăiere automată dezactivată  . Consultați "Încărcarea ruloului de hârtie" la pagina 211.

LOAD SHEET PAPER IN P. TRAY (Încărcați coli în tava pentru hârtie)	Colile nu sunt așezate corect în tava pentru hârtie.	Așezați colile tăiate corect în tava pentru hârtie și selectați Coală □ . Consultați "Încărcarea suporturilor cu coli tăiate" la pagina 219.
FEED SHEET PAPER (Alimentați coli)	Este necesară introducerea manuală a colilor tăiate.	Încărcați colile.
FORBIDDEN MEDIA FROM P. TRAY (Suport interzis din tava pentru hârtie)	Colile ce trebuie încărcate din fanta de alimentare manuală frontală sau posterioară sunt încărcate din tava pentru hârtie.	Scoateți colile din tava pentru hârtie și încărcați-le prin fanta de alimentare manuală frontală sau posterioară. Consultați "Verificarea căii de rulare a hârtiei" la pagina 218.
FEED SHEET PAPER MANUALLY (Alimentați coli manual)	Este necesară introducerea manuală a colilor tăiate.	Încărcați manual colile prin fanta de alimentare manuală frontală sau posterioară. Consultați "Verificarea căii de rulare a hârtiei" la pagina 218.
TIMES REMAINING (Intervale rămase)	Cartușul de conversie va trebui să fie înlocuit în curând. (Durata de viață rămasă a cartușului de conversie apare pe afișajul LCD.)	Se apropie momentul în care este necesară înlocuirea cartușului de conversie. Apăsăți butonul Pauză.
REPLACE CNVRSION CRTG (Înlocuiți cartușul de conversie)	Cartușul de conversie trebuie înlocuit.	Înlocuiți cartușul de conversie cu unul nou. Sau finalizați înlocuirea cernelii K prin apăsarea butonului Pauză.
REPLACE INK CRTG (Înlocuiți cartușul de cerneală)	Cartușul de cerneală este consumat.	Înlocuiți cartușul consumat cu unul nou. Consultați "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 238.


<p>PLEASE USE GENUINE EPSON INK CARTRIDGES (Utilizați cartușe de cerneală originale Epson)</p>	<p>Este instalat un cartuș de cerneală non-Epson.</p>	<p>Înlocuiți cartușul de cerneală cu unul original Epson. Consultați "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 238 și "Produse consumabile" la pagina 344.</p>
<p>NON-GENUINE CARTRIDGE MAY NOT PERFORM AT OPTIMUM. (Cartușul neoriginal poate să se comporte neoptim.) CONTINUE? (Continuați?) <YES NO (Da/Nu)></p>	<p>Este instalat un cartuș de cerneală non-Epson.</p>	<p>Selectați NO (Nu) (apăsati butonul Menu >/< (Menu)) pentru înlocuirea cartușului cu unul original Epson. Consultați "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 238. În caz contrar, selectați YES (Da) (apăsati butonul Sursă de hârtie <).</p>
<p>THIS MAY VOID EPSON'S WARRANTY. (ACEASTĂ ACȚIUNE POATE ANULA GARANȚIA EPSON.) DO YOU ACCEPT THIS? (ACCEPȚAȚI?) <ACPT. DECLINE></p>	<p>Este instalat un cartuș de cerneală non-Epson. Acest fapt poate anula garanția EPSON.</p>	<p>Selectați DECLINE (Refuz) (apăsati butonul Menu >/< (Menu)) pentru înlocuirea cartușului cu unul original Epson. Selectarea opțiunii ACCEPT (Acceptare) (apăsati butonul Sursă de hârtie <) poate anula garanția EPSON.</p>
<p>INVALID INK CRTG (Cartuș de cerneală invalid)</p>	<p>S-a instalat un cartuș de cerneală cu un cod de produs greșit.</p>	<p>Scoateți cartușul de cerneală, apoi instalați un cartuș de cerneală cu codul de produs corect. Consultați "Produse consumabile" la pagina 344.</p>
<p>WRONG INK CRTG (Cartuș de cerneală incorect)</p>	<p>S-a instalat un cartuș de cerneală care nu poate fi utilizat cu această imprimantă.</p>	<p>Scoateți cartușul de cerneală, apoi instalați un cartuș de cerneală care poate fi utilizat cu această imprimantă. Consultați "Produse consumabile" la pagina 344.</p>

SET INK CRTG (Instalați cartușul de cerneală)	A avut loc o eroare la citirea sau scrierea datelor.	Scoateți cartușul de cerneală, apoi reinstalați-l. Dacă acest mesaj apare și după reinstalarea cartușului de cerneală, înlocuiți-l cu unul nou. Consultați "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 238.
NO INK CRTG (Cartuș de cerneală absent)	Cartușul de cerneală nu este instalat sau pârghia pentru cerneală este ridicată în poziția eliberat.	Instalați un cartuș de cerneală sau coborâți pârghia în poziția fixat.
MNT TNK FULL (Rezervor de întreținere plin)	Rezervorul pentru întreținere este plin.	Înlocuiți rezervorul de întreținere cu unul nou. Consultați "Înlocuirea rezervorului pentru întreținere" la pagina 251.
LOWER INK LEVERS (Coborâți pârghiile pentru cerneală)	Ambele pârghii pentru cerneală au fost ridicate.	Coborâți pârghiile pentru cerneală.
LOWER L INK LVR (Coborâți pârghia pentru cerneală stânga)	Pârghia pentru cerneală a compartimentului pentru cerneală din stânga este ridicată.	Coborâți pârghia pentru cerneală a compartimentului pentru cerneală din stânga.
LOWER R INK LVR (Coborâți pârghia pentru cerneală dreapta)	Pârghia pentru cerneală a compartimentului pentru cerneală din dreapta este ridicată.	Coborâți pârghia pentru cerneală a compartimentului pentru cerneală din dreapta.
TOP COVER OPEN (Capac superior deschis)	Capacul superior este deschis.	Închideți capacul superior.
LOAD PAPER (Încărcați hârtie)	Pârghia pentru hârtie este în poziția de eliberare.	Mutați pârghia de reglare pe poziția de fixare.
SET PAPER LEVER (Așezați pârghia pentru hârtie)	Pârghia pentru hârtie este în poziția de eliberare.	Mutați pârghia de reglare pe poziția de fixare.

RELEASE LEVER (Eliberați pârghia) REMOVE PAPER JAM (Îndepărtați blocajul de hârtie)	Hârtia este blocată în imprimantă.	Eliberați în prealabil pârghia pentru hârtie. Apoi, deschideți capacul superior dacă este necesar și îndepărtați hârtia blocată. Dacă mesajul TURN PRINTER PWR OFF AND THEN ON (Oprăți și reporniți imprimanta) apare pe afișajul LCD, oprăți imprimanta, lăsați-o o perioadă și reporniți-o. Consultați "Eliminarea blocajelor de hârtie" la pagina 291.
NO MNT TNK (Rezervor de întreținere absent)	Rezervorul de întreținere nu este montat în imprimantă.	Instalați rezervorul pentru întreținere.
REAR COVER OPEN (Capac posterior deschis)	Capacul posterior este deschis.	Închideți capacul posterior.
UPDATE FAILED (Actualizarea a eșuat)	Imprimanta nu a reușit să actualizeze firmware-ul.	Actualizați din nou firmware-ul.
UNLOCK PRINT HEAD (Deblocați capul de tipărire)	Capul de tipărire este blocat.	Trageți proeminența verde din partea stângă a capului de tipărire pentru a elibera capul de tipărire.

SERVICE REQ nnnnnnn (Service necesar)	Capul de tipărire este blocat.	Trageți proeminența verde din partea stângă a capului de tipărire pentru a elibera capul de tipărire.
	A survenit o eroare fatală.	Oprii imprimanta, lăsați-o să stea o perioadă, apoi reporniți-o. Dacă acest mesaj reapare pe afișajul LCD, notați codul și luați legătura cu distribuitorul. Consultați "Informații despre hârtie" la pagina 314.

Imprimanta nu pornește sau rămâne pornită

Dacă indicatorul luminos PAUZĂ nu se aprinde și inițializarea mecanismului nu pornește chiar dacă se apasă butonul Alimentare  pentru a porni imprimanta, încercați următoarele soluții pentru a rezolva problema.

- Oprii imprimanta și asigurați-vă că este conectat ferm cablul de alimentare în imprimantă.
- Asigurați-vă că priza funcționează și că nu este controlată de un comutator sau temporizator de perete.
- Asigurați-vă că tensiunea furnizată imprimantei corespunde cu cea de pe eticheta imprimantei. Dacă nu, oprii imprimanta și scoateți imediat cablul de alimentare. Pentru asistență, luați legătura cu distribuitorul. Consultați "Informații despre hârtie" la pagina 314.



Atenție:

Dacă tensiunea furnizată și cea acceptată nu corespund, nu conectați la loc imprimanta, deoarece pot surveni defectiuni.

Imprimanta nu tipărește nimic

Imprimanta nu este conectată corect la computer

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- Opriți imprimanta și computerul. Asigurați-vă că este conectat ferm cablul de interfață, în mufa corespunzătoare a computerului.
- Verificați dacă specificațiile cablului de interfață corespund cu specificațiile pentru imprimantă și pentru computer.
- Asigurați-vă că ați conectat direct cablul de interfață la computer, fără să treacă printr-un alt dispozitiv precum un dispozitiv de comutare a imprimantelor sau prelungitor.


Imprimanta Epson nu este selectată ca imprimantă implicită

Instalați driverul imprimantei dacă încă nu l-ați instalat, apoi urmați pașii de mai jos pentru a selecta imprimanta Epson ca imprimantă implicită.

Pentru Windows XP

1. Efectuați clic pe Start, faceți clic pe Control Panel (Panou de control), efectuați clic pe Printers and Other Hardware (Imprimante și alte componente hardware), apoi efectuați clic pe Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).
2. Efectuați clic cu butonul din dreapta al mausului pe EPSON Stylus Pro XXXX.
3. Selectați Set As Default Printer (Setare ca imprimantă implicită), apoi închideți fereastra.

Pentru Windows Vista

1. Efectuați clic pe , efectuați clic pe Control Panel (Panou de control), efectuați clic pe Hardware and Sound (Echipamente și sunet), apoi efectuați clic pe Printers (Imprimante).
2. Efectuați clic cu butonul din dreapta al mausului pe EPSON Stylus Pro XXXX.
3. Selectați Set As Default Printer (Setare ca imprimantă implicită), apoi închideți fereastra.

Pentru Windows 2000

1. Efectuați clic pe Start, indicați spre Settings (Setări) și selectați Printers (Imprimante).
2. Efectuați clic cu butonul din dreapta al mausului pe EPSON Stylus Pro XXXX.
3. Selectați Set As Default Printer (Setare ca imprimantă implicită), apoi închideți fereastra Printers (Imprimante).

Pentru Mac OS X

Asigurați-vă că driverul de imprimantă Stylus Pro XXXX s-a adăugat corect în Print Center (Centru de tipărire, pentru Mac OS X 10.2.x) sau în Printer Setup Utility (Utilitar configurare a imprimantei, pentru Mac OS X 10.3.x sau versiune mai recentă), și că este selectat driverul corect în Print Center (Centru de tipărire) sau în Printer Setup Utility (Utilitar de configurare a imprimantei).


Setarea pentru port-ul imprimantei nu corespunde cu port-ul de conectare a imprimantei (numai pentru Windows)

Pentru a selecta port-ul imprimantei, urmați pașii de mai jos.

Pentru Windows XP

1. Efectuați clic pe Start, faceți clic pe Control Panel (Panou de control), efectuați clic pe Printers and Other Hardware (Imprimante și alte componente hardware), apoi efectuați clic pe Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).
2. Efectuați clic cu butonul din dreapta al mausului pe EPSON Stylus Pro XXXX, apoi selectați Properties (Proprietăți).
3. Efectuați clic pe fila Ports (Port-uri).
4. Asigurați-vă că este selectat port-ul imprimantei.

Pentru Windows Vista

1. Efectuați clic pe , efectuați clic pe Control Panel (Panou de control), efectuați clic pe Hardware and Sound (Echipamente și sunet), apoi efectuați clic pe Printers (Imprimante).
2. Efectuați clic cu butonul din dreapta al mausului pe EPSON Stylus Pro XXXX, apoi selectați Properties (Proprietăți).
3. Efectuați clic pe fila Ports (Port-uri).
4. Asigurați-vă că este selectat port-ul imprimantei.

Pentru Windows 2000

1. Efectuați clic pe Start, indicați spre Settings (Setări), apoi selectați Printers (Imprimante).
2. Efectuați clic cu butonul din dreapta al mausului pe EPSON Stylus Pro XXXX, apoi selectați Properties (Proprietăți).
3. Efectuați clic pe fila Ports (Port-uri).
4. Asigurați-vă că este selectat port-ul imprimantei.

Imprimanta face zgomot ca și cum ar tipări, dar nu se tipărește nimic

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- Rulați utilitarul Head Cleaning (Curățare cap). Pentru Windows, consultați “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 34. Pentru Mac OS X, consultați “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 57.
- Dacă utilitarul Head Cleaning (Curățare cap) nu funcționează, înlocuiți cartușele de cerneală. Consultați “Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 238.

Rezultatele tipăririi nu arată conform așteptărilor

Se tipărește caractere incorecte sau discontinue, sau pagini albe

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- Pentru Windows, eliminați orice lucrare de tipărire întreruptă, din Progress Meter (Indicator de progres). Consultați “Ștergerea unei lucrări de tipărire în așteptare” la pagina 32.
- Dacă problema persistă, opriți imprimanta și computerul. Asigurați-vă că este conectat ferm cablul de interfață al imprimantei.

Margini incorecte

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- Verificați setările marginilor din aplicație.
- Asigurați-vă că marginile se încadrează în zona imprimabilă a paginii. Consultați “Zona imprimabilă” la pagina 331.

- ❑ Pentru Windows, verificați caseta de validare Borderless (Fără margini) din meniul principal. Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru dimensiunea hârtiei pe care o utilizați. Consultați “Tipărirea fără margini” la pagina 92.
- ❑ Asigurați-vă că poziția în care este așezată hârtia este cea corectă. Consultați “Utilizarea rulourilor de hârtie” la pagina 207 sau “Utilizarea suporturilor cu coli tăiate” la pagina 218.

Imagine inversată

Pentru Mac OS X, dezactivați setarea Flip Horizontal (Întoarcere pe orizontală) din caseta de dialog Print Settings (Setări tipărire). Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.

Culorile tipărite diferă față de culorile de pe ecran

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- ❑ Ajustați opțiunea Color Density (Densitate culoare) din caseta de dialog Paper Configuration (Configurare hârtie). Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.
- ❑ Aveți grijă ca setarea pentru tipul de suport să corespundă cu hârtia utilizată.
- ❑ Deoarece monitoarele și imprimantele produc culorile în moduri diferite, culorile tipărite nu corespund întotdeauna perfect cu culorile de pe ecran. Cu toate acestea, pentru a preîntâmpina diferențele de culoare, sunt furnizate sistemele de culori de mai sus.

Pentru Mac OS X, selectați ColorSync (Sincronizare culori) pentru a potrivi culorile din sistem, din Printer Color Management (Gestionare culori imprimantă), selectat din dialogul Print (Imprimare). Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.

- ❑ Aveți posibilitatea să realizați imagini mai strălucitoare, cu culori mai vii.

Pentru Windows, selectați Custom (Personalizat) pentru setarea Mode (Mod) din meniul principal și selectați Photo Enhance (Îmbunătățire foto), apoi efectuați clic pe Advanced (Setări avansate). Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.

- ❑ Pentru Windows, selectați Custom (Personalizat) pentru setarea Mode (Mod) din meniul principal și selectați Color Controls (Comenzi culori), apoi efectuați clic pe Advanced (Setări avansate) pentru reglarea culorilor, a luminozității etc. în funcție de decesități. Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.

Pentru Mac OS X, selectați Color Controls (Controale culoare) din Printer Color Management (Gestionare culori imprimantă), selectat din dialogul Print (Imprimare). Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.

O linie dreaptă apare strâmb

Efectuați alinierea capului de tipărire. Dacă problema persistă, efectuați curățarea capului de tipărire. Pentru Windows, consultați “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 34. Pentru Mac OS X, consultați “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 57.

Rezultatul tipăririi are pete pe marginea de jos

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- ❑ Dacă hârtia este ondulată spre partea imprimabilă, îndreptați-o sau curbați-o ușor spre partea opusă.
- ❑ Pentru Windows, dacă utilizați suporturi speciale Epson, verificați setarea Media Type (Tip suport) din meniul Main (Principal). Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.

Pentru Mac OS X, dacă utilizați suporturi speciale Epson, verificați setarea Media Type (Tip suport) din Print Settings (Setări tipărire), selectat din dialogul Print (Imprimare). Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.

Pentru alte tipuri de hârtie decât Epson, înregistrați și selectați grosimea hârtiei în modul Menu (Meniu). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați. “Efectuarea setărilor pentru hârtie” la pagina 194.

- ❑ Setati **PLATEN GAP** (Spațiu platan) pe **WIDE** (Larg) în **PRINTER SETTING** (Setare imprimantă) din modul Menu (Meniu). Consultați “**PRINTER SETUP** (Configurare imprimantă)” la pagina 166.

Calitatea tipăririi ar putea fi mai bună

Efectuați clic pe titlul de sub ilustrație care seamănă cel mai bine cu materialul dumneavoastră tipărit.

 <p>“Benzi orizontale” la pagina 284</p>	 <p>“Aliniere greșită sau benzi pe verticală” la pagina 285</p>
 <p>“Documentele color se tipărește numai alb-negru” la pagina 287</p>	 <p>“Rezultatul tipăririi este șters sau are porțiuni lipsă” la pagina 285</p>
 <p>“Rezultatul tipăririi este neclar sau pătat” la pagina 286</p>	

Dacă aveți probleme cu calitatea tipăririi, încercați soluțiile oferite aici.


Benzi orizontale

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- Pentru Windows, verificați setarea Media Type (Tip suport) din meniul Main (Principal). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați. Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.

Pentru Mac OS X, verificați setarea Media Type (Tip suport) din Print Settings (Setări tipărire), selectat din dialogul Print (Imprimare). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați; consultați ajutorul interactiv pentru mai multe informații .

- Asigurați-vă că partea imprimabilă a hârtiei este îndreptată în sus.
- Rulați utilitarul Head Cleaning (Curățare cap) pentru a curăța toate duzele de cerneală înfundate. Pentru Windows, consultați “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 34. Pentru Mac OS X, consultați “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 57.

Aveți posibilitatea să curățați duzele capului de tipărire și utilizând panoul de control. Pentru a curăța duzele capului de tipărire, apăsați butonul Menu (Meniu)  timp de 3 secunde.

- Verificați valoarea Paper Feed (Alimentare hârtie). Reduceți valoarea pentru a îmbunătăți benzile deschise și creșteți valoarea pentru benzile închise. Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.
- Verificați indicatorul luminos Ink check (Verificare cerneală). Dacă este necesar, înlocuiți cartușele de cerneală. Consultați “Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 238.

Aliniere greșită sau benzi pe verticală

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- Pentru Windows, dezactivați setarea High Speed (Viteză ridicată) din caseta de dialog Quality Options (Opțiuni calitate). Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.

Pentru Mac OS X, dezactivați setarea High Speed (Viteză ridicată) din Print Settings (Setări tipărire), selectat din caseta de dialog Print (Imprimare). Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.

- Executați utilitarul Print Head Alignment (Aliniere cap tipărire). Pentru Windows, consultați “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 34. Pentru Mac OS X, consultați “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 57.


Rezultatul tipăririi este șters sau are porțiuni lipsă

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- Verificați dacă nu a fost depășită data de expirare a cartușelor de cerneală. Data expirării se află pe eticheta exterioară a cartușului de cerneală.
- Pentru Windows, verificați setarea Media Type (Tip suport) din meniul Main (Principal). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați. Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.

Pentru Mac OS X, verificați setarea Media Type (Tip suport) din Print Settings (Setări tipărire), selectat din dialogul Print (Imprimare). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați. Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.

- ❑ Rulați utilitarul Head Cleaning (Curățare cap) pentru a curăța toate duzele de cerneală înfundate. Pentru Windows, consultați “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 34. Pentru Mac OS X, consultați “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 57.

Aveți posibilitatea să curățați duzele capului de tipărire și utilizând panoul de control. Pentru a curăța duzele capului de tipărire, apăsați butonul Menü (Meniu)  timp de 3 secunde.

- ❑ Verificați indicatorul luminos Ink check (Verificare cerneală). Dacă este necesar, înlocuiți cartușele de cerneală. Consultați “Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 238.
- ❑ Selectați Standard pentru Platen Gap (Spațiu platan) în caseta de dialog Paper Configuration (Configurare hârtie). Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.

Rezultatul tipăririi este neclar sau pătat


Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- ❑ Pentru Windows, verificați setarea Media Type (Tip suport) din meniul Main (Principal). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați. Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.

Pentru Mac OS X, verificați setarea Media Type (Tip suport) din Print Settings (Setări tipărire), selectat din dialogul Print (Imprimare). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați. Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.

- ❑ Dacă hârtia pe care o utilizați nu este acceptată de driverul imprimantei, setați grosimea hârtiei din modul Menü (Meniu). Consultați “CUSTOM PAPER (Hârtie personalizată)” la pagina 177.

- ❑ Asigurați-vă că hârtia este uscată și cu partea imprimabilă îndreptată în sus. De asemenea, asigurați-vă că utilizați tipul de hârtie corect. Pentru specificații, consultați “Hârtie” la pagina 335.
- ❑ Este posibil să se fi scurs cerneală în interiorul imprimantei; ștergeți interiorul imprimantei cu o cârpă moale și curată.
- ❑ Rulați utilitarul Head Cleaning (Curățare cap). Pentru Windows, consultați “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 34. Pentru Mac OS X, consultați “Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 57.

Aveți posibilitatea să curățați duzele capului de tipărire și utilizând panoul de control. Pentru a curăța duzele capului de tipărire, apăsați butonul Menu (Meniu)  timp de 3 secunde.

Documentele color se tipărește numai alb-negru

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- ❑ Asigurați-vă că setările pentru date color din aplicație sunt corecte.
- ❑ Pentru Windows, asigurați-vă că s-au setat opțiunile Color sau Color/B&W Photo (Fotografie color/alb-negru) din meniul Main (Principal). Consultați “Tipărirea foto alb-negru” la pagina 87.

Pentru Mac OS X, asigurați-vă că s-au setat opțiunile Color sau Color/B&W Photo (Fotografie color/alb-negru) din Print Settings (Setări tipărire), selectat din dialogul Print (Imprimare). Consultați “Tipărirea foto alb-negru” la pagina 87.

Tipărirea ar putea fi mai rapidă

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- Pentru Windows, selectați caseta de validare High Speed (Viteză ridicată) din caseta de dialog Quality Options (Opțiuni calitate). Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.

Pentru Mac OS X, selectați caseta de validare High Speed (Viteză ridicată) din Print Settings (Setări tipărire), selectat din caseta de dialog Print (Imprimare). Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.


- Pentru Windows, selectați Quality Options (Opțiuni calitate) pentru Print Quality (Calitate tipărire) din meniul principal. În caseta de dialog Quality Options (Opțiuni calitate), deplasați cursorul spre Speed (Viteză) pentru creșterea vitezei de tipărire. Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.

Pentru Mac OS X, selectați modul Automatic (Automat) din Print Settings (Setări tipărire), selectat din dialogul Print (Imprimare), și mutați cursorul spre Speed (Viteză), pentru a crește viteza de tipărire. Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.

- Nu executați prea multe aplicații în același timp. Închideți toate aplicațiile pe care nu le utilizați.
- Modificați interfața computerului la protocolul USB 2.0.
- Ștergeți fișierele care nu mai sunt necesare pentru a crea spațiu liber pe unitatea de disc.

Ruloul de hârtie nu se poate tăia

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- ❑ Asigurați-vă că ați poziționat corect capacul dispozitivului de tăiere a hârtiei. Consultați “Înlocuirea dispozitivului de tăiere a hârtiei” la pagina 252.
- ❑ Asigurați-vă că ați selectat opțiunea Rulou cu tăiere automată activată  pentru Sursă hârtie pe afișajul LCD. Apăsăți butonul Sursă hârtie < dacă este necesar. Apăsăți apoi continuu butonul Sursă hârtie < timp de 3 secunde. Imprimanta taie ruloul de hârtie.
- ❑ Asigurați-vă că ați selectat Normal Cut (Tăiere normală), Single Cut (Tăiere unică) sau Double Cut (Tăiere dublă) pentru Auto Cut (Tăiere automată) în driverul imprimantei. Consultați “Tăierea ruloului de hârtie pentru tipărire fără margini” la pagina 103.
- ❑ Dacă este necesar, tăiați manual ruloul de hârtie. Verificați dacă grosimea ruloului de hârtie încărcat în imprimantă corespunde cu specificațiile pentru hârtie (consultați “Hârtie” la pagina 335). Dacă da, este posibil ca dispozitivul de tăiere a hârtiei să fie tocit și să fie necesară înlocuirea lui. Consultați “Înlocuirea dispozitivului de tăiere a hârtiei” la pagina 252.

Notă:

Dacă utilizați un alt rulou de hârtie decât suporturile speciale Epson, consultați documentația pentru utilizator livrată împreună cu hârtia sau luați legătura cu furnizorul.

Survin frecvent probleme de alimentare a hârtiei sau blocaje ale hârtiei

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- ❑ Înainte să încărcați hârtia și să o ghidați prin slotul pentru introducerea hârtiei, reglați absorbția hârtiei.

Pentru reglarea aspirării hârtiei utilizând driver-ul imprimantei, consultați ajutorul interactiv pentru mai multe informații.

Pentru a regla absorbția hârtiei de la panoul de control, consultați “CUSTOM PAPER (Hârtie personalizată)” la pagina 177.

- Asigurați-vă că hârtia nu este îndoită sau șifonată.
- Asigurați-vă că hârtia este îndreptată.
- Asigurați-vă că tipărirea se desfășoară în intervalul de temperatură specificat pentru funcționare.
- Asigurați-vă că hârtia nu este umedă.
- Asigurați-vă că hârtia nu este prea groasă sau prea subțire. Consultați “Hârtie” la pagina 335.
- Asigurați-vă că nu au pătruns obiecte străine în interiorul imprimantei.
- Pentru Windows, verificați setarea Media Type (Tip suport) din meniul Main (Principal). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați. Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.

Pentru Mac OS X, verificați setarea Media Type (Tip suport) din Print Settings (Setări tipărire), selectat din dialogul Print (Imprimare). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați. Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.

- Asigurați-vă că setarea pentru spațiu platan corespunde cu tipul hârtiei. Aveți posibilitatea să modificați setarea pentru spațiu platan din **PRINTER SETUP** (Configurare imprimantă), din modul Menu (Meniu). Consultați “PLATEN GAP (Spațiu platan)” la pagina 167.
- Pentru suporturi speciale non-Epson, verificați tipul de hârtie selectat în **CUSTOM PAPER** (Hârtie particularizată), din modul Menu (Meniu). Consultați “Efectuarea setărilor pentru hârtie” la pagina 194.

De fiecare dată când încărcați suporturi speciale non-Epson, testați dacă hârtia poate fi încărcată corect înaintea tipăririi.

Pentru a elimina blocajele de hârtie, consultați “Eliminarea blocajelor de hârtie” la pagina 291.

Ruloul de hârtie nu se evacuează corect

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- Ruloul de hârtie este înfășurat strâns și este posibil să se încarce cu o buclă. Aplatizați hârtia înainte de încărcare.
- Selectați Starwheel-Roll Curled (Roată dințată ondulată) pentru setarea Eject Roller Type (Tip rolă ejectare) în caseta de dialog Paper Configuration (Configurare hârtie). Pentru mai multe informații, consultați ajutorul interactiv.

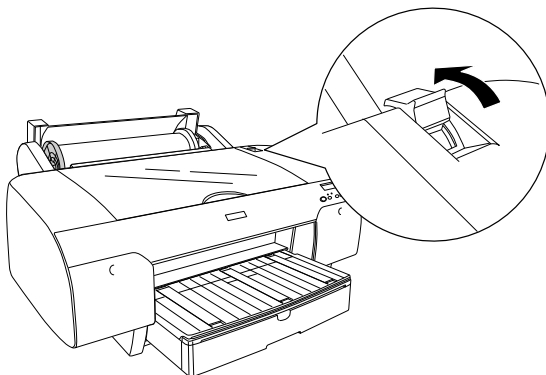
Eliminarea blocajelor de hârtie

Când ruloul de hârtie este blocat

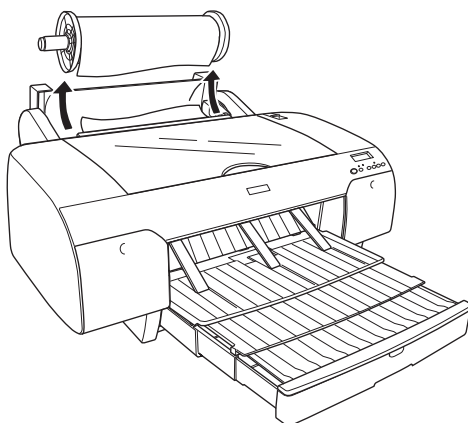
Pentru a scoate un rulou de hârtie blocat, urmați pașii de mai jos.

1. Opriți imprimanta.

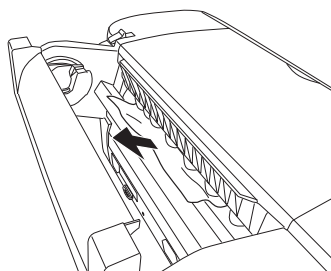
2. Deschideți capacul ruloului de hârtie, apoi mutați pârghia pentru hârtie în poziția eliberat.



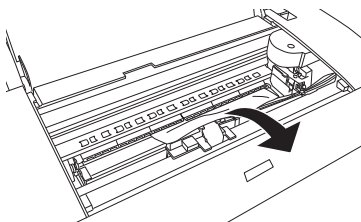
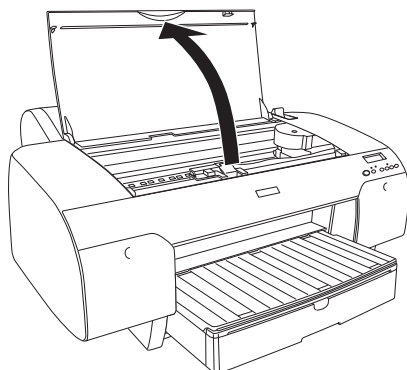
3. Tăiați hârtia în dreptul fantei de introducere și scoateți ruloul de hârtie.



4. Scoateți hârtia blocată prin partea frontală sau posterioară a imprimantei.



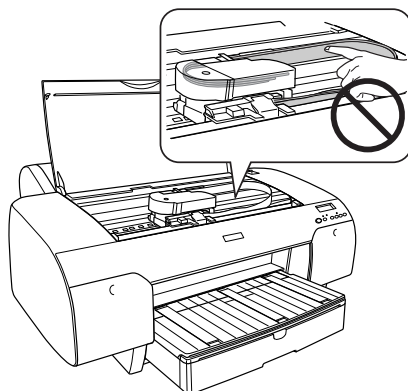
Dacă este necesar, deschideți capacul superior și îndepărtați hârtia blocată.





Atenție:

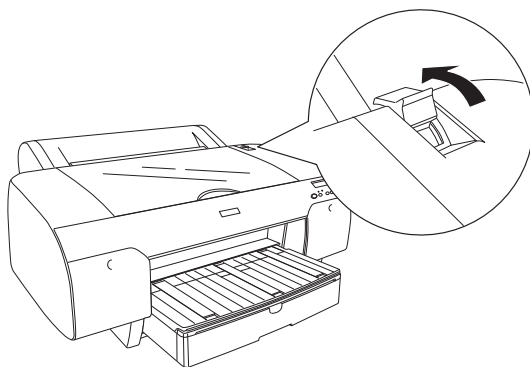
Procedați cu atenție pentru a nu atinge componentele enumerate mai jos; în caz contrar, este posibilă deteriorarea imprimantei.



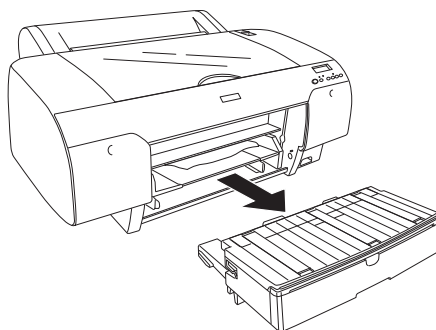
Când hârtia încărcată din tava pentru hârtie este blocată

Pentru a scoate hârtia blocată, urmați pașii de mai jos.

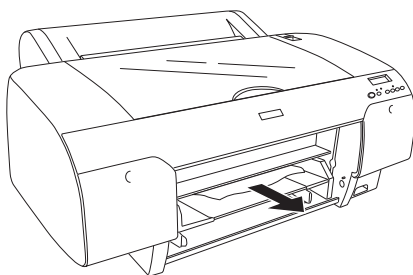
1. Opriți imprimanta.
2. Mutați pârghia de reglare pe poziția de eliberare.



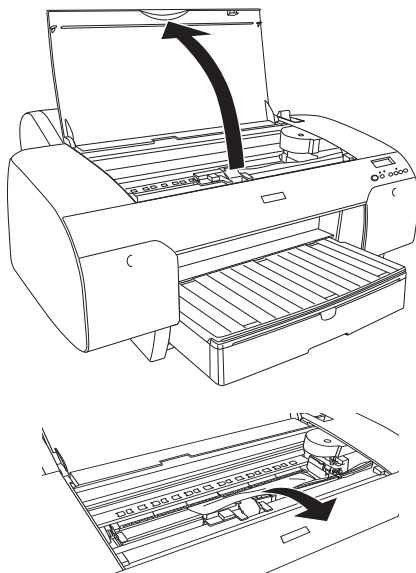
3. Scoateți tava pentru hârtie din imprimantă.



4. Îndepărtați cu atenție hârtia blocată.

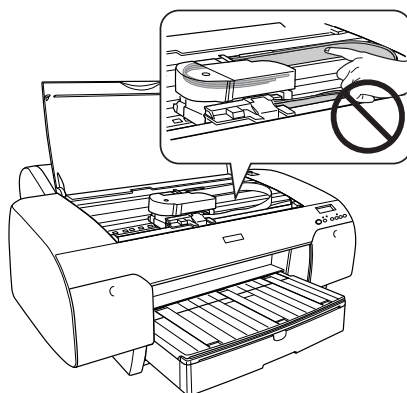


Dacă este necesar, deschideți capacul superior și îndepărtați hârtia blocată.

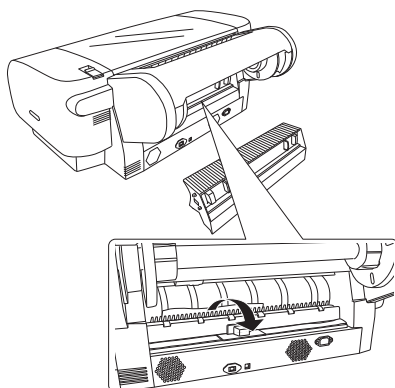
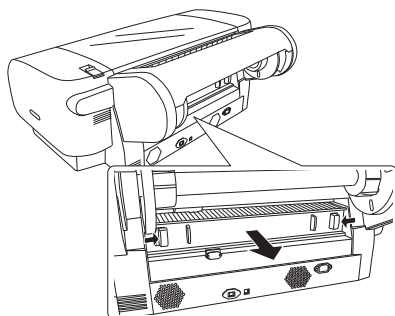


Atenție:

Procedați cu atenție pentru a nu atinge componentele enumerate mai jos; în caz contrar, este posibilă deteriorarea imprimantei.



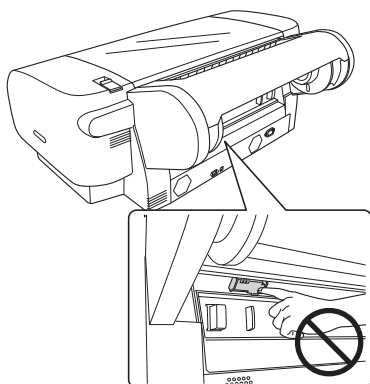
Dacă hârtia este blocată în jurul capacului posterior, scoateți capacul posterior prin strângerea proeminențelor și îndepărtați hârtia blocată.





Atenție:

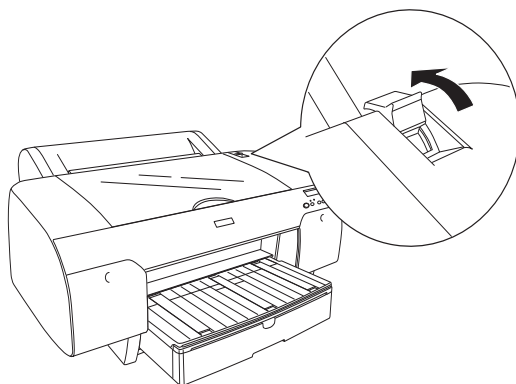
Procedați cu atenție pentru a nu atinge componentele enumerate mai jos; în caz contrar, este posibilă deteriorarea imprimantei.



Când hârtia încărcată prin fanta de alimentare manuală frontală este blocată

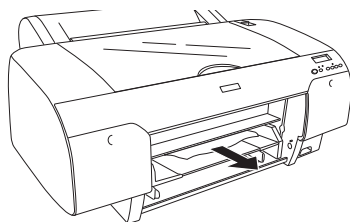
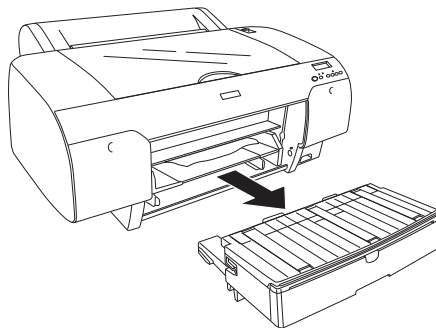
Pentru a scoate hârtia blocată, urmați pașii de mai jos:

1. Opriți imprimanta.
2. Mutați pârghia de reglare pe poziția de eliberare.

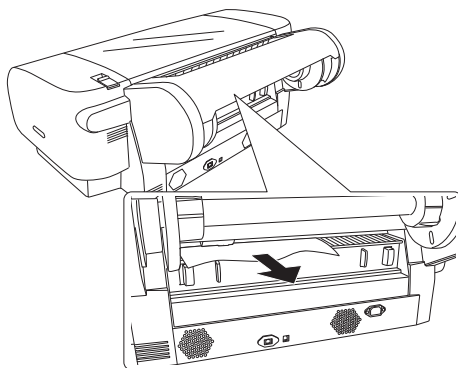


3. Scoateți hârtia blocată prin partea frontală sau posterioară a imprimantei.

Față



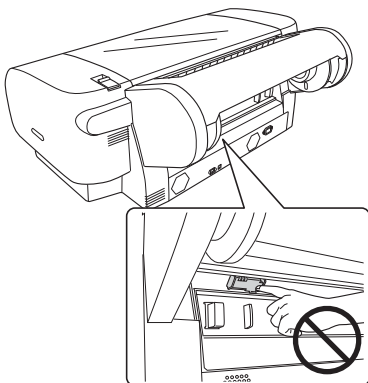
Spate





Atenție:

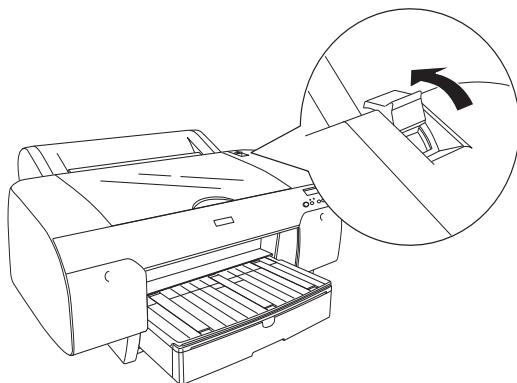
Procedați cu atenție pentru a nu atinge componentele enumerate mai jos; în caz contrar, este posibilă deteriorarea imprimantei.



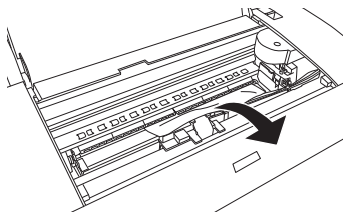
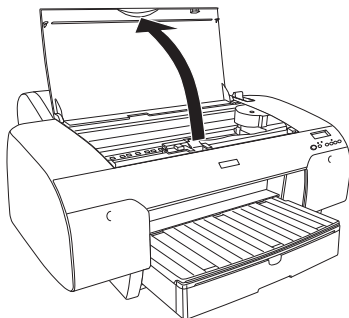
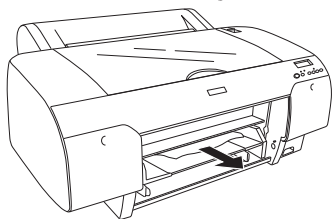
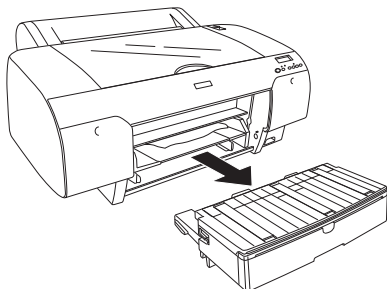
Când hârtia încărcată prin fanta de alimentare manuală posterioară este blocată

Pentru a scoate hârtia blocată, urmați pașii de mai jos:

1. Opriți imprimanta.
2. Mutați pârghia pentru hârtie în poziția eliberat.



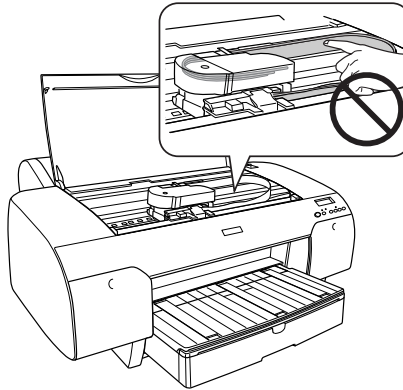
3. Scoateți hârtia blocată prin față. Dacă este necesar, deschideți capacul superior și îndepărtați hârtia blocată.





Atenție:

Procedați cu atenție pentru a nu atinge componentele enumerate mai jos; în caz contrar, este posibilă deteriorarea imprimantei.



Contactarea asistenței pentru clienți

Înainte de a contacta Epson

Dacă echipamentul dvs. Epson nu funcționează corect și nu reușiți să rezolvați problema cu ajutorul informațiilor despre rezolvarea problemelor, din documentația echipamentului, luați legătura cu serviciul de asistență pentru clienți. Dacă asistența pentru clienți pentru zona dvs. nu figurează mai jos, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

Serviciul de asistență pentru clienți va avea posibilitatea să vă ajute mult mai rapid dacă le oferiți următoarele informații:

- Număr de serie produs
(Eticheta cu numărul de serie se află de obicei pe spatele produsului.)
- Model produs
- Versiune software produs
(Efectuați clic pe **About** (Despre), pe **Version Info** (Informații versiune) sau pe butonul similar din software-ul produsului.)
- Marca și modelul computerului
- Numele și versiunea sistemului de operare al computerului
- Numele și versiunile aplicațiilor software pe care le utilizați în mod normal împreună cu produsul

Ajutor pentru utilizatorii din America de Nord

Epson oferă serviciile de asistență tehnică menționate mai jos.

Asistență prin Internet

Vizitați situl web de asistență Epson la adresa <http://support.epson.com> și selectați produsul dvs. pentru soluții la problemele comune. Puteți descărca driver-e și documentație, puteți primi răspunsuri la întrebările frecvente și consultanță pentru depanare sau puteți contact Epson prin e-mail pentru transmiterea întrebărilor dvs.

Vorbiți cu un reprezentant de asistență

Telefon: (562) 276-1300 (S.U.A.), sau (905) 709-9475 (Canada), 6AM-6PM, Pacific Time, de luni până vineri. Este posibilă aplicarea de taxe pentru convorbiri la distanță.

Înainte de a apela Epson pentru asistență, pregătiți următoarele informații:

- Denumire produs
- Număr de serie produs
- Dovada achiziției (cum ar fi o factură) și data achiziției
- Configurația computerului
- Descrierea problemei

Notă:

Pentru asistență privind orice alt software din sistem, consultați documentația aferentă software-ului respectiv pentru informații de asistență tehnică.

Achiziționarea de consumabile și accesorii

Puteți achiziționa cartușe de cerneală, cartușe cu bandă, hârtie și accesorii Epson originale de la un distribuitor autorizat Epson. Pentru a găsi cel mai apropiat distribuitor, apălați 800-GO-EPSON (800-463-7766). Sau puteți achiziționa online la adresa <http://www.epsonstore.com> (pentru vânzări în S.U.A.) sau la adresa <http://www.epson.ca> (pentru vânzări în Canada).

Ajutor pentru utilizatorii din Europa

Consultați **Documentul de garanție pan-european** pentru informații despre modul de contactare a Asistenței pentru clienți EPSON.

Ajutor pentru utilizatorii din Australia

Epson Australia dorește să vă furnizeze servicii pentru clienți de nivel înalt. Pe lângă documentația aferentă produsului, vă punem la dispoziție următoarele surse de informare:

Distribuitorul dvs.

Rețineți că distribuitorul vă poate ajuta adeseori să identificați și rezolvați probleme. Distribuitorul trebuie să fie întotdeauna primul apelat pentru consiliere asupra problemelor; acesta poate adeseori rezolva problemele rapid și ușor și vă poate sfătui asupra pașilor de urmat.

URL Internet <http://www.epson.com.au>

Accesați paginile web Epson Australia. Merită să navigați ocazional prin conținutul acestora! Situl oferă o zonă de descărcare pentru driver-e, puncte de contact Epson, informații despre produsele noi și asistență tehnică (e-mail).

Oficiul de asistență Epson

Oficiul de asistență Epson este pus la dispoziție ca rezervă finală pentru a asigura accesul clienților la consultanță. Operatorii Oficiului de asistență vă pot ajuta la instalarea, configurarea și utilizarea produsului dvs. Epson. Personalul Oficiului de asistență pre-vânzare poate furniza literatură asupra produselor Epson noi și vă poate consilia asupra celui mai apropiat distribuitor sau agent de service. Multe tipuri de solicitări își găsesc răspunsul aici.

Numerele Oficiului de asistență sunt:

Telefon: 1300 361 054

Fax: (02) 8899 3789

Vă recomandăm să aveți la îndemână toate informațiile relevante când ne contactați. Cu cât pregătiți mai multe informații, cu atât putem rezolva mai repede problema. Aceste informații includ documentația aferentă produsului dvs. Epson, tipul de computer, sistemul de operare, aplicațiile instalate și orice informații pe care le considerați necesare.

Ajutor pentru utilizatorii din Singapore

Sursele de informare, asistență și servicii disponibile de la Epson Singapore sunt:

Internet (<http://www.epson.com.sg>)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, driver-e pentru descărcare, întrebări frecvente (FAQ), informații privind vânzările și asistență tehnică prin e-mail.

Oficiul de asistență Epson (Telefon: (65) 6586 3111)

Echipa Oficiului de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- Informații referitoare la vânzări și produse

- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Solicitări privind reparațiile și garanția

Ajutor pentru utilizatorii din Thailanda

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

Internet (<http://www.epson.com.th>)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, driver-e pentru descărcare, întrebări frecvente (FAQ) și asistență tehnică prin e-mail.

Linia de asistență Epson (Telefon: (66)2-670-0333)

Echipa Liniei de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- Informații referitoare la vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Solicitări privind reparațiile și garanția

Ajutor pentru utilizatorii din Vietnam

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

Linia de asistență Epson (Telefon: 84-8-823-9239)

Centrul de service: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City Vietnam

Ajutor pentru utilizatorii din Indonezia

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

Internet (<http://www.epson.com.id>)

- Informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare
- Întrebări frecvente (FAQ), solicitări privind vânzările, întrebări prin e-mail

Linia de asistență Epson

- Informații referitoare la vânzări și produse
- Asistență tehnică

Telefon (62) 21-572 4350

Fax (62) 21-572 4357

Centrul de service Epson

Jakarta	Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B Jl. Arteri Mangga Dua, Jakarta Telefon/Fax: (62) 21-62301104
Bandung	Lippo Center 6th floor Jl. Gatot Subroto No.2 Bandung Telefon/Fax: (62) 22-7303766
Surabaya	Hitech Mall It IIB No. 12 Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118 Telefon Surabaya: (62) 31-5355035 Fax: (62)31-5477837
Yogyakarta	Hotel Natour Garuda Jl. Malioboro No. 60 Yogyakarta Telefon: (62) 274-565478
Medan	Wisma HSBC 4th floor Jl. Diponegoro No. 11 Medan Telefon/Fax: (62) 61-4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8 Jl. Ahmad Yani No.49 Makassar Telefon: (62)411-350147/411-350148

Ajutor pentru utilizatorii din Hong Kong

Pentru a obține asistență tehnică și alte servicii post-vânzare, utilizatorii sunt invitați să contacteze Epson Hong Kong Limited.

Pagina principală de Internet

Epson Hong Kong a creat o pagină principală de Internet locală în chineză și engleză pentru a oferi utilizatorilor următoarele informații:

- Informații despre produse

- Răspunsuri la întrebările frecvente (FAQ)
- Ultimele versiuni ale driver-elor pentru produsele Epson

Utilizatorii pot accesa pagina noastră de Internet la adresa:

<http://www.epson.com.hk>

Linia de asistență tehnică

Puteți contacta de asemenea personalul nostru tehnic la următoarele numere de telefon și fax:

Telefon: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

Ajutor pentru utilizatorii din Malaezia

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

Internet (<http://www.epson.com.my>)

- Informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare
- Întrebări frecvente (FAQ), solicitări privind vânzările, întrebări prin e-mail

Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Sediu principal.

Telefon: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

Oficiul de asistență Epson

- Informații referitoare la vânzări și produse (Infoline)

Telefon: 603-56288222

- Solicități privind reparațiile și garanția, utilizarea produselor și asistență tehnică (Techline)

Telefon: 603-56288333

Ajutor pentru utilizatorii din India

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

Internet (<http://www.epson.com.in>)

Sunt disponibile informații privind specificațiile produselor, drivere pentru download și solicitări privind produsele.

Sediul central Epson India - Bangalore

Telefon: 080-30515000

Fax: 30515005

Oficii regionale Epson India:

Loc	Număr de telefon	Număr de fax
Mumbai	022-28261515 /16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/ 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000 /30286001 /30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

Linie de asistență

Pentru service, informații despre produse și comandare de cartușe -
18004250011 (9AM - 9PM) - Acest număr este netaxabil.

Pentru servixce (CDMA & utilizatori mobili) - 3900 1600 (9AM - 6PM)
Cod STD prefix local

Ajutor pentru utilizatorii din Filipine

Pentru a obține asistență tehnică și pentru alte servicii post-vânzare, utilizatorii sunt invitați să contacteze Epson Philippines Corporation la numerele de telefon și fax și la adresele e-mail de mai jos:

Telefon: (63) 2-813-6567
Fax: (63) 2-813-6545
E-mail: epchelpdesk@epc.epson.com.ph

Internet (<http://www.epson.com.ph>)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, driver-e pentru descărcare, întrebări frecvente (FAQ) și solicitări prin e-mail.

Oficiul de asistență Epson (Telefon: (63) 2-813-6567)

Echipa Liniei de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- Informații referitoare la vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Solicitări privind reparațiile și garanția

Informații despre hârtie

Epson oferă suporturi proiectate special pentru imprimante cu jet de cerneală, în scopul satisfacerii cerințelor de tipărire la cea mai bună calitate.

Element	Explicație
Nume suport	Descrie numele suportului.
Aplicație recomandată	Descrie aplicația recomandată pentru suport.
Format	Descrie formatul pentru coli și lățimea rulourilor de hârtie.
Grosime	Descrie grosimea fiecărui suport.
Diamentul miezului	Descrie diametrul miezului ruloului de hârtie.
Tensiunea tamburului	Descrie tensiunea tamburului. Normală: Modul tensiune normală Ridicată: Modul tensiune ridicată
Fără margini	Descrie dacă este disponibilă tipărirea fără margini. R sau Recomandat: R înseamnă Recomandat. Hârtia recomandată pentru tipărirea fără margini. Posibilă: Tipărirea fără margini este posibilă.* Imposibilă: Tipărirea fără margini nu este suportată. * Puteți tipări fără margini pe hârtie dar acest fapt poate antrena deteriorarea calității tipăririi sau producerea de margini nedorite datorită dilatării sau contractării hârtiei. De asemenea, anumite tipuri de hârtie simplă nu pot fi utilizate pentru tipărirea fără margini.
Profil ICC	Descrie profilul ICC al tipului de suport. Este indicat ca nume al profilului în driver-ul imprimantei sau în aplicație. Acest nume de fișiere al profilului este utilizat ca numele profilului în driver-ul imprimantei sau în aplicație. Fiecare profil este furnizat pentru produsele din hârtie pentru care pot fi utilizate cernelurile Photo Black (Negru foto) și Matte Black (Negru mat).

Element	Explicație
Tipul de suport al driver-ului imprimantei	<p>Descrie tipul de suport al driver-ului imprimantei</p> <p>Asigurați-vă de potrivirea tipului de suport setat în driver-ul imprimantei și hârtia încărcată în imprimantă; în caz contrar, calitatea tipăririi se poate diminua.</p>
Auto Cut (Tăiere automată)	<p>Descrie dacă este suportată funcția Auto Cut (Tăiere automată).</p> <p>D: Funcția Auto Cut (Tăiere automată) este suportată.</p> <p>N: Funcția Auto Cut (Tăiere automată) nu este suportată. Utilizați un dispozitiv de tăiere disponibil în comerț pentru tăierea hârtiei.</p>

Rulou de hârtie

Premium Glossy Photo Paper (250) (Hârtie foto premium lucioasă (250))					
Aplicație recomandată		Fotografie / Probă de contact			
Format		Fără margini	Grosime	Diamentul miezului	Tensiunea tamburului
406 mm	16"	R	0,27 mm	3"	Normală
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei			Auto Cut (Tăiere automată)
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper (Hârtie foto)	Premium Glossy Photo Paper (250) (Hârtie foto premium lucioasă (250))	D	
Pro4880 PGP250.icc	-				

Premium Semigloss Photo Paper (250) (Hârtie foto premium semilucioasă (250))					
Aplicație recomandată		Fotografie / Probă de contract			
Format		Fără margini	Grosime	Diamentul miezului	Tensiunea tamburului
406 mm	16"	R	0,27 mm	3"	Normală
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei			Auto Cut (Tăiere automată)
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper (Hârtie foto)	Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto premium semilucioasă (250)) (250)	D	
Pro4880 PSP250.icc	-				

Premium Luster Photo Paper (260) (Hârtie foto premium Luster (260))					
Aplicație recomandată		Fotografie			
Format		Fără margini	Grosime	Diamentul miezului	Tensiunea tamburului
254 mm	10"	R	0,27 mm	3"	Normală
300 mm					
406 mm	16"				
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei			Auto Cut (Tăiere automată)
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper (Hârtie foto)	Premium Luster Photo Paper (Hârtie foto premium Luster(260)) (260)		D
Pro4880 PLPP260.icc	-				

Photo Paper Gloss 250 (Hârtie foto lucioasă 250)					
Aplicație recomandată		Fotografie			
Format		Fără margini	Grosime	Diamentul miezului	Tensiunea tamburului
432 mm	17"	R	0,25 mm	3"	Normală
300 mm					
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei			Auto Cut (Tăiere automată)
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper (Hârtie foto)	Photo Paper Gloss 250 (Hârtie foto lucioasă 250)		D
Pro4880 PPG250.icc	-				

Premium Glossy Photo Paper (170) (Hârtie foto premium lucioasă (170))					
Aplicație recomandată		Fotografie / Probă de contract			
Format		Fără margini	Grosime	Diamentul miezului	Tensiunea tamburului
420 mm (A2)		R*	0,18 mm	2"	Normală
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei			Auto Cut (Tăiere automată)
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper (Hârtie foto)	Premium Glossy Photo Paper (170) (Hârtie foto premium lucioasă (170))	D	
Pro4880 PGPP170.icc	Pro4450 PGPP170.icc				

* necesită distanțierul opțional pentru tipărire fără margini

Premium Semigloss Photo Paper (170) (Hârtie foto premium semilucioasă (170))					
Aplicație recomandată		Fotografie / Probă de contract			
Format		Fără margini	Grosime	Diamentul miezului	Tensiunea tamburului
420 mm (A2)		R*	0,18 mm	2"	Normală
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei			Auto Cut (Tăiere automată)
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper (Hârtie foto)	Premium Semigloss Photo Paper (170) (Hârtie foto premium semilucioasă (170))	D	
Pro4880 PSP170.icc	Pro4450 PSP170.icc				

* necesită distanțierul opțional pentru tipărire fără margini

Singleweight Matte Paper (Hârtie mată monobloc)					
Aplicație recomandată		Postere comerciale de interior / Probă			
Format		Fără margini	Grosime	Diamentul miezului	Tensiunea tamburului
432 mm	17"	Posibilă	0,14 mm	2"	Normală
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei			Auto Cut (Tăiere automată)
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Matte Paper (Hârtie mată)	Singleweight Matte Paper (Hârtie mată monobloc)	D	
Pro4880 SWMP_PK.icc	Pro4880 SWMP_MK.icc Pro4450 SWMP.icc				

Epson Proofing Paper White Semimatte (Hârtie Epson albă semimată)					
Aplicație recomandată		Probă contract			
Format		Fără margini	Grosime	Diamentul miezului	Tensiunea tamburului
329 mm	13"	Posibilă	0,25 mm	3"	Normală
432 mm	17"				
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei			Auto Cut (Tăiere automată)
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Proofing Paper	Epson Proofing Paper White Semimatte (Hârtie Epson albă semimată)	D	
Pro4880 Proof_WS.icc	-				

Epson Proofing Paper Publication (Hârtie Epson - Publicații)					
Aplicație recomandată		Probă contract			
Format		Fără margini	Grosime	Diamentul miezului	Tensiunea tamburului
329 mm	13"	Posibilă	0,2 mm	3"	Normală
432 mm	17"				
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei			Auto Cut (Tăiere automată)
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Proofing Paper	Epson Proofing Paper Publication (Hârtie Epson - Publicații)	D	
Pro4880 Proof_Pub.icc	-				

Enhanced Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită)					
Aplicație recomandată		Postere interior / Fotografie / Reproduseri arte plastice / Probă			
Format		Fără margini	Grosime	Diamentul miezului	Tensiunea tamburului
432 mm	17"	Posibilă	0,25 mm	3"	Normală
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei			Auto Cut (Tăiere automată)
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Matte Paper (Hârtie mată)	Enhanced Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită)	D	
Pro4880 EMP_PK.icc	Pro4880 EMP_MK.icc Pro4450 EMP.icc				

UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultrafină design)					
Aplicație recomandată		Fotografie / Reproduseri arte plastice			
Format		Fără margini	Grosime	Diamentul miezului	Tensiunea tamburului
432 mm	17"	Posibilă	0,32 mm	3"	Ridicată
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei			Auto Cut (Tăiere automată)
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Fine Art Paper (Hârtie design)	UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultrafină design)	N	
Pro4880 USFAP_PK.icc	Pro4880 USFAP_MK.icc				

Textured Fine Art Paper (Hârtie texturată design)					
Aplicație recomandată		Fotografie / Reproduseri arte plastice			
Format		Fără margini	Grosime	Diamentul miezului	Tensiunea tamburului
432 mm	17"	Posibilă	0,37 mm	3"	Ridicată
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei			Auto Cut (Tăiere automată)
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Fine Art Paper (Hârtie design)	Textured Fine Art Paper (Hârtie texturată design)	N	
Pro4880 TFAP_PK.icc	Pro4880 TFAP_MK.icc				

Coli tăiate

Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto premium lucioasă)			
Aplicație recomandată		Fotografie / Probă de contract	
Format		Fără margini	Grosime
A4		Recomandată	0,27 mm
Letter			
A3			
Super A3/B			
8" × 10"		Imposibilă	
10" × 12"		Recomandată	
11" × 14"		Imposibilă	
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei	
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	PhotoPaper (Hârtie foto)	Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto premium lucioasă)
Pro4880 PGPP.icc	-		

Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto premium semilucioasă)			
Aplicație recomandată		Fotografie / Probă de contract	
Format		Fără margini	Grosime
A4		Recomandată	0,27 mm
Letter			
A3			
Super A3/B			
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei	

Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto premium semilucioasă)			
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper (Hârtie foto)	Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto premium semilucioasă)
Pro4880 PSPP.icc	-		

Premium Luster Photo Paper (Hârtie foto premium Luster)			
Aplicație recomandată		Fotografie / Probă de contract	
Format		Fără margini	Grosime
Letter		Recomandată	0,27 mm
Super A3/B			
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei	
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper (Hârtie foto)	Premium Luster Photo Paper (Hârtie foto premium Luster)
Pro4880 PLPP.icc	-		

Singleweight Matte Paper (Hârtie mată monobloc)			
Aplicație recomandată		Postere comerciale de interior / Probă	
Format		Fără margini	Grosime
Super A3/B		Recomandată	0,14 mm
A2		Imposibilă	
US C		Recomandată	
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei	

Singleweight Matte Paper (Hârtie mată monobloc)			
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Matte Paper	Singleweight Matte Paper (Hârtie mată monobloc)
Pro4880 SWMP_PK.icc	Pro4880 SWMP_MK.icc Pro4450 SWMP.icc		

Photo Quality Ink Jet Paper (Hârtie calitate foto pentru imprimante cu jet de cerneală)			
Aplicație recomandată		Postere comerciale de interior / Probă	
Format		Fără margini	Grosime
A4		Recomandată	0,12 mm
Letter			
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei	
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Matte Paper (Hârtie mată)	Photo Quality Ink Jet Paper (Hârtie calitate foto pentru imprimante cu jet de cerneală)
Pro4880 PQIJ_PK.icc	Pro4880 PQIJ_MK.icc Pro4450 PQIJ.icc		

Epson Proofing Paper White Semimatte (Hârtie Epson albă semimată)			
Aplicație recomandată		Probă contract	
Format		Fără margini	Grosime
Super A3/B		Recomandată	0,25 mm
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei	

Epson Proofing Paper White Semimatte (Hârtie Epson albă semimată)			
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Proofing Paper	Epson Proofing Paper White Semimatte (Hârtie Epson albă semimată)
Pro4880 Proof_WS.icc	-		

Enhanced Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită)			
Aplicație recomandată		Postere interior / Fotografie / Reproduseri arte plastice / Probă	
Format	Fără margini	Grosime	
A4	Recomandată	0,26 mm	
Letter			
A3			
Super A3/B			
A2	Imposibilă		
US C	Recomandată		
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei	
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Matte Paper (Hârtie mată)	Enhanced Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită)
Pro4880 EMP_PK.icc	Pro4880 EMP_MK.icc Pro4450 EMP.icc		

Archival Matte Paper (Hârtie mată de arhivare)		
Aplicație recomandată		Postere interior / Fotografie / Reproduseri arte plastice / Probă
Format	Fără margini	Grosime

Archival Matte Paper (Hârtie mată de arhivare)			
A4		Recomandată	0,26 mm
A3			
Super A3/B			
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei	
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Matte Paper (Hârtie mată)	Archival Matte Paper (Hârtie mată de arhivare)
Pro4880 ARMP_PK.icc	Pro4880 ARMP_MK.icc Pro4450 ARMP.icc		

Watercolor Paper - Radiant White (Hârtie acuarelă - alb strălucitor)			
Aplicație recomandată		Fotografie / Reproduseri arte plastice	
Format		Fără margini	Grosime
Super A3/B		Recomandată	0,29 mm
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei	
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Fine Art Paper (Hârtie design)	Watercolor Paper - Radiant White (Hârtie acuarelă - alb strălucitor)
Pro4880 WCRW_PK.icc	Pro4880 WCRW_MK.icc		

UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultrafină design)			
Aplicație recomandată		Fotografie / Reproduseri arte plastice	
Format		Fără margini	Grosime
Super A3/B		Posibilă	0,46 mm
A2		Imposibilă	
US C		Posibilă	
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei	
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Fine Art Paper (Hârtie design)	UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultrafină design)
Pro4880 USFAP_PK.icc	Pro4880 USFAP_MK.icc		

Velvet Fine Art Paper (Hârtie fină design)			
Aplicație recomandată		Fotografie / Reproduseri arte plastice	
Format		Fără margini	Grosime
Letter		Recomandată	0,48 mm
Super A3/B			
A2		Imposibilă	
US C		Recomandată	
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei	
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Fine Art Paper (Hârtie design)	Velvet Fine Art Paper (Hârtie fină design)
Pro4880 VFAP_PK.icc	Pro4880 VFAP_MK.icc		

Situl Web de asistență tehnică

Situl Web Epson pentru asistență tehnică vă oferă ajutor pentru probleme care nu se pot rezolva utilizând informațiile de rezolvare a problemelor din documentația imprimantei. Dacă aveți un browser web și vă puteți conecta la Internet, accesați situl la:

http://support.epson.net/index.htm?product=Stylus_Pro_4450

http://support.epson.net/index.htm?product=Stylus_Pro_4880

http://support.epson.net/index.htm?product=Stylus_Pro_4880C

Dacă aveți nevoie de cele mai recente driver-e, întrebări frecvente sau alte elemente descărcabile, accesați situl la adresa:

<http://www.epson.com>

Apoi selectați secțiunea de asistență a sitului web Epson local.

Informații despre produs

Specificații ale imprimantei

Imprimare

Metodă de tipărire	Cu jet de cerneală la cerere	
Configurație duze	EPSON Stylus Pro 4450	Negru: 180 de duze 2 (Matte Black (Negru mat) 2)
		Color: 180 de duze 6 (Cyan (Cian) 2, Magenta 2, Yellow (Galben) 2)
	EPSON Stylus Pro 4880/4880C	Negru: 180 de duze 3 (Photo Black sau Matte Black, Light Black, Light Light Black)
		Color: 180 de duze 5 (Cyan (Cian), Vivid Magenta (Magenta intens), Light Cyan (Cian deschis), Vivid Light Magenta (Magenta deschis intens), Yellow (Galben))

Mod caracter	Pitch caracter	Coloană tipărire
	10 cpi*	167

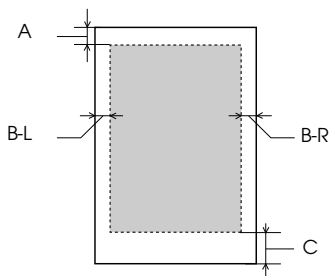
* caractere per inch

Mod grafic raster	Rezoluție orizontală	Lățime imprimabilă	Puncte disponibile
	360 dpi*	425,8 mm (17,03 inch)	5904
	720 dpi	425,8 mm (17,03 inch)	11814
	1440 dpi	425,8 mm (17,03 inch)	23629
	2880 dpi	425,8 mm (17,03 inch)	47259

* puncte per inch (dpi)

Rezoluție	Maximum 2880 x 1440 dpi
Direcția de tipărire	Bidirecțional
Cod de control	ESC/P Raster
Spațiere linii	1/6 inch sau programabilă în incremente de 1440 inch
Viteză alimentare hârtie	215 ± 10 milisecunde per linie de 1/6 inch
RAM	64 MB
Tabele de caractere	PC 437 (US, European standard) PC 850 (Multilingv)
Seturi de caractere	EPSON Courier 10 cpi

Zona imprimabilă



A	Rulou de hârtie	Marginea minimă de sus este de 3,0 mm (0,12")
	Coli tăiate	Marginea minimă de sus este de 3,0 mm (0,12")
B-L	Rulou de hârtie	Marginea minimă din stânga este de 0 mm (0")
	Coli tăiate	Marginea minimă din stânga este de 0 mm (0")
B-R	Rulou de hârtie	Marginea minimă din dreapta este de 0 mm (0")
	Coli tăiate	Marginea minimă din dreapta este de 0 mm (0")
C	Rulou de hârtie	Marginea minimă de jos este de 3,0 mm (0,12")
	Coli tăiate	Marginea minimă de jos este de 14,0 mm (0,55")

Pentru rulou de hârtie, se pot selecta următoarele lățimi de la panoul de control. Pentru detalii, consultați "PAPER MARGIN (Margine hârtie)" la pagina 168.

Parametru	A	B-L	B-R	C
DEFAULT (Implicit)	Consultați lista de mai jos.			
T/B 15 mm	15 mm	3 mm	3 mm	15 mm

T/B 25 mm	25 mm	3 mm	3 mm	25 mm
15 mm	15 mm	15 mm	15 mm	15 mm
3 mm	3 mm	3 mm	3 mm	3 mm

În tabelul următor sunt prezentate marginile implicite pentru hârtie.

Rulou de hârtie	Sus/Jos	Stânga/Dreapta
Plain Paper (Hârtie simplă) Singleweight Matte Paper (Hârtie mată monobloc) Enhanced Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită) Premium Luster Photo Paper (Hârtie foto premium Luster) Premium Luster Photo Paper (Hârtie foto premium Luster (260)) (260) Photo Paper Gloss 250 (Hârtie foto lucioasă 250) Premium Glossy Photo Paper (170) (Hârtie foto premium lucioasă (170)) Premium Semigloss Photo Paper (170) (Hârtie foto premium semilucioasă (170)) Epson Proofing Paper White Semimatte (Hârtie Epson albă semimată) Epson Proofing Paper White Semimatte (Hârtie Epson albă Semimată) Textured Fine Art Paper (Hârtie texturată design) UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultrafină design)	15 mm	3 mm
Premium Glossy Photo Paper (250) (Hârtie foto premium lucioasă (250)) Premium Semigloss Photo Paper (250) (Hârtie foto premium semilucioasă (250))	20 mm	3 mm

Notă:

Imprimanta detectează automat dimensiunile hârtiei încărcate. Datele de tipărit care depășesc zona imprimabilă a hârtiei nu se pot tipări.

Specificații mecanice

Metodă de alimentare a hârtiei	Fricțiune
Cale de rulare hârtie	Rulou de hârtie
	Coli tăiate (tavă pentru hârtie/introducere manuală frontală/introducere manuală posterioară)
Dimensiuni	Lățime: 848 mm (33,39 inch) Adâncime: 765 mm (30,12 inch) Înălțime: 354 mm (13,94 inch)
Greutate	EPSON Stylus Pro 4450: Aprox. 39,0 kg (85,8 livre) fără consumabile EPSON Stylus Pro 4880/4880C: Aprox. 40,2 kg (88,44 livre) fără consumabile

Specificații electrice

Tensiune nominală	100 - 240 V
Interval tensiune intrare	90 - 264 V
Plajă de frecvență nominală	50 - 60 Hz
Plajă de frecvență de intrare	49 - 61 Hz
Curent nominal	1,0 - 0,5 A
Consum de energie	Aprox. 55 W
	5 W sau mai puțin în mod Hibernare
	1 W sau mai puțin în mod Oprit

Notă:

Pentru informații despre tensiune, verificați eticheta de pe spatele imprimantei.

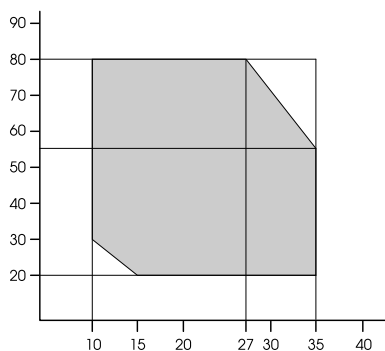
Specificații de mediu

Temperatură	În funcțiune	10 - 35°C (50 - 95°F)
	Garantare a calității tipăririi	15 - 25°C (59 - 77°F)
	Depozitare	-20 - 40°C (-4 - 104°F)
Umiditate	În funcțiune	20 - 80% RH*
	Garantare a calității tipăririi	40 - 60% RH*
	Depozitare	20 - 85% RH**

* Fără condensare

** Depozitată într-un container de transport

Condiții de funcționare (temperatură și umiditate):



Standarde și aprobări

Siguranță	UL 60950	
	CSA Nr. 60950	
	Directiva pentru echipamente de joasă tensiune 73/23/EEC	EN 60950
EMC	FCC partea 15, subpartea B, clasa B	
	CAN/CAS-CEI/IEC CISPR 22 Clasa B	
	AS/NZS CISPR 22 Clasa B	
	Directiva EMC 89/336/ECC	EN 55022 Clasa B
		EN 55024
		EN 61000-3-2
EN 61000-3-3		

Hârtie

Rulou de hârtie:

Format	203 mm (8 inch) - 432 mm (17 inch) (Lățime) 45000 mm (1771,68 inch) (Lungime) când diametrul intern este de 2 inch
	203 mm (8 inch) - 432 mm (17 inch) (Lățime) 202000 mm (7952,88 inch) (Lungime) când diametru interior este de 3 inch
Diametru exterior	103 mm (4,05 inch) maximum, când tamburul dual 2/3 de alimentare a ruloului este setat ca tambur pentru rulou de hârtie de 2 inch
	150 mm (5,90 inch) maximum, când tamburul dual 2/3 de alimentare a ruloului este setat ca tambur pentru rulou de hârtie de 3 inch

Tipuri de hârtie	Hârtie simplă, tipuri de hârtie specială distribuite de Epson
Grosime (pentru hârtie simplă)	0,08 - 0,11 mm (0,003 - 0,004 inch)
Greutate (pentru hârtie simplă)	64 gf/m ² (17 livre) - 90 gf/m ² (24 livre)

Coli tăiate:

Format	8 x 25,40 cm, 203,2 x 254 mm
	A4 (210 x 297 mm)
	Letter (8,5 x 11 inch, 215,9 x 279,4 mm)
	B4 (257 x 364 mm)
	11 x 14 inch, 279,4 x 355,6 mm
	US B (11 x 17 inch, 279,4 x 431,8 mm)
	A3 (297 x 420 mm)
	300 x 450 mm
	Super A3/B (329 x 483 mm)
	B3 (364 x 515 mm)
	400 x 600 mm
	A2 (420 x 594 mm)
	16 x 20 inch, 406,4 x 508 mm
US C (17 x 22 inch, 431,8 x 558,8 mm)	
Tipuri de hârtie	Hârtie simplă, tipuri de hârtie specială distribuite de Epson
Grosime (pentru hârtie simplă)	0,08 - 0,11 mm (0,003 - 0,004 inch)

Greutate (pentru hârtie simplă)	64 gf/m ² (17 livre) - 90 gf/m ² (24 livre)
--	---

Notă:

- Deoarece calitatea oricărei mărci sau oricărui tip de hârtie poate fi modificată de către producător în orice moment, Epson nu poate să ateste calitatea nici unei mărci sau tip de hârtie non-Epson. Înainte de a achiziționa cantități mari de hârtie sau înainte de a tipări lucrări mari, testați întotdeauna eșantioane.*
- Calitatea slabă a hârtiei poate reduce calitatea tipăririi și poate provoca blocarea hârtiei sau alte probleme. Dacă întâmpinați probleme, treceți la o hârtie cu grad superior.*
- Dacă hârtia este ondulată sau îndoită, îndreptați-o înainte să o încărcați.*

Cartușe de cerneală

Culori	EPSON Stylus Pro 4450	Matte Black (Negru mat)
		Cyan (Cian)
		Magenta
		Yellow (Galben)
	EPSON Stylus Pro 4880/4880C	Photo Black (Negru foto)
		Matte Black (Negru mat)
		Light Black (Negru deschis)
		Light Light Black (Negru extra deschis)
		Cyan (Cian)
		Vivid Magenta (Magenta intens)
		Yellow (Galben)
		Light Cyan (Cian deschis)
		Vivid Light Magenta (Magenta deschis intens)
		Durată de viață a cartușului
6 luni după deschiderea ambalajului.		
Temperatură	Depozitare (neinstalat)	-20 - 40°C (-4 - 104°F)
		1 lună la 40°C (104°F)
	Depozitare (instalat)	-20 - 40°C (-4 - 104°F)
		1 lună la 40°C (104°F)
Capacitate	110 ml	
	220 ml	

Dimensiuni	110 ml: 25,1 mm (Lățime) x 165,8 mm (Adâncime) x 105,3 mm (Înălțime) (0,98 inch (Lățime) x 6,52 inch (Adâncime) x 4,14 inch (Înălțime))
	220 ml: 25,1 mm (Lățime) x 280,8 mm (Adâncime) x 105,3 mm (Înălțime) (0,98 inch (Lățime) x 11,05 inches (Adâncime) x 4,14 inch (Înălțime))
Greutate	110 ml: Aprox. 200 g (0,20 kg)
	220 ml: Aprox. 385 g (0,85 lb)

Notă:

- ❑ *Cartușele de cerneală livrate împreună cu imprimanta sunt utilizate parțial în timpul configurării inițiale. În scopul producerii unor tipăriri de calitate superioară, capul de tipărire va fi încărcat complet cu cerneală. Acest proces inițial consumă o cantitate de cerneală și, din acest motiv, aceste cartușe tipărește mai puține pagini în comparație cu cartușele de cerneală ulterioare.*
- ❑ *Consumul de cerneală real poate varia în funcție de imaginile tipărite, de tipul de hârtie utilizat, de frecvența tipăririlor și de condițiile ambiante precum temperatura.*
- ❑ *Pentru a garanta o tipărire de calitate premium și pentru a ajuta la protejarea capului de tipărire, în cartuș rămâne o cantitate variabilă de cerneală ce constituie o rezervă de siguranță când imprimanta indică necesitatea înlocuirii cartușului.*
- ❑ *Cerneala este consumată în timpul următoarelor operațiuni: curățarea capului de tipărire și încărcarea cu cerneală la instalarea unui cartuș de cerneală.*
- ❑ *Pentru menținerea calității tipăririi, recomandăm tipărirea periodică a câtorva pagini.*

Cerințe de sistem

Computerul dumneavoastră trebuie să îndeplinească cerințele de sistem următoare pentru a utiliza driver-ul imprimantei.

Pentru a utiliza imprimanta cu Windows

Sistem de operare	Windows Vista x64, Vista, XP x64, XP, 2000
Procesor	Pentium 4 1,4 GHz sau procesor superior
Memorie	256 MO RAM sau mai mult
Spațiu pe hard disk	3 GO sau mai mult spațiu liber pe disc
Interfață	USB 2.0 High Speed Ethernet 10BaseT/100BaseTX
Afișaj	SVGA (800 x 600) sau rezoluție superioară

Notă:

- Pentru Windows 2000, este necesară autentificarea ca utilizator cu drepturi de administrator (un utilizator aparținând grupului Administrators).

- Pentru Windows XP/Vista, este necesară autentificarea ca utilizator cu cont de Administrator. Nu este posibilă instalarea driver-ului imprimantei cu un cont de utilizator limitat. La instalarea software-ului imprimantei în Windows Vista, poate fi necesară introducerea unei parole. Dacă vi se solicită parola, introduceți-o și continuați operațiunea.

Pentru a utiliza imprimanta cu Mac OS X

Sistem de operare	Computere Macintosh bazate pe procesoare PowerPC ce rulează Mac OS X 10.2.8 sau o versiune ulterioară Computere Macintosh bazate pe procesoare Intel cu Rosetta
Procesor	PowerPC G4 867MHz sau procesor superior
Memorie	256 MO sau mai mult memorie disponibilă
Spațiu pe hard disk	3 GO sau mai mult spațiu liber pe disc

Specificații despre interfață

Imprimanta este echipată cu o interfață USB și o interfață Ethernet.

Interfața USB

Interfața USB încorporată în imprimantă se bazează pe standardele specificate în Universal Serial Bus Specifications Revision 2.0 (Specificații USB, ediția 2.0), în Universal Serial Bus Specification Revision 1.1 (Specificații USB, ediția 1.1) și în Universal Serial Bus Device Class Definition for Printing Devices Version 1.1 (Definiția claselor de dispozitive USB pentru dispozitive de tipărire, versiunea 1.1). Această interfață are următoarele caracteristici.

Standard	Pe baza Universal Serial Bus Specifications Revision 2.0 (Specificații USB, ediția 2.0), Universal Serial Bus Specification Revision 1.1 (Specificații USB, ediția 1.1) și Universal Serial Bus Device Class Definition for Printing Devices Version 1.1 (Definiția claselor de dispozitive USB pentru dispozitive de tipărire, versiunea 1.1)
Rată de transfer	480 Mbps (Modul High Speed) 12 Mbps (Dispozitiv Full Speed)

Codificare date	NRZI
Conector adaptabil	USB Seria B
Lungime recomandată a cablului	5 metri (5,5 yarzi)

Notă:

Interfața USB este acceptată numai de un computer echipat cu un conector USB și care rulează Windows XP, Vista, 2000 sau Mac OS X.10.x.

Interfața Ethernet

Imprimanta este dotată cu o interfață Ethernet integrată. Utilizați un cablu 10BaseT și 100BaseTX STP (pereche torsadată ecranată) prin conectorul RJ-45 pentru conectarea la o rețea.

Componente opționale și produse consumabile

Componente opționale

Următoarele componente opționale sunt disponibile pentru a fi utilizate împreună cu imprimanta.

Notă:

Disponibilitatea componentelor opționale și a produselor consumabile diferă în funcție de locație.

Tambur pentru rulou de hârtie

Pentru a utiliza tamburi opționali, consultați “Utilizarea rulourilor de hârtie” la pagina 207.

Tambur dual 2/3 inch de alimentare a ruloului	C12C811171
Tambur dual 2/3 inch de alimentare a ruloului (cu tensiune mare)	C12C811191
Curea pentru rulou de hârtie	C12C890121

Distanțier pentru tipărire fără margini

La tipărirea pe rulou de hârtie cu o lățime de 8 inch (203,2 mm) sau 420 mm (A2), atașați distanțierul la tambur. Pentru atașarea distanțierului la tamblur, consultați “Atașarea distanțierului la tambur” la pagina 209.

Distanțier pentru tipărire fără margini pentru 420 mm și C12C811201
8 inch rulou de hârtie

Produse consumabile

Următoarele produse consumabile sunt disponibile pentru a fi utilizate împreună cu imprimanta.

Dispozitiv de tăiere a hârtiei

Dacă observați că marginea hârtiei nu este tăiată uniform, înlocuiți lama dispozitivului de tăiere. Consultați “Înlocuirea dispozitivului de tăiere a hârtiei” la pagina 252.

Lamă separată pentru dispozitivul de tăiere automată C12C815291

Rezervor de întreținere

Acest rezervor absoarbe lichidul descărcat. Dacă se umple, trebuie înlocuit. Consultați “Înlocuirea rezervorului pentru întreținere” la pagina 251.

Rezervor de întreținere

C12C890191

Cartușe de cerneală

Pentru înlocuirea cartușelor de cerneală, consultați “Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 238.

Notă:

Numărul de produs diferă în funcție de țară.

Cartușe de cerneală pentru EPSON Stylus Pro 4450

Cartuș de cerneală Matte Black (Negru mat)	110 ml: T6138 220 ml: T6148
Cartuș de cerneală Cyan (Cian)	110 ml: T6132 220 ml: T6142
Cartuș de cerneală Magenta	110 ml: T6133 220 ml: T6143
Cartuș de cerneală Yellow (Galben)	110 ml: T6134 220 ml: T6144

Cartușe de cerneală pentru EPSON Stylus Pro 4880/4880C

Cartuș de cerneală Photo Black (Negru foto)	110 ml: T6051 220 ml: T6061, T6071
Cartuș de cerneală Matte Black (Negru mat)	110 ml: T6138 220 ml: T6148
Cartuș de cerneală Cyan (Cian)	110 ml: T6052 220 ml: T6062, T6072
Cartuș de cerneală Vivid Magenta (Magenta intens)	110 ml: T6053 220 ml: T6063, T6073
Cartuș de cerneală Yellow (Galben)	110 ml: T6054 220 ml: T6064, T6074
Cartuș de cerneală Light Black (Negru deschis)	110 ml: T6057 220 ml: T6067, T6077
Cartuș de cerneală Light Cyan (Cian deschis)	110 ml: T6055 220 ml: T6065, T6075
Cartuș de cerneală Vivid Light Magenta (Magenta deschis intens)	110 ml: T6056 220 ml: T6066, T6076

Cartuș de cerneală Light Light Black (Negru 110 ml: T6059
extra deschis) 220 ml: T6069, T6079

Supporturi speciale Epson

Majoritatea tipurilor de hârtie simplă funcționează bine cu imprimanta. În plus, Epson oferă suporturi proiectate special pentru imprimante cu jet de cerneală, în scopul satisfacerii cerințelor de tipărire la cea mai bună calitate. Pentru informații detaliate, consultați “Informații despre hârtie” la pagina 314.

Notă:

- ❑ *Disponibilitatea suporturilor speciale diferă de la țară la țară.*
- ❑ *Numele anumitor suporturi speciale diferă în funcție de țară. Pentru a confirma tipul de suport special care este necesar sau pe care îl aveți, utilizați numărul de produs.*
- ❑ *Pentru cele mai recente informații despre suporturile disponibile în zona în care vă aflați, consultați situl Web de asistență pentru clienți Epson. Consultați “Contactarea asistenței pentru clienți” la pagina 303.*

Glosar

Următoarele definiții se aplică în mod specific imprimantelor.

ajutor interactiv

Comentarii utile despre fereastra sau caseta de dialog curentă.

aliniere cap

Operația de a corecta orice aliniere greșită a capetelor de tipărire. Benzile verticale se vor corecta.

aplicație

Un program software care vă ajută să efectuați o anumită activitate, precum procesare de texte sau planificare financiară.

ASCII

American Standard Code for Information Interchange (Cod american standard pentru schimbul de informații). Un sistem standardizat de codificare pentru asocierea de coduri numerice la litere și simboluri.

benzi

Liniile orizontale care apar uneori atunci când se tipărește elemente grafice. Acestea apar când capetele de tipărire sunt aliniate greșit. Consultați și *MicroWeave*.

bit

O cifră binară (0 sau 1), reprezentând cea mai mică unitate de informație utilizată de o imprimantă sau de un computer.

buffer

Porțiunea din memoria imprimantei utilizată pentru a memora datele înainte de tipărirea lor.

cablu de interfață

Cablul care se conectează între computer și imprimantă.

caractere per inch (cpi)

O măsură a dimensiunii caracterelor de text, denumită uneori și pitch.

cartuș de cerneală

Cartușul care conține cerneală.

CMYK

Cian (abastru-verde), magenta, yellow (galben) și black (negru). Aceste cerneluri colorate se utilizează pentru a crea matricea reductivă de sistem a unei culori tipărite.

coadă de tipărire

Dacă imprimanta este conectată la o rețea, lucrările de tipărire care sunt trimise către imprimantă în timp ce aceasta este ocupată sunt memorate într-o linie de așteptare, sau coadă de tipărire, până când pot fi tipărite.

ColorSync

Software Macintosh destinat obținerii unui rezultat color de tip WYSIWYG (What You See Is What You Get - Se obține ceea ce se vede). Acest software tipărește culorile așa cum se văd pe ecran.

comprimare

Primul pas al tipăririi, în care driverul imprimantei realizează conversia datelor de tipărit în coduri pe care le înțelege imprimanta. Aceste date sunt trimise apoi direct la imprimantă sau la serverul de tipărire.

cpi

Consultați *caractere per inch*.

culori reductive

Culori produse de pigmenți care absorb unele culori din lumină și reflectă alte culori. Consultați și *CMYK*.

curățare cap

Operația de a curăța toate duzele înfundate pentru o tipărire corectă.

DMA

Direct Memory Access (Acces direct la memorie). O caracteristică de transfer al datelor care ignoră procesorul unui computer și permite comunicarea directă între memoria computerului și dispozitivele periferice (precum imprimantele).

dpi

Dots per inch (Puncte per inch). Prin dpi se măsoară rezoluția. Consultați și *rezoluție*.

driver

Un program software care trimite instrucțiuni către un dispozitiv periferic al unui computer pentru a-l instrui ce să facă. De exemplu, driverul de imprimantă acceptă tipărirea datelor de la o aplicație procesor de texte și trimite instrucțiuni către imprimantă despre modul de tipărire a acestor date.

driver al imprimantei

Un program software care trimite comenzi pentru a utiliza caracteristicile unei anumite imprimante. Deseori este prescurtat ca „driver”. Consultați și *driver*.

difuzarea erorilor

Difuzarea erorilor îmbină punctele colorate individuale cu culorile punctelor înconjurătoare pentru a crea aparența culorilor naturale. Prin îmbinarea punctelor colorate, imprimanta realizează culori excelente și degradeuri subtile ale culorilor. Această metodă este cea mai potrivită pentru tipărirea documentelor care conțin elemente grafice detaliate sau imagini fotografice.

duză

Tuburi fine din capul de tipărire prin care cerneala este pulverizată pe pagină. Calitatea tipăririi poate să scadă dacă duzele capului de tipărire sunt înfundate.

ESC/P

Abreviere pentru Epson Standard Code for Printers (Cod standard Epson pentru imprimante). Acest sistem de comenzi vă oferă control asupra imprimantei de la computer. Este standard pentru toate imprimantele Epson și este acceptat de majoritatea programelor de aplicație pentru computere personale.

ESC/P Raster

Un limbaj de comenzi care vă oferă control asupra imprimantei de la computer. Comenzile din acest limbaj produc caracteristici asemănătoare imprimantelor cu laser, precum tipărirea îmbunătățită a elementelor grafice.

eșele de la egal la egal (peer-to-peer)

Windows 98 acceptă rețele peer-to-peer. Orice computer are posibilitatea să acceseze resursele altui computer din rețea.

font

Un stil sau un tip desemnat de un nume de familie.

inițializare

Reduce imprimanta la setările implicite (un set fixat de condiții). Acest lucru se întâmplă de fiecare dată când porniți sau reseați imprimanta.

implicit

O valoare sau o setare care are efect atunci când echipamentul este pornit, resetat sau inițializat.

imprimantă locală

Imprimanta care este conectată la port-ul computerului direct prin cablul de interfață.

interfață

Conexiunea dintre computer și imprimantă. O interfață serială transmite datele bit cu bit.

interfață serială

Consultați *interfață*.

jet de cerneală

O metodă de tipărire în care fiecare literă sau simbol se formează prin pulverizarea cu precizie a cernelei pe hârtie.

LCD

Liquid Crystal Display (Afișaj cu cristale lichide). Afișează diverse mesaje, în funcție de starea imprimantei.

luminozitate

Gradul de iluminare sau de întunecare a unei imagini.

matrice de puncte

O metodă de tipărire în care fiecare literă sau simbol se formează printr-un model (matrice) de puncte individuale.

memorie

Componentă a sistemului electronic al imprimantei, utilizată pentru a memora informații (date). Unele informații sunt fixe și se utilizează pentru a controla modul de funcționare a imprimantei. Informațiile trimise de la computer către imprimantă se memorează temporar în memorie. Consultați și *RAM* și *ROM*.

MicroWeave

Imprimare în care imaginile se tipărește în pași mai fini, pentru a reduce posibilitatea apariției benzilor și pentru a produce imagini asemănătoare cu cele de calitate laser. Consultați și *benzi*.

mod de tipărire

Numărul de puncte per inch (dpi) utilizate pentru a reprezenta o imagine.

EPSON Stylus Pro 4450 are trei setări ale modului de tipărire: SuperFin (1440 dpi), Fin (720 dpi) și Normal (360 dpi).

EPSON Stylus Pro 4880 are patru setări ale modului de tipărire: SuperFoto (2880 dpi), SuperFin (1440 dpi), Fin (720 dpi) și Normal (360 dpi).

monocrom

Înseamnă tipărirea cu cerneală de o singură culoare, în general de culoare neagră.

octet

O unitate de informații formată din opt biți.

PhotoEnhance (Îmbunătățire foto)

Software Epson pentru modificarea umbrei unui ton, pentru corectarea datelor unei imagini și pentru modificarea clarității datelor imaginii.

port

Un canal de interfață prin care datele sunt transmise între dispozitive.

Progress Meter (Indicatorul de progres)

Un indicator care afișează evoluția lucrării de tipărire curente pentru Windows.

potrivire culori

O metodă de procesare a datelor despre culori astfel încât culorile afișate pe ecranul computerului să fie mai apropiate de cele din rezultatul tipăririi. Este disponibilă o varietate de software de potrivire a culorilor. Consultați și *ColorSync* și *sRGB*.

RAM

Random Access Memory (Memorie cu acces aleator). Porțiunea din memoria imprimantei utilizată ca buffer și pentru memorarea caracterelor definite de utilizator. Toate datele memorate în RAM se pierd când imprimanta este oprită.

resetare

Readucerea imprimantei la setările ei implicite, oprind și repornind imprimanta.

rezoluție

Numărul de puncte per inch (dpi) utilizate pentru a reprezenta o imagine.

RGB

Red, green, and blue (Roșu, verde și albastru). Aceste culori, în fascicule iradiate de tubul electronic al monitorului, se utilizează pentru a crea matricea aditivă a culorilor de pe ecran.

ROM

Read Only Memory (Memorie numai în citire). O porțiune de memorie care poate fi numai citită și care nu se poate utiliza pentru memorarea datelor. Memoria ROM își păstrează conținutul când opriți imprimanta.

semiton

Model din puncte negre sau colorate care se utilizează pentru a reproduce o imagine.

semitonuri

Metodă de utilizare a modelelor de puncte pentru a reprezenta o imagine. Utilizarea semitonurilor face posibilă producerea de diverse umbre de gri utilizând numai puncte negre sau a unei matrice aproape infinite de culori utilizând numai câteva puncte colorate. Consultați și *semiton*.

Setări de meniu

Setări realizate utilizând panoul de control. În modul Meniu, se pot realiza diferite setări ale imprimantei care nu sunt disponibile când se utilizează driverul imprimantei.

Spool Manager (Manager comprimare)

Programul software care realizează conversia datelor de tipărit în coduri pe care le înțelege imprimanta. Consultați și *comprimare*.

sRGB

Software Windows destinat obținerii unui rezultat color de tip WYSIWYG (What You See Is What You Get - Se obține ceea ce se vede). Acest software tipărește culorile așa cum se văd pe ecran.

Status Monitor (Monitor de stare)

Programul software care vă permite să verificați starea imprimantei.

suporturi

Materiale pe care se tipărește datele, precum rulou de hârtie și coli tăiate, hârtie simplă și hârtie specială.

tipărire de mare viteză

Imprimare în care imaginile se tipărește în ambele direcții. Astfel se asigură o tipărire mai rapidă.

tipărire economică

Imprimare în care imaginile se tipărește cu mai puține puncte pentru a economisi cerneala.

tonuri de gri

O scară de umbre de gri între negru și alb. Tonurile de gri se utilizează pentru a reprezenta culorile atunci când se tipărește numai cu cerneală neagră.

unitate

Un dispozitiv de memorare, precum CD-ROM, disc fix sau dischetă. În Windows, fiecare unitate are asociată câte o literă, pentru o gestionare mai ușoară.

utilitar

Un program care realizează o funcție specifică, de regulă legată de întreținerea sistemului.

verificare duze

O metodă de verificare a funcționării imprimantei. Pentru a efectua o verificare a duzelor, imprimanta tipărește versiunea de firmware (ROM) și un model de verificare a duzelor.

WYSIWYG

Acronim pentru What You See Is What You Get (Se obține ce se vede). Acest termen se utilizează pentru a descrie un rezultat al tipăririi care arată exact așa cum a apărut pe ecran.

zonă imprimabilă

Zona din pagină pe care imprimanta poate să imprime. Este mai mică decât dimensiunea fizică a paginii, dată de margini.

Index

A

Ajutor (Mac OS X), 51
Ajutor (Windows), 26
Alinierea capului, 184
Asistență pentru clienți, 303
Asistență tehnică, 303, 328

B

Butoane, 153

C

Cartușe de cerneală, 238, 243, 345
Cartușe de cerneală neagră, 243
ColorSync, 73
Componente opționale, 343
Curățare
 imprimantă, 257
Custom (Personalizat), 106

D

Depanarea, 267
Dezinstalare (Mac OS X), 61
Dezinstalare (Windows), 42
Dispozitiv de tăiere a hârtiei, 252

E

EPSON Printer Utility2 (Utilitar
 imprimantă EPSON 2), 46
EPSON StatusMonitor (Mac OS X), 59
EPSON Status Monitor 3 (Windows), 36

F

Fit to Page (Încadrare în pagină), 105
Foaie de stare, 197
Funcție ICM a driverului, 70

G

Grosime hârtie, 194

H

Host ICM, 73

Î

Încărcarea ruloului de hârtie, 211
Indicarea erorilor, 267
Înlocuire
 Cartușe de cerneală, 238
 Rezervor pentru întreținere, 251

L

Linie pagină, 217

M

Meniurile SelecType (Selectare tip)
 aliniere cap, 180
 configurare hârtie, 177
 setare imprimantă, 167
Mesaj de eroare, 33
Mesaj de stare, 157
Model de verificare a duzelor, 182
Modul Întreținere, 199

N

Note despre suporturi, 205

P

PhotoEnhance (Windows), 85
Produse consumabile, 344

R

- Reglarea marginilor hârtiei, 92
- Revocarea tipăririi (Mac OS X), 54
- Revocarea tipăririi (Windows), 30
- Rezervor pentru întreținere, 251
- Rulou de hârtie
 - încărcare, 211
 - tip suport, 347

S

- SelecType (Selectare tip)
 - meniuri, 159
 - procedură de setare, 165
 - utilizare, 158
- Specificații
 - electrice, 333
 - interfață, 341
 - Standarde și aprobări, 335
- Suporturi cu coli tăiate
 - tip suport, 347
 - utilizare, 221, 226
- Suporturi speciale EPSON, 205, 347

T

- Tambur
 - atașarea ruloului de hârtie, 207
 - scoaterea ruloului de hârtie, 210
- Tambur dual de alimentare a ruloului, 207
- Tipărirea bannerelor, 135
- Tipărirea cu mărirea imaginii, 105
- Tipărirea cu micșorarea imaginii, 105
- Tipărirea fără margini, 92
- Tipărirea foto alb-negru, 87
- Tipărirea Pages Per Sheet (Pagini pe coală), 114
- Tipărirea pe hârtie personalizată, 128
- Tipărirea posterelor cu margini, 117
- Tipurile de suporturi compatibile pentru
 - tipărirea fără margini, 94
- Transportul imprimantei, 262

U

- Utilitare imprimantă (Mac OS X), 57
- Utilitare pentru imprimantă (Windows), 34